SERVICE TÉLÉPHONIQUE
LE JOUR : 8 h. 30 à 5 h. — 6-7431
LE SOIR : Les cinq premiers jours : 5 h. à 8 h.
Le samedi : 1 h. à 4 h.
6-7439 LIVRAISON DU JOURNAL | 6-7436 PETITES ANNONCES

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau
MINIMUM (cette nuit) 10
MAXIMUM (demain) 20

43e année — No 281 | OTTAWA, LUNDI 5 DECEMBRE 1955 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

GUILLAUME PLOUFFE (Pierre Valcour), le beau Brummel de la télévision canadienne-française, qui n'est pas chanceux en amour dans la populaire émission "La famille Plouffe", malgré sa belle apparence, a eu l'occasion d'oublier sa peine, samedi, à Ottawa. On le voit ci-dessus entouré de trois jolies jeunes filles (venues le consoler, sans doute...). Le populaire Guillaume était en vedette dans un magasin de la Capitale — histoire d'attirer la clientèle.

(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Zone industrielle de 350 acres, à Ottawa

Près du chemin Tremblay

Le projet sera soumis ce soir au Conseil

Le Conseil de ville d'Ottawa sera appelé à approuver aujourd'hui l'établissement d'un territoire d'un peu moins de 350 acres réservé à l'industrie.

C'est à la suite de plusieurs demandes d'industries et en coopération avec l'Association du développement de l'est d'Ontario que la ville d'Ottawa a délimité ce territoire du chemin Tremblay pour fins industrielles.

La ville adoptera un règlement municipal régissant le genre et la quantité d'édifices construits dans cette nouvelle région industrielle, ainsi que la grandeur et l'importance des industries acceptées.

Le choix de la région du chemin Tremblay comme centre industriel sera suivi sous peu d'un autre territoire le long du Hunt Road.

Le district résidentiel de cette région devra comprendre des logis unifamiliaux construits sur des terrains de 50 pieds de façade sur le boulevard Saint-Laurent.

On prévoira l'établissement d'édifices d'utilité publique, tels que poste d'incendies et autres occupés par la ville d'Ottawa, la province d'Ontario, le gouvernement du Canada, la Commission du district fédéral, la Commission hydroélectrique d'Ottawa et d'Ontario, les Commissions scolaires ou les compagnies de voies ferrées.

Le district commercial pourra comprendre une banque ou maison de finances, un restaurant, un terrain de jeux, un poste de service, des bureaux d'affaires et plusieurs autres.

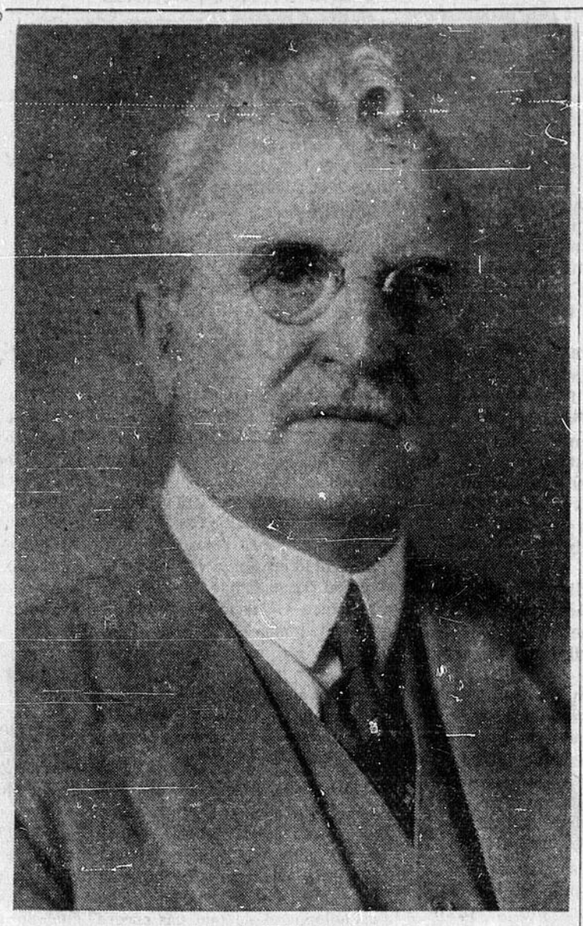
Les industries acceptables comprendraient une usine d'embouteillage et une manufacture de liqueurs douces, des manufactures d'accessoires électriques, d'objets en plastique, en métal, de bijoux, d'articles pharmaceutiques, de papier, de textiles, de bois ou de cuir, une imprimerie, des laboratoires de la classe "A", etc.

Les propriétaires de commerces ou d'industries devront prévoir un terrain de stationnement pour leurs employés ou clients, et aussi un endroit où se fera le chargement et le déchargement des marchandises.

Les terrains du district industriel du chemin Tremblay sont actuellement la propriété d'individus et de la Commission du district fédéral qui les vendront.

Le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a révélé aujourd'hui que le Conseil de ville semblait en majorité favorable à l'établissement de ce district industriel.

"Le seul échevin à manifester son opposition au projet, dit Mlle Whitton, est l'échevin R. J. Groves, du quartier no 1."



M. A.-T. Charron
Un grand patriote disparu

Violente diatribe contre le colonialisme anglais

MANDALAY (PA) — Le secrétaire du parti communiste soviétique, Nikita S. Krouchtchev, a de nouveau dénoncé publiquement l'ancienne administration coloniale des Britanniques en Birmanie, au cours du voyage qu'il effectue en ce pays en compagnie du premier ministre Boulganine.

Dans un discours prononcé, dimanche, près de la rivière Irrawaddy, le secrétaire a affirmé que les colonisateurs britanniques d'avant-guerre avaient pressuré les Birmans, qu'ils avaient nui à leur économie et à leur culture tout en tentant de leur faire croire qu'ils étaient des envoyés de Dieu.

Khrouchtchev a proposé à la Birmanie de s'allier à l'URSS pour empêcher une nouvelle guerre.

M. Khrouchtchev avait pris les journalistes occidentaux à partie, samedi soir, alors qu'il prononçait le plus violent discours de sa tournée en Asie, en compagnie du premier ministre Boulganine.

On sait que M. Khrouchtchev a eu des démêlés vendredi avec les journalistes qui l'accompagnent dans sa tournée. Il avait affirmé que les Anglais ont traité les Birmans comme des "sauvages et des barbares" alors que la Birmanie était une colonie britannique.

Les autorités de la Birmanie ont décidé à la suite d'une algarade entre B. Khrouchtchev et les correspondants de presse de tenir ces derniers à l'écart de leurs visteurs.

Les mesures prises en ce sens se sont toutefois avérées vaines, car M. Khrouchtchev a lui-même demandé samedi soir qu'on laisse entrer les journalistes.

"Il y a des journalistes, dit-il, qui ne sont pas contents de ce que j'ai dit en Inde et plus particulièrement de ce que j'ai dit vendredi, mais je ne parle pas pour les satisfaire..." Il a ajouté plus tard: "Pourquoi croyez-vous que ces messieurs de la presse ne sont pas contents? C'est parce que je m'en vais vous dire que les Anglais vous ont opprimés lorsque la Birmanie était une colonie!"

Il a soutenu que les Anglais ont volé jusqu'au dernier morceau de pain aux Birmans, alors qu'ils dominaient leur pays, sous prétexte qu'ils voulaient relever leurs standards de vie. "Ils étaient censés, dit-il, amener la civilisation à des pays arriérés, mais nous pensons bien autrement."

Les récentes attaques de M. Khrouchtchev ont été mal vues en Grande-Bretagne où il doit effectuer une visite officielle, le printemps prochain. Elles ont également soulevé des commentaires acerbes de la part du "Indian Express", le plus grand quotidien de l'Inde.

Il reste enfermé pendant 4 heures dans un ascenseur

Un homme est demeuré emprisonné pendant quatre heures dans un ascenseur, dans un édifice du C.A.R.C., à l'île Victoria, dimanche midi.

N'eût été l'inquiétude de son épouse, il aurait pu rester enfermé beaucoup plus longtemps.

Le héros de cette aventure peu agréable est M. Elie Racette, 25, rue Edgar, Ottawa, employé du Corps des commissionnaires d'Ottawa.

Vers 1h.40, dimanche après-midi, Mme Racette, qui attendait son époux pour dîner, devint inquiète de son retard inusité. Elle téléphona à l'édifice du C.A.R.C., où M. Racette agissait comme concierge, mais n'obtint aucune réponse.

Elle communiqua aussitôt avec la Sûreté qui, elle, appela un employé du C.A.R.C., M. McCracken.

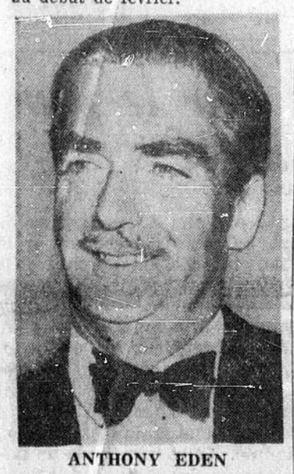
Celui-ci eut tôt fait de découvrir M. Racette et l'aida à se libérer de son étroite prison.

M. Racette racontait peu après qu'il devait se rendre à un autre étage de l'édifice et qu'au lieu de prendre l'escalier, il choisit l'ascenseur, ignorant que celui-ci était en mauvais état. L'ascenseur, la porte fermée, se déplaça quelque peu et s'immobilisa, de sorte que M. Racette fut dans l'impossibilité d'ouvrir la porte. Il demeura emprisonné quatre heures avant que M. McCracken ne vint à la rescousse.

Eden, Macmillan à Ottawa en février

Ils y passeront trois ou quatre jours

(P.C.) — Le premier ministre Eden et le secrétaire britannique au Foreign Office, M. Harold Macmillan, doivent passer de trois à quatre jours à Ottawa au début de février.



ANTHONY EDEN

Le premier ministre Saint-Laurent a déclaré aujourd'hui que MM. Eden et Macmillan viendront à Ottawa après leur rencontre, à Washington, avec le président Eisenhower. Cette rencontre débutera le 30 janvier.

La visite à Washington durera probablement quatre ou cinq jours, ce qui signifierait que le premier ministre Eden et M. Macmillan arriveraient à Ottawa vers le 4 février. Les autorités ont dit qu'aucun plan défini n'a encore été arrêté.

M. Saint-Laurent a déclaré: "Des invitations cordiales ont été envoyées à sir Anthony Eden et à M. Macmillan pour les inviter à se rendre à Ottawa après leur visite à Washington, et je suis heureux de dire qu'ils ont tous les deux accepté."

On prédit d'âpres débats à la conférence agricole à Ottawa

(P.C.) — Au cours de la conférence fédérale-provinciale sur l'agriculture, qui s'ouvre aujourd'hui à Ottawa, tout indique que le problème de l'écoulement des surplus agricoles sera fortement débattu.

Les excédents de blé, les surplus de beurre, l'excessive production de bétail et, d'autre part, l'insuffisance des marchés et des débouchés: ainsi se pose le problème qu'aborderont les représentants des provinces et ceux du gouvernement central pendant trois jours.

Les observateurs n'hésitent pas à prédire que cette conférence sera particulièrement mouvementée, car si l'essor de l'économie canadienne se fait sentir dans la plupart des secteurs, on reconnait de toutes parts que l'agriculture traverse une crise.

Le ministre fédéral de l'Agriculture souligne à ce propos que les échanges commerciaux des produits agricoles à travers le monde ne se sont pas développés aussi rapidement que la production. On attribue ce phénomène aux efforts de plusieurs pays en vue de se subvenir à leurs propres besoins agricoles.

Selon un porte parole de la conférence d'aujourd'hui, une des très importantes questions qui devrait être discutée à cette réunion, sera celle de maintenir au Canada une politique de prix de soutien du beurre.

Les cultivateurs de la région de l'Est de l'Ontario et presque tous ceux de la province de Québec où l'industrie laitière joue un rôle essentiel estiment qu'il leur est impossible, au cours des années que nous traversons, de produire du beurre sans le secours financier de l'Etat. Comme, par ailleurs, les marchés étrangers de vente du fromage Cheddar ont considérablement baissé et que la production de beurre est indirectement proportionnelle à celle du fromage, le cultivateur de l'Est demande que l'on soutienne le prix de vente de cette denrée cependant que l'Etat doit ensuite enregistrer des surplus qu'il faut écouler à tout prix.

Mais si on ne renouvelait pas la politique de soutien pour la production du beurre, cela équivaudrait pour le moment et selon les experts d'organismes comme l'Union catholique des cultivateurs à la ruine totale de l'industrie laitière dans le Québec et l'Est de l'Ontario, puisque les cultivateurs de ces régions n'auraient plus qu'à abattre leurs troupeaux de vaches laitières dont les produits seraient devenus économiquement invendables.

Khrouchtchev supplanterait Boulganine

LONDRES (P.A.) — Des rumeurs voulant qu'un remaniement se prépare en Union soviétique sont parvenues à la colonie diplomatique de Londres, dimanche. Certains analystes des affaires soviétiques prédisent une nouvelle bataille au sein du Kremlin et disent que le chef du parti communiste, Nikita Khrouchtchev, serait prêt à tenter d'obtenir le pouvoir suprême.

La radio de Moscou a rapporté une "grande activité politique" dans la capitale soviétique. Les plus proches associés de Khrouchtchev assistent aux diverses conférences régionales du parti, probablement dans le but d'établir les bases de la politique future.

Deux importantes réunions ont été organisées. Le Soviet Suprême a été convoqué en session extraordinaire pour le 23 décembre et le congrès général pourrait donner lieu à une importante déclaration.

Khrouchtchev, reconnu comme l'homme fort dans la hiérarchie du Kremlin, serait l'inspiration de tout remaniement qui serait en préparation. Depuis la mort de Staline, la direction du Kremlin a fonctionné plus ou moins sur un plan collectif.

Une auto plonge dans la Lièvre; 2 morts

MONT-LAURIER (P.C.) — Deux jeunes gens domiciliés à Mont-Saint-Michel, près de Mont-Laurier, se sont noyés hier matin dans les eaux glaciales de la Lièvre.

Claude Guénette, 19 ans, et Germain Cloutier, 18 ans, n'ont pu s'échapper de leur automobile qui venait de plonger dans la rivière. Denis Maille, 20 ans, s'en est tiré indemne.

Une enquête s'ouvrira aujourd'hui à Mont-Laurier.

Le cas Coffin étudié par la Cour suprême

La première scène du dernier acte de l'afafire Coffin est en train de se jouer en ce moment à la Cour suprême du Canada, où 7 des 9 juges de ce tribunal entendent, depuis ce matin, les avocats du gouvernement de la province de Québec, ceux du gouvernement fédéral et ceux du prospecteur de Gaspé condamné à mort par la cour criminelle de la province de Québec.

La Cour suprême du Canada devra d'abord décider si elle a juridiction pour conseiller le gouvernement fédéral comme celui-ci le lui a demandé par arrêté ministériel.

Si le tribunal décide qu'il a juridiction, il entendra alors les différents procureurs au dossier et se prononcera à savoir si le procès, à la suite duquel Coffin fut condamné à mort, a rendu pleine justice à l'accusé. On étudiera moins, au fait, le jugement lui-même, que la décision de la cour d'Appel de la province de Québec où les 5 juges de ce tribunal ont unanimement confirmé la sentence de la Cour du banc de la Reine, avant que le juge Abbott,

(Suite à la page 3, col. 7)

Le Dr A.-T. Charron, un des fondateurs du "Droit", décédé

Le Dr Alphonse-Télesphore Charron, ancien sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa, ancien président de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario et un des fondateurs du journal "Le Droit", est décédé hier, après une courte maladie, à l'âge de 85 ans et 9 mois. Il était le beau-père de M. Paul-A. Raymond, C.R., avocat bien connu de Hull et président de la Commission scolaire.

Le Dr Charron était un patriote convaincu qui avait été de toutes les grandes causes canadiennes-françaises. Il s'était occupé activement des principaux groupements nationaux, particulièrement en Ontario. Il avait été notamment président de l'Association canadienne-française d'Education, de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa et de l'Institut canadien-français d'Ottawa. A cette époque, il a aidé à la fondation du journal "Le Droit".

Le regretté disparu a eu l'insigne honneur d'être le premier Canadien français à devenir sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa. Il a accédé à ce poste le 14 mai 1925 et y a passé vingt ans de sa vie.

Le Dr Charron a été délégué, à deux reprises au moins, pour représenter le pays à des congrès internationaux de chimistes. En 1920, il a représenté à Lyons, en France, l'American Chemical Society. En 1922, il était délégué à Rome, au congrès international des chimistes, par l'Association des Chimistes canadiens.

Né à Pointe-Gatineau le 8 mars 1870, le défunt avait demeuré surtout à Ottawa et à Saint-Hyacinthe. Il avait obtenu son baccalauréat ès arts à l'Université d'Ottawa où il avait fait ses études. Il était également licencié en philosophie et docteur en chimie et en sciences agricoles aux universités McGill et de Montréal. Mentionnons qu'il a été professeur de chimie à l'université McGill, à Montréal.

Le Dr Charron a occupé plusieurs postes importants au cours de sa longue et fructueuse carrière. Il a notamment été premier chimiste à la Ferme expérimentale fédérale, à Ottawa, de 1900

(Suite à la page 14, col. 2)

Le R.P. Dion doit retarder son départ pour Moscou

WORCESTER (P.A.) — Le R. P. Louis-F. Dion a fait savoir hier soir que ses supérieurs lui ont dit de retarder son départ pour Moscou jusqu'à nouvel ordre.

Le Père Dion est appelé à remplacer le R. P. Georges Bissonnette comme aumônier catholique de la colonie diplomatique de Moscou. Le Père Bissonnette a été exclu au début de l'année.

Il est permis de pratiquer sa religion en Russie – Boris

MONTREAL (P.C.) — "Il n'est pas interdit de pratiquer sa religion en Russie, et il y a plusieurs Russes qui ont la foi et qui s'adonnent au culte, car tous ont le droit de croire en Dieu et de pratiquer la religion de leur choix."

Telle est la première déclaration faite dimanche matin par le chef de la délégation de trois membres de l'Eglise orthodoxe russe venus au Canada sur l'invitation de la United Church. Ce dernier, l'archevêque Boris, s'est empressé d'expliquer que l'Eglise et l'Etat sont séparés en Russie et s'occupent de leurs affaires respectives.

L'archevêque Boris est le représentant du grand patriarche de Moscou pour l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud.

Un groupe de manifestants canadiens-français s'étaient rendus à l'aéroport en autobus spécial pour protester contre la visite des trois représentants de l'Eglise russe orthodoxe. Il s'agit d'une cinquantaine de membres de l'Organisation des patriotes anti-communistes. Six autres groupes d'Ukrainiens canadiens s'étaient aussi réunis dans la salle d'attente pour protester contre l'arrivée des délégués.

Tous ces manifestants ont dû s'en retourner bredouilles car on les a évités prestement par une autre porte de sortie.

L'archevêque Boris a révélé qu'il y a environ 20,000 églises en Russie. On y compte de plus 35,000 prêtres, 69 monastères et 5,000 religieux et religieuses.

"Il n'est pas interdit de construire des églises, a-t-il poursuivi, et il y en a de nouvelles."

L'Eglise orthodoxe n'a pas reçu de subsides de l'Etat depuis 1918, mais l'Eglise et l'Etat sont séparés, a-t-il expliqué. Le clergé bénéficie d'autre part de plusieurs dons faits par les fidèles et il maintient deux séminaires, l'un à Leningrad et l'autre à Moscou. On compte environ 200 élèves dans chacune de ces deux institutions.

"Les prêtres paient des impôts en Russie, comme tout le monde, a-t-il ajouté, et nous avons été autorisés à publier des livres de prière de même qu'une version moderne de la bible."

Un schisme

L'évêque Boris a révélé qu'il y a environ 10 églises russes orthodoxes qui vivent dans le schisme au Canada. Diverses tentatives de rapprochement ont été tentées, a-t-il affirmé, mais ce fut peine inutile.

Lorsqu'on lui a demandé si les prêtres orthodoxes sont membres du parti communiste, l'archevêque s'est mis à rire. "Non, dit-il, ce serait impossible car les membres du parti ne croient pas en Dieu."

Voyage de noces à l'hôpital !

Deux nouveaux mariés ont vu la mort de près, samedi soir, quand leur automobile a manqué une courbe et a roulé sur une distance d'une centaine de pieds en bordure de la route avant de s'arrêter sur le côté droit, dans un champ, à l'angle des chemins Hunt-Club et McCarthy. Mariés seulement depuis six heures du soir, M. et Mme René Prud'homme, née Pearl Turrieff, 405 rue Parkdale, allaient prendre l'avion de 9h.10, à Uplands, pour se rendre à Montréal, en voyage de noces quand l'accident se produisit.

René Prud'homme, âgé de 21 ans, a subi une fracture du crâne, ainsi que d'autres fractures à la jambe gauche, au poignet gauche et à la mâchoire. Il souffre aussi de multiples contusions au visage et aux bras.

Son épouse, Pearl, âgée de 18 ans, a aussi subi une fracture de la jambe gauche ainsi que des contusions au visage et aux bras.

Au moment de l'accident, l'automobile était conduite par Charles Albert, 20 ans, avenue Bullman. Ce dernier a subi une fracture de la mâchoire et de multiples coupures à la tête et aux bras.

Tous les trois ont été conduits à l'Hôpital municipal par une ambulance de la Maison Exclusive. On rapporte, aujourd'hui, que le plus sérieusement blessé des trois, M. Prud'homme, se porte assez bien. Son état s'est beaucoup amélioré depuis samedi soir.

A l'arrivée des policiers et des ambulanciers sur les lieux de l'accident, le chauffeur de la voiture reposait à demi-conscient à quelques pieds de son automobile. On croit qu'il a été projeté là quand l'automobile a capoté.

(Suite à la page 3, col. 8)

Roger Ikor gagne le prix Goncourt

PARIS (A.F.P.) — Roger Ikor a reçu le prix Goncourt pour son livre "Les eaux mêlées", tandis que le prix Théophraste Renaudot était attribué à Georges Govy pour le "Moissonneur d'épines".

C'est au cinquième tour de scrutin que le grand favori Roger Ikor a remporté le prix Goncourt 1955, par cinq voix contre deux à Louis Pauwels, pour "L'amour monstre".

Les aviateurs inhumés à Metz

METZ (P.C.) — Les sept aviateurs canadiens qui se sont tués dans un écrasement d'avion, samedi, auront leurs funérailles ici, mercredi. Cet accident, survenu à Montmédy, France, fait l'objet d'une enquête dirigée par le commandant d'escadrille Jervais Lyte, de Montréal.

(Voir le compte rendu détaillé à l'intérieur.)

"Nombreux incidents" à Montréal

MONTREAL (P.C.) — La police annonce qu'elle exerce une surveillance continue sur les trams et les autobus, par suite des "nombreux incidents" qu'a suscités la hausse des billets.

Cette hausse, qui porte à deux pour 25c le prix des billets, est entrée en vigueur samedi, mais s'est pleinement faite sentir pour la première fois ce matin, alors que les ouvriers connaissent un "lundi doublement sombre".

La police a reçu des centaines d'appels de la part de parents qui s'informaient s'il était dangereux d'envoyer les enfants à l'école dans les véhicules de la Commission du Transport.

Deux personnes ont été légèrement blessées, dimanche soir, quand un tram de la rue de Lorimier, dans l'est de la ville, s'engagea sur une voie non utilisée et heurta un taxi, qu'il traina sur une distance de 25 pieds.

Dans les quartiers de Saint-Henri et de Rosemont, les vitres de plusieurs véhicules de la CTM ont volé en éclat, mais on attribue le fait à des jeunes qui lançaient des balles de neige.

Vaine tentative d'une mère pour sauver ses 4 enfants

BATHURST (P.C.) — Mme Emilien Dansereau, âgée de 26 ans, a été grièvement brûlée dimanche dans une vaine tentative pour sauver ses quatre enfants des flammes qui ont détruit leur maison de deux étages, en banlieue de Bathurst.

Les victimes sont Michèle, un an, Gérard, deux ans, Margaret Rose, trois ans, et Nicole, quatre ans. Deux autres enfants de la famille étaient en ville quand le feu éclata.

Les conservateurs reviseront leur organisation en janvier

(P.C.) — La réunion annuelle que tiendra en janvier l'Association nationale du parti conservateur-progressiste pourrait bien être la dernière avant les prochaines élections fédérales.

La réunion aura lieu du 16 au 18 janvier et groupera de 500 à 800 délégués des 10 provinces, y compris les représentants de l'organisation féminine et de la jeunesse conservatrice du Canada.

Un porte-parole du parti a dit que si le premier ministre, M. Saint-Laurent, ordonne une élection au printemps de 1957 il est improbable que l'association se réunisse de nouveau avant la fin de 1957 ou le début de 1958. Une réunion avant cela ne serait pas souhaitable si elle survenait au moment où le parti se préparait à l'élection.

On prévoit que M. George Hees, député de Toronto-Broadview, cherchera à se faire élire à la présidence. On dit aussi qu'un vote de confiance en M. George Drew sera présenté dès la première journée de la réunion.

Le sujet principal du congrès sera une revision de l'organisation et de la politique du parti. Des résolutions exprimeront l'attitude de l'association sur les problèmes courants, comme la vente du blé, les relations fiscales fédérales-provinciales, la politique extérieure et la défense.

Les femmes conservatrices et la jeunesse conservatrice tiendront leurs réunions annuelles le lundi 16 janvier. L'assemblée générale annuelle de l'association et le dîner annuel auront lieu mardi. Mercredi on procédera à l'élection des officiers et à l'étude des résolutions.

M. Drew sera le principal orateur au dîner annuel, mardi. M. Hees présentera son rapport présidentiel aux délégués mardi matin. Les résolutions proposées par les organisations provinciales doivent parvenir à la centrale de l'association à Ottawa avant le 9 janvier.

Obeck aurait rompu avec les Alouettes

MONTREAL (P.C.) — Le "Star" dit que Vic Obeck, vice-président et gérant général des Alouettes de Montréal, dans la Ligue de football du Big Four, a rompu ses attaches avec le club.

Prix Duvernay au Dr Panneton

MONTREAL (P.C.) — Le Dr Philippe Panneton, connu dans le monde des lettres sous le nom de Ringuet, vient d'obtenir le prix Duvernay, que décerne chaque année la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal pour rendre un hommage particulier à l'un des écrivains canadiens-français qui a bien servi les intérêts supérieurs de ses compatriotes.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	16, 17, 18
Articles éditoriaux	2
Carnet Mondain	4
Cinéma, radio, théâtre	6
Enfants	15
Hull	13, 14
Page agricole	10
Sports	7, 8, 9

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux Intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée. 375 rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES · PRESSE CANADIENNE PRESSE ASSOCIÉE AGENCE REUTER AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

LUNDI 5 DECEMBRE 1955

Nationalisons ce pipe-line

L'examen des conditions dans lesquelles se construira le pipe-line de gaz naturel, entre l'Alberta et Montréal et Toronto, nous laisse perplexe. L'impression qui nous reste est que l'Etat s'embarque dans une aventure dont le succès n'est pas assuré. Il y a plus grave encore: le pipe-line pèsera si lourd sur notre vie économique qu'il serait socialement plus prudent de le nationaliser.

On connaît l'affaire dans ses grandes lignes: le gouvernement fédéral créera une compagnie de la Couronne pour construire le tronçon du pipe-line partant de la frontière manitobaine et allant jusqu'à Kapuskasing. Le capital investi sera de $117,633,000, dont $35,000,000 au maximum fournis par l'Ontario. Une fois le tronçon achevé, il sera loué à la Trans-Canada Pipe Lines Limited pour une période maximum de 25 ans.

A cette compagnie revient l'exécution du reste du projet. La Trans-Canada aura jusqu'au 1er mai 1956 pour *démontrer* qu'elle possède les fonds requis et a conclu les arrangements nécessaires à la réalisation de son programme. Le tronçon étatisé sera loué à la Trans-Canada et le loyer devra rapporter à l'Etat 4.5 p. 100 du capital investi, "si le pipe-line fonctionne aux deux tiers de sa capacité initiale". La Trans-Canada pourra cependant différer le paiement d'une partie de son loyer pendant qu'elle sera à la recherche de marchés dans l'Est. La compagnie pourra acheter le tronçon étatisé en tout temps pourvu que l'Etat touche 3.5 p. 100 de son capital, "moins la dépréciation des loyers". L'Etat se réserve toutefois certains recours d'ordre financier.

Mais la Trans-Canada n'est tenue de raccorder Winnipeg au tronçon étatisé que "lorsqu'elle aura les finances nécessaires", ce qui veut dire qu'elle peut laisser en plan tout son réseau Kapuskasing-Toronto et Kapuskasing-Montréal.

Tout cela est bien obscur, plein de restrictions et rempli d'aléas. Plusieurs questions se posent: 1o) Le tronçon étatisé sera-t-il commencé *avant* que la Trans-Canada ait réuni tout son capital et ait entrepris le premier tronçon du pipe-line? 2o) Qu'adviendra-t-il si la Trans-Canada ne réunit pas les fonds nécessaires à la réalisation de tout son programme? 3o) Quelles dispositions sont prises dans l'éventualité d'une faillite de la Trans-Canada? 4o) Que fera l'Etat si le rendement de son tronçon est inférieur aux deux tiers prévus? 5o) Que fera-t-il encore si le pipe-line n'est construit que jusqu'à Winnipeg?

Nous avons la conviction que le gouvernement s'embarque dans une galère et qu'une nouvelle affaire du "Grand Tronc" pourrait bien en résulter. Le plus prudent, du point de vue financier, serait de laisser la Trans-Canada s'arranger toute seule, quitte à lui avancer, par l'intermédiaire de la Banque de développement industriel, une partie de ses capitaux ou encore, pour le gouvernement, de prendre toute l'entreprise à son compte.

Nous nous en tiendrions plutôt pour cette seconde solution. Elle aurait l'avantage d'assurer la réalisation de tout le projet dans un temps relativement court; elle éviterait à l'Etat de se trouver trop intimement mêlé à des intérêts privés qui ne plairaient pas tous aux Canadiens; elle permettrait de créer une entreprise à capital uniquement canadien; elle empêcherait l'Etat de contribuer à la création d'un monopole.

Car il s'agit d'un monopole. Or, la sociologie nous apprend que lorsqu'une entreprise devient si puissante qu'elle commande un vaste secteur de la vie économique et sociale — et même politique — d'une communauté, il vaut mieux, pour le bien commun, que l'Etat en devienne le propriétaire.

Actuellement, les risques ne sont que d'un côté: l'Etat. Si l'entreprise échoue, il se trouvera plongé dans un pétrin indescriptible. Si elle réussit, il nous aura donné des maîtres de plus. Entreprise étatisée ou aucun financement de l'Etat: Voilà ce que nous croyons devoir recommander dans l'intérêt de toutes les parties en cause, y compris le peuple canadien.

Clément BROWN.

La seule autre dissolution du Parlement date de 1877

Par JEAN ALLARY, de l'Agence France-Presse

La dissolution de l'Assemblée nationale, rendue possible par le vote refusant la confiance au gouvernement Edgar Faure par 319 voix contre 220, a mis le monde parlementaire dans une situation sans précédent.

Plus exactement, la seule dissolution remonte à 1877, c'est-à-dire au lendemain de la constitution de la Troisième République, qui fut observée jusqu'en 1940.

Elle a laissé dans l'esprit des Français le souvenir d'une opération antirépublicaine, destinée à servir les intérêts des monarchistes d'alors.

Depuis lors, et en particulier depuis la seconde guerre mondiale, le parlement s'est parfois séparé avant l'expiration de la durée normale de la législature, mais toujours à la suite d'un vote par lequel il donnait lui-même son adhésion à des élections anticipées.

C'est donc la seconde fois seulement depuis la constitution de 1875 et la première depuis la naissance de la Quatrième République que la dissolution est décidée sous la forme d'une initiative de l'exécutif, c'est-à-dire d'une décision extra-parlementaire.

Et c'est pourquoi une partie de la semaine dernière a été consacrée à l'examen des conditions et des conséquences juridiques d'un décret mettant fin aux pouvoirs de l'Assemblée.

L'article 51 de la constitution en vigueur prévoit que si, dans un délai de dix-huit mois, deux gouvernements successifs sont renversés à la majorité constitutionnelle (la moitié des députés plus une voix), la dissolution peut être prononcée.

Trois conditions sont nécessaires: 1. L'avis du président de l'Assemblée; 2. une décision du Conseil des ministres; 3. la signature du décret par le Président de la République.

L'avis du président de l'Assemblée, en l'occurrence M. Pierre Schneiter, a donc été demandé. Mais même si cet avis avait été nettement opposé à la dissolution, le Conseil des Ministres pouvait en décider autrement. La question se posait de savoir si, sur ce point, il fallait l'unanimité des ministres ou si la majorité suffisait. Quant à la signature du Président de la République, les avis étaient partagés entre ceux pour qui elle était de pure forme et ceux qui estimaient que le chef de l'exécutif pouvait la refuser.

La fin de novembre est donc importante du point de vue de la jurisprudence constitutionnelle. Des précédents sont créés.

D'une façon générale, on admet que l'usage du droit de dissolution permettra de redresser certains excès parlementaires. La pratique parlementaire, en se rapprochant ainsi des usages britanniques, garantira une certaine stabilité gouvernementale.

Deux poids, deux mesures

Le rapport annuel de la société Radio-Canada pour l'année 1954-1955 contient une multitude de renseignements intéressants et utiles.

On voit l'organisation formidable qu'est Radio-Canada avec ses trois grands réseaux qui s'étendent d'un océan à l'autre. Le réseau Trans-Canada va de Terre-Neuve à Vancouver et Prince-Rupert, tandis que le réseau Dominion, qui est aussi pour les postes de langue anglaise, va de Sydney à Victoria.

Le réseau français commence à Moncton et se rend jusqu'à Edmonton en Alberta.

Comme on le voit, les deux réseaux anglais ne négligent personne. Et comme il y a certaines régions qui "à cause de leur situation géographique, sont hors de portée d'une station de radio canadienne et ne sont pas encore assez développées pour pouvoir entretenir leur propre station locale," Radio-Canada installe toute une série de stations de relais à basse puissance.

Il y a 31 de ces stations en Colombie-Britannique; 4 en Alberta; 15 en Ontario, deux dans le Québec et deux au Nouveau-Brunswick.

Seules, les deux stations de relais du Québec sont greffées au réseau français: à Mégantic et Gaspé.

Au Nouveau-Brunswick, où il y a déjà huit postes de langue anglaise, on a jugé bon d'ajouter deux postes de relais l'un à Grand-Sault et l'autre à Edmundston.

Et pourtant, il y a un grand nombre de personnes qui ne peuvent écouter la radio dans leur langue aux Maritimes.

Nous songeons par exemple aux 7,770 personnes de langue française qui vivent dans la région de Saint-Jean. Après tout, les chiffres doivent vouloir dire quelque chose. Or, il y a dans tout le Madawaska 1,928 personnes d'origine britannique. Si on y ajoute les autres nationalités qui peuvent peut-être avoir l'anglais comme langue première, on atteint 2,200. Et pour ces 2,200 personnes, on a donné un poste de relais.

A Grand-Sault, la population est 2,365, dont une forte partie de langue française. Si on y ajoute la population de langue anglaise de la région, on atteint peut-être 4,000. Et pour ces personnes, on a donné un poste de relais.

Mais pour la population française, il semble qu'il ne faut même pas y songer. Ainsi les 7,700 personnes de langue française à Saint-Jean. Ainsi la population française de Frédéricton, où un poste français aurait un rôle si important à jouer auprès de la population universitaire.

Et les groupes sont nombreux qui ne sont pas mieux partagés. Tous les groupements acadiens de la Nouvelle-Ecosse, par exemple.

Les Acadiens du diocèse de Yarmouth ont déjà fait des démarches, mais sans succès. Ceux du Cap-Breton aussi aimeraient entendre du français à la radio.

Et pendant ce temps, on installe deux postes de relais au Nouveau-Brunswick, où il y a déjà huit postes anglais; on en installe 15 en Ontario, où il y a déjà 49 postes de langue anglaise. Mais rien pour la population française.

C'est une situation en apparence si injuste qu'un étranger à qui on parlerait du Canada, pays bilingue, n'oserait y croire.

Franchement, si pour 2,000 personnes on peut donner un poste de relais à la population anglaise d'Edmundston, il n'y a plus aucune raison pourquoi on ne peut en faire autant aux régions où la population française ne peut entendre sa langue à la radio.

Une série de postes de relais compléteraient admirablement bien le poste CBAF à Moncton, pour lequel Radio-Canada a dépensé des sommes assez considérables, et qui rend des services appréciés, mais qui ne peut atteindre toute la population acadienne.

Emery LeBlanc
(L'Evangéline)

Le sens du voyage de M. Cunha en Amérique

Par Jean LEPELLETIER
de l'Agence France-Presse

En présentant, au moment de monter dans l'avion de New-York, l'union et la cohésion entre les membres de l'O.T.A.N. comme un devoir sacré en vue de la sauvegarde de leur patrimoine commun, le ministre des Affaires étrangères du Portugal a évidemment mis l'accent sur le sens de son voyage aux Etats-Unis et au Canada.

A cet égard, on pourrait penser, de prime abord, que M. Paulo Cunha veut s'attacher, une fois de plus, à faire jouer la solidarité des nations occidentales, sinon les dispositions formelles du Pacte Atlantique, en faveur de la cause portugaise de Goa, contre les prétentions de l'Union indienne, et l'occasion pourrait paraître d'autant plus favorable que l'accueil fait en Inde à MM. Boulganine et Khrouchtchev suscite maintes appréhensions aux Etats-Unis et en Angleterre.

Mais le chef de la diplomatie portugaise vise plus haut: il cite l'Afrique comme "le continent-clef dont le rôle peut être capital pour la politique d'équilibre entre les deux grands hémisphères, politique qui consacre actuellement la division du monde".

Représentant d'un pays souverain sur de vastes territoires du continent africain, au premier rang desquels l'Angola et le Mozambique, il souligne, pour les deux grands alliés qu'il va visiter, l'importance de cette position dans la défense des valeurs occidentales. Il les met en garde contre des réflexes d'anticolonialisme, dont il s'apprête, d'ailleurs, à démontrer qu'ils sont injustifiés, du moins en ce qui concerne la colonisation portugaise.

Ce faisant, il traduit une inquiétude des milieux dirigeants de Lisbonne qui dépasse de beaucoup la question de Goa: les difficultés que la France éprouve en Afrique du nord sont le signe d'une offensive contre la civilisation occidentale.

De sa robe, il sortait des vertus

Cette robe miraculeuse, c'est la robe du Christ. Et, rapportent les évangélistes, de cette robe, il sortait des vertus. Guérison des aveugles, guérison des sourds, guérison des muets, guérison des paralytiques, guérison des lépreux et résurrections.

Ces miracles furent accomplis pour ceux des douze tribus. Ils firent la joie des villes que le Maître devait maudire à cause de leur ingratitude, Bethsabée, Corozain, Capharnaüm. Et à cause de cette ingratitude, le Thaumaturge qui cédait à ses disciples une partie de son pouvoir des miracles, par exemple, jusqu'à chasser les démons, les montra, au jour du jugement, moins dignes de pitié que Sodome et Gomorrhe, parce qu'elles avaient vu la gloire de Dieu et n'y avaient pas cru: villes aujourd'hui quasi introuvables, du moins, dont il ne reste que quelques pierres, habitations de tamarins maigres et de serpents venimeux. Cependant que la grâce-soeur des miracles de Jésus, la conversion, accompagnait toujours la guérison, chez ceux qui voyaient et croyaient à la foi. Le miracle est au service de Dieu seul.

Malgré l'incrédulité de notre temps, le miracle semble aussi abondant que pendant les trois années de la prédication du divin Maître. Il se doit de frapper les esprits, de dessiller les yeux, d'adoucir les coeurs, d'enflammer des convictions, de faire monter la clameur des Credo. Notre siècle au cou raide voit des miracles, même s'il affecte de n'y pas croire. A Lourdes, à La Salette, à Fatima, il faut finir par courber la tête: c'est aux plus humbles qu'est révélé le don par excellence. A ceux qui sont sûrs qu'à toucher d'un doigt la robe du Rabbi, il en sortira des vertus.

Mais il arrive que les uns sont appelés lentement aux douceurs de la foi, et que d'autres sont terrassés comme Paul sur le chemin de Damas. Le ciel a mille et un secrets de soumettre les coeurs à sa loi d'amour. Peu importe: le miracle existe, il est aujourd'hui confirmé par des hommes de science. Mais nié, comme toujours, et follement, puisqu'une négation ne suffira jamais à empêcher que des plaies, jugées incurables par la science même, disparaissent aux yeux de la science, et à cause d'un acte de foi, et pour nulle autre cause.

Si l'homme défie Dieu avec son incrédulité, Dieu défie l'homme avec sa miséricorde. Voilà pourquoi, et ici sans nous répéter, nous affirmons que le miracle est, de par le monde, un fait de tous les jours, même s'il échappe à l'observation des foules. Indéniable, est sa permanence. C'est l'accompagnement divin de la Vérité en marche. On le voit précéder ou suivre la proclamation d'un dogme. Il apparaît toujours à l'heure nécessaire et pour telle génération d'hommes. La raison sans-Dieu, le scepticisme le plus effronté règnent vers la moitié du XIXe siècle, et c'est le moment choisi d'En-Haut pour les Apparitions de Lourdes. Il en est de même pour d'autres manifestations de la toute-puissance incréée. De la robe du Christ, il sort toujours des vertus.

Le miracle, voici que la presse mondiale en parle en toutes ses éditions depuis quelques jours. Ce serait tromper l'attente des lecteurs que de se taire sur un tel sujet. Il est d'actualité, d'une saisissante actualité. Embarrassant sujet de conversation pour un grand nombre ceux qui ne pensent jamais dans ce sens. Sujet libérateur, pour ceux qui ne peuvent s'étonner qu'une puissance divine veuille, en telle heure, aviver notre foi. Même les négateurs du miracle ne paraissent être ni sûrs ni sincères, et le sarcasme des autres n'empêche rien. L'impiété et l'orgueil appellent, à leur manière, le miracle, des signes dans le ciel. Comme les chênes attirent la foule, et comme l'ombre sollicite la lumière. Dieu se venge à sa manière contre les yeux obstinément fermés, il multiplie autour d'eux les traits de sa bonté, de sa puissance et de sa gloire.

Victor BARRETTE.

La coexistence pacifique !

Du dernier bulletin de l'agence internationale *Fides* nous détachons l'information suivante en provenance de Hong-Kong: "Aux dernières nouvelles qui nous parviennent de Shanghaï, dix-sept des 300 catholiques arrêtés le 8 septembre ont été fusillés. Les catholiques sont sollicités de porter des accusations contre leur évêque, Mgr Kiong, arrêté lui aussi le 8 septembre. Ceux qui refusent seront privés de leur carte d'approvisionnement. Ils ont le choix: apostasier ou mourir de faim."

Une victoire de la liberté de la presse

La remise du journal *La Prensa* à ses propriétaires légitimes, la famille Paz, par l'actuel gouvernement argentin, constitue une belle victoire de la liberté de la presse. Peron avait exproprié ce quotidien en 1951, parce qu'il revendiquait le droit de dire ce qu'il pensait de la politique du gouvernement. Aujourd'hui, Peron est déchu du pouvoir, mais *La Prensa* reconquiert sa liberté. L'exemple des propriétaires de ce journal doit servir d'encouragement à tous ceux qui, d'une façon ou d'une autre, sont menacés de l'intervention injustifiée d'un Etat désireux de diriger l'opinion publique à sa guise.

C. L'H.

La liberté de l'ouvrier

Le jour où un syndicat de quelque nature qu'il soit s'affilie ouvertement à un parti politique, il porte atteinte à sa liberté et à celle de ses membres. Au moment même de cette affiliation, il n'est plus un syndicat indépendant dans le domaine de la politique, mais une simple section dans le rouage compliqué de l'organisation d'un parti.

(La Frontière)

Montferrand-en-Pontiac

Le nouveau centre des Chantiers coopératifs dans le comté de Pontiac s'appellera Montferrand. Ce sont des bûcherons qui se sont chargés de perpétuer le nom de celui qui a incarné les meilleures des qualités des hommes rudes qui ont ouvert au dix-neuvième siècle de vastes régions de notre pays à la civilisation.

Nous avions suggéré à l'occasion aux gens de Hull d'honorer la mémoire de Jos. Montferrand en donnant son nom à leur ville. D'autres se sont emparés de la suggestion, s'ils n'y avaient déjà pensé depuis longtemps. Ce ne sont pas seulement les villes de Hull et d'Ottawa, le Bytown d'alors, mais toute la vallée de l'Outaouais qui ont été le théâtre des exploits légendaires de Montferrand. Et le Pontiac, qu'il a d'ailleurs parcouru, est resté pays d'exploitation forestière.

Les bûcherons organisés qui habiteront le nouveau centre de Montferrand viennent de l'Abitibi. Ils ont affermé l'ancienne concession forestière Davidson qui a été récemment acquise par la **Forêt Coulonge Limitée** dont les associés de langue française se recrutent dans la région de Québec. Le village qu'ils sont à aménager autour du lac Dépôt sur le territoire de la concession grouperait tout près d'une centaine de familles.

Montferrand se situe à quelques milles du village de Fort-Coulonge où les bûcherons sont encore nombreux. Le chef de la colonie, M. Odilon Boutet, a déclaré en proclamant le nom du nouveau village qu'il convenait de rendre hommage à Montferrand chez qui "la vaillance chrétienne s'alliait à la force physique".

Il y a lieu d'espérer que ces nouveaux habitants du Pontiac, venus de l'Abitibi et habitués à travailler en pleine coopération, sauront inspirer à leurs voisins la fierté française que Montferrand a toujours affichée.

(Le Devoir)

Lettre ouverte à la Cie Transport Urbain de Hull

Deschênes, Qué.
le 30 novembre, 1955

Monsieur le directeur,

Je vous demanderais de publier dans les colonnes de votre journal cette lettre destinée à la Cie Transport Urbain de Hull.

Depuis quelques jours, nous voyons les conducteurs d'autobus de la Cie Transport Urbain exprimer leur joie de rendre service à nos compatriotes de langue anglaise. "We are glad to have you aboard".. Et nous Canadiens français . . . ?

Messieurs les responsables ignorent-ils que la très grande majorité des clients du Transport Urbain sont Canadiens français? La politesse élémentaire les obligeait à ne pas oublier ceux qui contribuent le plus à grossir ses bénéfices annuels.

Par la voix du journal LE DROIT je veux exprimer mon indignation envers cette compagnie à consonance française pour cette indélicatesse injurieuse envers la grande majorité de sa clientèle.

Omer Plouffe,
25, rue Osgoode,
Deschênes, P.Q.

Problèmes d'histoire

Quel est le premier historien qui souligna l'importance des Relations des Jésuites?

Ce fut un Irlandais patriote qui, après s'être enfui aux Etats-Unis à la suite des troubles de 1837-1838, s'était intéressé à l'histoire et avait consacré sa vie entière à cette occupation. Le Dr E. B. O'Callaghan, présentant, en effet, devant la Société Historique de New-York, en 1847, un travail sur les origines de l'histoire canadienne, écrivait:

"Aucun historien ne peut faire des recherches complètes sur les circonstances des premiers établissements de ce pays, sans les connaître (les Relations des Jésuites) et ceux qui prétendent en être capables, sans les avoir étudiées aupravant, ne donnent qu'une preuve de leur incapacité pour ce genre de travail".

Il y eut bien vite une sorte d'engouement pour ces récits missionnaires. La plus complète édition de ces Relations est précisément due à un Américain, Reuben Gold Thwaites. Il ajouta aux Relations proprement dites, une grande variété d'autres documents qui complètent les sources écrites de l'histoire canadienne.

Une surtaxe à la famille

Le maintien des exemptions de l'impôt sur le revenu personnel à un niveau ridiculement bas impose un fardeau additionnel aux familles de revenu modeste, dans la mesure même où elles comptent plus d'enfants. Il est ridicule de prétendre qu'un enfant ne représente aujourd'hui qu'une dépense de $400 par année. Maintenir l'exemption au même montant nominal qu'il y a quinze ans, alors que la valeur réelle de ce montant a fortement diminué, c'est imposer indirectement une surtaxe à la famille pour chacun de ses enfants.

(LE DEVOIR)

La culture physique

La formation intellectuelle de l'enfant reste certainement incomplète si l'on ne s'occupe pas assez de sa formation physique. On rencontre trop souvent de nos jours de brillants éléments qui ne peuvent faire valoir pleinement leurs qualités parce qu'ils ne sont pas soutenus par un corps sain et fort. Aussi, tout effort dans le but de faciliter le développement de la gymnastique, à l'école surtout, doit-il être hautement encouragé.

(Le Lingot)

La discipline

C'est à tort que l'on croit le relâchement de la discipline devoir marcher de pair avec les adoucissements de la vie moderne. Bien au contraire. Si le progrès a ouvert de nouvelles carrières; si notre mode de vie s'est grandement adouci, il faut tout de même admettre que l'on exige davantage du postulant qui affronte la lutte pour la vie . . . Les hommes de mérite, une fois qu'ils ont su se faire violence pour mettre au diapason l'ensemble de leurs qualités, n'ont qu'à se lancer fougueusement vers leur destinée, sachant que leur discipline sera le pivot de leurs ambitions.

(Concorde)

Diversifier la production

Nous devons diversifier notre production et, aux grandes entreprises primaires qui font notre force économique, ajouter des industries secondaires, même modestes et n'employant que peu de main-d'oeuvre, mais dont la productivité très variée ne dépend pas d'un marché unique. La sagesse populaire a forgé des formules dont il est impossible de s'éloigner sans risque même sur le plan commercial et industriel. Ce n'est pas en vain qu'on nous enseigne qu'il ne "faut jamais mettre tous ses oeufs dans le même panier".

(Le Nouvelliste)

La Bible vous parle . . .

Prends sur tes biens pour faire l'aumône. Ne détourne jamais ton visage d'un pauvre, et Dieu ne détournera pas le sien de toi.

(Tob. 4, 7)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

BILLET

Ma femme ne fait rien, elle reste au foyer

De nombreux maris ont une curieuse conception des travaux ménagers. Tenir une maison en bon ordre, faire la cuisine, la couture, le repassage, le lavage, vaquer au soin des enfants, ce n'est pas travailler.

Demandez à ces gens ce que fait leur femme, ils vous répondront invariablement: Ma femme ne fait rien, elle reste au foyer.

Ce sont les mêmes maris que vous entendrez dire à leur femme au retour d'une lourde journée de travail: Ah! que tu es chanceuse de rester à la maison toute la journée; moi, je dois gagner la vie de la famille.

Voilà des réflexions qui révèlent une profonde méconnaissance des travaux de la maison.

Depuis une dizaine d'années, note à ce sujet un bulletin de l'U.N.E.S.C.O., divers gouvernements semblent décidés à reconnaître l'importance des travaux ménagers que trop de gens jugent improductifs et sans influence sur la vie nationale.

C'est ainsi que quatre pays, les Etats-Unis, l'Angleterre, la Belgique et la France, viennent de calculer simultanément la valeur des travaux de leurs ménagères.

Je n'ai pas les résultats des trois premiers, mais l'enquête conduite en France par M. Jean Daric, chef de service a l'Institut national d'études démographiques, selon des méthodes scientifiques, établit à 70 heures par semaine le temps nécessaire à la ménagère, dans les milieux urbains, pour accomplir les travaux de la maison. La situation est la même dans notre pays. Pour s'en rendre compte, il n'est pas nécessaire de tenir une enquête fouillée.

Si l'on tentait d'appliquer la semaine de sept jours ou de 70 heures aux travailleurs des usines et des fabriques ou aux employés de bureau, de nombreuses et virulentes protestations, cependant, s'élèveraient chez ceux qui s'en vont répétant que leur femme ne fait rien, parce qu'elle reste au foyer, ou que leur femme est bien chanceuse de demeurer à la maison, alors qu'ils doivent gagner la vie de la famille.

Gilles ANDRE.

Au jour le jour

Demande d'une enquête

Soixante anciens missionnaires de Chine ont adressé une requête à la Commission internationale contre le régime concentrationnaire, en vue d'obtenir une enquête sur le régime des prisons et des camps de travail en Chine ainsi que sur les méthodes de procédure en vigueur. Parmi ces soixante missionnaires se trouvent douze Canadiens. Il reste à savoir ce que fera maintenant la Commission internationale. C'est bien beau de poser en défenseur des droits fondamentaux de l'homme, mais, quand ils sont violés aussi ouvertement qu'ils le sont en Chine communiste, il faut agir.

Les évêques argentins parlent

Dans une lettre pastorale collective qui souhaite l'avènement de la véritable justice sociale, les évêques argentins mettent en garde les catholiques de leur pays contre les dangers qui menacent encore le bien-être religieux et matériel de la nation.

Publiée après le renversement du président Eduardo Lonardi, remplacé par le major-général Pedro Eugenio Aramburu, la lettre déclare que la paix et la sécurité du pays sont encore menacées par des vestiges péronistes, mais surtout par la déchristianisation de secteurs considérables de la population, fruit du régime Peron.

Les chefs catholiques, continue la lettre, doivent s'évertuer à dissiper la confusion spirituelle imputable au régime Peron et à combattre les manoeuvres des éléments anticléricaux. Nous venons de regagner le libre exercice de nos droits légitimes après la terrible période du régime totalitaire qui, tout en invoquant Dieu, trompait effectivement les masses, persécutait l'Eglise, et voulait la remplacer. Les enseignements sociaux des Papes tracent la seule voie à suivre.

Comme on peut le voir, la situation en Argentine demeure encore assez confuse et, du point de vue catholique, la situation est loin d'être entièrement réglée.

C. L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

5 DECEMBRE 1935

Un commis de banque est tué, et l'autre blessé, au cours d'un vol à main armée à la Banque Provinciale du Canada, rue Principale, à Hull. Les bandits se sont enfuis avec une somme de $15,000.

Pierre Laval discute avec sir Samuel Hoare des moyens d'empêcher l'Italie de quitter la S.D.N. à la suite des sanctions qui lui sont imposées pour son invasion de l'Ethiopie.

Le premier ministre King annonce son intention de réunir une conférence fédérale-provinciale sur les problèmes fiscaux et constitutionnels.

James R. Murray, de Winnipeg, est nommé président de l'Office canadien du blé.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne entameraient des négociations en vue d'un traité de réciprocité commerciale.

Ces 3 familles de Hull ont obtenu $47,520

Les familles Vadeboncoeur, Girard et Gaudreau, de Hull, recevront $47,520 pour leurs propriétés expropriées, au lieu des $135,000 qu'elles réclamaient et des $42,974 que le gouvernement leur offrait. Ainsi en a décidé le juge J. T. Thorson, de la Cour de l'Echiquier.

Les propriétés de ces trois familles avaient été expropriées en 1947, pour permettre la construction de l'Imprimerie nationale. Ce n'est toutefois que le 14 mars 1953 que l'offre du gouvernement fut exprimée.

Les sept membres de la famille Vadeboncoeur, six de la famille Girard et trois de la famille Gaudreau portèrent alors leur demande en Cour, soit $100,000 pour les propriétés expropriées à l'ouest de la rue Maisonneuve, des deux côtes de la rue Cartier, et $35,000 pour M. A. Vadeboncoeur, à cause de la perte de son commerce. Dans son jugement, le juge Thorson répartit ainsi le montant: $41,800 pour les propriétés et $5,720 à M. Vadeboncoeur pour la perte de son commerce.

Les plaignants étaient représentés par Mes Alexandre Taché et Joseph Sainte-Marie. Les expertises avaient été préparées par MM. Raymond Brunet, entrepreneur en construction, René Richard, architecte, et M. Moncion, directeur de la circulation au service du Transport Urbain.

La Couronne était représentée par Mes François Chevalier et F.-B. Major.

Les demandeurs ont 60 jours pour porter cette cause en appel.

Le 1er congrès de la FATCOI s'ouvre sur une dispute

NEW-YORK (P.A.) — La controverse règne au sein de la nouvelle fédération syndicale de 16,000,000 de membres, qui commence aujourd'hui son congrès général.

La dispute porte sur l'union des charretiers, forte de 1,300,000 membres et la plus grande union de l'ancienne F.A.T., et elle domine la conversation parmi les quelque 1,400 délégués au congrès d'une semaine.

L'amabilité et la bonne entente ont prévalu parmi les chefs syndicaux la semaine dernière durant les congrès de la F.A.T. et du C.O.I., où la fusion des deux centrales fut ratifiée. Mais une déclaration de l'union des charretiers est venue assombrir la situation à la veille du congrès unifié.

Les charretiers ont annoncé leur intention de se joindre au département des unions industrielles de la F.A.T.C.O.I., une subsidiaire créée avant tout pour recevoir les anciennes unions du C.O.I. dans la nouvelle organisation.

Par ailleurs, la conférence de l'Ouest de l'Union des charretiers a signé une entente d'aide mutuelle avec un syndicat indépendant, Mine, Mill and Smelter Workers Union, une organisation chassée du C.O.I., il y a quelques années parce qu'elle était dominée par les communistes.

James B. Carey, secrétaire-trésorier de l'ancien C.O.I., qui doit occuper le même poste dans le nouveau D.U.I., a dit que les charretiers ne pourront se joindre au D.U.I. Mais Walter Reuther, qui était président du C.O.I., et doit diriger le D.U.I., a tempéré cette déclaration en disant que les charretiers pourront peut-être obtenir une place dans le D.U.I.

$650,000 au Fonds de l'ONU pour l'enfance

La délégation canadienne à la 10e session de l'Assemblée générale des Nations Unies annonce à New-York que le Canada verserait, sous réserve de l'approbation du Parlement, la somme de $650,000 au Fonds des Nations Unies pour l'enfance pour l'année 1956. Cette nouvelle a été annoncée au cours de la discussion par la troisième commission de l'Assemblée du rapport annuel du conseil Economique et Social auquel le Fonds de Secours fait rapport chaque année.

Le gouvernement du Canada a déjà versé $9,375,000 au Fonds depuis son établbissement. En outre, les Canadiens ont contribué, à titre bénévole, la somme d'un million et demi environ.

120 victimes dans l'Inde

MADRAS (Reuter) — Au moins 120 personnes ont péri, jeudi et vendredi derniers, quand un cyclone s'est abattu sur la côte de Madras, y soulevant des raz-de-marée qui ont détruit les récoltes, rompu les communications et causé quelque $600,000 de dommages.

Décès

FELLER, Mme Bertha — Dans un hôpital local, le samedi 3 décembre 1955, est décédée Bertha, épouse bien-aimée de Sol Feller, de 523, rue Besserer, à l'âge de 75 ans. Les funérailles ont eu lieu aux salons Hulse & Playfair, 315, rue McLeod, le dimanche 4 décembre à 2 heures p.m. L'inhumation se fit au cimetière de la Communauté juive à Ottawa. 70-282

SAUVE, Mlle Célima — Décédée dans un hôpital local, le lundi 5 décembre 1955, Célima Sauvé, fille de feu Arsène Sauvé et de feu Exilda Deguire, à l'âge de 72 ans. Funérailles le mercredi 7 décembre; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30, et de là, pour un libera en l'église Notre-Dame-des-Anges, Moose-Creek, Ont., à 11 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-282

MORT D'UN PIONNIER — Glen L. Martin, pionnier de l'aviation, qui se distingua comme pilote et comme ingénieur en aéronautique est décédé à Baltimore à la suite d'une hémorragie cérébrale. Martin était âgé de 69 ans. de la P.A.) (Téléphoto "Le Droit"

Trois Torontois sont contamnés au pénitencier

Trois individus de Toronto ont écopé d'une peine de deux ans au pénitencier de Kingston, ce matin, quand ils ont comparu pour leur sentence devant le magistrat Glenn Strike.

George Waridel, âgé de 27 ans, John Kerr, 25 ans, et Roy Johnston, 30 ans, ont été trouvés coupables du vol d'un camion chargé de marchandises appartenant à la compagnie "Capital Supply". Le camion et sa charge étaient évalués à environ $3,000.

On se souvient que le camion a été retrouvé abandonné dans le voisinage de Tunney's Pasture, le 25 octobre dernier, quelques heures après la découverte du vol.

Presque au même moment où l'on retrouvait le camion à Ottawa, les trois voleurs étaient appréhendés près de Perth par un agent de la Sûreté provinciale. Waridel, Johnston et Kerr filaient en direction de Toronto dans une automobile remplie de boites de cigarettes et de tablettes de chocolat.

Le détective Henri Gravelle a mené l'enquête de la police. La poursuite a été dirigée en Cour par Me Raoul Mercier, C.R., procureur de la Couronne pour le comté de Carleton.

Un homme meurt asphyxié dans son garage

M. Gayan Hardy, âgé de 43 ans, a été trouvé mort asphyxié, hier soir, à la porte d'un garage attenant à sa demeure, 2109, chemin Black-Friar, dans le secteur ouest de la ville. On croit qu'il s'agit d'une mort accidentelle.

Les résultats de l'autopsie pratiquée sur le corps de M. Hardy par le Dr Harry Dover, coroner, démontrent que l'homme a succombé à l'oxycarbonisme.

Le corps a été découvert, vers 6 heures hier soir, par Mme Hardy qui a raconté à la police que son mari s'était rendu au garage un peu plus tôt en vue de charger l'accumulateur de son automobile.

On croit que M. Hardy a fait fonctionner le moteur de sa voiture pendant qu'il entreprenait quelques travaux dans une section du garage convertie en atelier.

Le Dr J.C. Clarke ainsi que les ambulanciers de la maison Exclusive ont pratiqué la respiration artificielle sur le corps pendant plusieurs heures, mais sans succès.

On a transporté la victime à la morgue de l'Hôpital municipal où le coroner Dover a pratiqué l'autopsie au cours de la nuit.

Les agents William O'Driscoll, Kenneth Spratt et Hugh Rutherford, de la brigade des moeurs, poursuivent l'enquête de la police.

Soldats anglais blessés à Nicosie

NICOSIE (Reuter) — Un petit groupe de Cypriotes grecs armés de mitraillettes et de grenades a attaqué un camp militaire britannique samedi soir et deux soldats britanniques ont été légèrement blessés.

Les assaillants ont été repoussés dans une fusillade avec les troupes au camp de Ayios Amvrosios, 20 milles à l'est de Kyrenia.

Au moins six autres soldats britanniques ont été blessés dimanche au cours d'attaques dispersées de bandes terroristes. Celles-ci ont poursuivi leur campagne en vue d'obtenir l'indépendance de cette colonie britannique de la Méditerranée.

Les autorités britanniques ont annoncé cependant la saisie de grandes quantités d'armes et d'explosifs déchargés à Limassol par un navire grec et l'arrestation de cinq éminents Cypriotes grecs, en vertu de l'état d'urgence.

Salaires négociés à la société G.M.

TORONTO (P.C.)—C'est cette semaine que seront négociés les salaires et autres bénéfices que les 17,000 employés en grève de General Motors of Canada veulent obtenir.

Depuis le début de la grève, le 19 septembre, les négociations ont porté sur les problèmes particuliers à chaque usine de GM, à Oshawa, St. Catharines, Scarborough, en banlieue de Toronto, Windsor et London.

M. Maudling au Canada

LONDRES — (A.F.P.) — M. Reginald Maudling, ministre de l'Armement, est parti samedi par avion pour le Canada et les Etats-Unis où il doit avoir avec ses collègues canadiens et américains des entretiens de caractère privé portant sur les problèmes de l'équipement militaire communs aux trois pays.

Le communisme reste toujours le communisme

Dans une conférence qu'il faisait aux paroissiens de Notre-Dame-des-Champs, Navan, le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'Education de l'Ontario, a expliqué le sens doctrinal du communisme et comment ce communisme reste toujours le même dans ses principes et dans ses moyens d'action.

L'expansion internationale du communisme pose à l'humanité un de ses plus formidables problèmes. Soutenu par une idéologie précise et ayant à sa disposition une incroyable organisation de propagande, le communisme domine maintenant plus de 800,000,000 d'individus et, cette domination, comme une tache d'huile, pénètre même chez nous.

Trop de gens jugent mal le problème du communisme en le croyant limité à la domination asiatique, a souligné le Père Sauvé. Ils ignorent que la conquête de l'Asie n'est qu'un tremplin à la conquête du reste du monde. Les ambitions des maitres de la Russie n'ont pas changé. La lutte entre le communisme et les autres systèmes de gouvernement est une lutte à finir comme l'affirment Lénine, Staline et les autres chefs soviétiques.

Quelques-uns pensent aussi, a dit le Père Sauvé, que le communisme n'est qu'un mouvement économique et social destiné à améliorer le sort des peuples. A ceux-là, nous pouvons citer les camps de concentration et les prisons où gémissent des millions d'individus qui ont eu le seul tort de ne pas se soumettre aux exigences d'un régime de terreur.

Sous un régime communiste, les individus ne sont plus ni moins que des numéros de série. Tous doivent obéir aux exigences du régime ou disparaitre.

Dans le monde de la diplomatie, le communisme a recours à toutes les tactiques pour s'infiltrer dans les divers pays. Les visites à Moscou par les hommes d'Etat des pays libres favorisent énormément le jeu de Moscou et alimentent une propagande mensongère. Nous répondons toujours avec une certaine naïveté aux manoeuvres de paix menées par Moscou pour en subir ensuite les contre-coups. Les nombreuses expériences du passé ne nous ont pas encore convaincu de l'habileté diplomatique de Moscou.

La lutte, surtout menée contre l'Eglise catholique, nous révèle le véritable sens du communisme, a dit en terminant le Père Sauvé. En parfait accord avec son principe fondamental que Dieu n'existe pas, le communisme s'attaque à fond de train contre tout ce qui est spirituel, contre toutes les églises mais, en particulier contre l'Eglise catholique. Les milliers de catholiques qui souffrent dans les camps de concentration nous crient l'injustice et la malhonnêteté d'un régime attaquant le monde spirituel.

23 pertes de vie dans l'est du pays en fin de semaine

Par la Presse Canadienne

Quatre enfants brûlés vifs, dans les Maritimes, sont parmi les 23 personnes qui ont perdu la vie en fin de semaine dans l'Est du Canada.

Un relevé de la Presse Canadienne, de 6 h. p.m. vendredi à minuit dimanche, indique que l'Ontario vient en tête avec 11 morts violentes. Le Québec en compte huit et le Nouveau-Brunswick, quatre.

Les enfants, âgés d'un à quatre ans, sont morts dans l'incendie qui a détruit la demeure de Mme Emilien Arseneau, de Bathurst, N.-B., qui a vainement tenté de les secourir.

Neuf personnes sont mortes dans des accidents de la route, cinq sont mortes de coups de feu et deux jeunes gens se sont noyés. Un homme est mort après avoir été blessé dans une bataille de rue; un cycliste de 11 ans a été tué par une automobile et un homme est mort des suites d'émanation de monoxide de carbone dans son garage.

A Tillsonburg, Ont., la femme et le garçon de ferme d'un cultivateur ont été trouvés morts devant leur appareil de télévision. Le mari a été accusé de meurtre.

Dans le Québec un chasseur a été accidentellement tiré par son cousin.

La ségrégation à Montgomery

MONTGOMERY (P.A.) — Une femme noire a été condamnée, en Cour de police, à une amende de $10 et aux frais, pour avoir violé un règlement de cette ville de l'Alabama décrétant la ségrégation raciale à bord des autobus.

Mlle Rosa Parks, une couturière, a immédiatement entamé des procédures en appel.

EST-CE POUR NOUS? — C'est la question que semblent se poser ces petits pensionnaires d'une institution italienne de Rome qui n'en croient pas leurs yeux devant ces jolies poupées provenant des Etats-Unis. Plus de 45,000 poupées de ce genre seront distribuées avant Noël dans tous les pays européens pour les enfants pauvres, par l'entremise de la Fédération de l'aide à l'enfance malheureuse. (Téléphoto "Le Droit", de la P.A.)

VIBRANTS APPELS DE FAURE ET M.-FRANCE

Négociations à Détroit

DETROIT (P.A.) — Les négociations en vue de mettre fin à la grève des clicheurs, grève qui prive Détroit de ces trois quotidiens, reprendront cet après-midi. Samedi soir, à l'ajournement des pourparlers, les espoirs de règlement étaient plutôt minces.

Le président du local des grévistes, M. George Robinson, admet cependant qu'un certain rapprochement s'est opéré entre les deux parties. Les éditeurs ont fait une contre-proposition que le syndicat se propose d'étudier.

Sept Canadiens ont perdu la vie à Montmedy

MONTMEDY (P.C.) — Sept militaires canadiens ont péri samedi dans l'écrasement d'un avion du C.A.R.C., non loin de Montmedy, en France. La septième victime, que l'on espérait sauver, a succombé à ses blessures à l'hôpital de Landstuhl, en Allemagne. Sept autres Canadiens ont été blessés dans l'accident qui s'est produit au moment où le bimoteur Bristol allait se poser sur la piste de la base de Marville, et trois autres, dont une femme, s'en sont tirés presque indemnes. L'appareil, qui volait dans une brume épaisse, n'était plus qu'à deux milles de l'aérodrome.

Six des victimes ont été identifiées: ce sont les officiers-pilotes P. Piggot, stationné à Marville; G. S. Newman, stationné à Londres; J. G. H. Campbell, stationné à Gros-Tenquin, dont le père habite à Verdun, Qué.; B. E. Patterson, stationné à Gros-Tenquin; les caporaux P. G. Knight, dont le père habite à Cupar, Sask.; et R. C. Offerdahl, dont la mère habite à Wynfield, C.-B.

L'avion, qui avait 17 personnes à son bord, était parti de Gros-Tenquin, dans la Moselle, non loin de la frontière franco-allemande, et se rendait à sa base de Langar, en Angleterre.

Mort subite d'un sexagénaire

Un sexagénaire s'est affaissé dans la rue, ce matin, à l'angle du chemin Hunt Club et de la rue Bank, et a succombé quelques minutes plus tard alors qu'on le transportait à l'Hôpital municipal dans une ambulance de la maison Exclusive.

Les ambulanciers ont identifié l'homme comme étant M. Charles Murray, âgé de 67 ans, de Manotick.

Le Dr W. T. Kendall, qui a lui-même examiné le corps à la morgue de l'Hôpital municipal, a refusé de révéler la cause exacte de la mort. On croit toutefois que l'homme a succombé à une crise cardiaque.

A l'heure où nous mettions sous presse, le procureur de la Couronne, Me Raoul Mercier, C.R., n'avait pas encore été mis au courant de cette mort survenue vers 8 heures ce matin. Il n'était donc pas en mesure de nous dire s'il y aura lieu de tenir une enquête du coroner.

Une nouvelle bible russe

TORONTO (P.C.) — Un membre du clergé orthodoxe russe, qui visite le Canada, a déclaré que la première bible russe post-révolutionnaire doit être publiée le mois prochain.

L'archevêque Boris, représentant du patriarche de Moscou en Amérique du Nord et du Sud, a déclaré à une conférence de presse que le nombre de copies qui seront publiées n'a pas encore été annoncé.

L'ONU réclame une agence internationale

NATIONS UNIES (P.C.) — C'est à l'unanimité que l'Assemblée générale a réclamé la création "sans délai" d'une agence internationale de l'atome et approuvé un vaste programme qui prévoit la réalisation du projet dès l'an prochain.

L'Union soviétique s'est prononcée en faveur du programme, mais a signifié qu'elle déposera des projets de résolutions tendant à intégrer l'agence dans le cadre des Nations Unies.

Les Etats-Unis, par ailleurs, ne favorisent pas l'établissement des liens trop étroits entre l'agence et l'organisme mondial. Le délégué américain a annoncé que la constitution de l'agence sera mise au point au cours d'une conférence qui s'ouvrira le 23 janvier; celle-ci aura sans doute lieu à Washington où les projets préliminaires ont été élaborés depuis que le président Eisenhower lança l'idée d'une telle agence, le 8 décembre 1954.

Commandement unifié pour l'OTAN proposé

LA HAYE (P.A.) — Le gouvernement hollandais a proposé l'établissement d'un système conjoint de défense aérienne de l'OTAN sous un commandement unifié.

Actuellement il y a quatre commandements de défense aérienne de l'OTAN: les commandements sud-est, central, nord-est et régional.

Le ministre hollandais de la Défense, M. Cornelis Staf, a déclaré aux journalistes que sa proposition a été accueillie "avec intérêt" par les gouvernements du Canada et des Etats-Unis lors de sa récente visite dans ces pays.

La principale opposition, a déclaré un porte-parole de l'armée, proviendrait de la Grande-Bretagne qui, jusqu'à maintenant, a insisté pour un commandement strictement régional.

Le Comet III a établi un nouveau record de vitesse

SYDNEY (Reuter) — Le Comet III a établi dimanche un nouveau record de vitesse entre Londres et Sydney, en Australie. Il avait au préalable établi un autre record pour la durée de son envolée entre Londres et Bombay. Il s'agit de records pour l'aviation commerciale seulement.

Le Comet III n'a mis que 44 heures et 11 minutes à franchir le trajet Londres-Sydney. Le record précédent avait été établi, en 1953, à 53 heures et 28 minutes, par un Constellation des lignes aériennes QUANTAS, de l'Australie.

Plus de 35,000 personnes s'étaient massées à l'aéroport de Sydney afin d'acclamer l'énorme aérobus à réaction, lors de son arrivée triomphale. La police et les pompiers ont dû diminuer l'ardeur et l'enthousiasme de ces curieux en braquant des boyaux d'arrosage sur eux, peu avant l'atterrissage. Le Comet III qui poursuit une première envolée triomphale est un véritable laboratoire volant qu'on utilise en vue du lancement d'un nouveau mastodonte qui doit révolutionner l'aviation commerciale.

Arrêté pour meurtre et vol à Saint-Jean

PHOENIX, Ariz. (P.A.) — La police locale a arrêté ici, samedi, Clifford Ayles, soupçonné de meurtre lors d'un vol à main armée à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. On présume que les autorités canadiennes demanderont son extradition.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

NEIGE AUJOURD'HUI, BEAU DEMAIN

MINIMUM (cette nuit) 10
MAXIMUM (demain) 26

Région d'Ottawa: Nuageux avec neige légère, s'éclaircissant ce soir. Mardi, généralement ensoleillé; plus froid. Vent de l'ouest de 20 à 30 milles.

Dawson —4, —2; Victoria 36, 41; Edmonton 3, 13; Régina 1, 4; Winnipeg —15, —3; Churchill —6, 1; Port Arthur —2, 18; Kapuskasing 5, 10; North Bay 11, 32; Sudbury 2, 30; Sault-Sainte-Marie 8, 32; Muskoka Airport 28, 36; Windsor 27, 45; Toronto ..., 49; OTTAWA 26, 27; Montréal 34, 36; Québec 13 19; Saint-Jean 20 24; Halifax 23, 26.

Quatre hommes arrêtés à Ottawa par suite d'une série de cambriolages

La Sûreté municipale d'Ottawa détient aujourd'hui quatre hommes en marge d'une série de cambriolages perpétrés dans divers établissements commerciaux de la ville au cours de la nuit.

Les quatre individus, appréhendés ce matin par les détectives Léo Séguin et Gordon Lowry, avaient encore en leur possession une quantité de cigarettes et autres marchandises qu'on croit avoir été volées plus tôt à l'épicerie des frères Jabour, 161, rue Bell. La valeur des articles volés à cet endroit est estimée à environ $500.

Les détectives Séguin et Lowry sont d'autant plus heureux qu'ils ont finalement retrouvé, en même temps que les cigarettes, un appareil servant à l'impression de chèques. Cet appareil, qui peut donner à un chèque le caractère d'un document authentique, était recherché par la police depuis environ un mois, quand deux autres hommes ont été appréhendés et accusés d'avoir fait circuler une série de faux chèques dans la région d'Ottawa. Ces deux individus, Rhéo Barnabé, 34 ans, et Matthew Going, 33 ans, tous deux sans adresse fixe, ont refusé alors de divulguer à la police l'endroit où ils auraient abandonné l'appareil dont ils se seraient servis pour imprimer les chèques.

L'inspecteur John "Ab" Cavan des détectives, nous a déclaré que des accusations seront probablement portées avant la fin de la journée.

On croit que ces quatre mêmes hommes ont aussi pris part aux autres cambriolages perpétrés en fin de semaine aux établissements suivants: "Taller's Ladies' Wear", 216, rue Bank; restaurant Dinette, à l'angle de Bank et Nepean; magasin de vêtements pour enfants, 214, rue Bank, et chez Gino A. Piezzi, 274, rue Preston.

Dans tous ces endroits, les maltaiteurs ont causé des dégâts assez considérables en éventrant des caisses enregistreuses et en enfonçant des portes et des fenêtres afin de s'introduire dans les établissements. On rapporte toutefois qu'aucune somme d'argent n'a été volée.

Le cas . . .

(Suite de la première page)

de la Cour suprême, n'abonde dans le même sens.

Mais c'est à la suite précisément de cette décision du juge Douglas Abbott que le ministre de la Justice a tenu à connaitre qu'elle eût été l'opinion de la Cour suprême si celle-ci avait eu à juger le cas comme Cour et non par l'intermédiaire d'un seul de ses 9 juges.

D'ailleurs, la décision du ministre de la Justice, M. Stuart Garson, de demander conseil à la Cour n'a été prise par le gouvernement qu'à la suite du fait que certains juges du plus haut tribunal ont déclaré au ministre qu'ils auraient aimé se prononcer sur cette affaire si on leur avait demandé de la juger.

Le gouvernement de la province de Québec, par l'intermédiaire du substitut en chef du procureur général, Me Noël Dorion, c.r., a prétendu ce matin que le gouvernement fédéral n'avait pas le droit de demander, comme il l'a fait, l'opinion du plus haut tribunal du pays dans le cas d'une cause déjà entendue et jugée par les tribunaux compétents.

Dès le début du procès, Me Dorion, qui est assisté de Me Paul Miquelon, de Québec, présenta une motion à l'effet de demander à la Cour de siéger au grand complet avec 9 juges au lieu de 7, alors que le quorum n'en exige que 5. Toutefois le juge en chef, M. Patrick Kerwin, expliqua que le juge Douglas Abbott s'était récusé parce qu'il ne voulait pas se prononcer de nouveau dans une cause dont il avait déjà disposé. Les 7 autres juges étaient, par ailleurs, au Banc ce matin.

Le ministre de la Justice, qui n'a pas l'intention de plaider sur le fond de la question qui est précisément de le conseiller lui-même, mais bien sur l'aspect constitutionnel de cette demande qu'il a faite à la Cour, est représenté dans cette affaire par le sous-ministre adjoint de la Justice, Me Guy Favreau, c.r., et par Me A. J. Macleod, c.r. La défense du prospecteur condamné à mort, Wilfrid Coffin, abonde évidemment dans le sens que l'on permette à la Cour d'entendre cette cause. Et cette défnese est représentée par Me Arthur Maloney, de Toronto, et Me François Gravel, de Québec.

Me Dorion a plaidé dans le sens que l'arrêté ministériel constituant cette consultation créait un état de choses ultra-vires. Non pas que, selon le savant procureur, le gouvernement ne puisse pas demander l'avis de la Cour suprême, mais parce qu'il ne serait pas admis à le faire que pour fins d'être éclairé que dans l'interprétation de la loi présente ou à venir.

Selon Me Dorion, il faudrait donc que le gouvernement demande, dans un cas jugé comme celui-ci, à la Cour d'appel de la province de Québec de l'éclairer et non à la Cour suprême.

Me Favreau, pour détruire les arguments de son confrère québécois, a, au contraire, prétendu que le gouvernement avait agi de façon rigoureusement constitutionnelle dans cette affaire. Il s'est efforcé de démontrer que les cas cités par Me Dorion n'étaient pas que des demandes de conseil, à la Cour suprême, pour fins d'interprétation de la loi, mais aussi pour éclairer le Cabinet sur des cas jugés.

Elections municipales en Ontario

(Par la Fresse Canadienne)

C'est jour d'élections dans la plupart des municipalités ontariennes.

Dans certaines localités, il fera soleil; dans d'autres il neigera; partout le froid sera de saison.

Certaines villes, certains villages et certains cantons ont eu leurs élections la semaine dernière; d'autres les auront le mois prochain. Mais, dans la majeure partie de l'Ontario, c'est aujourd'hui qu'est jeté dans la balance le sort de celui qui veut s'engager dans la vie publique.

Les contribuables de certaines localités seront aussi invités à approuver des règlements d'emprunt. A Toronto, on demande $20,000,000 pour un hôtel de ville; à Stratford, $800,000 pour un tunnel de chemin de fer et $50,000 pour un pont; à Belleville, $115,000 pour un terrain de stationnement; à Welland, $338,000 pour un hôtel de ville; à Sault-Ste-Marie, $200,000 pour un édifice de la police.

Mandat de 2 ans

A Toronto, Brantford et Sudbury, les électeurs auront à approuver ou rejeter le projet de porter le mandat des édiles à deux ans. La même question sera soumise aux électeurs de North Bay le 12 décembre.

Présentement, le mandat des édiles de 16 des 25 villes d'Ontario est de deux ans. C'est ainsi que les villes d'Ottawa, de Kingston, de Hamilton et de Windsor n'ont pas d'élections cette année.

Samedi, il y eut des élections dans le canton d'York, à Weston et Swansea. Le froid et la pluie retinrent plus d'un électeur à la maison.

Sur 65,000 électeurs, dans le canton d'York, pas plus de 22 pour cent se rendirent aux urnes. Le maire Fred Hall a été réélu et les électeurs ont décidé de porter le mandat des édiles à deux ans.

Tous les débits de boisson sont fermés aujourd'hui dans les municipalités où il y a élections. Les bureaux de scrutin seront ouverts de 10 h. du matin à 8 h. du soir.

Fermier détenu pour meurtre

TILLSONBURG (P.C.) — La police monte la garde dans une maison de ferme isolée où une jeune femme et un aide-fermier belge ont été tués vendredi soir.

Mme Edna Raes, âgée de 36 ans, et Hendrick Werkbrouck, âgé de 23 ans, ont été trouvés vendredi soir étendus devant un appareil de télévision. Gerrard Raes, âgé de 58 ans, est détenu à la prison de Woodstock sous une accusation de meurtre en rapport avec la mort de sa femme.

Voyage . . .

(Suite de la première page)

Les deux nouveaux mariés étaient encore emprisonnés à l'intérieur de la machine complètement démolie. On a pris près de 15 minutes pour retirer M. Prud'homme dont la jambe était coincée entre le siège avant et les manettes de conduite de l'automobile.

A l'hôpital, Mme Prud'homme a raconté aux policiers que la voiture filait à une vitesse excessive quand l'accident s'est produit. "Je savais qu'on allait manquer la courbe, a-t-elle dit. J'ai serré fortement le bras de mon mari en me fermant les yeux. Puis, l'automobile a roulé et roulé dans un vacarme épouvantable, mais je ne savais plus où nous étions."

Dans sa course folle, la voiture a arraché au moins une cinquantaine de pieds d'une clôture.

Selon la police, une accusation sera très probablement portée contre le chauffeur, Charles Albert. Selon le policier John Coombs, Albert n'avait pas son permis de conduire lorsque l'accident est survenu.

Les autres policiers qui ont fait enquête sont James Ferguson et Roy Palmer.

Fillette renversée par une camionnette

Une fillette de 5 ans, Sandra Hepburn, 853½, rue Somerset, a subi quelques blessures à la hanche droite, quand elle a été renversée sur la chaussée par une camionnette de la compagnie de téléphone Bell, à l'angle des rues Booth et Elm.

L'enfant repose présentement à l'Hôpital municipal où elle est retenue sous observation. Elle n'a toutefois pas été sérieusement blessée.

THE DE LA F.F.C.F. — SECTION NOTRE-DAME — Un des plus magnifiques thés de l'année a eu lieu hier, à l'hôtel LaSalle, offert par la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, section Notre-Dame. Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, est au centre, entouré (de gauche à droite) par Mme R. Boult, présidente de la section, Mme Oscar Lépine, l'hôtesse, M. le maire Thomas Moncion, M. le curé Jean Desjardins, aumônier de la section, M. Maurice Morissette, et M. l'abbé J.-E. Martin, aumônier des F.F.C.-F. Près de 500 personnes ont assistées. Mlle Lise Joanisse et Pierre Couture ont donné un récital de chant, accompagnés au piano par Mme Lionel Carisse.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

"Ces dix petits leviers"

Que sont "ces dix petits leviers" si ce ne sont les 10 doigts de la main? Mains de femmes: extrémités du coeur. Mains de femmes: voix de l'intelligence. Mains de femmes: emblème de la prière et symbole du travail.

Mlle Eveline LeBlanc, du ministère de l'Agriculture a intitulé la conférence qu'elle donnera lors du banquet des "Jeanne Le Ber "ces dix petits leviers". Membre actif du cercle, Mlle LeBlanc connait assez le travail d'artisanat que confectionnent chaque année les 400 membres pour louer le travail des dames du cercle qui seront réunies sous le patronage et la présidence immédiate de Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, au Château Laurier, le 10 décembre prochain.

Conscientes de leur action sociale et humaine, les "Jeanne Le Ber", formées des femmes et jeunes filles des villes d'Ottawa et de Hull et des autres paroisses du diocèse d'Ottawa, ont pour devise "l'Artisanat au foyer". C'est pourquoi, chaque année, elles offrent une exposition de leurs travaux. Cette année, le banquet annuel ouvre officiellement l'exposition qui se tiendra du 10 au soir et pendant les journées du 11 et du 12 décembre.

Mlle LeBlanc nous a appris qu'elle allait illustrer sa conférence avec la bienveillante courtoisie des dames de toutes les sections qui présenteront: étain, tissage, tapis tressé, chapeaux, jouets faits à la main, couvre-pieds, tapis sur canevas, frivolette, cuir ciselé, tricot à la broche, coussins de velours, dentelle araignée et couture.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général recevait pour le diner samedi soir.

* * *

Corps diplomatique

Le chargé d'affaires de France a donné une réception à l'ambassade, samedi, en l'honneur du séjour à Ottawa de M. André Siegfried, de l'Académie française et de Mme Siegfried. Les membres du corps diplomatique et de nombreuses personnalités canadiennes étaient présents.

La santé des dents

Q.— Quelles sont les causes du grincement des dents et existe-t-il un traitement pour y remédier?

R.— Le grincement des dents chez les adultes est fréquemment dû à la nervosité, à un surcroit de travail, au surmenage cérébral ou à une névrose provenant des réflexes de certains troubles. Le grincement des dents chez les enfants a souvent pour origine un état d'irritatie de la vessie, une hyper-acidité de l'urine et la présence de vers dans le rectum. Des soins médicaux sont absolument nécessaires, aussi bien aux enfants qu'aux adultes, dans tous ces cas. Un appareil pour garder les dents séparées durant la nuit peut être construit par le dentiste et employé jusqu'à ce que la cause du mal soit trouvée et corrigée.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québer Incorporée, 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, et par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Au banquet des "Jeanne Le Ber" — Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, présidera au banquet d'ouverture de l'exposition artisanale des "Jeanne Le Ber", qui aura lieu le samedi 10 décembre prochain, au Château Laurier, à 7 heures du soir.
(Cliché "Le Droit")

Conférence sur la vie au Cambodge, demain, à la Société d'étude

"A l'ombre des pagodes", récit de la vie du peuple cambodgien, vie semi-mystérieuse des bonzes, vie de pagode qu'idolâtre un peuple frénétiquement religieux, a été choisi comme sujet de conférence par M. Robert Garry, qui prononcera demain soir, sous les auspices de la Société d'étude et de conférences, une causerie faisant suite au programme établi par la Société.

Plusieurs téléspectateurs ont sans doute apprécié l'admirable documentaire présenté par "Pays et Merveilles". Mlle Gabrielle Bourque, présidente de la Société, en annonçant le prochain conférencier a insisté sur le caractère très humain de la conférence qui ne fera pas seulement dérouler sous les yeux des spectateurs des images pleines de sens, mais ira plus profondément au coeur de l'âme cambodgienne pour se coller à la plus pure et à la plus simple réalité.

"Les quelques fois que nous avons vu M. Garry à la télévision, nous ont énormément impressionné", a dit Mlle Bourque. M. Garry, qui a vécu pendant 15 ans au Cambodge, connait son sujet à fond. Le conférencier aura à sa disposition des films d'avant-guerre qu'il a choisis pour mieux illustrer sa conférence intitulée: "A l'ombre des pagodes".

M. Garry, âgé de 49 ans, offrira au public d'Ottawa le récit de quelques-unes de ses expériences. Né en France, il fit ses études à l'Université de Paris. Il est détenteur d'une licence en Droit, d'un diplôme d'études supérieures de doctorat en Droit (Economie politique et Droit international public); une licence ès lettres (Géographie); un brevet de l'école nationale de France d'outre-mer; un brevet de l'école nationale des Langues orientales vivantes.

Il fut administrateur des services civils d'Indochine de 1931 à 1947 et professeur à l'Université de Montréal depuis 1949. Il a voyagé en Europe, en Afrique du Nord, au Proche et Extrême-Orient, ainsi qu'au sud-est de l'Asie.

La conférence se donnera au Ladies Café du Château Laurier, à 8h.30, pour les membres, sur présentation de leur carte, et pour le public, sur réception de la modique somme de cinquante sous.

RECEPTION A L'AMBASSADE DE FRANCE — Le chargé d'affaires de France a donné une réception à l'ambassade, samedi, en l'honneur du séjour à Ottawa de M. André Siegfried, de l'Académie française et de Mme Siegfried. Les membres du corps diplomatique et de nombreuses personnalités canadiennes étaient présentes. Sur cette photo nous voyons, de gauche à droite: M. Gaspard de Villelume, chargé d'affaires de France à Ottawa, Mme Siegfried et M. André Siegfried, ainsi que le major Gustave Lanctôt, membre de l'Académie canadienne française et ex-président de l'Alliance française.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

M. Robert Garry, professeur à l'université de Montréal, donne une conférence demain à 8 h. 30, au Château Laurier, sur la vie au Cambodge.

"Il faut apprendre à être heureux chez soi"

Par la Presse Canadienne

Une femme juge de New-York, de passage à Montréal, déclare qu'il faut apprendre à être heureux chez soi.

Le juge Sylvia . Jaffin Singer, de New-York, a fait la déclaration suivante au cours d'un interview: "Dans nos collèges, on enseigne toutes sortes de choses, depuis l'astronomie jusqu'à la façon de conduire une voiture. Et cependant, ajoute-t-elle, on néglige totalement de préparer les étudiantes à s'acquitter de cette situation délicate qui s'appelle le mariage".

"Les jeunes gens se marient, continuait Mme Singer, dans le grand enthousiasme de l'amour. Ils s'attendent à voir leur vie entière se dérouler dans l'atmosphère du romanesque. La réalité du mariage leur parait décalquée ce qu'ils en ont vu au cinéma; sinon, c'est l'échec".

Elle-même mère de trois enfants, le juge Singer estime qu'il faudrait apprendre à la jeunesse à considérer le mariage sous une forme plus réaliste.

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive 2-4811

Les mamans sont ravies
de ce soulagement de la douleur due aux rhumes qui
N'AGIT PAS SEULEMENT SUR LA POITRINE!

Rien de tel que Vicks VapoRub pour soulager la douleur due aux rhumes—parce que VapoRub *agit de deux façons à la fois:*

1. **VapoRub soulage la douleur musculaire et l'oppression tout en stimulant la surface de la poitrine.**
2. ***De plus,* des vapeurs médicamenteuses de VapoRub apportent le soulagement à chaque inhalation.**

Les vapeurs médicamenteuses calmantes pénètrent les narines, la gorge et les bronches de votre enfant. La décongestion commence et la toux s'apaise. Une chaleur bienfaisante se répand et dure pendant des heures.
Lorsqu'un rhume survient, comptez toujours sur
VICKS VAPORUB
Frictionnez et respirez librement
Vicks et VapoRub sont des marques déposées

Pour la toux due aux rhumes, faites aussi l'essai du nouveau sirop contre la toux Vicks Medi-trating

Le feuilleton du Droit

Le logis des ombrages

par Claude JAUNIERE

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

12 —

—Il n'est pas revenu en France depuis quatre ans et ne manifestait, je vous l'ai dit, aucune intention de quitter l'Australie. Je ne comprends pas pourquoi il a pris cette décision si subite, sa lettre ne le précède que de fort peu. Il l'a expédiée par avion au moment où lui-même s'embarquait sur un bateau dont il n'indique pas le nom. Donc, dans trois semaines au plus tard il sera là. Naturellement, vous n'avez à vous soucier de rien. La location du Logis est parfaitement en règle et M. Noriac aurait pu m'informer plus tôt de son intention d'y revenir.

—Vous sentez-vous mieux, mon enfant? demandait Mme Normand en se penchant sur Corinne immobile.

Elle eut un geste d'agacement vite réprimé, comme pour écarter une intervention importune, et la jeune femme comprit que toute son attention était tendue vers ce qui se disait à quelques pas d'elle.

Des mots qu'elle n'avait pas tout de suite remarqués la frappèrent à retardement: "Il n'est pas revenu en France depuis quatre ans..."

C'est au moment où Jean Borieux avait parlé du retour de Roland Noriac que Corinne avait eu ce malaise. L'avidité avec laquelle elle suivait à présent les explications du notaire, l'expression angoissée de son visage éclairaient d'un jour nouveau les confidences faites par elle. Celui auquel elle avait voué son amour, celui qu'elle pensait ne plus revoir, au souvenir duquel elle restait cependant fidèle, n'était-ce pas ce Roland Noriac, dont on annonçait inopinément le retour? L'émotion avait été pour elle si intense qu'elle avait manqué s'évanouir.

Les deux hommes s'étaient éloignés et d'ailleurs il n'était plus question du voyageur dans leur conversation. Corinne, les yeux fixes, se taisait. Il n'y avait sur ses traits aucune joie, aucune douceur, mais plutôt une résolution farouche qui changeait si complètement son expression que Mme Normand, gênée comme si elle surprenait un secret, dit doucement:

—Corinne, mon enfant...

Si rapidement qu'elle se crut le jouet d'une illusion, ses traits perdirent leur dureté, ses yeux leur fixité et ce fut la très douce, la très charmante Corinne qui, se levant, dit gentiment:

—J'ai été stupide, pardonnez-moi, je me sens tout à fait bien.

Plus rien en effet ne subsistait du malaise, et c'est tout au plus si Thérèse Normand nota, au coin de la lèvre, un pli d'amertume qui n'y était pas l'instant d'avant et qui ne devait plus s'effacer.

0—0—0

C'est le soir de cette journée, marquée par un incident en apparence insignifiant, qu'il y eut au Logis la première manifestation bizarre et que tout le monde entendit. Elle eut lieu un peu après minuit et elle réveilla même Michel et Roger qui pourtant n'avaient pas le sommeil léger. Ce fut d'abord un bruit métallique de porte battant violemment et sans hésitation chacun pensa qu'il s'agissait de celle du laboratoire. Il y eut un silence et, quelques instants plus tard, M., Mme Normand et leurs trois enfants ayant en hâte enfilé une robe de chambre, se trouvaient sur le palier du premier étage, plus excités de curiosité que troublés.

—C'est là-haut, dit Michel, il faut aller voir.

Il s'élançait déjà vers l'escalier. Son père le retint.

—Pas de précipitation, allume d'abord la lampe du second palier.

Les deux bonnes apparaissaient terrorisées et criaient:

—Ne montez pas, monsieur! Empêchez M. Michel de monter! Il va arriver malheur!

—Ne dites pas de sottises! intima Georges Normand. Allez vous recoucher! Vous voyez bien qu'il n'est passé personne ici!

Il montrait sur les marches conduisant à l'étage supérieur une légère couche de poussière intacte, qui marquait le religieux respect en lequel les deux femmes tenaient cette partie de la maison.

—Il n'a pas besoin de l'escalier pour monter là-haut! marmonna Marie.

—Ni de toucher aux portes! riposta Roger, moqueur.

—Monsieur Roger! implora Catherine, ne parlez pas comme cela, il pourrait se venger.

—Puisque nous ne sommes pas des esprits, dit Mme Normand avec bonne humeur, allons voir si, par hasard, cette porte cadenassée ne s'est pas ouverte d'elle-même.

Au moment où elle mettait le pied sur la première marche, un long grincement, celui d'un placard qui s'ouvre sur des gonds mal graissés, se fit entendre.

Les servantes eurent une clameur d'épouvante et, se signant, supplièrent:

—Madame! n'y allez pas!

La scène devenait grotesque et Georges Normand s'élança dans l'escalier. La porte du haut était fermée. Il tourna la clef qui était restée dans la serrure, donna de la lumière. Le grenier était vide et il inspecta rapidement les trois petites chambres, vides également. A gauche s'étendait le mur du laboratoire, percé de sa porte de fer.

Tous étaient montés à la suite du père et, amusés, ils cherchaient à découvrir quelque trace suspecte, mais il n'y avait vraiment rien et Georges Normand s'approcha de la porte. Une serrure unique, semblable à celle d'un coffre-fort, accompagnée de deux boutons à chiffres, la fermait. En se penchant vers l'ouverture, il remarqua un fin réseau de toiles d'araignées qui obstruait l'entrée de la clef.

(à suivre)

Courrier de Jeanne

Q. — Pourriez-vous donner dans le courrier la liste des premiers ministres du Canada, depuis la Confédération, si possible chronologiquement ainsi que le parti politique respectif.

J.F.

R. — Vous trouverez cette liste dans le guide parlementaire du Canada avec la date d'entrée et de sortie de fonction. Cependant, puisqu'il y en n'a que 17, les voici par ordre:

T. Hon. sir J.A. Macdonald, conservateur, 1er juillet 1867 au 6 novembre 1873

Hon. A. Mackenzie, libéral, 7 novembre 1873 au 16 octobre 1878.

T. Hon. J.A. Macdonald, conservateur, 17 octobre 1878 au 6 juin 1891.

Hon. sir J.J. Abbott, conservateur, 16 juin, 1891, au 5 décembre 1892.

Hon. sir J. Thompson, conservateur, 5 décembre 1892 au 12 décembre 1894.

Hon. sir M. Bowell, conservateur, 5 décembre 1894 au 27 avril, 1896.

Hon. sir G. Tupper, avocat, conservateur, 1er mai 1896 au 8 juillet 1896.

T. Hon. sir Wilfrid Laurier, libéral, 11 juillet, 1896 au 6 octobre 1911.

T. Hon. sir Robert Laird Borden, conservateur, 10 octobre 1911 au 12 octobre 19917.

T. Hon. sir Robert Laird Borden, unioniste, 12 octobre 1917 au 10 juillet 1920.

T. Hon. sir Arthur Meighen, unioniste, 10 juillet 1920 au 29 décembre 1921.

T. Hon. Wm. Lyon Mackenzie King, C.M.G., libéral, 29 décembre 1921 au 28 juillet 1926.

T. Hon. Arthur Meighen, conservateur, 28 juin 1926, au 25 septembre 1926.

T. Hon. Lyon Mackenzie King, C.M.G., libéral, 25 septembre 1926 au 7 août 1930.

T. Hon. R.B. Bennett, conservateur, 7 août 1930 au 23 octobre 1935.

T. Hon. W.L. Mackenzie King, libéral, 23 octobre 1935 au 15 novembre 1948.

T. Hon. Stephen Saint-Laurent, libéral, 15 novembre 1948.

Q. — Quels jours étaient les 19 août 1883, 4 juin 1887, et 12 septembre 1908.

Mme A.W.

* * *

— Quel jour sera le 16 septembre 1957.

Sans pseudonyme

R. — Mme A. W. le 19 août 1883 était un dimanche et les deux autres dates, deux samedis. A "sans pseudonyme", la réponse est lundi.

Parlotte sans arrêt

DARTFORD (Reuter) — Kevan Sheeham, Irlandais âgé de 26 ans, qui a la langue bien pendue, a terminé la première étape de 36 heures de sa tentative de regagner son championnat mondial de la "parlotte sans arrêt". Il a déjà lui-même atteint le record de 133 heures de "parlotte". Kevan a déclaré que le record actuel — 131 heures — est détenu par un Russe.

On a trouvé un virus qui fait périr les larves des mites

LONDRES — (Reuter) — Des savants du Agricultural Research Council, à Cambridge, Grande-Bretagne, ont découvert un virus qui, vaporisé sur les tissus laineux fait périr les larves de mites. Il se cultive à peu de frais sur une base commerciale, mais il ne résiste pas aux lavages ni aux nettoyages à sec. Les fabricants de textiles l'accueillent avec peu d'enthousiasme et semblent lui préférer leur arsenal chimique.

pour les réceptions pendant la période des Fêtes

Robes de soirée

La collection de robes de soirée, chez MYER'S, est plus ravissante que jamais... et les prix conviennent à toutes les bourses.

4 FAÇONS D'ACHETER: Comptant, crédit, budget, mise de côté

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Myer's OTTAWA LIMITED
124, RUE RIDEAU
(voisin d'Uplyv)

FOURRURES
de qualité
que
les dames avisées
achètent
avec confiance
chez
Renfrew Furs Limited
2-4207
156, RUE RIDEAU
OUVERT DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M.

OFFRE PUBLICITAIRE SPÉCIALE!

Voici l'aubaine que vous attendiez: une jolie tasse en porcelaine épaisse de belle qualité, ornementée d'un attrayant dessin en couleur. La forme de l'anse a été spécialement conçue pour que la petite main de Bébé puisse la tenir sans difficulté.

Créée et fabriquée exclusivement pour Borden, cette tasse a une valeur commerciale de $1.00. Cependant, vous pouvez vous en procurer une pour 50¢, plus deux étiquettes de NUTRILAC Borden. Bien entendu, la durée de cette offre est limitée.

De nombreux docteurs recommandent NUTRILAC pour l'alimentation des nourrissons. NUTRILAC est un lait partiellement écrémé, vendu par Borden. Ce lait est riche en protéines et en vitamine D. Et il est facile à digérer, car il contient seulement la moitié des matières grasses du lait condensé ordinaire (evaporated milk).

POUR OBTENIR UNE TASSE, envoyez: vos nom et adresse, avec la mention "tasse pour Bébé", plus deux étiquettes de NUTRILAC Borden, plus 50¢, à: The Borden Co. Ltd., 407 rue McGill, Montréal, Qué.

NUTRILAC
Borden
LAIT PARTIELLEMENT ÉCRÉMÉ.
En vente dans toutes les pharmacies et les épiceries.

POUR DANSER AVEC ENTRAIN

Toute la liberté de mouvement avec Elfin*

Revêtez votre robe du soir la plus ajustée en toute confiance—votre soutien-gorge Elfin avec son dos décolleté demeure en place malgré vos pas les plus fantaisistes! Les appliqués Cordtex* de votre Elfin—en forme d'ailes de papillon—remontent votre buste naturellement et vous donnent une ligne arrondie.

JE VEUX GOTHIC

POUR DANSER CONFORTABLEMENT

L'assurance d'un confort sans égal avec Sarong*

Dansez toute la soirée—la Sarong légère et souple danse avec vous, sans jamais remonter! Son étonnant devant croisé contrôle votre abdomen et vos hanches—vous donne les lignes minces et allongées.

* par GOTHIC Cordtex
PAT NO. 388.787

* MARQUES DÉPOSÉES

DOMINION CORSET CO. LTD
Créations de haute qualité

LE SECRET D'UNE TAILLE PLUS ÉLÉGANTE

Madame, si vous hêsitez, voici des petites attentions qui feront grand plaisir

De tous les cadeaux qui touchent l'amour-propre masculin, il y en a plusieurs qui savent leur être "très" sensibles.

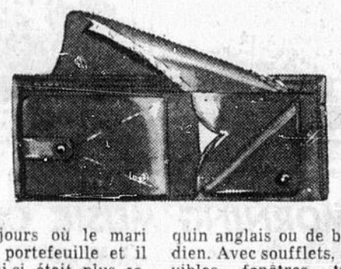
On dit: "ces pauvres! nous ne savons jamais **quel** cadeau leur acheter! encore s'ils nous disaient ce qu'ils aiment ou bien "apprécient..." Chut! Chut! ce que vous avez choisi l'an dernier et ce que vous choisirez cette année, sera toujours très bien.

La plupart des hommes sont bien indifférents aux cadeaux que vous pouvez leur faire. Ils en veulent, oui, mais le choix leur importe peu.

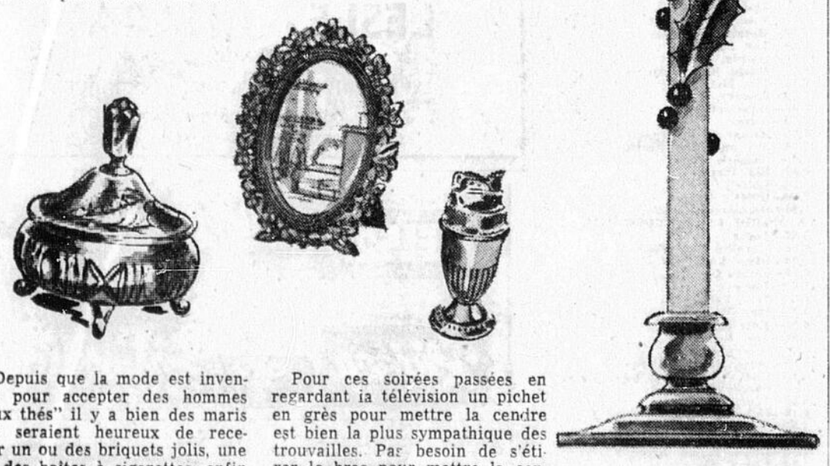
Voici quelques suggestions: la pipe de leur rêve. A forme boule-dogue, billard, ou bien croche. Bouquins en culvanite, fourneau bruyère de bonne quaiité. Le fumeur l'appréciera longtemps, de même que le tout jeune homme qui s'essaie à "tirer" le tabac.

Il y en a d'autres qui aiment voir de loin... et bien voir. Pourquoi pas une jumelle? Les prix varient entre $5.00 et $50.00 Corps gainé en cuir noir ou brun, elle fera la joie de votre mari pour les parties de gouret, les voyages de plaisir et dans combien d'autres occasions?

Monsieur a des pellicules, il vous l'a dit, mais avant tout, vous avez "vu". Hélas, que faire! Vous savez qu'un bon brossage journalier aide à cet état de choses. En même temps, achetez une brosse à habits. Le tout coûte moins de $10.00. Vous verrez également dans les mêmes prix les nécessaires à barbe, et les rasoirs électriques, qui coûtent plus cher!

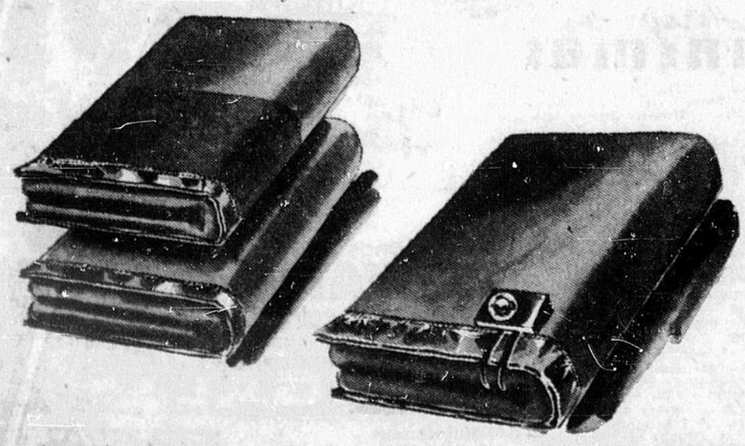


Il y a des jours où le mari contemple son portefeuille et il se dit, "si celui-ci était plus solide, je pourrais mieux conserver mon argent..." Achetez-lui pour Noël un portefeuille en maroquin anglais ou de bon cuir canadien. Avec soufflets, sections amovibles, fenêtres transparentes, sections à billets et sections à secrets.



Depuis que la mode est inventée pour accepter des hommes "aux thés" il y a bien des maris qui seraient heureux de recevoir un ou des briquets jolis, une ou des boîtes à cigarettes, enfin de ces petites choses spéciales faites pour recevoir les amis.

Pour ces soirées passées en regardant la télévision un pichet en grès pour mettre la cendre est bien la plus sympathique des trouvailles. Par besoin de s'étirer le bras pour mettre la cendre dans le cendrier, quand le cendrier n'est pas là où l'on croyait!



Il y a des maris qui ont une voiture. Elle "coûte" tellement cher en hiver, que les petites fanfreluches ne l'intéressent pas quand c'est lui qui les paie. Voici 20 suggestions pour cette voiture que vous utilisez peut-être autant que lui:

- Une "trousse-serviette" à outils, en matière plastique, imitation lézard rouge.
- Un coussin caoutchouté recouvert de nylon, teinte asortie à la voiture.
- Une montre qui se place au centre du volant et qui se remonte tous les 8 jours.
- Le coussin de route cale-dos, en nylon.
- Le cendrier-ventouse, porte-cigarettes, en laiton chromé.
- Le phare anti-brouillard.
- L'extincteur.
- Le dégivreur en laiton chromé et plexiglas avec voyant lumineux.
- Porte-skis, supportant 4 paires de skis.
- Phare chercheur, se monte sur le pare-brise, au moyen d'une ventouse.
- Réchaud catalyseur à double usage: chaufferette et chauffage de moteur.
- Chaînes pour les roues
- Cloche électrique, avertisseur discret.
- Porte-papiers voiture.
- Couvertures de voiture en laine.
- Calendrier aimanté qui tient sur le bord de la voiture.
- Une paire de verres fumés contre l'éclat du soleil sur la neige.
- De gros gants pour conduire sans se geler les bouts des doigts
- Un porte-clés pas trop encombrant mais que se trouve.
- Guenilles, papier Kleenex, nécessaire aux premiers soins.

Pour celui qui n'a pas de voiture, deux bons édredons ou une couverture électrique.

Il y a toujours les sempiternelles chemises. Les chaussettes, les cravates, les mouchoirs, et la gamme des lotions.

De tous ces articles, choisis pour plaire à votre mari, il y en a pour toutes les bourses. Cependant, ils sont tous en haut de $5.00 et plus bas que $50.00.

Ste Catherine, patronne des jeunes filles

Par le Dr Lucien BRAULT

A la suite de la Sainte-Catherine plusieurs lecteurs nous ont adressé une demande de renseignements au sujet de l'origine de cette fête et de la tire que l'on y sert généralement au Canada. Il nous fait donc plaisir de publier les quelques notes suivantes qui peuvent jeter un rayon de lumière sur la question.

D'après la tradition au Canada, il semble que le jour de la Sainte-Catherine, célébré le 25 novembre (ne pas confondre sainte Catherine d'Alexandrie et sainte Catherine de Sienne, dont la fête est le 30 avril), soit en quelque sorte la fête de celles qu'on dit "vieilles filles". Ceci est assez étrange puisque cette sainte avait été choisie par la faculté de l'université de Paris pour sa patronne et celle des étudiants, des philosophes et de toutes les jeunes filles.

Mais d'où vient donc notre tradition qui semble contredire les faits? Comment expliquer la relation des vieilles filles et de sainte Catherine au Canada?

Cette relation remonte au XVIe siècle. Dans certaines églises de France se trouvait une statue de sainte Catherine d'Alexandrie où l'on avait l'habitude de renouveler la coiffure au jour de sa fête. On chargeait généralement les demoiselles de vingt-cinq à trente-cinq ans qui n'avaient pas pu, ou pas voulu se marier, de refaire cette coiffure. D'où vient l'expression "coiffer sainte Catherine", pour désigner les filles d'un certain âge encore non mariées.

Aujourd'hui on dit qu'à son vingt-cinquième anniversaire de naissance une fille place une première épingle à la coiffure de sainte Catherine; à son trentième, une seconde; et à son trente-cinquième, la coiffure est terminée et achevée pour être portée.

Mais que les vieux garçons se gardent bien d'en rire, parce qu'on leur fera porter la crosse de saint Nicolas.

A la recherche d'occasions de se réunir pour s'amuser en famille, surtout à l'automne lorsque les travaux des champs étaient terminés et que les veillées étaient longues, les anciens Canadiens se rappelèrent ce que leur avait dit leur père et leur grand-père au sujet de la Sainte-Catherine en France, qui n'était pas nécessairement la fête des vieilles filles, mais unissant l'idée de cette fête avec celle de la coiffure de cette sainte, on en fit une sainte Catherine canadienne bien à nous.

A cete occasion, on prit l'habitude de servir de la tire aux invités, et même de leur faire étirer. Tous les lecteurs connaissent par expérience les bonnes qualités de cete denrée, de ce bonbon fabriqué avec de la mélasse. Mais s'est-on déjà demandé quelle était l'origine de la tire?

Quelques auteurs la font remonter à la bienheureuse Marguerite Bourgeoys, première supérieure des soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, qui l'aurait inventée ou fabriquée pour la première fois pour attirer à elle les petits sauvages qu'elle voulait instruire. Comme les jeunes Indiens s'y laissaient prendre comme des oiseaux à la glu, soeur Bourgeoys aurait baptisé la mélasse ainsi préparée et qui attirait si bien, du nom de tire. Peut-être aussi que ce nom viendrait du fait qu'étirée cette mélasse cuite elle devenait **tire?**

Le mot est bien canadien, la recette également. Car au temps où le Canada était formé, la mélasse était inconnue en France et le sucre y valait très cher. Le peuple n'en goûtait jamais, sauf lorsque les médecins l'employaient pour changer le goût des pilules. Les confitures au sucre étaient un mets de bourgeois à l'aise. Vers 1650 les Pères Jésuites nous disent qu'ils ont fait cadeau de quelques pots de confiture au gouverneur et aux religieuses. Ce qui prouve la rareté du sucre au pays.

Vers la même époque les premiers navires canadiens allèrent chercher de la mélasse aux Antilles françaises. Cette denrée peu coûteuse ici devint d'usage général. Ceci expliquerait pourquoi Marguerite Bourgeoys en aurait fabriqué des bonbons pour attirer les petits enfants des sauvages.

Dorénavant on servit de ces bonbons aux invités, spécialement lors de la Sainte-Catherine et de la mi-carême. C'est ce qui fait dire à Pierre J.-O. Chauveau, dans son roman intitulé "Charles Guérin" qu'une mi-carême ou une Sainte-Catherine sans tire, ç'aurait guère plus d'bon sens qu'un jour de Pâques en maigre."

Lac-Sainte-Marie, Qué.

LAC-SAINTE-MARIE (D.N.C.) — M. et Mme Venant Henri ont eu la douleur de perdre leur fillette, Ginette, dernièrement. Elle était âgée de 9 mois. Sa grand-mère maternelle l'avait précédée dans la tombe, il y a quelques mois.

M. et Mme Xavier Lemens, de Sudbury, ont visité les familles Balthazar Henri et Barthey Lemens. Ces derniers se sont rendus avec eux à Montréal et ont visité l'Oratoire Saint-Joseph.

M. Emmanuel Morin, de Montréal, se rendait au chevet de son père et de sa mère, M. et Mme Charles Morin, dangereusement malades, dernièrement.

M. Gérald Boucher a subi dernièrement une opération à l'hôpital Général d'Ottawa.

Mme Damase Lachapelle visitait dernièrement ses parents de Hull et d'Ottawa.

Mme Louis Laramée a passé une semaine chez sa fille, Mme Trahan, de Kirkland Lake.

M. et Mme Amédée Saint-Denis ainsi que leur fille Gisèle se rendaient en promenade chez M. J.-A. Houle, de Thurso.

Mlle Pierrette Emond était de passage chez son père M. Herménégilde Emond, dernièrement.

Hearst, Ont.

Les Filles d'Isabelle

HEARST (D.N.C.) — Lors de l'installation des officières, de sincères remerciements furent adressés à Mme Pauline Samson pour son dévouement envers les Filles d'Isabelle. C'est avec un vif regret de la part des membres, qu'elle doit suspendre ses activités comme régente, pour un temps indéterminé.

Au cours d'une courte allocution, Mme Samson a offert ses meilleurs voeux de succès à la nouvelle régente, Mme Aliette Houle, et aux autres membres du conseil qui se compose comme suit: vice-régente: Mme Jeanne Vaillancourt; chancelière: Mme Diane Boutin; secrétaire archiviste: Mme Madeleine Boisvert; secrétaire financière: Mme Cécile Lacroix; trésorière: Mme Jeannette Thériault; syndict 1 an: Mme Fernande Samson; syndic 2 ans: Mme Alberte Dubé; syndic 3 ans: Mlle Lauriane Fontaine; gardienne: Mlle Carmen Trudel; monitrice: Mme Gloria Aubin; garde intérieure: Mme Luciana Dubé; garde extérieure: Mme Violette Cloutier; rédactrice: Mlle Annette Charbonneau; porte bannière: Mme Rose Lecours; première guide: Mme Laurette Audette; deuxième guide: Mlle Hélène Alary.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 519

Foleyet, Ont.

FOLEYET (D.N.C.) — M. et Mme Elie Gagné ont assisté au mariage de M. et Mme G. Racicot, à Timmins, tout dernièrement.

M. et Mme Henri Morin ont passé quelques jours chez MM. et Mmes Conrad Cousineau, et Wilfrid Loubert, à Hornepayne.

Mmes H.B. Frankland et Robert Marshall ont organisé un bingo au profit de l'église.

M. et Mme Allan Gauthier ont visité leur fils Jean-Guy, en repos au Sanatorium de Sudbury.

M. et Mme Léonard Camirand et leur fils Cristopher, d'Hornepayne, étaient chez leurs nombreux parents pour quelques jours.

BIRKS

BIRKS PRESENTE LA BAGUE

"Anniversaire"

Marque de commerce

Quel moyen peut vivifier plus efficacement un anniversaire ou toute autre circonstance importante de votre vie, que l'éclat éternel de diamants . . . le trésor des trésors. Pour un tel cadeau, le studio de bijouterie Birks a créé cette bague 'ANNIVERSAIRE" d'une délicatesse exquise . . . cette bague à diamants rappellera le souvenir de telles occasions pour les années à venir.

Conditions budgétaires spéciales sur l'achat de la BAGUE ANNIVERSAIRE

10.00 à compte 10.00 par mois

Trois diamants, entourés de 8 petits diamants, sertis sur une bague de 18 ca. en or blanc, ou une combinaison de 14 ca. d'or jaune et 18 ca. d'or blanc. 250.00

Un élégant écrin en argent sterling pour cadeau, ainsi qu'une police d'assurance sont offerts sans frais additionnels.

BIRKS

Registered Jewellers American Gem Society

HEURES DU MAGASIN:
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours

VOICI LE NÉCESSAIRE QU'ONT DEMANDÉ DES MILLIERS DE FEMMES ENTRE LEURS PERMANENTES

Tip Toni

MET FIN AUX MÈCHES REBELLES

Lorsque votre dernière permanente commence à prendre de l'âge, redonnez une ondulation aux mèches languissantes . . .

RAVIVE LE TOUPET ET LES BOUTS DE MÈCHES

Tip Toni suffit pour refriser le toupet et les bouclettes de la nuque. Vous refaites l'ondulation où c'est nécessaire.

3 lotions à onduler — pour les différents types de cheveux — Super - Ordinaire - Ultra Douce

La nouvelle Tip Toni offre tous ces avantages:

La nouvelle lotion zéphyr ne répand aucune odeur d'ammoniaque et agit complètement en dix minutes!

Les papiers de bout sont traités à la lanoline; donc finis les cheveux crépus!

La lotion neutralisante s'applique "en coulée"!

Du commencement à la fin, Tip Toni est la permanente la plus *rapide* qui soit.

AUSSI INODORE • AUSSI SOYEUSE • AUSSI SIMPLE QU'UNE ONDULATION PUISSE ÊTRE

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCR-OTTAWA-HULL
900 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Refrains oubliés
8.00—En trois-quatre
8.30—Croisière musicale
9.00—Orchestre de Radio-Canada
10.00—Revue de l'Actualité
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—A communiquer
7.15—Variétés
7.45—Confidentiel
8.00—En trois-quatre
8.30—Premières
9.00—Orchestre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.30—Conférence de Presse
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin dse émissions

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Prof Daly And Co.
7.10—Cross Talk
7.15—Denny Vaughan
7.30—Calling on Melody
7.45—Music for P.M.
8.00—Fibber McGee & Molly
8.15—Great Gildersleeve
8.30—Opportunity Knocks
9.00—In Fear of Yourself
9.30—Penthouse Party
10.00—Starlight Serenade
10.30—RA on the Air
10.35—Here's Health
11.00—Midnight Express
12.00—Informations
12.05—All Night House

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00 — HFC
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Crosby Corner
8.00—Forbidden Cargo
8.55—Morgan Manor
9.00—Informations
9.05—Canadian Capers
9.15—Limelight
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00—Informations
2.00—Informations
3.00—Informations
4.00—Informations
5.00—Informations
6.00—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Informations et météo
6.15—Program Summary
6.30—By Line
6.55—Chansonettes
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—Quiet Time
7.45—Provincial Affairs
8.00—Don Messer
8.30—National Farm Radio Forum
8.55—Farm News
9.00—CBC Symphony
10.00—CBC National News Roundup
10.30—Distinguished Artists
11.00—Linger Awhile
11.30—Latitude Unknown
12.00—Informations

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horoloige musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Le réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive du matin
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.30—Histoires épicées
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Bulletin d'informations
10.00—Chansonnettes
10.15—Chansonnettes
10.30—Entre nous, Mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz State Vacuum
11.30—Les plus belles valses
11.45—Calvalcade musicale
12.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Quart d'heure de détente
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Le Père Noël

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.10—Tous les sports
8.00—Informations
8.15—Musical Colck
8.30—Weather Strip
8.55—Musical Clock
8.55—Harry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Informations
10.05—The Little Show
10.15—Hone for the Ladies
10.30—Music in the Morning
10.45—Bing And His Friends
11.00—Informations
11.10—Hit Parade
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World
12.40—Tous les sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—50 a Day
1.15—Top 10 Pops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brooks
3.10—Joy & Ginger
4.00—Informations
4.05—Words Music and Rythm
4.30—Young Dr. Malone
4.45—Perry Mason
5.00—Informations
5.05—Wild Bill Hickock

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Birthday Party
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—Stars in the Making
9.10—It's my Living
9.20—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—What's on Wally's Mind
10.15—Key Notes by Carl
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Frank Sinatra
11.00—Informations
11.05—Jud
11.10—Snuuy Jim
11.15—Memory Cupboard
11.20—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.30—Casino
2.50—Gospel Singers
2.55—Informations
3.00—Casino
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Dr. Paul
4.30—Fun Parade
5.00—Manchettes d'informations
5.01—Alify and Andy
5.30—Showbill
5.45—Toni Time
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

7.00—Wake Up To Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up To Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations Gordon Howard Sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Musical Program
9.45—Ontario School Broadcast
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Sweet Hour Of Prayer
11.00—Road Of Life
11.15—Perry Mason
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Lid.
12.00—Informations commentées de Londres
12.15—Tante Lucie
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—Informations — Météo
1.15—The Happy Gang
1.45—Musical Program
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—The Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right To Happiness
4.00—Informations
4.03—Roll Back the Years
4.30—Encores
5.00—There's Music In The Air
5.15—Lullaby In Rhythm
5.30—The 3 Journeys of Marco Polo

CBF-MONTREAL

7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le Courrier de Radio-Parents
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Sur les quais de Paris
10.15—Les villages de l'amour
10.30—Entre nous, Mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse Dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le Quart d'heure de la détente
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.33—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

Radio-Cinéma-Musique

M. MURRAY ADASKIN, musicien et compositeur de grande réputation, qui fera partie du jury du prochain Festival de musique d'Ottawa.

2e représentation des "Jours heureux" par les "Dévots"

Les Dévots de la Rampe qui interprétaient, samedi soir, sur la scène du Cinéma de Paris, les Jours heureux de Claude-André Puget aiment, de toute évidence, le théâtre et cherchent à le faire aimer de leurs auditeurs. Ainsi, possèdent-ils au moins, cette qualité, selon Molière, caractéristique du comédien qui avant tout doit chercher à plaire.

De fait, ils ont nettement interprété les Jours heureux dans le ton: avec naturel et spontanéité. Comme la distribution ne comportait que six rôles, il a été possible à chacun de posséder le sien parfaitement alors que la troupe est fort homogène, même si l'on pouvait apprécier de façon spéciale le jeu de Gabbi Guitor, de Pierre Patry et de Renelle Venne qui affichent beaucoup plus que des qualités d'amateurs.

Puis les Dévots de la Rampe (du moins ceux qui apparaissaient samedi soir en scène) ne se sont pas laissés désemparer par la présence dans la salle des cinéastes de la télévision. Les puissants jeux de lumière de ces derniers, braqués tantôt vers le plateau, tantôt vers le parquet, n'a pas du tout brisé le rythme entre l'acteur et l'auditeur alors que la pièce n'a rien perdu de son élan.

Mais il faut cependant aussi dire le mérite du metteur en scène Edgard Demers (Victor Vicq), du réalisateur-directeur Pierre Patry, et de l'assistant à la réalisation, Réginald Bigras, qui ont su tirer un excellent parti du plateau trop étroit pour sa largeur et de la mauvaise disposition générale de la scène qui est bien celle d'un cinéma. Ainsi, la rampe n'est-elle faite que d'une rangée de lumières fixes, en haut et en bas, sans qu'il soit possible d'en tirer quelque effet de dégradé que ce soit. On avait donc dû disposer dans la salle même et en arrière du décor du fond des réflecteurs que l'on est parvenu à utiliser avec discrétion et bon goût.

Pierre Chaloult.

Cinéma

Cote morale

1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2. Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R. Film qui présente quelque danger
3. A déconseiller, parce que dangereux.
4. A proscrire absolument, à rejeter par tous.
?. Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

Le CPR ne fait pas de discrimination

MONTREAL (P.C.) — Un représentantdu C.P.R. a nié les accusations voulant que cette compagnie fasse d'injustes distinctions pour les Noirs dans ses règlements d'embauchage.

M. Sidney Blum, secrétaire du comité conjoint des droits humains de Toronto, a prétendu que le Pacifique-Canadien a institué des tests d'aptitude qui ne sont qu'un "moyen subtil d'établir des distinctions injustes" chez ceux qui briguent un emploi.

Le porte-parole de la compagnie dit que les tests d'aptitude sont ceux que l'on fiat subir aux jeunes commis de la compagnie qui veulent obtenir des promotions.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
9.00—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—La vie qui bat
6.00—Les aventures de Cornel Lumière
6.30—Ce soir à CBOFT
6.45—Carrefour
7.15—Télé-journal
7.30—Voyage sans passeport
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—La rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Histoire d'amour
10.30—Conférence de presse
11.00—Dernières nouvelles
LE MARDI 6 DECEMBRE 1955
4.00—Mire et vérification
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Do mi sol
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Histoires du Canada
6.30—Ce soir à CBOFT
6.45—Carrefour
7.15—Télé-Journal
7.30—Variétés Salada
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Télé-Montréal
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—Connaissez-vous la musique?
10.00—Film
10.30—Logis '56
11.00—Dernières nouvelles

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
9.00—Test Pattern
3.45—Aujourd'hui à CBOT
4.00—Open House
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Gus
5.00—Long John Silver
5.30—Howdy Doody
6.00—Amos and Andy
6.30—Sportscholar
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Window on Canada
8.00—Caesar's Hour
9.00—Medic
9.30—The Denny Vaughan Show
10.00—Studio One
11.00—Informations
11.15—Feature Film
LE MARDDI 6 DECEMBRE 1955
9.00—Test Pattern
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—The Magic of Music
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Lilli Palmer
6.45—Informations
7.00—Tabloid
7.30—Eddie Cantor
8.00—G.M. Theater
9.00—Dragnet
9.30—Pick The Stars
10.00—Citizens' Forum: Loteries: Should They Be Legal?
10.30—Jimmy Durante
11.15—Film: "Dancing Felt"
11.45—Film

CBFT — CANAL 2
Montréal

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
3.00—Musique
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—La vie qui bat
6.00—Les aventures de Cornel Lumière
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour
7.15—Télé-Journal
7.30—Voyage sans passeport
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—Rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Histoire d'amour
10.30—Conférence de presse
11.00—Télé-journal
A l'affiche demain
LE MARDI 6 DECEMBRE 1955
3.00—Musique
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Do Mi Sol
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Histories du Canada
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carefour
7.15—Téle-journal
7.30—Variétés Salada
7.45—Vous êtes témoins
8.00—Télé-Montréal
8.30—Cap aux sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—Connaissez-vous la musique?
10.00—Film
10.30—Logis '56
11.00—Télé-journal

CBMT — CANAL 6
Montréal

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
3.00—Musique
4.00—Open House
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Gus
5.00—Long John Silver
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Ourtown
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Benlah
8.00—Caesar's Hour
9.00—Medic
9.30—The Denny Vaughan Show
10.00—Studio One
11.00—CBC News
11.15—The Tapp Room
LE MARDI 6 DECEMBRE 1955
3.00—Musique
3.55—Today on CBMT
4.00—Open House
4.30—Magic of Music
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Florian Zabach
6.30—Headlines On Parade
6.45—Informations
7.00—Tabloid
7.30—James Mason Show
7.45—Big Times in Sport
8.00—G.M. Theatre
9.00—Dragnet
9.30—Pick the Stars
10.00—Citizens' Forum
10.30—Jimmy Durante
11.00—Informations
11.15—Ellery Queen

WCAX — CANAL 3
Burlington

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
9.30—Test Pattern
11.25—Program Previews
12.30—Search for Tomorrow
11.35—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Love Story
2.00—Mixing Bowl
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Keyboard Cameos
3.45—Bob Crosby Show
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Toyland Express
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—You can quote me
7.30—Robin Hood
8.00—Life With Elizabeth
8.30—Mayor of the Town
9.00—I love Lucy
9.30—Decembre Bride
10.00—Hour Marked X
11.00—Final Edition — Bill Mitten
11.15—Little Theater
11.30—Sign off
LE MARDI 6 DECEMBRE 1955
9.30—Test Pattern
11.25—Program Previews
11.30—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Love Story
2.00—Mixing Bowl
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Keyboard Cameos
3.45—Shopping with Nancy
4.00—Brighter Days
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.00—Green Mountain Boys
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Annie Oakley
7.30—Name That Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Godfrey's Talent Scouts
9.30—My Favorite Husband
10.00—$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition — Bill Mitten
11.15—Invitation Playhouse
11.30—Sign Off

WMTW — CANAL 8
Poland Spring

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
2.00—Robert 2. Lewis Show
2.15—We Serenade You
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Half-Hour Theatre
3.30—Talking
3.45—Rythm Ranch
4.00—Mid-Afternoon News
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob
5.00—Mickey Mouse
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—Dupont Cavalcade Theatre
8.00—TV Reader's Digest
8.30—Voice of Firestone
9.00—Stop the Music
9.30—Confidential Files
10.00—The Lawrence Welk Show
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final
11.30—Sign Off
LE MARDI 6 DECEMBRE 1955
2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Half-Hour Theatre
3.00—The Big Payoff
3.30—Bob Crosby
3.45—Rythm Ranch
4.10—Mid-Afternoon News
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob
5.00—Mickey Mouse
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—Warner Brothers Present
8.30—Ford Theater
9.00—Phil Silver
9.30—Red Skelton Show
10.00—The $64,000 Question
10.30—My Favorite Husband
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

WIRI — CANAL 5
Plattsburg

LE LUNDI 5 DECEMBRE 1955
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—Hank McCune
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—The Funshon
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall Varieties
6.15—Tim McCoy
6.30—Sports
6.40—Informations
6.55—Météo
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Mr. and Mrs North
8.00—Caesar's Hour
9.00—Big Picture
9.30—Lutte
10.30—Duffy's Tavern
11.00—Dernières nouvelles
LE MARDI 6 DECEMBRE 1955
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—Faith for Today
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—The Funshop
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall Varieties
6.15—Chet's Den, avec Chet Hazen à l'orgue Hammond
6.30—Sports
6.40—Informations
6.55—Météo
7.00—Gabby Hayes
7.30—Life's Worth Living
8.00—Chevy Show
9.00—Fireside Theatre
9.30—City Detective
10.00—Advenutre Theatre
11.00—Dernières nouvelles

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Girl in the Red Velvet Swing" (2) 12.10-2.30-4.45-7.05-9.25. — Dernière représentation à 8.55.

CARTIER — "Pete Kelly's Blues" (3) 12.30—3.28-6.35-9.42. "Naked Dawn" (2) 2.06-5.13-8.20. — Dernière représentation à 8.20.

CENTRE — "Running Wild" (2) 12.40-3.50-6.55-10.05. "Thieves Highway" (2) 2.10-5.20-8.30.

CINEMA DE PARIS — "Le club des 400 coups" (1)*** 4.55-8.29. "Les amours de Verdi" (2)*** 6.30-10.04. — Dernière représentation à 8.09.

EASTVIEW — "Sign of the Pagan" (2) 6.30-9.46 — "Fort Ti" (2) 8.03 — Dernière représentation à 8.03.

ELMDALE — "Black Widow" (2). "Prize of Gold" (3).

ELGIN — "The Night of the Hunter" (3) 1.25-3.30-5.40-7.45-9.50. — Dernière représentation à 9.20.

FRANÇAIS — "Naked Alibi" (2) 1.15-4.40-8.10. "L'Aventurier de Séville" (2) 2.45-6.15-9.40. — Dernière représentation à 8.00.

GLEBE — "Mr. Hulot's Holiday" (1)*** (Les vacances de M. Hulot). "Man in Grey" (2).

LAURIER — "Finger Man" (2). "Bring your Smile Along" (1).

LINDEN — "Life of Valentine" (2) 3.00-7.10. "Deep in my Heart" (2) 1.15-5.00-9.15.

LITTLE ELGIN — "La Ronde" (4).

MAYFAIR — "Untamed" (2). "Navy Air Patrol" (7).

MONTCALM — "Tight Spot" (2) 6.00-9.30. "Prize of Gold" (3) 7.47.

NELSON — "You're Never Too Young" (2) 4.30-6.05. "Land of the Pharaohs" (2)** 5.20. — Dernière représentation à 8.20.

ODEON — "I am a Camera" (4).

REGENT — "Illegal" (2).

RIALTO — "Hurricane Smith" (2) 1.00-3.35-6.40-9.45. "Return to Treasure Island" (2) 2.35-5.20-8.25. — Dernière représentation à 8.10.

RIDEAU — "Tall Busters" (2) 1.05-3.50-6.30-9.15. "Tennessee's Partner" (2) 2.10-4.55-7.35-10.20. Dernière représentation à 9.10.

SOMERSET — "Roman Holiday" (2). "A Place in the Sun" (2).

LES
Téléviseurs Admiral
VOUS DONNENT MEILLEURE RECEPTION

DEMONSTRATION GRATUITE
dans un rayon de 25 milles

R. Motard
ELECTRIC
LAMPE-IMAGE GARANTIE POUR 3 ANS
12, rue YORK 6-7481

Projet de loi pour une salle de concert dans la Métropole !

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a annoncé, au cours d'une entrevue, qu'il s'efforcera de soumettre un projet de loi concernant l'aménagement d'une salle de concert à Montréal avant l'ajournement de Noël de la Législature.

Le gouvernement a indiqué dans le discours du Trône qu'il est disposé à collaborer à ce projet.

Le projet de loi annoncé n'a pas encore été inscrit à l'ordre du jour de l'Assemblée et on ignore les conditions de l'aide provinciale.

On sait toutefois que M. Duplessis a déjà déclaré à plusieurs reprises qu'il est favorable à un plan tripartite, faisant appel à la fois à la généros té du public, à une contribution de la cité de Montréal et à un subside du gouvernement provincial.

M. Duplessis a déclaré que si le projet de loi ne peut être rédigé à temps pour Noël, il sera présenté en janvier, après le congé des Fêtes.

CANTATRICE CANADIENNE AU "METROPOLITAN" — Cette jeune beauté de 23 printemps à peine, qui joint le charme au talent, est originaire de Windsor, Ont. Les bonnes fees ont dû se pencher sur son berceau, puisqu'aussi bien, vient-elle de signer un contrat avec le Metropolitan Opera de New-York! Son nom? Emilia Cundari, fille d'un propriétaire de restaurant. Elle fera ses débuts au "Met" au début de 1956, dans "La Flute enchantée", de Mozart.

(Photo S.N.S.)

CARTIER
"PETE KELLY'S BLUES"
en CinemaScope — en couleurs
Jack Webb — Janet Leigh
AUSSI
"THE NAKED DAWN"
Arthur Kennedy — Betta St. John

Montcalm
Notre théâtre sera désormais FERME les lun. mar. mer, jeu.
Mais OUVERT les vendredis samedis et dimanches
Surveillez nos annonces du vendredi et samedi pour voir nos Excellents programmes doubles de fin de semaine

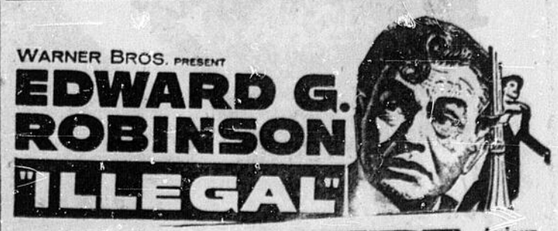
CINEMA de PARIS
Ce film ne sera pas montré à la télévision
Première fois à l'écran français
Les AMOURS de Verdi
La VIE INTIME du ROI DE LA MELODIE
MARIO DEL MONACO
PIERRE CRESSOY
GABY ANDRE
TITO GOBBI
IRENE GENNA
En COULEURS
Venez entendre des extraits des plus grands opéras
Gérard LANDRY Michèle PHILIPPE dans le Club des 400 coups
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h. Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45

LINDEN
5-1681 • DAILY AT 1 P.M.
"DEEP IN MY HEART"
Jose Ferrer — Merle Oberon
"LIFE OF VALENTINO"
En couleurs avec Anthony Dexter

Ce soir et mardi
"FINGER MAN"
Frank Lovejoy — Constance Tower
DEUXIEME SUJET
En technicolor
"BRING YOUR SMILE ALONG"
Frankie Laine Peggy Castle
FOTO-NITE
Première offre $470 ! 2e offre $100. en argent et en marchandises.
LAURIER

MORNING MUSIC CLUB
2ième CONCERT DE SERIE
CE SOIR
LESLEY CHABAY
TENOR
AUDITORIUM DE L'ECOLE TECHNIQUE
Abonnements disponibles
Pour renseignements, appelez 2-8481

MAINTENANT A L'AFFICHE !

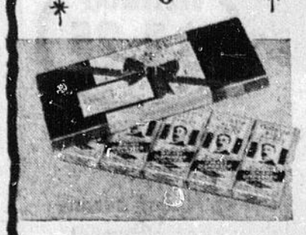


Jusqu'à mercredi soir !

Cadeaux qui plairont encore longtemps après Noël!

OFFREZ-LUI des cadeaux Gillette

• Vous cherchez quelque chose de bien pour un homme? Vous le trouverez parmi ces utiles cadeaux Gillette qui lui assurent confort, élégance et satisfaction.



50 lames Bleues Gillette en 5 porte-lames

• Presque tout homme à qui vous voulez plaire, vous sera reconnaissant d'une provision de lames Bleues Gillette. Joli emballage de Noël contenant 5 porte-lames de 10 lames (50 lames Bleues Gillette en tout). $2.50

Nécessaire Super-Speed Gillette. Une élégante boite cadeau contient un rasoir Super-Speed Gillette dans un coffret de styrène, deux porte-lames de lames Bleues Gillette et un tube de crème à barbe Gillette. $2.20

100 lames Bleues Gillette avec porte-lames

• Tous les hommes sont toujours ravis de recevoir des lames Bleues Gillette. Emballage de papier métallique contenant cinq porte-lames de 20 lames avec compartiment pour lames usagées (100 lames en tout). $5.00

Le Gillette Diplomate. Très beau rasoir monopièce plaqué or accompagné d'un porte-lames de 10 lames Bleues Gillette, le tout sous élégant étui de voyage. $6.00

Ensemble Gillette No 58. Rasoir nickelé et porte-lames de 10 lames dans un étui de voyage (ci-dessus). $3.79

Le Gillette Aristocrate No 66. Superbe rasoir monopièce plaqué rhodium. $5.00

Le Royal perd à deux reprises; Shawinigan écrase Trois-Rivières

Cossette compte trois buts pour les As et Québec gagne en supplémentaire — Les Cataractes prennent une avance de huit points sur le Royal — Chicoutimi blanchit le Royal 3-0 samedi soir

— Les Cataractes de Shawinigan — Le Cataractes de Shawinigan Falls ont porté hier à huit points l'avance qu'ils détiennent en tête de la ligue professionnelle du Québec en écrasant les Lions de Trois-Rivières par 7-3.

Les Lions ont bien compté le premier but, mais ils n'ont jamais été de la partie par la suite. Les Cats ont enfilé trois buts en deuxième période, quatre autres dans la troisième.

Jean-Paul Denis a conduit l'attaque des Cataractes avec deux buts. Les autres compteurs des vainqueurs ont été Ed Kachur, George Faulkner, Bob Turner, Edwin Grosse et Gerry Desauliers.

Jacques Gagnon, Billy Gooden et Chuck Scherza ont compté pour les Lions.

Les Lions sont en quatrième position, sur un pied d'égalité avec les As de Québec, qui ont battu le Royal de Montréal par 4-3 hier après-midi.

ALIGNEMENTS:

TROIS-RIVIERES — Buts: Payette; défenses: McNeil, Goyette, Morgan, Lamirande; avants: Kwong, Joannette, Scherza, Kapusta, Stoddard, Leclerc, Gooden, Gagnon, Bisaillon.

SHAWINIGAN FALLS — Buts: Perreault; défenses: Hodgson, Turner, Léger, G. Bouchard, Langlois; avants: Thornson, Wray, Désaulniers, Grosse, Dubé, Denis, Faulkner, Kachur, D. Bouchard.

ARBITRE: Slater; LIGNES: Leblanc, Landry.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Trois-Rivières, Gagnon (Bisaillon, McNeil) 5.27

PUNITIONS: Leclerc 8.21; D. Bouchard 11.27; Bisaillon 18.36.

Deuxième période:

2—Shawinigan Falls, Denis (Grosse, Dubé) 0.31

3—Shawinigan Falls, Kachur (Langlois, Wray) 4.00

4—Shawinigan Falls, Denis 9.08

PUNITIONS: McNeil 8.40; Lamirande 10.53; Turner 17.38.

Troisième période:

5—Trois-Rivières, Gooden (Leclerc) 1.49

6—Shawinigan Falls, Faulkner (Hodgson, Kachur) 9.55

7—Shawinigan Falls, Turner (Wray, Hodgson) 12.07

8—Shawinigan Falls, Grosse (Denis, Dubé) 15.15

9—Trois-Rivières, Scherza (Kwong, Stoddard) 17.42

10—Shawinigan Falls, Désaulniers (D. Bouchard, Léger) 19.03

PUNITIONS: Turner 16.54; Stoddard 18.35.

3 pour Cossette

QUEBEC (P.C.) — La recrue Jean-Marie Cossette a enregistré trois buts, hier après-midi, alors que les As de Québec ont mis fin à une série de trois revers consécutifs en battant le Royal de Montréal par 4-3 en période supplémentaire.

Cossette a d'abord compté en première période puis deux fois en l'espace de 14 secondes, dans le troisième vingt. Les As eurent cependant besoin du but de Billy Ford, après 59 secondes de jeu supplémentaire, pour vaincre les Montréalais.

Cette victoire des As les a portés en quatrième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec, sur un pied d'égalité avec les Lions de Trois-Rivières. Le Royal est tombé à huit points des Cataractes de Shawinigan Falls, les meneurs du circuit. Les Cats ont écrasé les Lions 7-3 hier après-midi.

Les As ont dû surmonter un déficit de deux buts pour porter le jeu en supplémentaire. Le premier but de Cossette a été annulé par celui de Lulu Denis, avant la fin de la première période. Kelly Burnett et Guy Rousseau ont donné une avance de 3-1 au Royal dans le deuxième vingt, avant que Cossette n'enregistre ses deux buts rapides, en dernière période, et pave la voie à celui de Ford, en supplémentaire.

ALIGNEMENTS:

MONTREAL — Buts: McNeil; défenses: R. Rousseau, Deslauriers, Amadio, Clune; avants: Corriveau, Thorndycraft, Goyette, G. Rousseau, Burnett, Denis, Gravelle, Mackay, Laplante, Hoekstra.

QUECBEC — Buts: Evans; défenses: Schneider, Crozier, Ernst, Powell, Ford, Polizimi, Labadie, Tremblay, Achtymichuk, Maxwell, Cossette, Vinet.

ARBITRE: Gravel; LIGNES Leclerc, Langevin.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Québec, Cossette 15.24

2—Montréal, Denis (Burnett, Corriveau) 18.16

PUNITIONS: Schneider 0.08, 5.20; Clune 2.02; Ernst 16.17.

Deuxième période:

3—Montréal, Burnett (Corriveau) 0.20

4—Montréal, G. Rousseau (Hoekstra) 2.56

PUNITIONS: Crozier 0.08; Thorndycraft 6.26; Labadie, mineur et match pour mauvaise conduite 11.08; Burnett 12.01; Schneider 18.56.

Troisième période:

5—Québec, Cossette (Polizimi, Tremblay) 5.03

6—Québec, Cossette (Polizimi, Tremblay) 5.17

PUNITION: Amadio 12.03.

Période supplémentaire:

7—Québec, Ford (Achtymichuk, Vinet) 0.59

Aucune punition.

ARRETS:

McNeil	8	8	12	0-22
Evans	14	6	12	1-33

Samedi soir

CHICOUTIMI (P.C.) —Les Saguenéens de Chicoutimi, avec un but par période, ont blanchi le Royal de Montréal 3-0, samedi soir, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Jimmy Moore, Germain Léger et Lou Smrke ont compté dans cet ordre pour assurer aux Saguenéens le triomphe qui les a rapprochés à six points du Royal. Chicoutimi est actuellement en troisième place dans le classement, le Royal en deuxième.

Aucune des trois punitions imneures imposées par l'arbitre Len Corriveau n'a figuré dans le pointage.

Première période:

1—Chicoutimi, Moore (Glaude, L. Smrke) 7.56

PUNITION: Labrosse 9.27.

Deuxième période:

2—Chicoutimi, Léger (Cressman, Hicks) 7.00

PUNITION: Topoll 11.30.

Troisième période:

3—Chicoutimi, L. Smrke (Glaude, Moore) 8.31

PUNITION: Glaude 17.54.

Le Big Four accepte un calendrier mixte entre l'Est et l'Ouest

TORONTO (P.C.) — Le Big Four a accepté hier un calendrier limité de joutes mixtes avec la Conférence interprovinciale de l'ouest, ouvrant ainsi la porte à un nouvelle époque dans le football canadien.

Les membres du circuit professionnel de l'est, lors d'une assemblée à huis clos, ont également accepté d'adopter une seule et unique liste de joueurs sujets au repêchage et de joueurs dont les contrats sont sujets à négociations. Cette liste sera commune à l'est et à l'ouest. On a également accepté le principe d'une union avec la ligue de l'ouest nationale de football.

Les deux circuits conserveraient cependant leur identité et continueraient de porter les noms de Big Four et de conférence de l'ouest.

Le Big Four a ainsi formellement ratifié des décisions qui avaient été provisoirement approuvées lors d'une réunion non officielle des neuf clubs professionnels du Canada, à Vancouver, il y a une dizaine de jours.

Aucune décision n'a cependant été prise au sujet de l'appointement d'un commissaire du football canadien. Il appert que les circuits de l'ouest sont opposés à la nomination d'un commissaire qui aurait juridiction partout au Canada.

Les directeurs du Big Four rencontreront ceux de la Conférence de l'ouest, à Winnipeg, le 19 janvier prochain, et mettront une dernière main au projet de la fusion des deux ligues et à d'autres détails relatifs.

Wes Brown, d'Ottawa, le secrétaire du Big Four, a tenu à préciser que le circuit s'est engagé à demeurer au sein de la Canadian Rugby Union. Il a expliqué que la nouvelle ligue sera formée pour s'occuper des problèmes particuliers au Big Four et à la Conférence de l'ouest.

Le Big Four a nommé un comité pour étudier le projet du calendrier mixte dont les plans seront présentés lors de l'assemblée de janvier prochain. Frank Gibson, des Tiger-Cats de Hamilton, a été nommé président de ce comité. Les autres membres sont Ted Punchard, de Toronto, James McCaffrey, d'Ottawa, et Ted Workman, des Alouettes.

Calendrier mixte

Brown a précisé que les plans du calendrier mixte n'ont rien de précis ni de défini. Dans les discussions d'hier, il a été question que la saison prochaine, deux clubs de l'est aillent rencontrer deux ou trois clubs de l'ouest tandis que deux ou trois des clubs de la Conférence viendront rendre visite aux deux clubs de l'est qui ne se seront pas rendus dans l'ouest. L'année suivante, le processus serait renversé, c'est à dire que les deux clubs qui seraient demeurés à domicile la saison précédente se rendraient dans l'ouest et ceux qui seraient demeurés dans l'ouest viendraient visiter le Big Four.

Brown a de plus ajouté que le Big Four compte faire jouer plus que 12 parties à ses clubs la saison prochaine mais que rien n'a pu être décidé à ce sujet à cause du projet d'un calendrier mixte.

Walker félicite Gordie Sturtridge

TORONTO — (P.C.) — L'instructeur Doug Peahead Walker, qui a dirigé l'équipe des étoiles de l'Est, samedi après-midi, a déclaré après la joute qu'un joueur américain n'aurait pas présenté le même jeu que Gordon Sturtridge, lorsque le joueur du Saskatchewan botta la balle à deux reprises pour une distance de 107 verges à la suite d'un échappé de l'équipe de l'Est.

Walker discutant ce jeu plusieurs heures après la partie, a déclaré qu'un joueur américain se serait jeté sur le ballon, lorsque le ballon fut échappé par l'équipe de l'Est. Cela aurait occasionné une punition de 15 verges aux Etats-Unis. "Sturtridge était tout probablement un excellent joueur de soccer avant de se lancer dans une carrière de joueur de football", d'ajouter Walker. Ce dernier a tout de même louangé le joueur de l'équipe de l'Ouest pour avoir botté le ballon avec tant de précision sur un terrain aussi boueux.

Les skieurs d'Ottawa sont acceptés

OTTAWA (P.C.) — L'Association de ski amateur du Canada a décidé samedi de renoncer à tout nouvel examen médical de trois skieurs d'Ottawa choisis dans l'équipe de ski olympique du Canada en prévision des jeux d'hiver qui auront lieu en janvier et février à Cortina, Italie.

Ann Heggtveit, Art et Andy Tommy ont reçu la permission de l'Association de participer à l'entraînement de l'équipe olympique à Mont-Tremblant, dans une semaine. Les trois skieurs ont subi des fractures aux jambes vers la fin de la dernière saison et ont été choisis sur l'équipe à cause de leur tenue passée.

L'exécutif de l'Association a décidé d'accepter les rapports d'examens médicaux fournis récemment par la zone de ski de la Gatineau. Les trois devaient subir un autre examen jeudi prochain.

Vous aide à corriger
LES DENTIERS
lâches et gênants

Point n'est besoin d'être ennuyé ou mal à l'aise parce que vos dentiers glissent ou ballottent. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) améliorée, saupoudrée sur vos dentiers les tient plus fermement en place, vous donnant ainsi plus de confort. Evitez les embarras causés par des dentiers lâches. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à toute pharmacie ou comptoir pharmaceutique.

Détroit blanchit les Bruins, 5 à 0 samedi soir

BOSTON (P.C.) — Le cerbère recrue Glenn Hall a remporté son quatrième blanchissage de la saison samedi soir alors que les Red Wings de Détroit ont défait les Bruins par 5-0. C'était la sixième défaite consécutive pour Boston.

Les buts du Détroit ont été enregistrés par cinq joueurs différents et Terry Sawchuk a eu peu de chances sur chacun.

Alex Delvecchio a marqué le premier but dans la première période. Metro Prystai et Bill Dineen en a ajoutéront deux dans le deuxième vingt et Ted Lindsay et Gordie Howe comptèrent à leur tour dans la dernière période.

Le but de Delvecchio, à 8.05 du premier engagement, était le premier compté en trois rencontres entre les Wings et les Bruins cette saison. Dans leurs deux joutes précédentes, ils avaient fait partie nulle 0-0.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Détroit, Delvecchio (Lindsay, Reibel) 8.05

PUNITIONS: Mackell 0.54; Heinrich 7.55 et 14.06.

Deuxième période:

2—Détroit, Dineen (Pavelich, Delvecchio) 14.01

PUNITION: Kelly 19.07.

Troisième période:

4—Détroit, Lindsay (Howe) 3.11

5—Détroit, Howe (Hollingworth) 8.10

PUNITIONS: Dineen, Lindsay, mauvaise conduite, 5.46; Armstrong 9.52; Ullman 18.27.

ARRETS:

Hall	9	8	8	8-25
Sawchuk	10	9	15	15-34

Les Bruins de Boston mettent fin à leur série de défaites

Ils sortent victorieux 5-0 contre les Leafs de Toronto — Fleming Mackell compte à deux reprises — Sawchuk superbe dans la cage du Boston

BOSTON (P.C.) — Une équipe rajeunie de Bruins a mis fin hier soir à une série de 10 joutes sans victoire en blanchissant les Maple Leafs de Toronto par 5-0.

Fleming Mackell, laborieux comme jamais, a été un des grands artisans de la victoire des Bruins avec deux buts. Pour l'unique Terry Sawchuk, qui a été soumis à des bombardements terribles depuis une couple de semaines, c'était son cinquième blanchissage de la saison.

Mackell, qui n'avait pas compté dans les 13 joutes auxquelles il prit part depuis une opération à un genou a enregistré le deuxième but des siens, à la première période avec un coup de revers et a compté le dernier but de la partie après avoir enlevé le disque à Jim Morrison.

La joute a été disputée devant une maigre foule de 6,670 personnes.

Doug Mohns a fait démarrer les Bostonnais sur un bon pied en comptant après moins de trois minutes de la première période.

Harry Lumley était étendu de tout son long devant ses buts et il ne put rien contre le lancer de Mohns.

Murray Costello et Vic Stasiuk ont enregistré les deux autres buts des Bostonnais.

Les cinq buts comptés hier soir par les Bruins égalent leur production totale dans leurs 10 dernières parties. Cette défaite des Leafs les a repoussés dans la cave de la ligue Nationale, sur un pied d'égalité avec les Bruins.

Sawchuk a fourni une superbe démonstration d'acrobatie en arrêtant 28 lancers, soit sept de plus que Lumley.

ALIGNEMENTS:

TORONTO — Buts: Lumley; défenses: Bolton, Reaume, Merrison, Horton, Thomson; avants: Migay, Stewart, Hannigan, G. Armstrong, Smith, Nesterenko, Harris, James, Balfour.

BOSTON — Buts: Sawchuk; défenses: Quackenbush, Boivin, Flaman, R. Armstrong, Heinrich; avants: Mackell, Labine, McKenney, Stasiuk, Bonin, Nicholson, Gardner, Mohns, Ferguson, Costello.

ARBITREE: Storey; LIGNES: Davies, Roberts.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Boston, Mohns (Quackenbush) 2.48

2—Boston, Mackell (Labine, McKenney) 7.38

PUNITIONS: Mackell 0.35; Nesterenko 1.36; Flaman 4.04; Nesterenko 4.04; Balfour 4.04; Nicholson 9.33; trop de joueurs sur la glace.

Deuxième période:

3—Boston, Costello (Boivin) 4.44

4—Boston, Stasiuk (Boivin, Gardner) 17.25

PUNITIONS: Reaume 6.24; Morrison 13.52; Mohns 13.52.

Troisième période:

5—Boston, Mackell sans aide 4.15

PUNITIONS: Nicholson 4.04; Heinrich 7.44.

ARRETS:

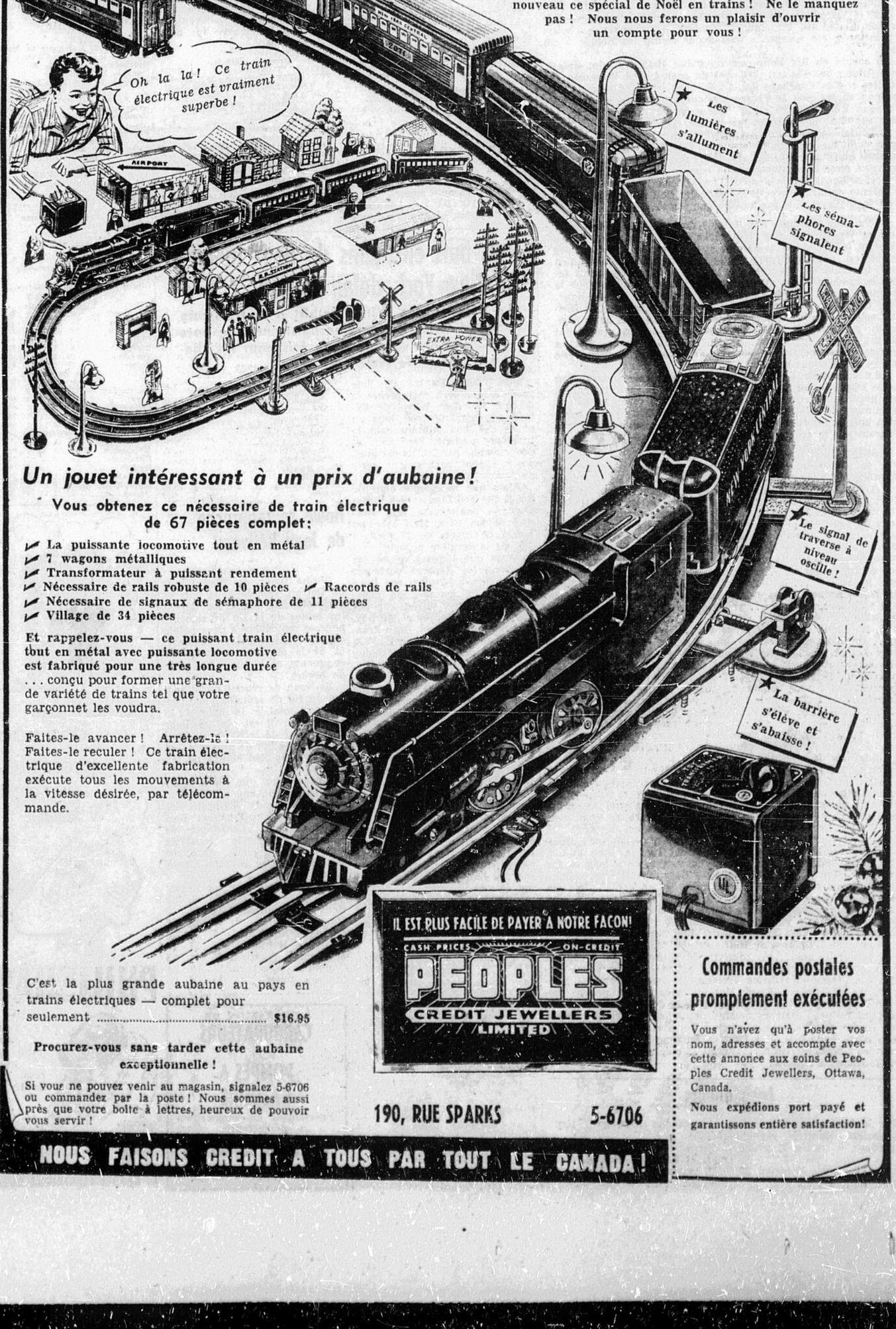
Sawchuk	8	9	10	28
Lumley	8	10	8	21

LE PLUS GRAND SPECIAL DE NOEL EN TRAINS AU CANADA
PRESENTE DE NOUVEAU SUR DEMANDE POPULAIRE

En vente complet... seulement $16.95

95¢ COMPTANT — $1 par semaine ou $4 par mois

Tous les efforts ont été faits pour vous présenter de nouveau ce spécial de Noël en trains! Ne le manquez pas! Nous nous ferons un plaisir d'ouvrir un compte pour vous!



Un jouet intéressant à un prix d'aubaine!

Vous obtenez ce nécessaire de train électrique de 67 pièces complet:

- La puissante locomotive tout en métal
- 7 wagons métalliques
- Transformateur à puissant rendement
- Nécessaire de rails robuste de 10 pièces
- Raccords de rails
- Nécessaire de signaux de sémaphore de 11 pièces
- Village de 34 pièces

Et rappelez-vous — ce puissant train électrique tout en métal avec puissante locomotive est fabriqué pour une très longue durée ... conçu pour former une grande variété de trains tel que votre garçonnet les voudra.

Faites-le avancer! Arrêtez-le! Faites-le reculer! Ce train électrique d'excellente fabrication exécute tous les mouvements à la vitesse désirée, par télécommande.

C'est la plus grande aubaine au pays en trains électriques — complet pour seulement $16.95

Procurez-vous sans tarder cette aubaine exceptionnelle!

Si vous ne pouvez venir au magasin, signalez 5-6706 ou commandez par la poste! Nous sommes aussi près que votre boîte à lettres, heureux de pouvoir vous servir!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FACON!
CASH PRICES ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, RUE SPARKS 5-6706

NOUS FAISONS CREDIT A TOUS PAR TOUT LE CANADA!

Commandes postales promptement exécutées

Vous n'avez qu'à poster vos nom, adresses et accompte avec cette annonce aux soins de Peoples Credit Jewellers, Ottawa, Canada.

Nous expédions port payé et garantissons entière satisfaction!

Vous aurez plus de
ceci

et moins de cela

et de cela

si vous achetez ceci

Le Coke Lasalle donne plus de chaleur, coûte moins cher et produit moins de cendre que les autres combustibles solides.

Téléphonez à votre fournisseur habituel de combustible et commencez à épargner dès maintenant!

LASALLE COKE
"Chaleur sans perte"

Nouvelle poussée victorieuse du Canadien

. . . et le spectacle continue . . .

Par CHARLIE DAOUST

NOUS VERRONS LES CLUBS DE L'OUEST PLUS SOUVENT

Ottawa connaîtra le nom de son instructeur de football cette semaine et nos fervents peuvent s'attendre à une saison plus intéressante que jamais en 1956 puisque les magnats de l'Est et de l'Ouest appuieront à leurs assises annuelles de Winnipeg un calendrier du genre de celui de la **National Football League.** Cela et plusieurs autres conclusions importantes ont été tirées en fin de semaine à Toronto, en marge de la première classique des Shriners dans le "Mud Bowl" de l'université provinciale.

"Nous nous sommes entretenus avec Frank Clair, nous déclarait dimanche après-midi au King Edward le sympathique D. Wes Brown des Rough Riders, secrétaire du **Big Four.** La décision officielle sera annoncée par Dave Gill (notre président) mais pas avant mardi puisque Dave se rendra à Montréal par affaires lundi (aujourd'hui). Jim McCaffrey rentrera d'Australie cette semaine. (En riant) Espérons qu'ils nous reviendra avec une couple de bons botteurs et des kangorous pour mieux cacher le ballon que Jackie Parker et ses Eskimos . . ."

Léo Dandurand, président, et son jeune associé Ted Workman des Alouettes, Eddie Emerson et Barry O'Brien, collègues de Brown sur l'exécutif des Riders, Jack Wright et Cie des Argos, le président Ralph Cooper du "Big Four" et ses associés de Hamilton nous ont cordialement accueilli alors qu'ils cassaient la croute dans la grande salle à dîner du **King Edward.** Dehors, il faisait beau soleil. Plusieurs des étoiles de football de la veille se serraient la main et se souhaitaient bon voyage après une longue et mémorable saison. Dans le calme et la dignité de la salle à dîner, les magnats du football semblaient oublier les émotions, la fatigue et la pluie de samedi.

Les milliers de "Shriners", accourus de tous les coins du Canada et de plusieurs Etats de la république voisine, ne conservaient plus que le fez. Les brillants et multicolores uniformes de la veille commençaient à sécher dans les malles et valises. Et le hockey partageait le football dans les conversations que nous entendions au **Royal York** et à la gare centrale de la ville-reine. Mais invariablement ces conversations revenaient à la fin enlevante du match de samedi avec ses salves de bottés qui ne purent briser l'égalité 6-6 entre les virtuoses de "Peahead" Walker et les as de "Pop" Ivy.

"AVATUS STONE s'est consolé de sa mauvaise grippe, dans sa chambre d'hôpital, grâce à M. et Mme Bernie Custis qui lui ont aménagé un poste-récepteur de télévision, nous apprend Wes Brown. Cam Fraser des Tiger-Cats l'a remplacé de brillante façon surtout avec ses bottés et spirales malgré le ballon boueux et glissant."

MM. Brown, Emerson et O'Brien n'ont pas voulu se prononcer quand nous leur avons demandé si Ottawa suivrait l'exemple de Toronto, Montréal et Hamilton en formant une corporation privée pour diriger les destinées des Rough-Riders. Nous avons salué C. C. Lawson, marchand de bois, qui dirige le syndicat de Hamilton. Les nouveaux propriétaires des Chats-Tigres débourseront moins de $125,000 en se portant acquéreurs de la franchise. MM. Cooper, le président H. G. Hilton de la "Steel Company of Canada", le juge W. A. Schwenger et Jack Gaudaur, président actuel des Ti-Cats, sont les associés de M. Lawson. "Nous nous proposons d'améliorer le Civic Stadium, déclare M. Cooper, et nous conserverons les services de l'instructeur Carl Voyles."

TOUT SEMBLE INDIQUER QUE FRANK CLAIR, ancien pilote des Argonauts, a accepté les conditions des Riders et remplacera Chan Caldwell, affable Mentor du Tennessee qui a salué les nombreux amis à Toronto en fin de semaine.

"Quant au calendrier de 1956, qui sera approuvé cet hiver à Winnipeg, précise le président Cooper du Big Four, il permettra aux clubs de l'Ouest à jouer au moins une partie dans un parc de l'Est et vice-versa. Si nous suivons l'exemple du football majeur aux Etats-Unis, les clubs alterneront d'une année à l'autre. Le principe a été accepté. Nous avons confié les détails à un comité."

Le comité du Big Four comprend Jim McCaffrey des Riders, Frank Gibson des Ti-Cats, président du comité, Ted Workman des Alouettes et Ted Punchard des Argos. Les importantes assises de Winnipeg auront lieu le 22 janvier, après les réunions annuelles de chaque Union les 20 et 21. Elles seront précédées par une séance conjointe de la WIFU et du Big Four le 19.

A Toronto, les magnats ont convenu de respecter les droits de chaque club sur ses étoiles qui sont retournées aux Etats-Unis. C'est ainsi qu'Ottawa conserve ses droits sur Vaughan, Kissell, Gain et autres. Avec la nomination d'un commissaire canadien du football professionnel (probablement Lew Hayman), on en viendra à une entente définitive avec le commissaire Bell de la NFL. L'avenir du football est plus prometteur que jamais.

"Tu peux expliquer aux lecteurs du "Droit", déclarait pour sa part Wes Brown, que deux clubs de l'Est joueront contre deux ou trois clubs dans l'Ouest et que deux ou trois équipes de l'Ouest nous visiteront l'automne prochain, tandis qu'en 1957, les clubs qui n'auront pas visité l'Ouest et vice-versa feront la randonnée. On alternera d'une année à l'autre. Pour la première année, on s'en tiendra à deux clubs de chaque ligue. Neuf directeurs dirigeront la future ligue canadienne de football, soit un représentant pour chaque club. En plus de se choisir un président, ils détermineront le calendrier, préciseront les règlements, imposeront les amendes aux joueurs pris en défaut, détermineront le partage des recettes, des frais de voyage et questions connexes."

Le calendrier du Big Four, pour une chose, sera d'au moins 14 parties au lieu de 12 comme ce fut le cas cette année. Les négociations conjointes empêcheront les clubs canadiens de se nuire dans le recrutement des joueurs. Chaque club nommera huit importés et quatre Canadiens à sa liste et les autres n'auront pas le droit d'approcher les joueurs en question.

VISIONS FUGITIVES — Jackie Parker, proclamé le meilleur joueur de la classique 1955 de la coupe Grey à Vancouver le samedi précédent, s'est encore distingué dans le "Mud Bowl" d'avant-hier à Toronto... Tom Tracy a été l'un des grands héros de l'Est, surtout en égalisant le pointage 6-6 grâce à sa passe à Hal Patterson des Alouettes, qui a compté tous nos points... le ballon boueux lui avait été mal passé pour le botté de conversion et "La Bombe" a fait preuve de vigilance en le lançant à Patterson... les 15,000 spectateurs dans la pluie et les millions à la TV n'oublieront pas de sitôt les bottés de la fin qui donnaient l'impression d'un match de rugby anglais... dans la boue, l'Est a prouvé qu'on peut arrêter le "split T"... les colosses Billy Shipp, Tex Coulter, Vince Scott, Eddie Bevan et autres ont résolu le mystère en faisant manger la vase aux plongeurs... et Pasquale (Pat) Abbruzzi, "Monsieur Schenley" de 1955, a vengé son honneur bien que Normie Kwong, le "China Clipper" d'Edmonton, ait réussi plusieurs beaux gains... toutefois, la première étoile dans ce domaine revient à Johnny Bright, de l'Ouest... Kwong a foncé 135 verges en 29 efforts comparativement à 49 verges d'Abbruzzi en 10 efforts et à 80 verges de Bright en 12 plongeons!... Cam Fraser et Jackie Parker ont fait fureur comme botteurs... bref, ce fut un magnifique spectacle en dépit de la tempête.

EN CHEMIN DE FER, Allan Martin, ancien barde de Sainte-Brigide et sportsman de la C.L.O., nous a présenté le vétéran Jim Connolly qui revient de la coupe Grey à Vancouver... un groupe joyeux de sportsmen de la capitale et de Hull échangeaient les impressions sur la classique des Shriners au bénéfice des jeunes infirmes, sur la victoire d'Edmonton contre Montréal à Vancouver, sur les perspectives de succès des Riders, l'absence d'un char allégorique d'Ottawa dans le défilé de la coupe Grey, et petipatata... le distingué Frank KASZAS, les frères Fred et Michel Ayoub, le dynamique Dave Sprague et sa bonne épouse, l'arbitre Tom (Seagram) Daley, Len Copeland, Earl Walsh, Carmen Keon, L. F. Dryden, d'Aberdeen (Ecosse), Willy Copowick, du Molson's Quarterback Club, John B. Desjardins du Philai Temple, Stan Fulton, Mervin G. Gundell, et nous en passons, ont agrémenté le long voyage de retour... Stan et Reg Edwards, Pete Karpuk, Walter S. Crooks, et autres étaient heureux de saluer Orville Burke, contribution des Riders au développement du football dans l'Ouest... Orville sera des nôtres cette semaine... Hary Callan nous a reçu au **Royal York** samedi soir, après la victoire du Canadien sur les Leafs... il est maintenant à New-York avec le maire Bob Simpson d'Arnprior... Bob Décosse de **L'Opinion de Hull** avec son copain J. Bond nous a prié de saluer les amis... A. Bamford, de Scarboro, nous a conduit dans la pluie torentielle sur l'avenue Beech où nous avons fraternisé avec Irène et Maurice Tremblay et leurs charmants héritiers Pierre et Nicole... Frank McNulty nous a présenté aux magnats des chemins de fer au troisième étage du Royal York... Madame Constantineau était au nombre des jolies Outaouaises sur le rapide Toronto-Ottawa... félicitations à Roger et Pierette Soublière, parents d'une belle fille, et à Piere et Suzanne Biron, qui viennent d'avoir leur premier fiston... attchoo... oui, votre oncle Charlie a pris le rhume à Toronto!

Les meneurs

Par la Presse canadienne

Classement: Montréal, gagnées 15, perdues, 4, nulles, 7; points, 37.

Points: Béliveau, Montréal, 29. **Buts:** Béliveau, 16.

Assistances: Olmstead, Montréal, 21.

Blanchissages: Plante, Montréal, et Sawchuk, Boston, 5.

Punitions: Lindsay, Détroit, 89 minutes.

Toronto, victime samedi soir, 3-1; Mosdell compte 2 buts contre Chicago

Lumley brille dans la défaite des Leafs — Geoffrion compte pour le Tricolore — Harris vole Plante d'un blanchissage — Canadien compte trois buts dans la dernière période contre les Eperviers

CHICAGO (P.A.) — Les Canadiens de Montréal ont compté trois fois en troisième période hier soir pour vaincre les Black Hawks de Chicago par 5-1 devant 9,481 amateurs.

Ce triomphe, le 15e de la saison pour les Canadiens, était leur troisième d'affilée et a porté à cinq leur série de parties sans défaite.

Plusieurs batailles ont failli éclater durant cette joute rude et dans l'un de ces incidents Dickie Moore et Hec Lalande en sont venus aux prises dans la deuxième période.

Montréal a pris une avance de 2-0 dans le premier vingt grâce à des buts de Jean Béliveau et Maurice Richard. Johnny Wilson a marqué le seul but du Chicago dans la deuxième période.

La défense des Hawks s'est écroulée durant la dernière période alors que Floyd Curry et Ken Mosdell ont déclenché l'offensive des Canadiens. Curry a compté un but au début de l'engagement avec l'aide de Mosdell. Puis, dans les deux dernières minutes de jeu, Mosdell a marqué deux fois avec l'aide de Curry.

Al Rollins a effectué 25 arrêts dans les buts du Chicago et Jacques Plante a bloqué 24 lancers, mais le cerbère des Canadiens a subi les pires assauts. Durant le meilleur effort des Hawks, dans la deuxième période, il a repoussé quatre lancers de façon spectaculaire.

En dépit de sa rudesse, la joute a été marquée par peu de punitions. Dix ont été imposées, dont trois à Dollard St-Laurent, du Tricolore.

ALIGNEMENTS:

MONTREAL — Buts: Plante; défenses: Johnson, Talbot, Harvey, Bouchard, St-Laurent; avants: Béliveau, Geoffrion, Olmstead, Curry, Leclair, H. Richard, Moore, M. Richard, Mosdell, Marshall, Provost.

CHICABO — Buts: Rollins; défenses: Fogolin, Martin, Stanley, Wojt, Dewsbury; avants: Leswick, Skov, Mickoski, Sullivan, Sandford, McIntyre, Litzenberger, Wilson, Lalande, Ciesla.

ARBITRE: Louis Mashio; LIGNES: Bill Morrison, George Hayes.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Montréal, Béliveau (Olmstead, M. Richard) 2.30
2—Montréal, M. Richard (Talbot) 4.45

PUNITIONS: Fogolin 1.18; St-Laurent 10.03, 16.42; Béliveau, 19.48.

Deuxième période:

3—Chicago, Wilson (Ciesla, Stanley) 4.54

PUNITIONS: St-Laurent 5.25; Moore majeure et mauvaise conduite 11.24; Lalande, majeure et mauvaise conduite, 11.24.

Troisième période:

4—Montréal, CCurry (Mosdell, Provost) 3.21
5—Montréal, Mosdell (Curry) 18.36
6—Montréal, Mosdell (Curry) 19.03

PUNITIONS: Johnson 4.32; Talbot 8.56; Lalande 10.10.

ARRETS:

Plante	7	7	10-24
Rollins	11	5	9-25

A Toronto même

TORONTO (P.C.) — Les Canadiens de Montréal, appliquant une solide mise en échec et sachant exploiter les occasions de compter, ont remporté une victoire de 3-1 contre les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, devant 13,829 personnes.

Cette victoire a porté à six points l'avance des Canadiens sur les Rangers de New-York, qui étaient inactifs. Les Leafs, qui occupaient précédemment la quatrième position avec le Détroit, ont glissé en cinquième place. Détroit a blanchi les Bruins de Boston 5-0 à Boston.

Comptant dans chaque période, les Canadiens ont eu l'avantage dans tous les domaines. Harry Lumley a effectué 30 arrêts dans les buts des Leafs et Jacques Plante a bloqué 18 lancers.

Floyd Curry, Bernard Geoffrion et Tenri Richard ont marqué les buts du Tricolore.

La recrue Billy Harris a enregistré le but du Toronto dans la deuxième période. En comptant de près au cours d'une mêlée devant les buts des Canadiens, Harris a privé Plante de son septième blanchissage de la saison.

Avance définitive

Geoffrion, de retour dans l'alignement après avoir été tenu au rancart récemment par une blessure à l'épaule, a compté ce qui devait être le but de la victoire dans la deuxième période, alors que le joueur de défense Hugh Bolton des Leafs était au pénitencier.

Henri Richard, qui avait manqué deux lancers antérieurs, a consolidé la victoire des Canadiens dans le troisième vingt en logeant la rondelle dans le coin ouvert du filet torontois après avoir reçu une passe de Dickie Moore devant les buts.

Curry avait donné l'avance aux Montréalais à 19.30 de la première période en comptant son quatrième but de la saison. Il décocha un lancer oblique du côté gauche du filet et la rondelle passa par-dessus le bâton de Lumley.

Henri Richard, son frère Maurice, Geoffrion et Jean Béliveau ont dirigé l'attaque du Tricolore Bien qu'ils n'aient pas compté, Maurice Richard et Béliveau ont frustré les Leafs avec une mise en échec tenace.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Montréal, Curry 19.30

PUNITIONS: Béliveau 1.39; Johnson 1.39; Sloan 1.39, 3.55; Provost 14.51; Horton 15.42.

Deuxième période:

2—Montréal, Geoffrion (Harvey) 4.29
3—Toronto, Harris (Smith, Reaume) 7.52

PUNITIONS: Bolton 3.55; St-Laurent 8.27; Béliveau 12.23; Reaume 17.25; Stewart 17.54.

Troisième période:

4—Montréal, H. Richard (Moore) 11.37

PUNITION: H. Richard 16.53.

ARRETS:

Plante	3	5	10-18
Lumley	12	10	8-30

Trois buts en moins de deux minutes et New-York défait Détroit, 7 à 3

La défense des Wings faiblit à la troisième période et les Rangers enregistrent cinq buts — Creighton compte deux fois pour les chemises bleues de New-York

NEW-YORK (P.C.) — Les Rangers de New-York ont enfoncé la défense des Red Wings de Détroit en comptant trois buts en moins de deux minutes dans la troisième période, hier soir, et ont triomphé par 7-3. Ils ont ainsi porté à sept parties leur série de joutes sans défaite.

Alors que le compte était de 2-2 et que Ted Lindsay des Wings était au pénitencier, Ron Murphy déjoua Glen Hall avec un lancer de revers de 10 pieds à 2.01 de la dernière période.

Avant que Lindsay revint sur la glace, les Rangers portèrent leur avance à 4-2 alors que Dave Greighton a marqué son deuxième but de la soirée, sur des passes de Bill Gadsby et Murphy. Une minute plus tard, Dean Prentice ajouta un autre but. Vers le milieu de la période, Danny Lewicki et Andy Hebenton déjouaient Hall à tour de rôle, permettant aux Rangers d'égaler leur plus haut score de la saison.

Gordie Howe avait donné l'avance au Détroit après 26 secondes de jeu seulement dans le premier vingt, en prenant le retour de son propre lancer.

Creighton égalisa les chances six minutes plus tard et Andy Bathgate porta le compte à 2-1 pour Rangers à 16.45.

Vers la fin de la deuxième période, Lindsay déjoua Lorne Worsley avec un lancer de côté et le compte resta égal jusqu'à ce que Murphy déclenche la poussée des Rangers dans la troisième période.

ALIGNEMENTS:

DETROIT — Buts: Hall; défenses: Kelly, Godfrey, Goldham, Pronovost, Hollingworth; avants: Lindsay, Reibel, Howe, Delvecchio, Pavelich, Prystai, Chevrefils, Bucyk, Dineen, Torppazzini, Ullman.

NEW-YORK — Buts Worsley; défenses: Howell, Fontinato, Irwin, Gadsby, Evans; avants: Bathgate, Prentice, Popein, Raleigh, Gendron, Horvath, Hebenton, Murphy, Creighton, Hergesheimer, Lewicki.

ARBITRE: Frank Udvari; LIGNES: Sam Babcock, Dora Baolto.

SOMMAIRE:

Première période:

1—Détroit, Howe (Godfrey) 0.26
2—New-York, Creighton (Gadsby, Bathgate) 6.44
3—New-York, Bathgate, (Popein, Howell) 16.48

PUNITIONS: Bucyk et Hergesheimer 3.59; Pronovost 6.07; Toppazzini 8.00; Creighton 9.42; Hollingworth 13.41.

Deuxième période:

4—Détroit, Lindsay (Kelly) 14.24

PUNITIONS: Fontinato, mineure et majeure, 11.30; Prentice 2.10; Delvecchio 5.23; Dineen 9.07; Howe 10.43.

Troisième période:

5—New-York, Murphy, (Hergesheimer, Gadsby) 2.01
6—New-York, Creighton (Gadsby, Murphy) 2.52
7—New-York, Prentice (Bathgate, Popein) 3.56
8—New-York, Lewicki (Hebenton,) 11.04
9—New-York, Hebenton (Murphy) 12.02
10—Détroit, Ullman (Bucky, Prystai) 14.15

PUNITIONS: Lindsay 1.10; Lewicki 8.57; Murphy 17.06.

ARRETS:

Hall	10	8	10-28
Worsley	14	8	16-38

Howe se rapproche de Jean Béliveau

Par la Presse canadienne

Gordie Howe, des Red Wings de Détroit, compta deux buts et compléta une assistance durant les joutes de la fin de semaine pour se rapprocher à deux points de Jean Béliveau, des Canadiens, et de la première position des compteurs de la ligue Nationale de hockey.

Béliveau ne réussit qu'un seul but en fin de semaine pour porter son total à 16 buts et 13 assistances. Il est le meilleur franc-tireur de la Nationale et il a compté un but de plus que Ted Lindsay, des Red Wings de Détroit.

Howe, avec un total de 27 points, possède une avance d'un point sur Andy Bathgate, des Rangers de New-York, et Bert Olmstead, des Canadiens de Montréal. Bathgate accumula trois autres points, dimanche soir, pour porter son total à neuf en trois joutes.

Voici la liste des compteurs:

	B.	A.	Pts
Béliveau, Montréal	16	13	29
Howe, Détroit	12	15	27
Bathgate, New-York	7	19	26
Olmstead, Montréal	5	21	26
M. Richard, Montréal	14	11	25
Creighton, New-York	12	13	25
Lindsay, Détroit	15	8	23

REFARATION DE
CARBURATEURS
et
POMPES A GAZOLINE
Spécialistes en vérification de moteurs
WELCH & JOHNSTON
474, rue BANK 5-5172
LIMITED

Quelle sera la décision de Frank Clair?

Frank Clair et quelques directeurs des Rough Riders ont eu un important entretien en fin de semaine, à l'occasion de la joute des Etoiles de l'Est et de l'Ouest à Toronto. Clair, un ancien instructeur des Argonauts de Toronto et qui présentement agit comme assistant-instructeur à l'Université de Cincinnati, est retourné chez lui à la suite de cette entrevue où il doit considérer les offres faites par la direction des Riders.

Un représentant des Rough Riders a déclaré hier soir: "Nous considérons présentement les demandes de Clair, pendant que ce dernier étudie les offres faites par les directeurs." Clair aurait cependant promis de donner une réponse dans quelques jours. Aucun autre détail n'a été dévoilé à la suite de cette rencontre.

Comme on le sait, Clair a déjà approché les directeurs des Riders et leur aurait demandé un contrat de trois ans. La direction de l'équipe lui offrirait cependant un contrat de deux ans seulement.

Le hockey

SAMEDI

Ligue nationale

Canadiens 5, Toronto 1.
Détroit 5, Boston 0.

Ligue du Québec

Chicoutimi 3, Royal 0.

Ligue américaine

Buffalo 6, Cleveland 4.
Pittsburgh 4, Providence 3.
Springfield 4, Hershey 2.

Ligue internationale

Fort Wayne 6, Toledo 2.
Grand Rapids 8, Indianapolis 1.
Troy 3, Cincinnati 1.

Ligue de l'Est

Clinton 4, New Haven 3.
Johnstown 5, Philadelphie 2.
Washington 4, Baltimore 0.

Senior de la Côte atlantique

Fredericton 2, Moncton 0.
Saint-Jean 5, Amherst 2.

Senior "A" OHA

Kitchener 7, Stratford 1.
Windsor 5, Owen Sound 3.

Junior "A" OHA

Guelph 10, St. Catharines 5.

Nord de l'Ontario

Sault-Ste-Marie, Ont. 3, Sault Ste. Marie, Mich. 2.

Ligue de l'Ouest

Calgary 8, Edmonton 4.
Winnipeg 6, Saskatoon 3.
Seattle 3, Régina 3.
New Westminster 5, Vancouver 3.

Junior de l'Ouest

Yorkton 6, Flin Flon 4.
Medicine Hat 5, Lethbridge 4.

Internationale de l'Ouest

Spokane 3, Neltons 0.
Kimberley 4, Trail 2.

Senior d'Okanagan

Vernon 6, Penticton 5.
Kamloops 3, Kelowna 2.

Exhibition

Michigan 5, McGill 3.
St-Laurent 2, Université de Montréal 1.
R.P.I. 5, Sir George Williams 0.
Middlebury 6, M.A.A.A. 3.
Colorado 7, Toronto 1.
Michigan Tech. 6, Port Arthur 1.

Junior "A" OHA

St. Michael, Toronto 4, Kitchener-Waterloo 3.
Hamilton 1, Marlboros, Toronto 1.

Senior "B" OHA

Whitby 6, Cornwall 3.

Intermédiaire "B", OHA

Delhi 4, Port Dover 2.

Junior de l'Ouest

Régina 8, Edmonton 1.

DIMANCHE

Ligue nationale

Canadiens 5, Chicago 1.
Boston 5, Toronto 0.
New-York 7, Détroit 3.

Ligue américaine

Buffalo 4, Springfield 3.
Hershey 4, Providence 3.

Ligue du Québec

Québec 4, Royal 3.
Shawinigan 7, Trois-Rivières 3.

Ligue internationale

Toledo 3, Troy 1.
Cincinnati 9, Grand Rapids 3.

CLASSEMENT

Ligue nationale

	P	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	26	15	4	7	78	40	37
New-York	24	13	6	5	77	54	31
Chicago	26	8	12	6	61	74	22
Détroit	25	6	9	10	57	55	22
Toronto	26	8	14	4	47	71	20
Boston	25	7	12	6	41	62	20

Ligue du Québec

	P	G	P	N	P	C	Pts
Shawinigan	25	17	6	2	85	54	36
Royal	23	12	7	4	63	48	28
Chicoutimi	21	10	9	2	63	52	22
Trois-Rivières	21	6	14	1	39	78	13
Québec	22	6	15	1	60	78	13

Ligue américaine

	G	P	N	P	C	Pts
Providence	14	9	2	99	83	30
Pittsburgh	13	6	2	91	62	28
Buffalo	13	9	2	100	85	28
Cleveland	8	9	3	74	75	19
Springfield	8	12	1	72	91	17
Hersey	4	15	2	55	95	10

L'homme à la page présente un doux visage!

PHILISHAVE

Vous ne pouvez faire erreur avec un essai gratuit de 15 jours!

LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

La Salle déclasse Thibeault-Lumber, 8-2; le Buckingham l'emporte sur Gatineau, 4-1

Le La Salle s'est rapproché à un point de la première position de la Ligue du Bas Outaouais à la suite des joutes de la fin de semaine. Le La Salle a alors enregisrté une victoire facile de 8-2 sur le Thibault Lumber de Hull, samedi soir, pendant que les Paper Kings subissaient un revers de 4-1 contre les Bucks de Buckingham, dimanche après-midi.

Le La Salle semblait évidemment trop puissant pour les courageux porte-couleurs du Thibault Lumber et il prenait une rapide avance de 3-0 dès la première session. Les Hullois se rallièrent cependant au début de la deuxième session pour diminuer l'avance des gagnants à 3-2, mais avant la fin de la reprise, le La Salle ajoutait deux autres buts pour mener par 5-2. Les gagnants s'assurèrent définitivement de la victoire en comptant trois autres points durant la dernière période.

Roger Hunter et Gene Robillard furent les meilleurs compteurs du La Salle avec chacun deux buts. Maurice Rioux, Ronald Pilon, Jules Nadon et Frank Dunnigan comptèrent les autres buts des gagnants. Gilbert Séguin et Réjean Villeneuve réussirent les deux seuls buts des perdants durant la deuxième période.

Malgré une faible assistance, les deux clubs présentèrent un jeu très intéressant. Gene Robillard compta le premier but de la joute à 1:29 de la première période, lorsqu'il déjoua sans aide le cerbère Ray Boily. Rioux et Hunter ajoutaient deux autres buts avant la fin de la deuxième période. Ils excellèrent à la défensive et se surpassèrent à l'offensive pour compter à deux reprises. Gilbert Séguin réussit le premier but de son équipe avec l'aide de Charron et une minute plus tard, Réjean Villeneuve comptait le dernier but du Thibault après avoir accepté des passes de Renaud et Paul Séguin.

Par la suite, le Thibault ne réussit pas à rivaliser avec les rapides patineurs du La Salle, qui s'assuraient une victoire facile.

BUCKINGHAM (D.N.C.) — Les Bucks de Buckingham ont causé une certaine surprise, hier après-midi, en remportant une victoire de 4-1 sur les Paper Kings de Gatineau à l'aréna de Buckingham. Cette défaite a donc empêché les Paper Kings d'augmenter leur avance en tête de la Ligue intermédiaire du Bas Outaouais.

Une foule de plus de 1,000 personnes fut témoin d'une enlevante joute entre les Bucks et les Paper Kings. Après une première période nulle, 1-1, les Bucks s'assurèrent définitivement de la victoire en comptant à deux reprises durant la deuxième période et en ajoutant un autre but durant la troisième session.

Paul Lacelle réussit le premier but de la joute pour les Bucks après seulement 14 secondes de jeu. Pit Richer, rusé joueur de centre du Gatineau, égalisa cependant les chances, lorsqu'il réussit un but sans aide. Des buts de Roger Crevier et Jean-Claude Gaudette permirent aux Bucks de saisir une avance de 3-1 à la fin de la deuxième période. Chuck Paul réussit le dernier but des Bucks durant la troisième période.

HULL THIBAULT LUMBER — Buts: Boily; défenses: E. Séguin, Bill Villeneuve, Renaud; avants: P. Séguin, Chouinard, Savard, G. Séguin, Vincent, Charron, Renaud, Lesage, R. Villeneuve.

OTTAWA LA SALLE — Buts: Sarault; défenses: Decelles, Pilon, Brunet, Rioux; avants: Lalonde, Nadon, Dunnigan, Hunter, Robillard, Kent, St-Jacques, Darch.

Arbitres: Sylvio Giroux, Gordie Pranschke.

Première période

1—La Salle: Robillard 1.29
2—La Salle: Rioux (St-Jacques) 11.12
3—La Salle: Hunter (Dunnigan, Robillard) 13.57

Punitions: Bill Villeneuve, 4.20; Robillard, 8.08.

Deuxième période

4—Hull: G. Séguin (Charron) 10.45
5—Hull: R. Villeneuve (Renaud, P. Séguin) 11.17
6—La Salle: Hunter (Hunter, Robillard) 15.08
7—La Salle: Pilon 17.01

Punitions: Bill Villeneuve, 3.57; Rioux, 7.45; Decelles, 9.20, 12.26; St-Jacques, 17.25; Lesage, 17.33; Darch, 18.12.

Troisième période

8—La Salle: Nadon (Rioux, St-Jacques) 3.54
9—La Salle: Dunnigan (Pilon) 6.00
10—La Salle: Robillard (Darch, Hunter) 7.46

Punitions: P. Séguin, 1.43; Kent, 10.00; Decelles, Lesage, 11.52, 19.20; Rioux, 14.47; Charron, 15.05; Lalonde, 15.24; St-Jacques, 15.40.

BUCKINGHAM — Buts: Mongeon; défenses: Allen, Paul; avants: Gaudette, Lacelle, Goulet, G. Damphousse, M. Damphousse, Crevier, Paluck, Bordeleau, St-Jacques, Bisson.

GATINEAU — Buts: Charron; défenses: Paquette, Biron, Prévost, Ingalis; avants: Richer, Trépanier, Groulx, Létang, Bigras, Meloche, St-Louis.

Arbitres: Ching McDonald, John McEvoy.

Première période

1—Buckingham: Lacelle (Gaudette, Goulet) 0.14
2—Gatineau: Richer (St-Jacques, Lacelle) 7.12

Punitions: Allen, St-Jacques, Crevier, Biron, M. Damphousse, Paquette.

Deuxième période

3—Buckingham: Crevier (Gaudette, Allen) 7.17
4—Buckingham: Gaudette (St-Jacques, Lacelle) 8.21

Punitions: Allen, Gaudette, Lacelle, Inglis, Biron, St-Jacques, St-Louis.

Troisième période

5—Buckingham: Paul (G. Damphousse, Crevier) 9.46

Punitions: Paquette (2), Goulet, M. Damphousse.

Classement

Samedi: La Salle, 8; Hull, 2.
Dimanche: Buckingham, 4; Gatineau, 1.

	P	G	P	N	P	C	Pts
Gatineau	10	5	3	2	37	26	12
La Salle	7	5	1	1	40	17	11
Buckingham	7	3	2	2	0	20	8
Hull	8	0	7	1	24	61	1

Mardi: Gatineau vs La Salle, Auditorium; Hull vs Buckingham, Buckingham.
Samedi: La Salle vs Hull, Auditorium.
Dimanche: La Salle vs Buckingham; Hull vs Gatineau.

Pour NOËL les C.C.M. sont en vendette

Les Joycycles et les Bike-Wagons, les Bicyclettes et les Joyriders, les Equipements Appareillés pour Patinage et les Equipements pour Hockey C.C.M. attirent les regards des jeunes et font battre leur coeur! Laissez votre Marchand C.C.M. vous aider à choisir les plus beaux cadeaux — les cadeaux les plus désirés du sac du Père Noël — les C.C.M.

ÉQUIPEMENTS APPAREILLÉS POUR PATINAGE
JOYCYCLES CCM
JOYRIDERS CCM
BIKE-WAGONS CCM
BICYCLETTES CCM

ÉQUIPEMENTS APPAREILLÉS POUR PATINAGE, BICYCLETTES, VÉHICULES POUR ENFANTS

Les Equipements Appareillés C.C.M. pour Patinage — les meilleurs au Canada — sont disponibles chez votre marchand C.C.M., à partir de $7.95

F33L

Voici vos dépositaires autorisés C.C.M.

GEORGE BOURNE Enrg.
Articles de sport
151, rue Rideau 3-8407

BYSHE & CO.
223, rue Bank 2-2464

KELLY-LEDUC LTEE
67, rue Wellington, Hull PR. 7-1641

LAROCQUE (Ottawa) Ltée
Rue Rideau 3-6261

CHARLES OGILVY LTEE
Articles de sport
Nouvel immeuble 6-4511

RITCHIE SPORT SHOP
"Le Centre sportif le plus populaire à Ottawa".
98, rue Bank 2-6278

STADE ENRG.
5, rue Laval, Hull PR. 7-6076

TRUDEL HARDWARE CO.
122, rue Rideau 3-5601

La joute étoile a été un grand succès

Les étoiles de l'Est et de l'Ouest ont fait partie nulle, 6-6

L'Est a remonté la côte avec un touché dans le quatrième quart seulement — Une foule de plus de 15,000 spectateurs ont assisté à la joute, qui a été jouée dans la boue—Sturtridge brille pour l'Ouest avec un touché et aussi une formidable partie défensive — Patterson compte pour les gars du Big Four

Par WILF GRUSON
de la Presse Canadienne

TORONTO (P.C.) — L'est et l'ouest ont bataillé pendant 60 minutes dans la neige et dans la boue, samedi après-midi, pour se livrer une partie nulle de 6-6 dans la première joute d'étoiles de football canadien. La fin dramatique de la joute a vu les deux équipes lutter avec acharnement pour éviter la défaite en ayant recours au jeu de l'échange de bottés, un vestige ou plutôt une sorte de souvenir du football canadien à ses débuts.

La fin enlevante de la partie a été préparée par un brillant ralliement des étoiles de l'est. Trainant de l'arrière par 6-0 au début du dernier quart, les étoiles de l'instructeur Douglas Peahead Walker ont remonté la côte dans la dernière période et ont égalisé les chances à 6-6 grâce à un botté converti. Les étoiles de l'ouest, pilotées par l'instructeur Frank Pop Ivy, des Eskimos d'Edmonton, avaient pris leur avance sur un touché non converti dans le deuxième quart, et un simple au début du quatrième.

Foule de 15,083

Et c'est ainsi que cette première joute d'étoiles de football canadien s'est terminée, sans issue, devant une foule de 15,083 personnes trempées jusqu'aux os. Les recettes de la partie allaient aux enfants infirmes dans les hôpitaux des Shriners, à Montréal et à Winnipeg.

Le hasard a joué un grand rôle dans cette partie nulle au cours de laquelle les amateurs ont vu plus d'un jeu inusité, outre l'échange de bottés dans le 60 dernières secondes de jeu, alors que les deux équipes ont tout tenté pour compter le point gagnant. Trois jeux assez peu communs avaient contribué à porter le compte à 6-6.

Le club de l'ouest a vu les étoiles de l'est bloquer le botté de converti après son toucher du deuxième quart. Les étoiles de l'est n'ont réussi leur propre converti que sur un coup chanceux, sur une passe. L'autre jeu pour le moins original s'est produit lorsqu'une chance de touché a été ratée sur la ligne d'une verge de l'équipe de l'ouest. La ballon a sauté des mains d'un joueur de l'est, a tombé entre les mains d'un joueur de l'ouest et a été botté à l'autre bout du champ, tomber sur la ligne de deux verges de l'est. Un joueur de cette dernière équipe a dû se laisser choir dessus pour empêcher l'ouest de compter un touché.

Une mare de boue

En dépit du mauvais temps qui convertit le stadium Varsity en une vaste mare de boue, la joute a donné lieu à brillant duel entre deux équipes au style complètement différent. Les étoiles de l'est ont eu recours à leurs brillants jeux aériens tandis que celles de l'ouest ont fait valoir leur puissantes offensive au sol. Les gars de l'ouest ont bafoué l'adversaire avec leur formation offensive du T écarté, dans la première demie, mais le club de l'est a finalement réussi à résoudre le problème dans la deuxième moitié de la joute et ses attaques aériennes sont devenues plus efficaces.

Les points

Gordon Sturtridge, des Roughriders de la Saskatchewan, le meilleur joueur défensif de la joute, a compté le touché qui a donné une avance de 5-0 à l'ouest. Sturtridge, saisit un ballon échappé par le quart-arrière Sam Etcheverry, derrière la ligne de touchés de l'est, et se laissa tomber dessus pour compter. La ballon, tout boeux et difficile à manier, avait glissé des mains du quart-arrière des Alouettes après que ce dernier eut reculé derrière sa ligne pour tenter une passe.

Don Getty, le deuxième quart-arrière des Eskimos d'Edmonton, intercepta une passe de Tom Dublinski, des Argonauts de Toronto, pour paver la voie au simple du dernier quart. Bob Heydenfeldt, d'Edmonton, botta le simple pour porter le compte à 6-0.

Immédiatement après ce point, Dublinski mit les étoiles de l'est en marche, de sa propre ligne de 25 verges, et sept jeux successifs conduisirent au touché du club de Walker. Sur la ligne de 15 verges de l'ouest, Hal Patterson, des Alouettes, saisit une passe de Dublinski et réduisit l'avance des hommes d'Ivy à 6-5. Tom Tracy, d'Ottawa, ne put botter le converti mais le point ne fut pas manqué pour autant. Tracy remit la main sur le ballon et tenia de le transporter lui-même par-dessus la ligne de touchés. Il était cependant pressé de toutes parts et il aperçut Patterson qui se trouvait à découvert. Il lui fit une passe et Patterson traversa la ligne pour le point.

Fin enlevante

Une punition de 10 verges imposée au club de l'ouest pour avoir pris trop de temps à remettre le ballon au jeu amorça l'enlevant échange de bottés de la dernière minute. Le club de l'ouest avait le ballon sur la ligne des 18 verbes de l'est et était en parfaite condition pour botter un simple. La punition recula cependant l'ouest à la ligne des 28 verges et le botté de Heydenfeldt, dans la zone payante de l'est, fut saisi par Cam Fraser, l'as botteur des Tiger-Cats de Hamilton. Fraser, qui ne s'était amené à son poste que quelques secondes auparavant, botta vitement pour retourner le ballon à Heydenfeldt et ce dernier tenta de nouveau sa chance. Le ballon, cette fois, lui glissa cependant le long de la cheville et roula sur la ligne de 23 verges, où un joueur de l'est tomba dessus. L'ouest se vit de plus coller une punition de 15 verges et l'est se trouva en possession du ballon sur sa propre ligne de 38.

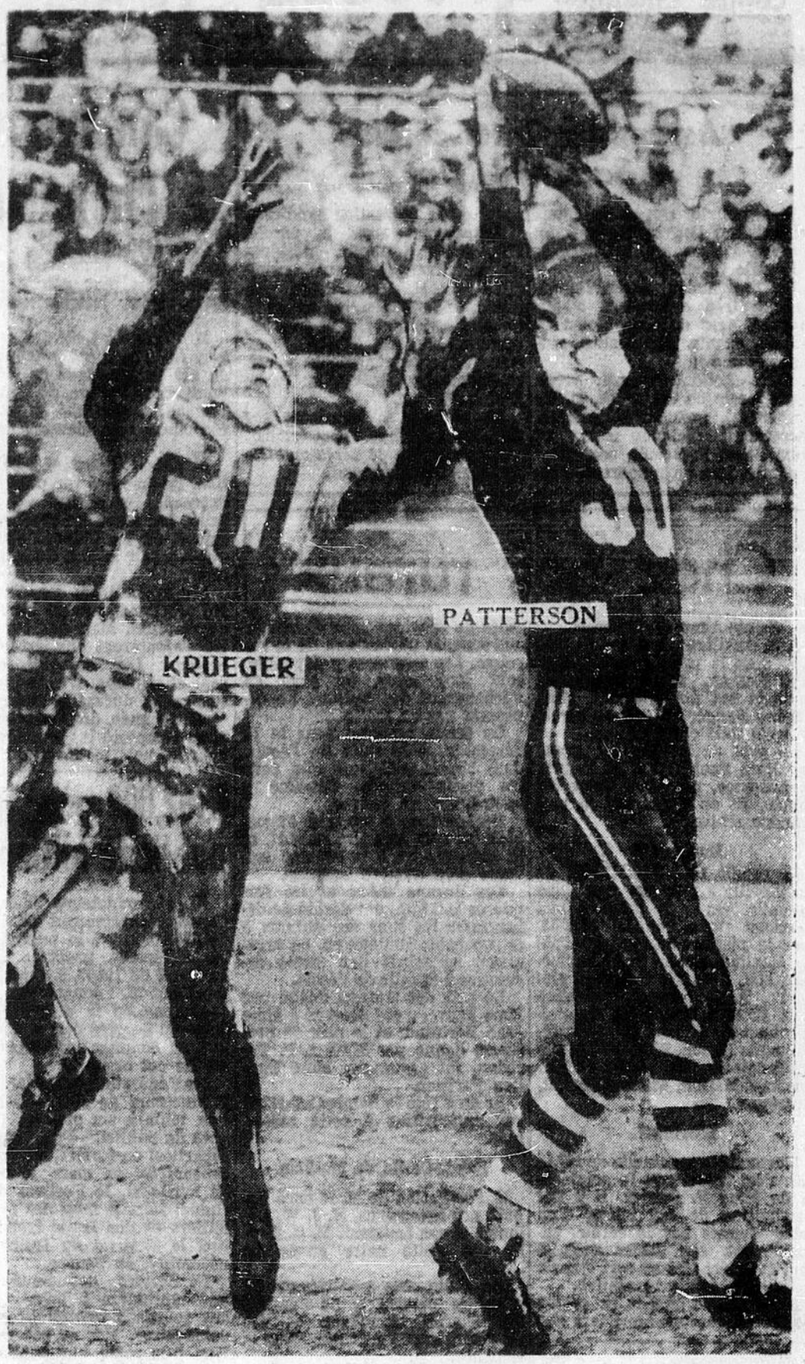
La foule ne tenait plus en place lorsque Dublinski mit l'est en position de compter un simple qui lui aurait donné la victoire. Il fit une longue passe de 42 verges et Al Pfeifer, de Toronto, l'attrapa sur la ligne de 30 verges de l'ouest.

Un jeu supplémentaire

Fraser s'amena pour botter et logea le ballon dans la zone payante de l'ouest Jackie Parker s'empara du ballon et, entouré de joueurs de l'est, eut juste le temps de botter à son tour précisément au moment où le coup de revolver annonçait la fin de la partie. On ordonna cependant un dernier jeu après le coup de feu, alléguant que Freddy Black, des Argos, avait trop rudement pressé Parker. Il ne se produisit cependant rien sur ce jeu, l'ouest gelant le ballon sur leur ligne de 10 verges.

Outre les 15,083 personnes qui ont assisté à la partie, 8,000 autres billets avaient été vendus mais non utilisés. Ces gens, vu la mauvaise température, ont probablement décidé de suivre la joute à la télévision.

Dans les attaques aériennes de l'est, Dublinski a complété huit de ses 12 passes tandis que Etcheverry en a complété huit sur 17.



HALL PATTERSON INTERCEPTE UNE PASSE DE JACKIE PARKER

Joute nulle

OUEST:— Voltigeurs: Bottoms (Calgary); demis: Kwong (Edmonton), Bright (Edmonton), Lindley (Edmonton), Miles (Edmonton), Kruger (Edmonton), Carpenter (Saskatchewan), Marlow (Saskatchewan), Rowland (Winnipeg); arrière-quart: Parker (Edmonton), Getty (Edmonton); centre: Beckett (Saskatchewan); milieux: Morris (Edmonton), Walker (Edmonton), Tully (Edmonton), Willsey (Edmonton), King (Edmonton), Atchison (Saskatchewan); intérieurs: Meinert (Edmonton), Huffman (Winnipeg), Ruby (Saskatchewan), Tinsley (Winnipeg); extérieurs: Williams (Saskatchewan), Roberts (Calgary), Heydenfeldt (Edmonton), Sturtridge (Saskatchewan), Fieldgate (B.C. Lions).

EST:— Voltigeurs: Tracy (Ottawa), Waggoner (Hamilton), Fraser (Hamilton); demis: Abbruzzi (Montréal), Kusserow (Hamilton), Morgan (Montréal), Simpson (Ottawa), Truant (Hamilton), Fedosoff (Hamilton), Blaicher (Montréal); arrière-quart: Etcheverry (Montréal), Dublinski (Toronto); centres: Hugo (Montréal), Dempsey (Ottawa); milieux: Trawick (Montréal), Albright (Toronto), Black (Toronto), Scott (Hamilton); intérieurs: Coulter (Montréal), Shipp (Toronto), Staton (Montréal), Bevan (Hamilton); extérieurs: O'Quinn (Montréal), Patterson (Montréal), Pfeifer (Toronto), McNichol (Montréal), Neumann (Hamilton), Miller (Montréal).

Tous les joueurs ont reçu chacun $350

TORONTO — (P.C.) — Tous les joueurs, qui ont participé à la joute des étoiles de l'Est et de l'Ouest, samedi, ont touché chacun une somme de $350.

Auparavant, il avait été conclu que les joueurs de l'équipe gagnante toucherait une somme de $400, pendant que les joueurs du club perdant recevraient une somme de $300. Un représentant du "Toronto Star", qui avait organisé cette joute, a déclaré qu'il fut décidé de partager également une certaine somme entre 55 joueurs, à la suite de la joute nulle de 6-6. Comme on le sait, toutes les recettes de cette joute ont été versées aux hôpitaux pour enfants infirmes, de Montréal et Winnipeg.

Cette joute nulle n'a cependant rien changé aux sommes accordées aux instructeurs et leurs assistants. Frank Pop Ivy, des Eskimos d'Edmonton, instructeur en chef de l'Ouest, et Doug Peahead Walker, des Alouettes, de Montréal, qui dirigeait l'équipe de l'Est, ont touché chacun une somme de $1,000. Leurs assistants, Al Sherman, de Winnipeg, et Jimmy Dunn, de Montréal, on treçu chacun $500.

Premier quart
Aucun point.

Deuxième quart
1—Ouest: touché (Sturtridge) — 9:30

Troisième quart
Aucun point.

Quatrième quart
2—Ouest: simple (Heydenfeldt) — 4:10
3—Est: touché (Patterson) — 8:05
4—Est: converti (Patterson) — 8:05

Une assemblée

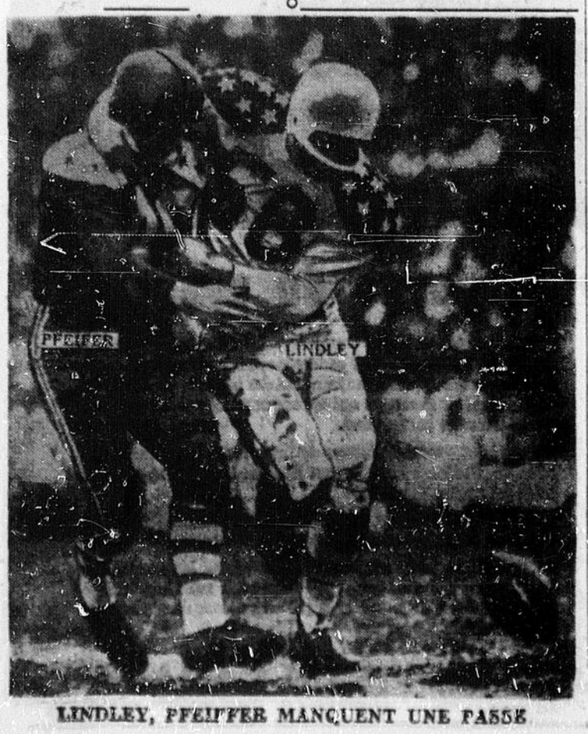
La ligue de polo sur glace Saint-Rédempteur tiendra une importante assemblée, ce soir, à 8 heures. Cette assemblée aura lieu au local de l'Association.

Tous les intéressés sont priés d'être présents.

Le trophée Nicklin remis à Carpenter

TORONTO — (P.C.) — Ken Carpenter, brillant joueur de champ-arrière des Roughriders de Saskatchewan, qui termina la saison régulière en première position de la Ligue de l'Ouest de football avec un total de 90 points, a reçu le trophée Jeff Nicklin, samedi, pour avoir été choisi le joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue de l'Ouest.

Cette présentation fut faite à une grande réception à la suite de la joute entre les étoiles de l'Est et de l'Ouest.



LINDLEY, PFEIFFER MANQUENT UNE PASSE

Tom Tracy et Johnny Bright ont fait oublier Pat Abbruzzi et Normie Kwong

(par Jim Bastable, de la P.C.)

TORONTO — Les deux meilleurs joueur de champ-arrière au football canadien en sont venus aux prises dans la boue, samedi après-midi, au stadium Varsity de Toronto. Vous n'auriez jamais deviné que l'un de ces deux joueurs présenta un jeu bien ordinaire lors de la classique de la coupe Grey, pendant que l'autre fut l'étoile de cette même joute.

Pasquale Pat Abbruzzi, puissant plongeur des Alouettes de Montréal et Norma "China Clipper" Kwong, des Eskimos d'Edmonton, jouèrent l'un contre l'autre dans la joute des Etoiles, samedi après-midi. Il n'y eut pas trop de différence entre ces deux joueurs, alors que les équipes annulèrent, 6-6.

Même si ni l'un ni l'autre furent le meilleur joueur de champ-arrière — cet honneur revient à Johnny Bright, de l'Ouest—Abbruzzi et Kwong accumulèrent tout de même plusieurs longs gains.

Abbruzzi, qui tout récemment fut choisi le meilleur joueur de football au Canada, plongea à 10 reprises pour un total de 49 verges. Kwong, le meilleur joueur canadien en 1955, porta le ballon à 15 reprises pour des gains de 64 verges. La moyenne de Abbruzzi fut de 4.9 verges, pendant que Kwong présenta une moyenne de 4.2 verges.

Abbruzzi fut cependant l'un des meilleurs joueurs de l'équipe de l'Est. Lors de la classique de la coupe Grey, il présenta un jeu bien ordinaire, puisqu'il n'accumula que 18 verges en sept tentatives. Kwong d'un autre côté fut sensationnel, puisqu'il accumula 135 verges en 29 essais. La tenue de Abbruzzi durant la joute de la coupe Grey porta les amateurs de football à se demander pourquoi il avait été choisi le meilleur joueur de football au Canada, même s'il avait établi un record de 1,248 verges en 12 joutes dans le Big Four et s'il avait compté 19 touchés. Mais sa superbe tenue, samedi après-midi, prouva qu'il était un excellent joueur de football.

Un autre excellent porteur de ballon pour l'équipe de l'Est fut Tom "The Bomb" Tracy, des Rough Riders d'Ottawa. Tracy porta le ballon à six reprises pour un total de 51 verges, soit une moyenne de 8.5 verges. Il réussit la meilleure moyenne de la joute.

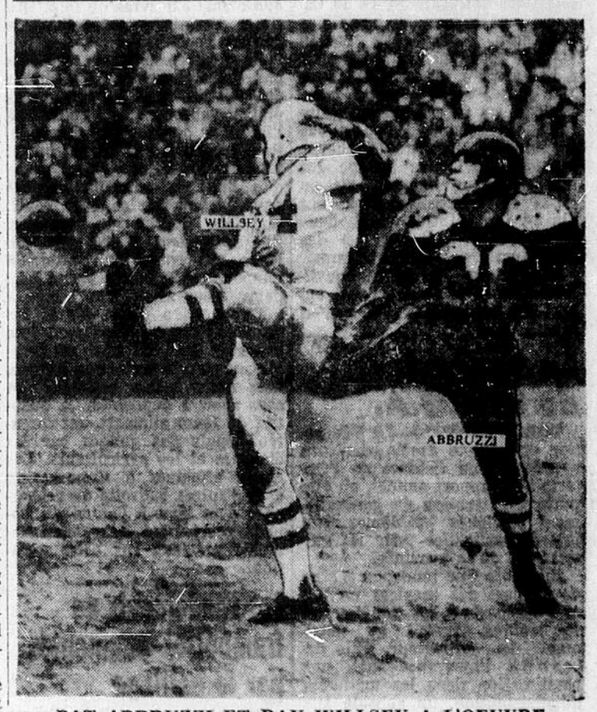
Johnny Bright, joueur de 25 ans des Eskimos d'Edmonton, qui aida considérablement les Eskimos à vaincre les Alouettes 34-19, porta le ballon à 12 reprises pour un total de 80 verges, soit une moyenne de 6.7 verges. Les joueurs de l'Ouest accumulèrent presque tous leurs premiers essais sur terre. Ils plongèrent pour 11 de leurs 13 premiers essais.

Pendant ce temps, les joueurs de l'Est réussirent 18 premiers essais, grâce surtout aux précises passes de Tom Dublinski et Sam "The Rifle" Etcheverry. Ces deux joueurs tentèrent un total de 29 passes et ils en complétèrent 17. Dublinski compléta huit passes sur 12, y compris une passe à Hal Patterson pour le touché. Tracy lança une 3ôe passe pour l'Est, lorsqu'il remit à Patterson pour convertir le touché. Jackie Parker tenta huit passes pour l'Ouest et n'en compléta que quatre, pour un gain de 33 verges. Patterson fut le meilleur receveur de passes. Il accepta six passes pour un gain de 111 verges. Al Pfeiffer, des Argonauts, occupa alors la deuxième position en acceptant quatre passes pour un gain de 77 verges.

Les statistiques

Par la Presse canadienne

	Ouest	Est
Premiers essais	13	18
Verges (sur terre)	188	106
Verges (dans les airs)	33	213
Passes tentées	8	30
Passes complétées	4	17
Passes interceptées	2	1
Lottés	9	8
Moyennes des bottés	34.8	43.9
Echappés	2	4
Echappés perdus	2	2
Punitions	6	2
Punitions en verges	65	10
Placements tentés	0	0



PAT ABBRUZZI ET RAY WILLSEY A L'OEUVRE

N'exige de l'eau que 3 fois par année*

*DANS UNE AUTO EMPLOYÉE NORMALEMENT

Dure plus Longtemps Aussi!

Vous démarrez toujours bien avec une batterie Auto-Lite "Sta-ful"!

Partout où vous allez, en n'importe quelle saison, vous êtes assuré d'avoir des démarrages rapides et sans trouble, avec une batterie Auto-Lite "Sta-ful".

La "Sta-ful" demeure plus puissante, plus longtemps que toute autre batterie ordinaire grâce à sa construction spéciale.

Renseignez-vous à fond au sujet de la batterie "Sta-ful" Auto-Lite — la batterie qui n'exige de l'eau que 3 fois par année seulement dans une auto employée normalement et qui dure plus longtemps aussi. Voyez votre vendeur de batteries Auto-Lite aujourd'hui même.

AUTO-LITE BATTERIES OF CANADA LIMITED,
TORONTO 4, ONTARIO

Voici la raison . . . la "Sta-ful" Auto-Lite contient plus que 3 fois la réserve de liquide des batteries ordinaires . . .

La réserve liquide d'une "Sta-ful" Auto-Lite est plus de 14 onces.

La réserve des batteries ordinaires est moins de 4 onces.

Les plaques de la "Sta-ful" sont complètement recouvertes et actives.

Les plaques de batteries ordinaires sont exposées et partiellement inactives.

L'isolant "Fibre-glass" aide à maintenir l'action d'énergie dans le matériel des plaques et assure une plus longue durée.

AUTO-LITE

MANUFACTURIERS DE BATTERIES, BOUGIES D'ALLUMAGE, CÂBLES ET FILS, ET SYSTÈMES ÉLECTRIQUES.

Le soin des trayeuses

La trayeuse mécanique doit être gardée toujours très propre et exempte de germes de maladie. Le lait est très propre au sortir du pis et il ne peut souiller la trayeuse tant qu'il n'a pas sûri ou séché. La première chose à faire après la traite est de rincer la trayeuse avec de l'eau froide et non pas différer ce travail.

La trayeuse bien rincée, il faut laver toutes les pièces dans de l'eau chaude à laquelle on aura ajouté une poudre spéciale. On ne doit pas employer de savon pour aucune considération. On doit utiliser les brosses fournies avec la trayeuse et lorsqu'elles sont usées, s'en procurer des neuves. N'employez jamais de lavette ou de linge. Toutes les pièces seront ensuite rincées à l'eau chaude et claire.

La stérilisation se fait au moyen d'une solution bactéricide ou encore avec une lessive faible, soit une cuillerée à table de lessive par gallon d'eau. Les pièces métalliques seront gardées dans un endroit propre et sec, à l'abri de la poussière et des mouches. Vous aurez alors une machine propre qui produira du lait propre.

Protection des veaux de boucherie en hiver

Il semble que les veaux de boucherie protégés contre les vents par un abri ouvert seulement engraissent aussi rapidement et aussi économiquement que les animaux hivernés dans une étable.

M. L.-A. Charette, de la Ferme expérimentale de Kapuskasing, ministère de l'Agriculture du Canada, signale que 20 bouvillons Shorthorn, dont l'âge moyen était de sept mois, furent soumis à l'automne à un essai qui dura 196 jours. A la fin de cette période, ils furent mis au pâturage. Un groupe de bouvillons fut hiverné dans une vacherie, tandis qu'un autre groupe fut placé dans un hangar dont on laissa les portes ouvertes tout l'hiver. Les animaux placés dans le hangar avaient accès à des enclos extérieurs en tout temps.

Durant ces essais, les bouvillons se trouvant dans l'abri ouvert ont fait un gain total moyen de 174 livres comparativement à 191 livres pour les bouvillons hivernés dans l'étable.

Les veaux hivernés à l'extérieur ont consommé en moyenne par jour: 5 livres de foin, 18.7 livres d'ensilage d'herbe et 1.4 livre de grains, tandis que les veaux placés dans l'étable ont consommé 5.5 livres de foin, 18.8 livres d'ensilage et 1.4 livre de grains.

Le nombre d'heures que les bouvillons passaient à l'extérieur était limité par le fait qu'ils étaient abreuvés et nourris à l'intérieur de l'abri; en moyenne, ils restaient à l'extérieur durant 2.3 heures par jour. On a remarqué que les animaux allaient dehors même par les jours froids; toutefois, durant les tempêtes, ils cherchaient à s'abriter ailleurs. Au cours de l'essai, la température a baissé jusqu'à 25 degrés sous zéro.

La question de savoir si les veaux de boucherie peuvent être hivernés dans un abri ne fournissant qu'une protection limitée, sans nuire à leur croissance et sans avoir à augmenter la quantité de leurs aliments, est discutée depuis des années par les éleveurs et les agriculteurs. Les essais effectués à Kapuskasing et à d'autres endroits de recherches d'un bout à l'autre du Canada fournissent des renseignements précieux sur cette question.

Le rapport de la F.O.A.

TORONTO (P.C.)—La Fédération ontarienne de l'Agriculture a présenté au Cabinet de l'Ontario son rapport annuel, où elle porte à l'attention du gouvernement plusieurs problèmes d'un intérêt particulier pour les cultivateurs de la province.

Elle note une tendance accrue de la part des services publics de s'accaparer à ses fins des terres arables, souvent au détriment du cultivateur. Elle demande l'assurance-santé, une amélioration dans les méthodes de distribution, un subside aux garde-malades étudiantes, une redistribution de la taxe scolaire en banlieue, et fait des observations sur une assurance récoltes, le crédit agricole, la conservation, l'industrie du beurre.

Elle demande une enquête gouvernementale sur le problème qu'elle considère devenu très important de l'achat et de l'expropriation des terres arables.

Gouvernement félicité

TORONTO (P.C.) — L'Association des crémiers de l'Ontario, par la voix de son président, M. E.H. Martin, a applaudi la décision du gouvernement fédéral d'exporter le surplus de beurre.

"Il était juste, en 1951 et 1952, d'importer du beurre pour maintenir un prix raisonnable pour le consommateur, et c'est donc juste cette fois d'exporter le surplus, pour aider l'industrie", M. Martin a-t-il dit. "Nous recevons ainsi de l'aide, tout comme les industries de l'or, du charbon, et du transport.

Beurre abondant

QUEBEC — (P.C.) — L'Office provincial des statistiques rapporte que la production du beurre de crémerie a été durant les 10 premiers mois de l'année courante de 2 pour cent plus élevée que celle de l'année précédente. Elle totalisait en octobre quelque 112,117,000 livres. Par contre la production du fromage cheddar a décru de neuf pour cent et n'a été cette année que de 12,923,000 livres, de 14,128,000 livres qu'elle était durant la même période, l'an dernier.

Les rendements de framboises augmentés par le paillage

Durant cinq ans à la Ferme centrale d'Ottawa, on a constaté que les rendements des framboises Madawaska étaient accrus de 50 p. 100 avec le paillis de sciure de bois et de 25 pour 100 avec celui de paille, comparativement à la culture sans paillis. En 1955, saison très sèche, le rendement des framboises s'est élevé à 3,850 livres à l'acre sur paillis de sciure de bois, à 3,100 livres sur paillis de paille et seulement à 1,742 livres lorsqu'il n'y avait pas de paillis. Cet effet est attribua à la plus grande humidité des sols paillés. En 1955, l'humidité a manqué sur le sol non paillé du 15 juin au 15 août, tandis que sur sol paillé elle n'a pas fait défaut avant le 1er août.

Les paillis de sciure de bois et de paille sont tous deux maintenus à une profondeur de 3 à 4 pouces et lorsqu'on ajoute un nouveau paillis, on applique 300 livres de sulfate d'ammonium à l'acre afin de fournir l'azote requis au cours de la transformation graduelle du paillis en humus. En outre, on applique chaque printemps dans les rangées paillées et dans celles non paillées, 700 livres de l'engrais 9-5-7 à l'acre.

Un Laxatif Rapide

Si vous souffrez continuellement de constipation, les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie vous aideront à obtenir un soulagement plus rapide, *plus efficace*. Des milliers de gens se fient à ce remède qui traite *deux* choses *à la fois*—et soulage *en une nuit*. Demandez les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie! 69-P

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

La productivité agricole accrue de 174 p. 100

Bien que la main-d'oeuvre agricole ait baissé de 46% au Canada depuis 1939, la production de nos fermes a augmenté de 48%, selon une statistique établie par La Banque Canadienne de Commerce dans le numéro de novembre de sa **Lettre Commerciale.** Cela se traduit par une augmentation de productivité de 174%.

C'est l'intervention de la machine qui, remplaçant l'homme et engendrant de nouvelles méthodes de travail, est responsable de ce phénomène. L'an dernier, la main-d'oeuvre agricole ne représentait plus que 17 p. 100 du total de la main-d'oeuvre canadienne, alors qu'elle en représentait 35 p. 100 en 1930-34. Et par main-d'oeuvre agricole il faut entendre tous ceux qui travaillent aux champs, qu'ils soient eux-mêmes propriétaires de leur ferme ou qu'ils travaillent à salaire.

En 1954, le revenu des agriculteurs ne représentait plus que 7 p. 100 du revenu national canadien; il en avait représenté 16 p. 100 dans les années 1926-29. La **Lettre Commerciale** signale cependant que l'année 1955 semble devoir marquer une amélioration sensible dans la position de l'agriculture vis-à-vis des autres domaines de notre activité économique.

Marché qui se stabilisera

Plusieurs commentaires intéressants sur l'avenir de leur industrie, ont été faits par les producteurs de fromage, lors de leur dernier congrès.

Il semble que la majorité était d'avis qu'il n'y aura plus de surplus d'ici quelques années. Une des raisons que l'on a avancées est la canalisation du Saint-Laurent, qui éliminera quelques producteurs par inondation, mais qui surtout amènera une grande industrialisation dans une région qui s'adonne fortement à cette production. Les industries achèteront plusieurs terres. Cette tendance est d'ailleurs très marquée près de plusieurs centres urbains de la province. En plus de diminuer les fermes productrices, le nombre de consommateurs sera augmenté.

Une autre tendance qui a été remarquée est celle qui s'est manifestée chez plusieurs, surtout au cours des dernières années, d'abandonner la production du fromage pour la remplacer par celle du boeuf, et cela surtout à cause de la rareté de la main-d'oeuvre.

On peut donc espérer avant bien longtemps qu'il n'existera plus de ces surplus de quelques millions de livres de fromage qui conditionnent les prix à la baisse, même qu'il faut bien admettre que le fromage actuellement exporté n'est pas vendu à sacrifice.

Et il reste que la consommation domestique augmente d'année en année.

Assemblée inter-cercles à Sarsfield, Ont.

Une grande assemblée inter-cercles aura lieu mardi, le 6 décembre, à 8 heures, à Sarsfield, à la salle Léonard.

Un programme musical et artistique très intéressant a été préparé, avec duos de violon et guitare, chants, monologues, causerie, et comédie.

Mmes Zotique Daoust, présidente locale de l'U.C.F.O., et M.-G. Sénécal, présidente générale, adresseront quelques mots, et Mme David Préseault, secrétaire générale, fera un rapport de l'activité de la fédération syndicale.

Adresseront aussi la parole, MM. Emile Laplante, président général, François Séguin, secrétaire général, Alfred Sloan, président de la Fédération ontarienne de l'agriculture, Bill Legault, propagandiste de l'O.F.A., Laurent Farmer, agronome du comté, et l'aumônier général, M. l'abbé Arsène Hébert.

La réunion se terminera sur une danse du bon vieux temps.

La maîtresse de cérémonie sera Mme Léo Raymond.

Chez nos ruraux

Sainte-Anne de Prescott

A la dernière réunion de l'U.C.F.O., sous la présidence de Mme Réal Lauzon, plusieurs rtavaux manuels ont été apportés. Mme Eugène Ranger fit don au cercle de trois jolis cadeaux.

Le prix de travaux fut gagné par Mme Paul Titley, et le prix de présence, par Mme Omer Sabourin. Et on a préparé le programme d'hiver.

Marionville

Le syndicat de l'U.C.C.F.O. de Marionville a tenu son assemblée annuelle. On y a procédé aux élections pour l'année 1955-56, avec le résultat suivant: M. l'abbé Maxime Mayer, curé, aumônier, MM. Anastase Grégoire, président, Régis Drouin, vice-président, Camille Bouchard, secrétaire-trésorier, Alban Saint-Pierre, Gonzague Bisson, Philippe Lafrance, directeurs, tous réélus, et MM. Anastase Marion, Aurèle Clément, directeurs.

L'Orignal

L'assemblée mensuelle de l'U.C.F.O. s'est tenue sous la présidence de Mme F. Fauvel. Il y eut distribution de dix billets d'un dollar donnés par le cercle, annuellement, aux dames dont le nom avait été tiré au sort lors de la dernière soirée récréative.

Il fut décidé qu'à la prochaine assemblée, chacune apportera une paire de mitaines pour distribuer aux enfants nécessiteux de la paroisse. Les fermières y dépouilleront leur arbre de Noël en s'échangeant des cadeaux ne dépassant pas un dollar.

Le cercle organise pour le 18 décembre, à la salle de l'école, dans l'après-midi, une fête pour les petits enfants. Chacune y contribuera un cadeau.

Dorénavant, à chaque assemblée, un nom sera tiré au sort, et la gagnante ira à la réunion suivante d'un numéro surprise.

Les Jeanne d'Arc et les fermières U.C.F.O., ont décidé de débarrasser les rues des enfants à la prochaine Hallowe'en, en organisant ce soir-là une soirée récréative à la salle de l'école.

Le prix des travaux donné par Mme Fauvel a été décerné à Mme Jean Bertrand, et le prix de présence, donné par Mme L.-P. Parisien, fut gagné par Mme Emilien Parisien.

Et on a fêté la Sainte-Catherine par anticipation à cette assemblée.

Sainte-Cécile de Masham

A l'invitation de M. le curé Benoit, nos agronomes, M. J. W. Delaney, et son assistant, M. C. Houle, ont visité notre cercle de l'U.C.C.

M. Houle nous a entretenus du soin des pâturages, de l'emploi des engrais chimiques, et des meilleurs grains à utiliser pour la semence.

M. Delaney a encouragé les cultivateurs à faire partie de l'U.C.C., et discuté l'emploi de la chaux pour certaines cultures, la nécessité de l'analyse des terrains, et le contrôle laitier comme bon moyen d'améliorer un troupeau laitier.

La vente du fromage

Devra-t-on changer le système actuel de la vente du fromage? Les producteurs ont noté que le mode des enchères actuellement en vigueur ne fonctionne plus comme auparavant. Il semble, rapporte-t-on, que certains acheteurs se sont placés dans une situation privilégiée vis-à-vis quelques fromageries.

A la dernière réunion des producteurs de fromage de l'Ontario, les congressistes ont voté une résolution demandant à leur exécutif d'étudier les moyens à prendre pour améliorer la situation, particulièrement le système qui est actuellement en vigueur aux Pays-Bas.

Par ce système, le fromage serait mis en vente par classes; et ces ventes seraient probablement centralisées à Belleville et à Winchester.

Canadiens à l'honneur

CHICAGO (P.A.) — Le Canada et les Etats-Unis se sont partagé les plus grands prix à l'Exposition internationale de bestiaux.

M. Jerry L. Leiske, de Beiseker, Alberta, a été proclamé Roi du blé en Amérique du Nord, et l'université Purdue, de Lafayette, Indiana, a décroché la suprême récompense des éleveurs de moutons.

M. Leiske, débutant à l'Exposition, l'a emporté sur plus de 300 exposants canadiens et américains. Les juges ont proclamé son exhibit de blé Chinook celui qui s'approchait le plus de la perfection.

Les agriculteurs canadiens ont été proclamés rois du blé 23 fois depuis 1919, alors que les céréales s'ajoutèrent aux exhibits de bestiaux. Les Etats-Unis ont eu sept champions. L'exposition fut suspendue durant la guerre.

Cette année, des Canadiens ont aussi remporté les premiers prix pour les pois, les fèves et l'orge.

$362,000 pour la publicité laitière

"Les producteurs de lait du Canada consacreront un budget de $362,000.00 à la publicité sur les différents produits laitiers au cours de 1956", a annoncé aujourd'hui M. Léonard Roy, coordonnateur de la publicité française du Service des produits du lait, en commentant le programme de cet organisme.

La Fédération canadienne des producteurs de lait a décidé de s'en tenir à six grandes campagnes de publicité d'un mois ainsi réparties: en février, les produits concentrés; en mars, le beurre; en avril-mai, le Festival du lait fluide; juin, le mois des produits laitiers et des fruits frais; octobre, le Festival du fromage, et novembre, le beurre.

Le Service des Produits du lait continuera à avoir recours aux journaux quotidiens et hebdomadaires, aux revues en couleur, à la radio, aux publications agricoles ou spécialisées pour sa publicité. Il maintiendra également le service de nutrition qui dispense actuellement aux ménagères qui en font la demande, des centaines de mille copies de livrets de recettes préparées avec différents produits laitiers.

Protéines et antibiotiques dans les rations pour porcs

On a servi à des porcs de l'auréomycine dans des rations à divers niveaux de protéines: bas, moyen régulier et élevé. C'est lorsque le pourcentage de protéines était élevé que l'auréomycine profitait le moins aux porcs.

L'auréomycine a été le plus profitable dans les rations de moyenne teneur en protéines. Les rations employées avaient des pourcentages de protéines qui pouvaient varier entre 13 et 19 pour les porcs depuis le sevrage jusqu'à 70 livres, entre 12 et 15 pour les porcs de 70 à 130 livres et entre 11 et 13 pour les porcs de 130 à 200 livres. Une partie de chaque ration contenait de l'antibiotique et l'autre partie n'en contenait pas.

Les résultats de deux essais portant sur 104 porcs à la station expérimentale de Melfort, Sask., ont montré que durant toute la période de croissance et d'engraissement, l'addition d'auréomycine a augmenté les accroissements de poids vif et qu'elle a réduit, selon le niveau de protéines dans la ration, le coût des aliments par livre d'augmentation.

Lorsqu'on ne servait pas d'antibiotique, il y avait entre la ration pauvre en protéines et la ration riche en protéines, une différence de .15 livre par porc par jour dans les augmentations en moyenne. Les porcs qui recevaient la ration riche en protéines ont requis .28 livres de nourriture de moins pour gagner une livre que les porcs auxquels on servait la ration faible en protéines. Cet accroissement de l'efficacité alimentaire était cependant contrebalancé par le coût plus élevé de la ration riche en protéines. Les augmentations de poids réalisées avec la ration basse en protéines ont coûté 1.2 cent de moins de nourriture par livre que les augmentations obtenues avec les rations riches en protéines. On a observé le même état de choses avec les rations contenant de l'auréomycine.

Dans les deux essais, c'est avec les rations faibles en protéines et contenant de l'auréomycine qu'on a obtenu à meilleur compte des augmentations de poids. Ces augmentations se comparaient avantageusement à ceux obtenus avec toute autre ration sans antibiotique.

Conférence agricole nationale à Ottawa

La dix-septième conférence fédérale-provinciale annuelle sur l'agriculture débutera le lundi 5 décembre, à 2 heures de l'après-midi, ainsi que l'annonce le très honorable James G. Gardiner, ministre de l'Agriculture.

La conférence se poursuivra mardi et mercredi. Toutes les séances se tiendront à la salle du Comité des chemins de fer de la Chambre des communes, sous la présidence de M. A.M. Shaw, président de l'Office du soutien des prix agricoles.

Comme par les années passées, des représentants du ministère fédéral de l'Agriculture et des ministères provinciaux, ainsi que des délégués d'associations agricoles du Canada se réuniront afin de passer en revue la situation agricole de l'an dernier et d'examiner les possibilités de l'année qui s'en vient.

Vous avez besoin d'argent pour régler

Vos comptes en souffrance?

■ Payez les *tous* d'un *seul* coup!

Prêts de $50 à $1,000 consentis par Household Finance contre votre promesse de remboursement. Conditions faciles. Service d'un jour. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Ne compromettez pas votre crédit, repartez du bon pied avec un prêt HFC!

Besoin d'argent? Notes à payer? Passez aujourd'hui chez HFC

HFC HOUSEHOLD FINANCE

45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791
175, rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES d'OTTAWA:

1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8482

Epargnez du temps ...
Epargnez de l'argent!

Il est facile de faire vos achats de façon moderne PAR CATALOGUE

COMMANDEZ PAR TELEPHONE

6-7521

Commandez avant 2 heures p.m. pour livraison le jour suivant.

Satisfaction ou remboursement

Simpsons-Sears

75, rue SPARKS — OTTAWA

"La modération est la vertu de la prospérité."

Beauchêne

La Maison Seagram

L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui

Jack Ames est à l'avant-garde du progrès

Chef ingénieur des essais à Avro Aircraft Ltd., Jack Ames connaît bien la somme de facteurs qui concourent aux progrès spectaculaires de la construction aéronautique.

"Peu de gens se rendent compte de la somme de calculs nécessaires à la mise au point des avions à réaction", dit M. Ames. "Le perfectionnement des alliages résistant à la chaleur a permis d'augmenter de façon extraordinaire la puissance des réacteurs. Avec le perfectionnement de la structure des cellules et des techniques de fabrication, ils ont mis à notre portée les vitesses supersoniques — et nous aideront bientôt à franchir le mur de la chaleur."

Chef de famille, M. Ames a aussi appris à connaître une autre "industrie" qui a fait de grands progrès à notre époque, c'est-à-dire *l'assurance-vie.*

Considérez par exemple l'assurance collective à laquelle il a souscrit. Il y a moins d'une génération, on ne connaissait à peu près pas de tels contrats. Aujourd'hui des millions de personnes jouissent de ces avantages qui apportent un complément utile à leurs assurances particulières.

De nos jours, *toutes* les formes de l'assurance-vie ont *été assouplies.* On l'utilise à bien d'autres fins que la fin principale, qui est la protection familiale.

Ajoutons que les assureurs-vie sont plus en mesure d'aider leur clientèle à établir des contrats appropriés à ses besoins.

De cette façon, et de combien d'autres encore, les compagnies d'assurance du Canada ont évolué pour offrir aux Canadiens de toutes les classes de la société la protection dont ils ont aujourd'hui besoin.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
425	Abti	35½	35	35
25	Acadia A P	23½	22½	23½
160	Algoma	87	87	87
755	Aluminium	107½	106¼	106½
15	Argus	23¼	23¼	23¼
100	Asbestos	40½	40½	40½
375	Atlas	18	18	18
205	Bank Mtl	47½	47¼	47½
50	Banque C Natle	41	41	41
5	Bathurst B	42	42	42
460	Bell	50¼	50¼	50¼
200	Brazil	7	7	7
950	BA Oil	30	29⅞	30
450	BC Forest	16	15⅞	16
55	BC Pow	34	34	34
280	C Cement	36½	36½	36½
70	Do P	30	30	30
150	C Iron	33¼	33	33¼
75	C Brew	30	30	30
75	Do P	30	30	30
50	C Chem	9½	9½	9½
3030	C Oil	20	19¾	20
830	CPR	33⅝	33¼	33⅝
37	C Petrofina P	25½	25½	25½
550	Smelters	37½	37⅛	37½
15	Cons Glass	33	33	33
625	Seagrams	38¾	38½	38½
250	Dom Bridg	21	21	21
825	D Fdries	28⅝	28⅜	28⅝
250	D Glass	40¼	40	40
280	D Steel	18¾	18⅛	18⅛
300	D Tar	12¼	12	12
25	Dow	31	31	31
50	Fam Play	21¾	21⅝	21⅝
305	Fraser	32½	32½	32½
25	Gatineau	31	31	31
545	Great Lakes	43¾	43	43¾
50	How Smth	40	40	40
10	Do P	50½	50½	50½
165	Hud Bay Min	65¼	65⅛	65¼
100	Husky	8.50	8.50	8.50
106	Imp Oil	38	38	38
5	Imp Tob	11½	11¼	11½
500	Do P 6 Pc	7¼	7¼	7¼
100	Ind Accep	55	55	55
315	Inland Cement P	16⅝	16½	16½
1280	Int Nickel	80	80	80
300	Interp Pipe	27¾	27¾	27⅝
165	Macmill B	42½	42½	42½
425	Massey	9⅞	9¾	9⅞
20	Do P	105	105	105
25	McColl	42	42	42
225	Mtl Loco	17½	17½	17½
25	Morgan	23	23	23
165	Noranda	52	51¾	51⅞
75	Placer	37½	37½	37½
25	Powell R	54¾	54¾	54¾
300	Pow Corp	55¾	55½	55¾
225	Price	54⅝	54½	54⅝
10	Rolland	53	53	53
242	Royal	57⅝	57½	57½
100	Royalite	13½	13½	13½
50	St Law Corp	27½	27½	27½
370	Shwngn	67½	67½	67½
291	Steel	58¾	58½	58½
50	Tor Dom	44½	44½	44½
400	Triad Oil	5.75	5.75	5.75
10	Wabasso	15	15	15
225	Walker	68¼	68⅛	68⅛
100	Weston A	34	34	34
100	Do B	34½	34½	34½

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
100	Anglo C Pulp	50	50	50
100	Anglo Nfld	12	11⅞	11⅞
370	Brown	16⅞	16⅞	16⅞
25	Can Sug	21	21	21
380	Cons Pap	36⅝	36¼	36½
50	Crown Zeller	56½	56½	56½
100	Ford	139¾	139¾	139¾
10	Hdn Cdn	6	6	6
275	Minn - Ont	67½	67	67½
50	Que Tel	20½	20½	20½
12	Sou Can Pow P	146	146	146
200	Traders Fin A	44½	44¼	44½
87	Trans Mt Oil Pipe	38½	38½	38½
50	Union Gas	48¼	48¼	48¼
25	Westcel	24½	24½	24½
	MINES			
2500	Alta	.10	.10	.10
3700	Anacon	3.10	3.10	3.10
4600	Arcadia Nic	1.55	1.52	1.52
7000	Belle Chib	.24	.22	.24
1100	Bonnyville	.56	.54	.54
115000	Bouzan	.47	.42	.43
600	Burnt Hill	3.00	3.00	3.00
1200	Cabanga	1.50	1.50	1.50
300	Camp Chib	$15¼	15¼	15¼
475	C Collieries	13⅞	13⅞	13⅞
6950	Lithium	1.75	1.70	1.72
199	Canso Oil	2.12	2.12	2.12
2000	Canegie	.22	.22	.22
100	Chib Explo	1.05	1.05	1.05
500	Copper Cliff	3.00	3.00	3.00
1000	Duvan	.48	.48	.48
400	Falconbrid	$29¼	29	29¼
1000	Fontana	.14	.14	.14
200	Frobisher	4.30	4.30	4.30
500	Gaspe	.25	.25	.25
5000	Goldora	.15	.15	.15
1000	Grandines	.26	.26	.26
2000	Gui Por	.11	.11	.11
225	Hollinger	$20	20	20
3400	Israel Continental	2.35	2.25	2.25
2000	Keyboycon	.11	.11	.11
2000	Kontiki	.32	.32	.32
4500	Lingside	.15	.14	.14⅝
4300	Merrill	2.58	2.50	2.58
100	Merrill Pete	$11¾	11¾	11¾
225	Mining Corp	$22	22	22
1500	Mogador	1.05	1.03	1.05
2000	Monpas	.0	.06	.06
300	Nama	1.60	1.60	1.60
3000	New Jaculet	.22	.21	.22
5000	N Louvre	.21	.20	.20
2900	N Royran	1.85	1.73	1.82
12800	N Vinray	.63	.63	.63
500	Obalski	.38	.38	.38
2002	Orchan	.26	.25	.25
700	Pacific Pete	$13	12⅝	13
1500	Panel	.59	.59	.59
1000	Pitt	.15¾	.15¾	.15¾
400	Que Chib	1.62	1.62	1.62
600	Q Copper	3.30	3.25	3.25
500	Q Oil	.10	.10	.10
2000	Q Smelt	.35	.33	.33
4400	Sapphire	3.20	3.15	3.20
100	Sherritt	7.60	7.60	7.60
100	Steep Rock	$14⅜	14⅜	14⅜
2500	Tache	.18	.16½	.18
6500	Trebor	.19½	.18½	.19½
75	Quiddlen	.30	.26	.30
100	Valor	.35	.35	.35
2800	Virginia	2.10	2.05	2.05
5500	Weedon	.45½	.45	.45
2000	Wendell	.06	.06	.06
500	Westburne	.62	.62	.62

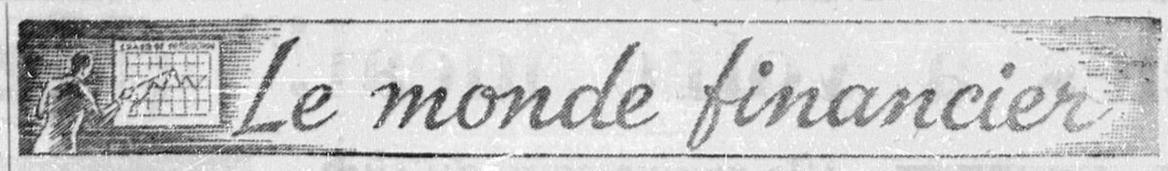
Volume des ventes: 17,800 industrielles et 249,700 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titre	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
550	Abitib	35¼	35	35
50	Acad-Atl A	23	23	23
2000	Acad Uran	.14½	.14¼	.14¼
500	Acme Gas	.18	.18	.18
700	Atlta Dist	2.15	2.10	2.15
300	Algom Wts	8.30	8.30	8.30
4	Algoma	88	88	88
165	Aluminium	107	106⅝	107
1000	Am-Larder	.14	.14	.14
8300	Am Leduc	1.01	1.01	1.01
300	Am Nephe	1.60	1.60	1.60
475	Anacon	3.10	3.00	3.05
2700	Ang Rouyn	1.45	1.38	1.44
5000	Apex Res	.16	.16	.16
40	Argus 2nd P	57	57	57
700	Arjon	.12	.12	.12
3400	Ascot	.45	.43	.44
10	Ashdown B	13½	13½	13½
1135	Atlas Steel	18	17⅝	18
10000	Aubelle	.08	.08	.08
2500	Aumacho	.34	.34	.34
100	Banff	1.75	1.75	1.75
1000	Bankfield	.11	.11	.11
45	Bank Mont	48	48	48
100	Barvue	1.41	1.41	1.41
4800	Base Metals	.82	.80	.80
1200	Baska	.31	.30	.31
900	Bath Ming	1.93	1.90	1.93
1500	B-Duq	1.33	1.30	1.33
500	Beaugage	2.65	2.65	2.65
1300	Belcher	1.00	1.00	1.00
229	Bell Phone	50¼	50⅛	50⅛
2000	Beta Gam	.13	.12	.12
2100	Bicroft	2.42	2.40	2.40
10	Biltmore	6½	6½	6½
2000	Blue Rock	3.05	2.95	3.00
10000	Bobjo	.54	.49	.49
1000	Boymar	.10	.10	.10
300	Bralorne	5.80	5.70	5.80
75	Br Cord A	16	16	16
210	Brazil	7	6¾	7
75	Brg & Tnk P	49½	49¼	49¼
1400	Brilund	1.70	1.68	1.70
1900	Britalta	2.42	2.38	2.38
697	B A Oil	30	29¾	30
41	BC El 5 pc p	54	54	54
1985	BC Forest	16	15⅞	16
25	BC Pow	34	34	34
1500	Broul Reef	1.75	1.73	1.73
6000	Brunhurst	.11	.10½	.11
7000	Brunston	.40	.39	.40
210	Brunswick	12	12	12
1400	Buckles	.45	.44	.44
1000	Buff Cdn	.13¼	.13¼	.13¼
3000	Buff R L	.07½	.07½	.07½
1000	Bulldog	.13	.13	.13
2500	Bunker Hill	.12	.12	.12
350	Burns & Co	11⅞	11¾	11¾
100	Cal & Ed	18¼	18¼	18¼
420	Camn Chib	15⅜	15¼	15⅜
100	Can-Met	2.60	2.60	2.60
200	Camp R L	7.25	7.10	7.10
25	Can Cem	36¾	36¾	36¾
25	Can Cem P	30	30	30
50	C I Fndry	32¾	32¾	32¾
50	C Pack A	37	37	37
75	C Pack B	34	34	34
500	Cdn Ad Oil	.60	.60	.60
420	C Bank Com	44	44	44
25	Cdn Brew	30	30	30
50	Cdn Brew P	30¼	30¼	30¼
1300	C Brit Emp	.59	.58	5.8
30	Cdn Can	35½	35½	35½
1330	C Collieries	14	13½	13⅞
1000	C Dealt Wt	.40	.40	.40
1850	C Dev Pete	2.65	2.65	2.65
70	C F Prod P	65	65	65
300	C Homestd	2.40	2.40	2.40
200	C Hydro Car	7⅞	7⅞	7⅞
1000	C Malart	.39	.39	.39
205	Cdn Oil	20	20	20
25	C Oil 5 pc p	106½	106¼	106¼
1400	C O & G Res	.63½	.63½	.63½
661	CPR	33⅞	33¾	33⅞
1173	C P L Pete	3.15	3.10	3.10
200	C Vickers	21	21	21
200	Cassiar	8.25	8.20	8.25
100	Cent Explo	5.75	5.75	5.75
600	Cent Pat	.17	.17	.17
200	Charter Oil	1.85	1.85	1.85
2600	Chem Res	4.40	4.30	4.35
4500	Chib-Kayrnd	1.45	1.40	1.40
1100	Cobalt	.80	.80	.80
500	Coldstream	.68	.68	.68
1000	Colomac	.10½	.10½	.10½
1500	Contagas	3.25	3.15	3.20
3275	Conro	.37	.33	.35
1500	C Allenbee	.17	.16	.16
7800	C Bellekeno	.21	.21	.21
3125	C Dension	9.15	9.05	9.10
3215	C Dnsn Wt	3.50	3.40	3.45
200	C Discovery	3.50	3.50	3.50
800	C East Crest	.77	.77	.77
100	C Fenimore	1.67	1.67	1.67
2500	C Hailiwell	.42	.40	.40
100	Con Howey	4.20	4.20	4.20
2300	C Mic Mac	2.80	2.80	2.80
2600	C Morrison	.49	.48	.49
1000	C Mosher	.76	.75	.76
210	Con Smelt	37½	37¼	37½
8100	C Northlnd	1.28	1.25	1.26
1000	Con Orlac	.14	.14	.14
500	Con Peak	.12	.12	.12
5500	C Sannorm	.15	.13	.15
1110	C Sudbury	4.70	4.65	4.65
2050	C Tungsten	.64	.61	.61
550	Con Gas	23	23	23
300	Conwest	6.25	6.25	6.25
6249	Copp Cliff	3.00	2.90	2.98
500	Copp Corp	1.40	1.40	1.40
3000	Coulee	1.17	1.10	1.15
1000	Croinor	.32¾	.32¾	.32¾
26	Crown Zell	56¼	56¼	56¼
500	DCur Brw Wt	.26	.26	.26
500	D'Eldona	.15¼	.15¼	.15¼
5200	Delnite	.90	.85	.85
1100	Detta	.16	.16	.16
1600	Dev-Leduc	1.51	1.50	1.51
70	Dist Seag	38⅞	38½	38½
900	Diadem	.48	.48	.48
500	D - Asbestos	.15	.14	.15
75	Dom Fndry	28⅜	28⅜	28⅜
50	D Magnes	20	20	20
280	D Steel Grd	18¼	18¼	18¼
30	Dom Stores	34½	34½	34½
150	Dom Tar	12¼	12¼	12¼
1000	Donalda	.39	.39	.39
18000	Duvan	.50	.48	.50
1100	Duvex	.20	.20	.20
2625	Dyno	1.02	1.02	1.02
100	East Sull	6.00	6.00	6.00
6050	East Smelt	6.90	6.80	6.90
500	Eldrich	.82	.82	.82
1000	El Pen-Rey	.08	.08	.08
325	Falconb'dge	29	28¾	29
75	Fam Play	22	22	22
200	Faraday	1.95	1.95	1.95
3150	Farwst Tngst	.34	.32	.34
50	Fed Grain P	30	30	30
800	Fleet Mfg	1.48	1.48	1.48
1000	Francoeur	.07	.07	.07
150	Fraser	32⅛	32¼	32¼
1000	Frobisher	4.30	4.25	4.25
5020	Frobshr Debs	94½	94	94½
220	Geco Mines	17	17	17
10	Gen Dynam	63	63	63
200	Gen Motors	48⅝	48½	48⅝
2000	Geneva	.13	.13	.13
200	Giant Y K	5.90	5.80	5.90
11200	Glenn Uran	1.35	1.25	1.26
600	God's L	.62	.62	.62
1000	Golderest	.30	.30	.30
1000	G F Uranium	.44	.44	.44
7500	Goldora	.15	.14	.14
10	Goodyear	153	153	153
2000	Grandines	.27	.26	.27
100	G L Paper	43½	43	43½
50	Gr Plains Dev	25½	25½	25½
550	Gr Swe Grss	3.80	3.75	3.75
15	G W Coal F	9	9	9
9100	Gulch	1.50	1.50	1.50
500	Gulf Lead	.13¼	.13¼	.13¼
320	Gunnar	19	18¾	19
680	Gunnar Wts	10⅝	10⅝	10⅝
25	Gypsum	60½	60½	60½
2500	Greyhawk Ur	.48	.48	.48
4000	Har-Minerls	1.09	1.04	1.05
1000	Headway	1.14	1.14	1.14
2000	High Crest	.22	.20	.22
300	Hollinger	19⅞	19¾	19¾
1240	Home Oil	8.50	8.50	8.50
10	H Smith P	50	50	50
300	Hoyle	7.90	7.85	7.85
75	Hud Bay	65	65	65
1400	Husky	8.50	8.40	8.50
50	Imp Flo-Glaze	23⅝	23⅝	23⅝
244	Imp Oil	38	38	38
110	Imp Tob	11½	11½	11½
6000	Ind Lake	.14	.13¼	.13¼
200	Inglis	11⅜	11⅜	11⅜
200	Inlnd Cem P	16½	16½	16½
1440	Inspiration	1.45	1.45	1.45
1240	Int Nickel	80	80	80
100	Int'prov Bg Cr	15¾	15¾	15¾
495	Intrpv P L	27¾	27⅝	27⅝
100	Iron Bay	3.30	3.30	3.30
4050	Jaye Expl	.85	.80	.80
1463	Jeanette	.30	.30	.30
5000	Joliet	1.05	1.01	1.02
700	Kilembe Wt	1.70	1.70	1.70
2000	Keyboycon	.11	.11	.11
600	Kirk Lake	.38	.38	.38
500	Kirk Town	.20	.20	.20
500	Kristina	.12½	.12½	.12½
600	Kroy Oil	1.15	1.11	1.11
100	Labatt	24	24	24
250	Larador	15	15	15
1800	Lake Cinch	3.45	3.40	3.40
2300	L Dufault	2.45	2.35	2.45
1000	Lake Ling	.13	.13	.13
600	L Shore	4.55	4.50	4.55
500	Lexindin	.30	.30	.30
152	Loblaw A	48	47½	48
100	Lond Hos A	.07½	.07½	.07½
3600	Lorado	1.39	1.35	1.39
2100	Lyndhurst	2.27	2.20	2.21
100	Macassa	2.00	2.00	2.00
11100	Macfie	.28	.27	.27
1000	Mackeno	.41¾	.41¾	.41¾
400	MacLeod	1.38	1.37	1.37
75	Macmill B	43	42¾	43
300	Madsen	2.55	2.50	2.50
600	Mages	1.45	1.45	1.45
7300	Manesat Ur	.37	.36	.36
500	Maritime	1.95	1.92	1.93
1450	Marit B Wts	.55	.55	.55
200	Massey	9¾	9¾	9¾
10	Massey P	104½	104½	104½
16900	Maybrun	1.21	1.16	1.20
50	McColl	42	42	42
2100	Mentor	.95	.95	.95
5200	Merrill	2.55	2.50	2.54
370	Merrill Pete	11¾	11⅝	11⅝
5000	Meta Uran	.23½	.23	.23½
9800	Midcon	.77	.75	.75
1400	Mid-Wstern	4.20	4.15	4.15
1000	Milt Brick	4.35	4.25	4.25
2100	Mindamar	.35½	.35	.35
50	Mining Corp	22	22	22
625	Mogul	3.05	3.00	3.00
655	Mont Loco	17⅝	17½	17½
85	Moore	42	41⅝	42
1000	Nma Creek	1.55	1.50	1.50
100	Nat Drug	12⅝	12⅝	12⅝
1100	Nat Explor	.65	.65	.65
25	N St Car	28¾	28¾	28¾
1400	New Labine	1.60	1.60	1.60
100	New Alger	1.45	1.45	1.45
2700	N Continent	.57	.55	.57
300	N Gas Expl	1.95	1.95	1.95
500	N Fortune	.30	.30	.30
1000	N Jaculet	.20	.20	.20
500	New Hosco	28	28	28
19500	New Jason	.21	.19	.19½
2000	N Kelore	.22½	.22	.22
500	N Laguerre	.11	.11	.11
1500	Newlund	.58	.58	.58
28850	N Royran	1.89	1.70	1.85
3000	N Senator	.08½	.08¼	.08½
25000	New Thurb	.21	.21	.21
200	Nipissing	2.40	2.40	2.40
500	Nisto	.08½	.08¼	.08¼
500	Nor-Acme	.55	.55	.55
175	Noranda	51½	51¼	51½
35	Normetal	6.60	6.50	6.50
5533	Norpax	.52	.48	.49
100	N C Oils	4.50	4.50	4.50
1000	Nor Inca	.09½	.09½	.09½
2000	N Rankin	.75	.72	.74
20450	Nudulama	.62	.53	.60
1500	Obaska	.08¼	.08¼	.08¼
1000	Ogama	.11	.11	.11
1600	Okn Rr Met	.90	.90	.90
150	O Jockey Cl P	11¾	11¾	11¾
15	Ont Loan	28	28	28
200	Orange Cr	4.45	4.40	4.40
3000	Orenada	.33	.31	.31
8050	Pac Pete	13	12¾	12⅞
1000	Pamour	.60	.60	.60
2100	Parbec	.16	.15½	.16
1350	Pardee	.80	.80	.80
100	Parker Drill	4.80	4.80	4.80
2000	Paymaster	.38	.36	.38
100	Peace River	9.30	9.30	9.30
235	Pembina	.19½	.19½	.19½
10	Pembina P	50⅜	50⅜	50⅜
20200	Peruv Oils	3.15	2.95	2.95
18850	Petrol	2.20	2.10	2.18
600	Pick Crow	1.35	1.35	1.35
127	Placer	37	37	37
55	Pow River	55	55	55
1000	Prem Bord	.06¾	.06¾	.06¾
200	Preston	6.95	6.95	6.95
100	Pronto Ur	8.50	8.40	8.40
1200	Que Chib	1.65	1.60	1.65
1500	Que Cop	3.30	3.30	3.30
100	Que Lith	13⅜	13⅜	13⅜
300	Que Man	1.35	1.35	1.35
1000	Q Metallurg	4.20	4.15	4.15
4700	Q Nickel	2.45	2.45	2.45
5	Quemont	25½	25¼	25¼
1000	Radiore	1.40	1.40	1.40
1400	Rayrock	1.75	1.68	1.70
1400	Regcourt	.13	.13	.13
80	R Silk A	10½	10½	10½
3000	Roche	.15	.15	.15
75	Royal Bk	57⅝	57½	57½
20	Royalite	13½	13½	13½
75	Reynolds P	101¼	101¼	101½
125	St Sw Cor	87¾	87	87¾
1000	San Ant	1.31	1.30	1.30
74210	Sapphire	3.20	3.15	3.20
1900	Secur Free	2.75	2.75	2.75
25	Shawin	67½	67½	67½
5514	Sherritt	7.70	7.60	7.70
55	Sicks	27¾	27¾	27¾
7000	Silanco	.24	.24	.24
2100	Sil Miller	.97	.97	.97
25	Silverw'd A	13⅝	13⅜	13⅜
140	Simpsons	18¼	18¼	18¼
2200	Slscoe	.53	.51	.52
1000	Spooner	.18	.18	.18
5	St Brock A	9	9	9
200	Steel Can	58⅝	58⅝	58⅝
3000	Steeloy	.11	.11	.11
1610	Steep Rock	14⅜	14¼	14⅜
500	Sturgeon	.64½	.64½	.64½
3000	Sud Cont	.16½	.16½	.16½
250	Sullivan	5.90	5.85	5.85
300	Temagami	2.12	2.12	2.12
600	Teck-Hugh	2.55	2.50	2.52
3700	Thom Lund	1.83	1.75	1.83
500	Tombill	.33	.33	.33
55	Tor-Dom Bank	44½	44½	44½
250	T Fin A	44½	44¼	44½
1100	Trans-Emp	1.62	1.61	1.62
1500	Trans Era	.34½	.34½	.34½
100	Trans-Mt	38⅞	38⅞	38⅞
520	Trans Prair P L	8	7⅞	7⅞
1700	Triad Oil	5.80	5.75	5.75
500	U Asbestos	6.70	6.65	6.65
8200	Un Estella	.43	.42½	.42½
4500	U Montaub	.35	.34	.35
400	Un Oils	1.43	1.40	1.43
20	Un Steel	16	16	16
2700	Upp Can	1.05	1.00	1.00
125	Ventures	40	40	40
2500	Vicour	.24	.23	.23
20	Waite Am	15½	15½	15½
125	Walker	68⅜	68	68
25	Wst Equip	11⅝	11⅜	11⅝
4000	Weedon Pry	.46½	.44½	.44½
300	West Mayg	1.65	1.65	1.65
500	West Ashley	.14	.11	.14
20	West Groc A	41½	41½	41½
11	W Naco Wts	15	15	15
950	Westons A	34⅜	34	34½
250	Do B	34¾	34⅝	34⅝
600	Willroy	2.60	2.55	2.55
9000	Wiltsey	.10½	.10½	.10½
700	Wpg - Cent G	14	14	14
75	Wr Harg	2.00	2.00	2.00
500	Yellorex	.12	.12	.12
1700	Yk Bear	2.20	2.18	2.18
500	Yukeno	.11	.11	.11
3500	Zenmac	.33	.33	.33
	CURB			
55	Anglo-Nfld	12	12	12
50	Asbestos	40⅝	40⅜	40⅝
400	Brown	16⅞	16⅞	16⅞
700	Bululo	5.10	5.00	5.10
50	C Indust	22	22	22
50	D Glass	40	40	40
50	Ogilvie	49	49	49
20	Pend Ore	4.25	4.25	4.25

Ventes totales: 1,000,000 actions.



Emissions d'obligations

Greenfield Park

La ville de Greenfield Park, comté de Chambly, a vendu, lundi soir, 28 novembre, une émission de $279,000 d'obligations en séries vingt ans. L'adjudication a été faite à la Compagnie de Valeurs en Placement, Ltée, au prix de 96.46 pour $49,000 à 3½% 1956-60, $60,500 à 4% 1961-65 et $169,500 à 4½% 1966-75. Le loyer net de l'emprunt se trouve être de 4.77%.

En avril 1947, la ville avait vendu $413,600 de titres à 3% séries 30 ans au prix de 98, soit un intérêt moyen net de 3.146%.

Chambly

La ville de Chambly a reçu quatre soumissions, lundi soir, 28 novembre, pour une émission de $90,000 d'obligations en séries vingt ans. L'adjudication a été faite à Nesbitt, Thompson & Co. Ltd au prix de 95.82 pour $33,000 à 3% 1956-65 et $57,000 à 4% 1966-75. Le loyer net de l'argent emprunté est donc de 4.249%.

En mai 1953, la municipalité avait vendu $12,000 de titres à 4% séries 7 ans au prix de 98.40, c'est-à-dire un coût net de 4.50%.

Beauharnois

La cité de Beauharnois a reçu huit soumissions, lundi soir, 28 novembre, pour une émission de $90,000 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait de Bell, Gouinlock & Co. Ltd, au prix de 97.86 pour $36,000 à 3½% 1956-65 et $54,000 à 4% 1966-75. Le loyer net de l'emprunt se trouve être de 4.13%.

Beauharnois avait vendu, en décembre de l'année dernière, $65,000 d'obligations à 3½% séries 20 ans, au prix de 96.53, c'est-à-dire un coût net de 3.879%.

Vaudreuil

Quatre soumissions avaient été envoyées, mardi soir, 29 novembre, pour l'émission de $156,000 d'obligations en séries vingt ans des commissaires d'écoles pour la municipalité de Vaudreuil, comté de Vaudreuil. L'offre la plus avantageuse avait été présentée par Crédit-Québec, Inc. Il s'agit d'un prix de 98.14 pour $108,500 à 3½% 1956-61 et $47,500 à 4% 1962-75. L'adjudication a été faite à cette maison de placement, à un loyer net de 4.137%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $111,548.

En avril 1953, la corporation avait vendu $500,000 de titres à 4% séries 20 ans au prix de 97.27, soit un coût net de 4.478%.

Le dollar canadien

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien est demeuré inchangé, aujourd'hui, au pair avec le dollar américain. La livre sterling est demeurée à $2

"Soyez fidèles à votre idéal!" (Mgr Lemieux)

RECEPTION CIVIQUE AU RICHELIEU OTTAWA-HULL — Les autorités municipales de la ville de Hull ont offert une réception civique aux membres du club Richelieu Ottawa-Hull et à leurs invités, samedi après-midi, à l'occasion de la célébration du dixième anniversaire du club local, le premier de la chaine Richelieu. Le maire Thomas Moncion et les échevins ont accueilli les invités à l'hôtel de ville de Hull. Sur la photo, Mlle Monique Richer épingle un ruban-souvenir au gilet du Dr Henri Robinson, président du club. On reconnait, de gauche à droite: le maire et Mme Thomas Moncion, Mme Henri Robinson, le Dr Robinson et Mlle Richer.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

10e anniversaire du club Richelieu Ottawa-Hull

Grand banquet au Château Laurier — Réception civique à Hull — Plusieurs autres clubs sociaux représentés

"C'est la gloire du club Richelieu Ottawa-Hull d'être le frère aîné dans la grande famille Richelieu. Noblesse oblige, et l'exemple que vous devez à vos frères cadets, c'est celui de la fidélité à un idéal élevé qu'une circonstance comme celle-ci vous invite à reconsidérer dans toutes ses dimensions. Car, je suis sûr que si vous avez tenu à célébrer votre 10e anniversaire, ce n'est pas pour la vaine satisfaction d'entendre énumérer les oeuvres déjà accomplies par votre Société — si nombreuses et méritantes qu'elles soient — mais pour trouver dans l'affirmation de votre idéal une source toujours jaillissante".

C'est ce qu'a déclaré Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, au grand banquet qui a marqué le 10e anniversaire de fondation du club Richelieu Ottawa-Hull, samedi soir, dans la salle de bal du Château Laurier.

Les célébrations du 10e anniversaire comprenaient également une réception civique offerte par les autorités municipales de la ville de Hull, de même qu'une réception offerte par les directeurs du club, vendredi soir, à l'hôtel La Salle.

Plusieurs délégués de quelques-uns des 90 clubs de la chaîne Richelieu ainsi que des représentants des clubs sociaux d'Ottawa et de Hull s'étaient joints aux membres du club local pour le banquet. On remarquait notamment des membres des clubs Richelieu Eastview, Gracefield, Timmins, Rouyn-Noranda, Moncton (Nouveau-Bruswick), Trois-Rivières, Buckingham-Masson, Cornwall et autres. Les clubs sociaux de la région représentés étaient les clubs Rotary, Lions, Kiwanis, Optimist, Kinsmen, Gyro d'Ottawa, Ottawa-Ouest, Hull et Wesboro.

Les invités

Le banquet du 10e anniversaire était sous la présidence du Dr Henri Robinson, président actuel du club Richelieu Ottawa-Hull.

Plusieurs invités de marque avaient pris place à la table d'honneur: Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa; M. Jean-Philippe Toupin, président général et gouverneur de la Société Richelieu; le maire Thomas Moncion, de Hull; le député et échevin Jules Morin, représentant du maire Charlotte Whitton, d'Ottawa; M. Arthur Desjardins, président-fondateur du club; le Dr Paul Côté, M. Horace Racine, le Dr Armand Dufresne, M. René Chênevert, M. Edgard Chartrand, anciens présidents du club (le notaire André Lesage, ancien président, était également dans l'assistance); M. Lawrence Dayhaw, vice-président du club; MM. Jean-Jacques Tremblay et Laurent Isabelle; Me Gaston Vincent, conseiller juridique de la Société; Mgr Larivière, conseiller moral de la Société; le Dr Jean Terrien et M. Charles Leclerc, du club Richelieu Eastview; M. Léo Lalonde, du club de Timmins, M. Daniel Rochon, du club de Gracefield, M. Florian Labelle, du club de Cornwall; M. Eric Cormier, du club de Moncton, Me Normand Grimard, du club de Rouyn-Noranda. La plupart des membres Richelieu nommés étaient accompagnés de leurs épouses. La liste des invités comprenait également le nom de M. Fernand Lanouette, du club Richelieu, de Trois-Rivières.

Au cours du banquet, M. Jean-Jacques Tremblay, a proposé la santé des dames alors que M. Lawrence Dayhaw, vice-président du club, a souhaité la bienvenue aux représentants des autres clubs sociaux présents. Le Dr Henri Robinson, pour sa part, a dit quelques mots de bienvenue à l'adresse des membres, de leurs épouses et de leurs invités. On a souligné la présence de M. Hubert L. Sproule, président du conseil central des clubs sociaux d'Ottawa.

S. E. Mgr Lemieux

Dans son allocution, Son Exc. Mgr Lemieux a expliqué comment la charité chrétienne se distingue de la philanthropie humanitaire que pratiquent d'autres associations. "Il est toujours opportun, a-t-il dit, de rappeler la différence qui existe entre ces deux inspirations, car on peut facilement se laisser tromper par les apparences et croire que l'une vaut l'autre, du moment que les résultats extérieurs se ressemblent".

"Loin de moi la pensée de vouloir déprécier la générosité dont font preuve et le bien que réalisent ces organisations philanthropiques, de continuer Mgr Lemieux. Leurs membres ne sont pas de ces égoïstes satisfaits d'eux-mêmes qui demeurent indifférents aux misères d'autrui, et il peut y avoir chez eux des sentiments très nobles qu'on ne retrouve pas toujours chez ceux qui affichent leurs croyances religieuses. Ce que je veux dire, c'est qu'un chrétien vraiment convaincu ne peut se contenter des motifs naturels d'un dévouement qui fait abstraction de la foi en Dieu et au Christ. Si généreux qu'il soit, ce dévouement reste purement humain et il ne doit pas être confondu avec la charité chrétienne qui aime le prochain pour l'amour de Dieu.

"Retrouver le Christ dans nos frères, de dire Mgr Lemieux, en allant de préférence aux moins favorisés, c'est aussi le meilleur moyen de conserver à la charité le visage personnel qu'elle doit avoir, car il n'y a de véritable amour que celui qui nous engage tout entiers à l'égard d'autres personnes.

"Les clubs Ricelieu ont reçu l'approbation de l'autorité religieuse parce qu'ils tendent à développer chez leurs membres la charité telle que le Christ nous l'a enseignée: d'abord par l'atmosphère fraternelle et joyeuse de vos réunions; par l'intérêt que vous prenez aux divers problèmes que vous exposent des conférenciers compétents; et ensuite par le vaste programme de protection de l'enfance que vous réalisez avec le même zèle et les mêmes méthodes pratiques qui vous ont conduits au succès dans vos affaires ou dans votre profession".

M. Arthur Desjardins

Le président-fondateur du club Richelieu Ottawa-Hull, M. Arthur Desjardins, a fait l'historique du club, soulignant les détails de sa fondation et de son expansion. Il a rendu hommage à ses seize compagnons de la première heure: MM. Aimé Arvisais, Roland-J. Bastien, Conrad Charlebois, Edgar Chartrand, Louis-J. Châtelain, Héliodore Charron, Paul Côté, Lévis Desroches (décédé), Roland Dion, Edmond Lemieux, Edgar Marcil, Eugène Marcil, Lucien Massé, Sylvio Milotte, Horace Racine et le Dr Horace Viau, premier gouverneur de la Société Richelieu.

M. Desjardins a signalé également le travail considérable d'un journaliste, M. Gérard Bernier (du "Droit"), l'accueil chaleureux des trois journaux locaux, en particulier celui du "Droit" qui a ouvert toute grandes ses colonnes, l'aide précieuse de l'Union Saint-Joseph du Canada qui a ouvert toute grandes ses portes.

"Nous voulons travailler pour l'enfance malheureuse, de conclure M. Desjardins, nous voulons pratiquer concrètement l'amitié civique, la collaboration économique et professionnelle, la charité matérielle et spirituelle. Nous croyons en la fraternité universelle et nous somme particulièrement heureux de voir que nos concitoyens d'autres nationalités ou croyances reconnaissent que le club Richelieu remplit un rôle similaire aux autres "service clubs" par des moyens adaptés à notre milieu et conformes à la religion et à la nationalité de nos membres".

Au cours du banquet, M. Jean-Philippe Toupin, de Moncton, président général et gouverneur de la Société Richelieu, a transmis les félicitations et les voeux de la Société au club fondateur.

Programme récréatif

Les petits Troubadours de l'école Reboul, sous la direction de Mlle Constance Légaré, se sont mérité une véritable ovation lorsqu'ils ont interprété quelques pièces de leur répertoire, accompagnés au piano par M. Yvon Déziel. Le quatuor hullois a été longuement applaudi.

Le programme, préparé sous la direction de M. Héliodore Charron, comprenait également du chant par M. Jacques Charron, de la magie par M. Paul Béland, ainsi que des numéros d'accordéon et de danse à claquettes. Le Dr Horace Caza agissait comme maître de cérémonies.

Au cours du repas, M. Pierre Dussault, "cardinal" du club, a perçu les amendes traditionnelles, assisté de MM. Jacques Grégoire et Royal Gauvin. M. Raymond Boyle a dirigé le chant Richelieu, dont il est le compositeur, accompagné au piano par M. Louis-J. Châtelain. De son côté, le notaire André Lesage a dirigé le chant du 10e anniversaire, d'après des paroles de Me Benoit Godbout.

On a tiré au sort une cinquantaine de prix de présence, sous la direction de Me Louis Farley. Une magnifique étole de vison a été gagnée par M. Gérard Desjardins, d'Ottawa.

Après le banquet, les invités se sont rendus au manège de Salaberry, à Hull, où la fête s'est continuée. Un goûter a été servi par les pourvoyeurs Ritz.

Lors de la réception à l'hôtel de ville, de Hull, les invités ont été accueillis par le maire Thomas Moncton, qui est lui-même membre du club Richelieu Ottawa-Hull, et par les membres du Conseil de ville, dont l'échevin Roland Saint-Onge, président du comité de publicité, et les deux échevins Richelieu, MM. Alexis Maurice et Robert Guertin. La réception avait été préparée par M. Bernard Clairoux, trésorier municipal, assisté du personnel de l'hôtel de ville.

Le bureau de direction du club Richelieu Ottawa-Hull était responsable de l'organisation des fêtes. Ce bureau se compose des membres suivants: le Dr Henri Robinson, président; M. Edgar Chartrand, ex-présiden; M. Lawrence Dayhaw, vice-président; M. G.-Maurice Bélanger, secrétaire; M. Jacques L'Heureux, trésorier; le Dr Horace Caza, maître de cérémonie; Me Louis Farley, M. Héliodore Charron et M. René Lalande, directeurs.

DIXIEME ANNIVERSAIRE DU RICHELIEU OTTAWA-HULL — Plusieurs invités de marque ont assisté au grand banquet de dixième anniversaire du club Richelieu Ottawa-Hull, samedi soir, au Château Laurier. En plus des personnalités religieuses et civiles, on remarquait de représentants des autres clubs de la chaîne Richelieu ainsi que des représentants des clubs sociaux d'Ottawa et de Hull. Sur la photo, on reconnait, de gauche à droite: le Dr Henri Robinson, président du club Richelieu Ottawa-Hull; Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa; M. Jean-Philippe Toupin, président général et gouverneur de la Société Richelieu, et M. Arthur Desjardins, président-fondateur du club local, qui est le premier de la chaine Richelieu.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Low se rétablit de façon satisfaisante

CALGARY (P.C.) — M. Solon Low, chef national du parti du Crédit social, repose confortablement à l'hôpital. Il a subi une crise cardiaque mardi dernier et son état était alors considéré "très grave". On a déclaré dimanche à l'hôpital qu'il se rétablit de façon satisfaisante. On prévoit que M. Low, qui est âgé de 55 ans, restera à l'hôpital plusieurs semaines.

Décès

CHARRON (Dr) Alphonse-Télesphore — Le dimanche 4 décembre 1955, est décédé le docteur Alphonse - Télesphore Charron, de 169, boul. Gamelin, époux de feu Amanda Chassé, à l'âge de 85 ans et 9 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mardi 6 décembre; départ du cortège à 7 h. 20 a.m., pour service en l'église Saint-Raymond à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-281

CRETE, Mme Corinne — Dans un hôpital local, le lundi 5 décembre 1955 est décédée à l'âge de 65 ans, Corinne Paquette, épouse en premières noces de feu Alfred Deschamps, et en deuxièmes noces de Joseph Crête. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 St-Laurent. Départ du cortège funèbre à 8 heures, le mercredi 7 décembre, pour l'église du Très Saint-Rédempteur où le sevice sera chanté à 8 h. 15. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-282

DESFOSSES, J.-Alfred — Le samedi 3 décembre 1955, est décédé dans un hôpital local, J.-Alfred Desfossés, à l'âge de 81 ans, époux de feu Lucille Bélanger, autrefois de 31 Boucherville. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Funérailles le mardi 6 décembre; service en l'église Notre-Dame de l'Annonciation (Our Lady of Annunciation) à 7 h. 45. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-281

DEHAITRE, Léo — Décédé à Montréal, le vendredi 2 décembre 1955, Léo Dehaitre, époux de Juliette Couillard, à l'âge de 54 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Deslauriers, Côte-des-Neiges. Funérailles le lundi 5 décembre; service en l'église paroissiale, Côte-des-Neiges, à 9 heures. Inhumation à L'Orignal, Ont. 70-281

DUBE, Alexis — Décédé à sa demeure, 17, rue Saint-André, le dimanche 4 décembre 1955, Alexis Dubé, époux de Délina Lebeau, à l'âge de 83 ans. Funérailles le mardi 6 décembre; départ du cortège funèbre à 7 h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-281

LAROCHE, Lucien — A sa résidence, 591 Rowan Wood, "West End", le lundi 5 décembre 1955, est décédé Lucien Laroche, époux bien-aimé de Délia Meloche, à l'âge de 58 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège le mercredi 7 décembre, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église Sainte-Jeanne d'Arc où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-282

LAROCQUE, Omer — Dans un hôpital de Montréal, est décédé le samedi 3 décembre 1955, à l'âge de 55 ans, Omer Larocque, époux de Jeanne Monette, demeurant au no 1, rue Catherine, Hawkesbury, Ontario. Funérailles le mercredi 7 décembre; service à 9 heures en l'église Saint-Alphonse de Liguori. Direction: maison funéraire Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury, Ont. 70-282

MALTAIS, Henri — Le dimanche 4 décembre 1955, à sa demeure, 79, rue Saint-Raymond, Hull, est décédé Henri Maltais, à l'âge de 65 ans, époux de Rose-Alma Trudel. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Funérailles le mercredi 7 décembre; service à 7 h. 45 a.m., en l'église Saint-Raymond. Inhumatiin au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-282

QUINN, Mme Mary Ann — Dans un hôpital local, le samedi 3 décembre 1955 est décédée Mary Ann Maryfield, épouse de Napoléon-Léo Quinn, à l'âge de 63 ans et 7 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et St-Laurent. Funérailles le mardi 6 décembre; départ du cortège à 7 h. 45 pour service en l'église Sainte-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-281

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

D'Emmanuel Robles, je ne connaissais guère qu'un bon roman ou deux, dont les **Hauteurs de la ville** qui, si je ne m'abuse, a mérité un prix Fémina il y a quelques années. C'est un bon écrivain, l'un des meilleurs, assurément, des jeunes romanciers révélés par l'après-guerre. Je me demande toutefois si, malgré toutes sortes d'indiscutables qualités, sa pièce **Montserrat** est bien digne de ses romans. Je n'ignore pas que lors de sa création elle fut bien accueillie de la critique comme du public et qu'elle fit à Paris une carrière plus qu'honorable. Mais dans quelle mesure ce succès tenait-il aux qualités intrinsèques de l'ouvrage? Dans quelle proportion n'était-il pas fait d'un certain intérêt d'actualité? Les histoires d'otages fusillés étaient alors présentes — douloureusement présentes — à toutes les mémoires et un tel spectacle ne pouvait manquer de susciter chez des spectateurs qui avaient connu l'occupation allemande de très profondes résonances. Décantée pourtant par le passage du temps, par le dépaysement aussi, si j'ose dire, la pièce m'est apparue hier soir peut-être moins prenante qu'elle aurait dû être... Ce côté excessif, un peu mélodramatique, espagnol, pour tout dire, ces variations sur la "volupté de l'honneur" m'ont moins ému qu'elles ne l'auraient fait, assurément, il y a une dizaine d'années. Qu'on y songe un peu. Ce drame cornélien, cette situation inextricable, avec toutes les ressources qu'elle offrait d'ailleurs au dramaturge, ce défilé d'otages-échantillons: le comédien, l'idéaliste, le matérialiste, la femme, la mère... chacun avec son monologue soigneusement écrit, est-ce que tout cela ne sentait pas, malgré tout, le procédé, la fabrication? Et la vérité psychologique, est-ce qu'elle n'était pas, parfois un peu sacrifiée à l'effet littéraire? Cette pièce, admirablement écrite, ne sonnait-elle pas parfois un peu faux? Ç'aurait été trop demander à Ricardo par exemple de mourir sans un mot, malgré la vraisemblance psychologique. Il aurait fallu pour cela sacrifier une scène, un effet, quelques belles pensées. Sans doute toute pièce de ce genre représente-t-elle une espèce de compromis entre la vérité et l'art. Celle-ci pour se transformer en celui-là, exige une certaine stylisation. Mais encore faut-il que le procédé ne soit pas trop apparent. Je ne suis pas sûr que, de loin en loin, dans la pièce d'hier soir, on ne sentait pas, précisément, une intervention trop consciente de l'écrivain, un certain effort dans l'affublation dramatique, un peu de grincement dans les rouages. Cela dit, hâtons-nous d'ajouter qu'il s'agit, malgré tout, d'une belle oeuvre, puissante, cruelle, traversée de part en part d'un souffle d'honneur et de noblesse.

Il n'y a que du bien à dire d'une distribution particulièrement homogène et d'une mise en scène non moins soignée. Excellente réalisation de Georges Groulx, costumes (Warik) et décors (Alexis) beaux et justes. Tous les comédiens méritent des compliments. Distinguons toutefois Guy Provost, excellent dans le rôle titre, Henri Norbert, non moins parfait en Izquierdo, François Rozet, impeccable Père Coronil et enfin Pierre Dagenais dont on ne saurait oublier de sitôt la bouleversante interprétation du rôle du comédien.

Montserrat constitue incontestablement le plus beau spectacle au téléthéâtre de cette saison.

* * *

Cette chronique sera la dernière que l'on lira de moi jusqu'au début du mois prochain. Je vais, pendant quatre semaines, délaisser le théâtre télévisé pour le vrai théâtre sur planches. On me m'en plaindra pas, assurément, mais je n'en regretterai pas moins nos rendez-vous du lundi.

Jean MOULINS

* * *

A CBOFT LUNDI

5.15 - 5.30—**Bricolage:** sujet, le balais; chevaux de bois avec des balais, conte raconté à l'aide de manches à balais . . .

7.45 - 8.00—**Rollande et Robert:** Rollande est seule à la maison, Robert étant sorti pour la soirée.

8.00 - 8.30—**14, rue de Galais:** tout à la joie d'un prochain événement qui fera honneur aux Délisle, on prépare un petit discours de circonstance pour l'oncle Albert; mais il est mis au courant d'une transaction de famille qui le met dans une de ses colères les plus terribles . . .

9.00 - 9.30—**Porte ouverte:** l'invité est le célèbre fantaisiste français, Adrien Adrius.

* * *

A CBOT LUNDI

8.00 - 9.00—**Caesar's Hour:** en l'absence de son épouse (Nanette Fabray, ayant été blessée à la fin de l'émission de lundi dernier) Bob Victor fait du mieux qu'il peut pour se tirer d'affaires à la maison.

9.30 - 10.00—**Denny Vaughan Show:** l'invité est le comédien canadien Alan Young, qui se distinguait la semaine dernière avec Gisèle McKenzie dans le téléthéâtre Studio One.

10.00 - 11.00—**Studio One:** "Blow Up At Cortland", l'histoire d'un soulèvement dans une prison et du courage dont fait preuve le gouverneur pour rétablir les choses; avec Chester Morris, Neville Brand et Philip Coolidge.

Les conservateurs sont en marche, déclare M. Drew

LONDON, Ont. — (P.C.) — Flanqué des chefs du parti de l'Atlantique au Pacifique, l'hon. George Drew a promis samedi soir de redonner à la Chambre des communes la direction des affaires de la nation. Il appartient aux représentants du peuple de contrôler les affaires de la nation, dit-il.

M. Drew parlait devant plus de 750 partisans à un dîner commémorant le centenaire de la fondation du parti par sir John A. Macdonald et ses associés.

"Les conservateurs sont en marche", a dit M. Drew, en faisant allusion aux récentes victoires de son parti à deux élections complémentaires, l'une à Toronto et l'autre au Nouveau-Brunswick. "Il n'y a pas un comté au pays que nous ne puissions gagner."

Nouveaux commis de postes, classe 2

Dans la liste d'admissibilité des commis des postes, classe 2, publiée par la Commission du service civil dans la plus récente livraison de la Gazette du Canada, on trouve les noms suivants:

L. Cyr, R. Richard, G.-A. Lapierre, J.-A. Côté, H. Lefebvre, J.-P.-M. Bélair, J.-R.M. Valiquette, J.-R.L. Lamarre, C.-A. Thivierge, J.-B. Diguer, O. Delaunais, G.-E. Lachaine, L.-J. Beaulieu, J.-J. Dorval, J.-M. Proulx, de Limoges, J.-P. Madore, A.-P. Lacelle, G.-A. Brazeau, G. Brisebois d'Orléans, H. Séguin, de Cyrville, G.-R. Deguire, d'Ottawa; J.-R.-R. Lortie, de Bourget; E. Bertrand, L. Lévesque, B.-R.-J. Dutrisac, R.-R. Whissell, d'Eastview; S. Pilon, d'Ottawa; J.-G. Dazé, de Limoges; J.-R.G. Lacroix, de Hull; J.-A. Charlebois, d'Ottawa; H.-J. Laflamme, de Sarsfield; M.-R. Lacasse et J.-M. Joubarne, d'Ottawa; E. Richard, de Hull; P.-L. Favreau, C.-G. Boileau, J.-O.G. Doré, d'Ottawa; R. Maisonneuve, de Bourget; Y.-J. Brisson et R. Beauchamp, d'Ottawa; R.-R.-D. Blais, de Clarence-Creek.

La construction de l'école Ste-Anne débutera en mars

La construction de la nouvelle école Sainte-Anne, commencera au début de mars. La nouvelle en a été annoncée par M. Maurice Mattar, président de l'Association des parents et instituteurs de la paroisse Sainte-Anne, à la dernière réunion de l'Association.

L'école qui comptera 14 classes pourra tout probablement recevoir ses premiers élèves au début de la prochaine année scolaire. La démolition de l'annexe, angle des rues Anglesea et Chapel, commencera dès les premiers jours de janvier.

Une dame blessée; $800 de dommages

Mme Auguste Charron, de Rockland, a subi quelques coupures au visage, samedi soir, dans un accident qui a fait environ $800 de dégâts, rue Rideau, entre les rues Cumberland et King-Edward.

La camionnette dans laquelle Mme Charron voyageait est entrée en collision avec une automobile que conduisait M. Arnold Gough, 28 ans, de Sudbury.

M. Gough a raconté à la police qu'il tentait de dépasser une autre voiture quand il a rencontré de front la camionnette conduite par M. Charron.

Mme Charron n'a pas été hospitalisée, mais les dégâts à leur camionnette s'élèvent à $500. L'auto de M. Gough a été endommagée pour près de $300.

Cambriolage chez "Elgin Motors"

Des cambrioleurs ont éventré un coffret métallique dans le garage "Elgin Motors", angle des rues Kent et Slater, et ont réussi à s'emparer de la somme de $150.

Le vol a été découvert dimanche matin, par le policier William Hayes qui faisait sa ronde dans ce district. Il a aperçu une fenêtre brisée à l'arrière de l'établissement. On croit que c'est par là que les malfaiteurs ont réussi à s'introduire dans le garage.

Tous les outils dont on s'est servi pour ouvrir le coffre ont été retrouvés sur le plancher.

Nasser en Roumanie

VIENNE — (P.A.) — Le premier ministre Gamal Abdel Nasser, de l'Egypte, a accepté une invitation de visiter la Roumanie communiste, a annoncé aujourd'hui Radio-Bucarest. Aucune date pour le voyage n'a été mentionnée.

SPECIAL
BELLES PERMANENTES
Valeur $6.00
$3.00
Coupe de cheveux et mise en plis comprises.
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
Salon Brosseau
286, rue Dalhousie, Ottawa
Tél.: 4-2757

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 205
angle Rideau et Charlotte
Tél.: 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél.: SH. 9-0481
OTTAWA
101, rue Rideau
Tél.: 4-3215
Rés. tél.: 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.

Dr EDGAR
CHARBONNEAU
Tél.: 6-1445
60, rue Laval Eastview
Médecine générale, maternité

Charbon "Vikingized"
"Plus de 87 ans de service impeccable en combustible"
JOHN HENEY & SON
38. rue Metcalfe Tél.: 2-9451
LIMITED

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman Tél.: 3-7769

HOMME DEMANDE
Personne connaissant bien le français et l'anglais, pour le service de Traduction-Correction. Equipe du soir. Bonnes conditions de travail et bon salaire à personne compétente. Semaine de 5 jours. 35 heures par semaine.
S'adresser au
CHEF DU PERSONNEL
LE DROIT
375, RUE RIDEAU

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m. — Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. Tél.: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont.

C'EST DE CHEZ BIRKS
B-B

CADEAUX D'ARGENTERIE
à 10.00 chacun
A. Crémier et sucrier avec plateau
B. Plateau à viande; longueur de 16 pouces.
C. Pot à eau de 2½ chopines.
D. Plat à marinades, garni de verre, diamètre de 12 po.
E. Cruchon Guernsey, 1 chopine.
F. Plat à entrées; longueur de 11½ pouces.
G. Saucière et plateau, ½ chopine.
Commandes postales promptement remplies
HEURES DU MAGASIN 9 a.m. à 5.30 p.m. tous les jours
BIRKS
ORFEVRES

MARDI, 6 DECEMBRE 1955
340e jour de l'année 1955
Lev. Cou.
Soleil 7.26 4.16
Lune MAT. S0.14

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7421 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI, 6 DECEMBRE 1955
340e jour de l'année 1955
Fête
Saint Nicolas, évêque et confesseur

Pronostics: neige aujourd'hui, beau demain HULL, LUNDI 5 DECEMBRE 1955 Treize

Elu président des libéraux de Papineau

M. R. Quesnel a été élu hier président de l'Association libérale provinciale du comté de Papineau, à une assemblée de l'exécutif de cette association, tenue à Papineauville. M. Oswald Parent, de Hull, présidait cette élection.

Ont aussi été nommés directeurs: M. Eloi Baribeau, de Gatineau, Me Arthur Labbé, de Buckingham, M. Benoit Frappier, de Papineauville, M. René Bélisle, de Saint-André-Avellin, et M. Lucien Lavoie, de Plaisance.

M. Quesnel a tenu à préciser qu'il ne sera pas candidat aux prochaines élections provinciales. De nouveaux règlements ont été adoptés, à savoir, l'exécutif de l'association devra se réunir au moins une fois par mois, et les membres du conseil, au moins tous les deux mois, enfin l'association sera divisée en cinq zones, comptant chacune un représentant officiel.

M. Parent a profité de l'occasion pour donner des précisions sur le travail accompli par l'association lors du congrès tenu à Montréal dernièrement. M. Germain Bélisle, de Duhamel, a été nommé trésorier. Le choix du secrétaire sera fait plus tard par le président.

"Un nouvel ordre social instauré par les libéraux"

QUEBEC — (P.C.) — L'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, a déclaré samedi soir que les gouvernements libéraux ont graduellement instauré "un nouvel ordre social" au Canada, au cours des 20 dernières années, en mettant en pratique les principes libéraux de liberté, de stabilité et de sécurité.

Le député libéral de Montmagny-L'Islet a dit aux membres du club libéral de Québec-Est que cet ordre nouveau consiste en une distribution plus libérale et plus adéquate des richesses du pays entre les familles canadiennes.

La redistribution des revenus, depuis quelques années, prouve jusqu'à quel point le gouvernement fédéral a réussi à faire bénéficier les familles, comme telles, de la prospérité du pays.

J.-A. Desfosses, de Hull, décédé à l'âge de 81 ans

Un citoyen avantageusement connu de Hull, M. J.-Alfred Desfosses, époux de feu Lucille Bélanger, autrefois de 31, rue Boucherville, est décédé dans un hôpital local, samedi, à l'âge de 81 ans. Né à Montréal, le défunt était le fils de feu Arthur Desfosses et de feu Dame Helen Wayland.

Pour pleurer sa perte, il laisse un demi-frère: Joseph, de Saint-Augustin; plusieurs neveux et nièces: M. et Mme René Desfosses, de Montréal; M. et Mme Raoul Desfosses, de Henriville, et Mme Roger Jodoin, de Montréal.

Le défunt avait été employé au ministère de l'Agriculture, service du tabac, durant 33 ans. Il avait été commissaire d'écoles, à Hull, en 1940 et 1941.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 40, mardi, pour l'église Our Lady of Annunciation, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Sainte-Cécile de Masham

La Ste-Catherine

STE-CECILE de MASHAM (D.N.C.) — A l'occasion de la Ste-Catherine, une séance organisée par le Cercle des Fermièmaintenu leur réputation et de nouveaux talents se sont révélés de vrais artistes de la rampe. Mentionnons tout particulièrement M. Marcel Boisvenu et Raymond St-Louis, professeurs, qui ont remporté un très grand succès par leurs jeux variés et toujours à point.

L'U.C.C.

Dernièrement, il y eut une assemblée de l'U.C.C. qui a réuni une quarantaine de membres.

MM. Delaney et Houle discutèrent avec les cultivateurs de problèmes touchant la profession agricole.

Baptêmes

M. et Mme Hilaire Vaillant, née Fleurette Biron, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Pauline-Odette. Parrain et marraine, M. et Mme Rolland Gervais, oncle et tante de l'enfant.

POUR VOS CADEAUX DES FETES

- Boîtes de papier à lettre
- Plumes, crayons Waterman
- Aiguisoirs automatiques
- Calendriers sur base
- Statues et crucifix
- Encriers de bureaux
- Jouets assortis
- Personnages de crèches

Le plus beau choix de cartes de Noël et Bonne Année de Hull et Ottawa
CHEZ
P. A. Larocque
LIBRAIRE
139, rue Maisonneuve, Hull
PR. 7-3219

Sépulture de la petite Diane Petit

VAL-DES-BOIS — (D.N.C.) — La cérémonie des Anges de la petite Diane Petit, fille de M. et Mme Léo Petit, de Val-des-Bois, brûlée vive dans l'incendie de la demeure de ses parents, jeudi dernier, a eu lieu, en l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

L'enfant laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, née Dolorès Gauthier; ses frères: Lionel, Jean-Guy, Claude, Roger, Raymond et Edouard; ses soeurs, Gisèle et Denise.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial.

Un cours sur les buts et la nature du syndicalisme

Le prochain cours donné par l'Ecole de sociologie populaire des Syndicats nationaux, 175, rue Eddy, à Hull, portera sur la nature et les buts du syndicalisme. Il sera donné à la salle des Syndicats.

La leçon sera consacrée à l'étude de la définition, de la nature, de l'objet, des principes, des méthodes et de l'esprit du syndicalisme.

Ces notions, d'après le cours, doivent être dégagées, car il faut distinguer trois espèces principales de syndicalisme: a) révolutionnaire; b) réformiste; et c) chrétien. Chaque espèce se propose des buts, s'appuie sur des principes et manifeste un esprit qui la différencie des autres.

On verra également que par syndicalisme, il faut entendre moins une doctrine, que: "Cette forme particulière d'organisation professionnelle où le syndicat joue un rôle prépondérant." Par contre, on définira le syndicat de la façon suivante: "Une association stable de personnes exerçant la même profession ou le même métier, ou du moins travaillant dans une même industrie, en vue de réglementer et améliorer les conditions de travail, de défendre et de promouvoir les intérêts économiques, sociaux et moraux, communs à tous les membres de la profession ou du métier." Les membres du syndicat chrétien considèrent le syndicalisme non pas comme un pur mouvement de classe, mais comme un essai, une tentative d'organisation de la profession.

Engagement de 60 Ligueurs à Pointe-Gatineau

La nouvelle paroisse, Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire, de la Pointe-Gatineau, fondée il y a à peine deux ans, compte, depuis septembre dernier, une Ligue du Sacré-Coeur qui se signalait, dimanche dernier, par la réception d'une soixantaine de nouveaux membres.

On y remarquait la présence de M. le curé Ernest Smith, directeur de la Ligue, MM. les abbés Jean-Paul Cousineau, Yvan Robitaille et Lucien Charbonneau, MM. René Pelletier, président, Willie Lafontaine et Isidore Bissonnette, vice-présidents, Roger Auclair, secrétaire, Jean-Paul Garneau, trésorier, Gilles Lalonde, assistant-secrétaire, et ordonnateur.

Une heure sainte prêchée par le directeur-adjoint de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur, M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, précéda l'engagement. Ce dernier développa combien le Sauveur prenait un plaisir singulier à être honoré sous la figure de son coeur de chair et démontra combien la Ligue du Sacré-Coeur était l'oeuvre de prédilection du Sacré-Coeur. C'est pourquoi l'existence d'une Ligue dans une paroisse, et de plusieurs Ligues dans un diocèse, lui cause une joie et une consolation extrêmes.

La Ligue du Sacré-Coeur de Notre - Dame - du - Très - Saint - Rosaire, de la Pointe-Gatineau, se signale, sous l'habile présidence de M. René Pelletier, et sous le dévouement inlassable du curé fondateur de cette nouvelle paroisse, et d'un conseil rempli d'initiative et d'esprit apostolique.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P. Q. Téléphone: PR. 7-3543

HUITRES
Marque "Caraquettes"
PANIER 4 pintes 1.49
la CAISSE 12.50
GROCETERIA RAYMOND
210 CHAMPLAIN HULL

ELU MAIRE: — M. Ernest Whissell, homme d'affaires avantageusement connu de Saint-André-Avellin, qui vient d'être élu maire du village de Saint-André-Avellin. M. Whissell succède à M. Albert Bricault, décédé récemment. (Saint-André-Avellin, D.N.C.)

Le R. P. Peyton à l'Oratoire

MONTREAL (P.C.) — Le R.P. Patrick Peyton, l'apôtre international du chapelet en famille, a porté son message devant les milliers de fidèles accourus à l'Oratoire St-Joseph pour l'entendre.

Originaire d'Irlande, le Père Peyton, selon son propre témoignage, fut miraculeusement guéri par la Sainte Vierge, en 1938, soit deux ans avant son ordination, d'une phtisie qui l'avait terrassé.

Nécrologie

M. Henri Maltais

M. Henri Maltais, époux de Rose-Alma Trudel, 79, rue Saint-Raymond, à Hull, est décédé à sa demeure, dimanche, à l'âge de 65 ans.

Né à Val-des-Bois, le défunt était le fils de feu Amable Maltais et de feu Caroline Brassard. Il se maria à Perkins en 1913 et demeurait à Hull depuis 20 ans.

Le défunt était paroissien de Saint-Raymond et il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur. Durant dix ans, il avait été à l'emploi de la laiterie City Dairy d'Ottawa.

Pour pleurer sa perte, il laisse, outre son épouse, deux fils: Paul-Emile et Hector, de Hull; trois filles: Mme Emile Maltais (Marie-Rose), de McKerrow, Ont.; Mme Amant Girouard (Alice), et Mme Fernand Campeau (Antoinette), toutes deux de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 40, mercredi, pour l'église Saint-Raymond, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

Navires libérés des glaces dans le canal Lachine

MONTREAL — (P.C.) — Environ 12 cargos ont été libérés des glaces qui les paralysaient dans le canal Lachine, au cours de la fin de semaine, mais une quarantaine d'autres navires canadiens et étrangers sont menacés d'avoir à hiverner en amont de Montréal.

Le surintendant régional des canaux, M. Jean Barcelo, a affirmé qu'on fait l'impossible pour accommoder le plus grand nombre de navires, avant que la glace et le gel n'entraînent la fermeture précipitée des canaux.

"L'autonomie avec la C.C.F."

MONTREAL (P.C.) — Le leader du parti C.C.F. de l'Ontario a déclaré en fin de semaine qu'aucun parti politique, plus que la C.C.F., n'assure l'autonomie provinciale à un degré supérieur, sur le double plan de l'organisation et de la constitution.

M. Donald MacDonald, qui portait la parole devant le parti social démocrate du Québec, a déclaré que "le fait que la section québécoise peut changer son nom et demeurer partie intégrante du parti C.C.F. national, suffit à prouver cette thèse."

Funérailles

M. Edouard Morin

Des obsèques ont été faites en l'église Notre-Dame du Très-St-Rosaire de Pointe-Gatineau à M. Edouard Morin, domicilié rue Ritchie, Pointe-Gatineau, décédé à l'âge de 45 ans. Le défunt était le fils de feu Edmond Morin et d'Elisabeth Charbonneau.

M. le curé Ernest Smith a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Charles-Henri Bélanger, diacre, et Jacques Carrière, sous-diacre.

Au départ de la maison funéraire Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, le deuil était conduit par sa mère, ses frères, Wilbrod, de Windsor, et Ludger, de Timmins, son demi-frère, Omer Lacroix, de Pointe-Gatineau, ses soeurs, Mmes Abraham Lacroix, de Normetal, Gérard Jolicoeur, de Montréal, Lionel Boyle, d'Eastview, Léo Brazeau, d'Angers.

L'inhumation a été faite au cimetière de Messines, où M. le curé Laval Jutras a chanté le libera et récité les dernières prières.

M. Antoine Durocher

GRENVILLE, P.Q. — (D.N.C.) — M. Antoine Durocher, époux de feu Olivine Anger, est décédé chez sa fille, Mme Isaïe Lalonde, à Cushing, P.Q. Le défunt était âgé de 86 ans.

Né à Saint-Eugène, Ont., il était le fils de feu Charles Durocher et de feu Zoé Fournier.

Il laisse dans le deuil, six fils: Antoine, de Brownsburg; Eugène, de Chute-à-Blondeau; Wilfrid, de Lachute; David, Albert et Alphonse, de Hawkesbury; quatre filles: Mmes Philippe Sabourin (Mary), d'Eastview; Charlemagne Sabourin (Elise), de Granby; Isaïe Lalonde (Emma), de Cushing; François Rousseau (Rita), de Montréal; ainsi que 56 petits-enfants, 85 arrière-petits-enfants, et deux arrière-arrière-petits-enfants.

Le service funèbre a été chanté à Chute-à-Blondeau. M. l'abbé Percy McGuire, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de M. l'abbé Léo Sabourin, curé de Fassett, comme diacre, et de M. l'abbé Paul Martel, vicaire à Hawkesbury, comme sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière de Chute-à-Blondeau, où M. le curé McGuire récita les dernières prières, assisté de M. le curé Léo Sabourin.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-G. Desforges, de Grenville.

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours
7 à 9 lun., merc., vend. soirs
Téléphone:
Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull

Liste de dons pour le Timbre de Noël

La Ligue antituberculeuse de Hull et de la région nous a fait parvenir la première liste des dons qu'elle a reçus, à l'occasion de sa campagne annuelle du Timbre de Noël. Cette liste, compilée par M. Hervé Charlebois, contient les dons de $5 et plus.

Voici les dons, au 28 novembre: E.B. Eddy, $25; Canada Packers, $20; Hôtel Windsor, Agence Dow, M. Levitan and Son, Mildred Mayburry, Mme Aurélie Blackburn, Har-Mor Jewelry, $10; J.-Gérard Sabourin, $6.50; Mlle Simone Ducharme, Arthur D. Graham, Mgr Lucien Beaudoin, Alfred-N. Sincennes, Roger Cayer, Major et Major, avocats, Fortier et Marchand, Oswald Parent, Emile Laurin, S.-E. Dussault, cinéma Laurier, Roy's Cleaners, Maison des Retraites fermées, Dr Gérard Gagné, l'hon. Alexandre Taché, Vipond Construction, Mica Company of Canada, paroisse Notre-Dame de Hull, Gérard Moreault Ltée, James Saunders, Charron-Ménard, Aristide Blais, Geoffrey Baxter et le Dr F.-D. Gosselin, $5.

Une protestation . . . lourde de conséquences

MONTREAL (P.C.) — Un client de la Commission de transport de Montréal a voulu protester, samedi, contre l'augmentation du prix des billets de tramway, en présentant à un chauffeur un billet de $20. Mais le geste du chauffeur eut du poids. Il remit au client deux billets et $19.75 en vingt-cinq cents.

POUR VOUS SOULAGER MESDAMES !
des MALAISES qui vous affectent depuis la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE, REGLES IRREGULIERES ou DOULOUREUSES, VARICES, HEMORROIDES, BOUFFEES DE CHALEURS, VERTIGES, ENGOURDISSEMENTS prenez la
PRINTANYL
Spécialité pharmaceutique qui active la circulation du sang
Prix $1 50 le flacon
Par la poste 25c en plus
A. R. FARLEY, Ph. C.
PHARMACIEN A HULL
Tél.: PR. 7-5392 — PR. 7-4492

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
72, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Merveilleux pour la toux persistante, bronchite et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
BRONCHOTERPINE
$1.00 la bouteille
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
EN VENTE A LA
PHARMACIE GAY
257, boul. Saint-Joseph, HULL
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré

CAMPAGNE D'EMPLOI D'HIVER
Organisée par
LE COMITE CONSULTATIF LOCAL DE PLACEMENT
Pourquoi pas maintenant !
INDUSTRIELS PROPRIETAIRES
MARCHANDS LOCATAIRES
Pour vos travaux de décorations d'intérieur, réfection, peinturage, plomberie, électricité et autres
FAITES FAIRE CES TRAVAUX MAINTENANT
N'ATTENDEZ PAS !
Plusieurs ouvriers bien qualifiés sont actuellement en chômage. Au printemps, les travailleurs disponibles seront moins nombreux. Consultez l'entrepreneur de votre choix.
Bureau national de placement
de la
Commission d'assurance-chômage
90, rue Wellington
Hull, P.Q.
PR 7-3814

30 familles jetées sur le pavé par un incendie à Montréal

MONTREAL — (P.C.) — Un violent incendie a ravagé dimanche une maison d'appartements de trois étages dans un quartier surpeuplé de la métropole. Les 30 familles occupant l'immeuble s'en sont tirées indemnes, mais il a fallu le concours de 1,000 pompiers pour maîtriser les flammes qui ont fait rage durant quatre heures. Les dégâts sont évalués à plus de $50,000.

Président de la fédération de chasse et pêche

QUEBEC (P.C.) — M. Gérard Lajoie, de Québec, a été élu hier président de la Fédération des Associations de chasse et de pêche du Québec. Il succède à M. Ted Glendenning, de Montréal.

Plus de 300 délégués ont pris part au congrès de la Fédération qui a duré deux jours. Celle-ci groupe 350 associations intéressées aux sports ou à la conservation et représentant quelque 50,000 membres.

Le ministre des Finances de la province qui, à titre d'invité, assistait à la séance de samedi, a fait savoir qu'il approuve les efforts de la Fédération en vue d'enrayer la pollution dans les eaux courantes de la province. M. Onésime Gagnon a précisé qu'il transmettra au premier ministre, M. Duplessis, le désir de la Fédération qu'un biologiste, spécialiste de la faune, soit nommé à la Commission d'étude sur la pollution des eaux.

Abolition de cette taxe recommandée

SHERBROOKE (P.C.) — Le Bureau de direction de l'Union des municipalités du Québec demandera au gouvernement provincial d'abolir la taxe de vente sur les machines-outils afin de favoriser l'essor industriel des régions urbaines.

M. Fridolin Simard, maire d'Amos, président, a souligné que la suppression de la taxe sur l'équipement des usines engagées dans la production industrielle permettra à celles-ci de faire concurrence aux secteurs industrialisés de l'Ontario. Dans cette dernière province, a-t-il dit, une loi abolissant cette taxe entrera en vigueur au début de 1956.

SPÉCIAL
CE COUPON VAUT $5.00 CETTE SEMAINE SEULEMENT
applicable sur l'achat de tous les appareils illustrés ci-dessous
STATE VACUUM STORES LTD.,
478, rue Rideau, Ottawa
Je désire une démonstration gratuite chez moi d'une ☐ polisseuse ou ☐ balayeuse illustrées ci-dessous. Sans aucune obligation.
NOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....

POLISSEUSE A PLANCHER TOUTE NEUVE
3 BROSSES
Approuvée par S.C.A.
GARANTIE: 1 AN
$34.95
AVEC COUPON

BALAYEUSE CYLINDRIQUE
TOUTE NEUVE
MODELES ECHANTILLONS
COMPLETE AVEC ACCESSOIRES
GARANTIE ECRITE — LIVRAISON IMMEDIATE
$15.95
AVEC COUPON

POLISSEUSE
2 BROSSES
(modèles échantillons)
- POLIT, ne laisse pas de marques de brosse.
- FAIT RELUIRE, donne une surface glacée.
- CIRE sans effort et uniformément.
- NETTOIE complètement les planchers.
- 2 BROSSES pour éliminer le dérapage et les traces de brosses.
- ALLOCATION généreuse sur tout échange.
- PLAN budgétaire si désiré.

Garantie d'un an
$12.95
AVEC COUPON

Venez . . . Ecrivez . . . Téléphonez . . .
3-9378
LE SOIR: 4-0024
LIVRAISON IMMEDIATE
STATE VACUUM Stores
478, RUE RIDEAU OTTAWA

HULL, LUNDI 5 DECEMBRE 1955

Les revenus des cultivateurs n'augmenteront pas en 1956

(P.C.) — Le gouvernement fédéral croit que les revenus des cultivateurs canadiens ne seront pas plus élevés en 1956 qu'ils ne le furent en 1955, en dépit du fait que l'économie générale du Canada est prospère.

C'est que les cultivateurs subissent le contrecoup de l'encombrement des marchés mondiaux par un surplus de denrées alimentaires.

Il s'agira donc, à la conférence fédérale-provinciale agricole qui s'ouvre aujourd'hui, sous la présidence de M. A. M. Shaw, chef de la commission fédérale des prix de soutien, de savoir si l'administration fédérale doit faire davantage pour stimuler en particulier la vente des céréales. Il y a présentement dans les entrepôts du Canada 992,000,000 boisseaux de blé.

En 1952, le revenu brut des cultivateurs canadiens atteignit le sommet de $2,854,000,000. Il descendit à $2,380,000,000 en 1954. Il sera encore plus bas cette année et l'on ne prévoit pas qu'il monte en 1956.

Critère de prospérité

Depuis des années, on diffère d'opinion sur la façon d'évaluer la prospérité des agriculteurs. D'aucuns disent que c'est le revenu brut qui doit servir de barème. D'autres prétendent qu'il faut s'en tenir au revenu net, c'est-à-dire à l'argent et aux stocks que possède le cultivateur quand il a payé ses frais d'exploitation.

Le revenu net des cultivateurs, cette année, sera un peu plus élevé que celui de l'an dernier, qui ne fut que de $1,126,000,000. Mais les cultivateurs disent que ce n'est pas avec des stocks qu'ils peuvent acheter des vêtements et autres nécessités de la vie. Il leur faut trouver le moyen de convertir une plus grande partie de leurs stocks en argent sonnant.

Le gouvernement fédéral permet maintenant aux cultivateurs d'emprunter jusqu'à $1,500 des banques, à cinq pour cent d'intérêt, en donnant en garantie le blé qu'ils ont en réserve.

Ventes à prix réduits

Mais il appert que cela n'a pas soulevé grand enthousiasme. De toute façon, les cultivateurs des prairies n'empruntent pas beaucoup en vertu de ce plan. Il semble plutôt que d'aucuns prennent sur le vieux gagné, tandis que d'autres vendent leur blé à des prix grandement réduits aux éleveurs de bestiaux.

On mande d'Alberta que certains cultivateurs vendent du blé no 3 panifiabble pour 70 cents le boisseau aux éleveurs d'animaux de boucherie. Le prix officiel de ce blé, livré à la tête des Grands Lacs, est de $1.65 à $1.70 le boisseau.

Conservateur choisi dans St-Jean-d'Iberville

SAINT-JEAN (P.C.) — Le Dr Vital Lavoie, un médecin de 40 ans pratiquant à Saint-Jean, a été choisi dimanche candidat conservateur-progressiste officiel, en vue de l'élection partielle qui aura lieu le 19 décembre dans le comté de Saint-Jean-Iberville-Napierville.

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
Téléphone: PR. 7-9284
(Appartement St-Cyr)

J.-B. HARPER Ltée
Ebénistes — Bois et matériaux de construction
20, rue Cousineau — Hull
Tél.: PR. 7-6650

Le Dr A.-T. Charron . . .

(Suite de la première page)

à 1914, et directeur de l'Ecole de l'Industrie laitière, à Saint-Hyacinthe, de 1918 à 1922.

Le Dr Charron, époux de feu Amanda Chassé, avait pris sa retraite, il y a quinze ans. Il demeurait depuis cette date chez une de ses filles, Mme Paul Raymond, 169, boul. Gamelin, à Hull. Il continuait à suivre de près les différentes activités scientifiques, littéraires, sociales et patriotiques. Il était malade depuis environ trois semaines.

Le défunt était un Canadien français convaincu qui a fait honneur à ses compatriotes dans les différentes sphères où il a exercé son activité.

Il laisse dans le deuil: deux fils, Albert, de Québec, et Roger, de New-York; quatre filles, Mme veuve Albert Constantineau, née Imelda, épouse de feu le juge Constantineau, de Montréal; Mme Paul-E. Lambert, née Irène, d'Arvida; Mme J.-Jacques Bonhomme, née Eva, de Montréal, et Mme P.-A. Raymond, née Esther, de Hull, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull. Le départ du cortège funèbre se fera à 7h.20, mardi matin, pour l'église Saint-Raymond, où le service sera chanté à 7h.45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

BATISSE
40' x 100' à louer
S'adresser à
LA SALLE LUMBER
POINTE-GATINEAU
Tél. PR. 7-5351

Il faut le lire, non seulement s'y abonner!

"Il ne suffit pas de s'abonner au bon journal, il faut le lire." Ainsi s'exprimait M. Lionel Marleau, chef du bureau de Hull du "Droit" dans une allocution prononcée dimanche matin au déjeuner-causerie mensuel de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Sainte-Famille.

Après avoir fait l'historique du "Droit", depuis ses humbles débuts dans un ancien garage de la rue York jusqu'à la prise de possession de son immeuble moderne, rue Rideau, M. Marleau fit ressortir les efforts faits par le journal pour servir de mieux en mieux la cause catholique et canadienne-française.

Le conférencier donna des détails sur les nouveaux services ajoutés pour rendre le journal plus intéressant et lui assurer la place qui lui revient parmi les grands quotidiens de langue française.

M. Marleau a été présenté par M. Charles Bruyère, directeur de l'information du "Droit", et remercié par M. Roland Lauzon, président de la ligue.

Le déjeuner-causerie suivit la messe célébrée par le R. P. J.-B. Lajeunesse, O.M.I., curé suppléant, aux intentions des membres de la ligue.

Sainte-Thérèse

STE-THERESE de Gatineau (D.N.C.) — Le R.P. Leduc, O.P., prêchait dans la paroisse récemment. Il a fait une collecte pour les missions du Japon.

M. le curé E. Daoust bénissait récemment le mariage de Mlle Françoise Gagnon, fille de M. et Mme Joseph-Delphis Gagnon (Eva Blais), et de M. Rhéal St-Amour, fils de M. et Mme Aldé St-Amour (Yvette Clément). Les pères servaient de témoins.

Soirée

Les dames de Sainte-Anne ont donné une soirée, récemment, au profit de l'église.

Grève remise à Montréal

MONTREAL (P.C.)—Les centrales syndicales de Montréal ont décidé de remettre à plus tard la grève des usagers en guise de protestation contre la hausse du prix des billets de tramways et d'autobus.

On sait que les Montréalais, depuis samedi, doivent payer 25 cents pour deux billets, contre 30 cents pour trois billets auparavant, malgré les tentatives faites à Québec et à l'hôtel de ville de Montréal pour faire échec à la décision de la Commission de Transport de Montréal.

Schlesinger est arrêté à Montréal

NEW-YORK (P.C.)—Le procureur de district Frank Hogan a annoncé dimanche soir que Robert H. Schlesinger, fils de 37 ans de la riche comtesse Mona Bismarck, recherché par les autorités américaines en rapport avec une fraude $330,000, a été répéré à Montréal et retournera à New-York volontairement aujourd'hui.

Les autorités américaines le recherchaient depuis plus de six mois. Il s'était alors enfui de Milwaukee quand on annonça l'accusation à New-York.

Nécrologie

M. Lucien Laroche

M. Lucien Laroche est décédé à sa demeure, 591, rue Rowandwood, après une courte maladie, à l'âge de 58 ans.

Né à Ottawa en 1899, il était le fils de feu l'échevin Ernest Laroche et de feu Alexina Sanche. Il épousa à Ottawa, en 1920, Deia Meloche, qui lui survit. Depuis 35 ans, il était employé au Service civil. Paroissien de Sainte-Jeanne d'Arc, il était membre des Forestiers catholiques.

Il laisse, outre son épouse, deux soeurs: Mmes David Beauchamp (Rhéa) et Hector Lavigne (Alice), toutes deux d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc, à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

D'ici là, la dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Landreville, 578, rue Somerset-Ouest.

M. Alexis Dubé

M. Alexis Dubé, 17, rue Saint-André, est décédé à sa demeure, après une courte maladie. Il était âgé de 83 ans.

Le défunt naquit à Ottawa, en 1872. Il était employé à la compagnie E. B. Eddy, comme peintre. Il prit sa retraite en 1945. Il était le fils de feu Louis Dubé et de feu Emérencienne Massie.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Délina Lebeau; un fils, Aurèle, d'Ottawa; un frère, Napoléon, d'Ottawa; une soeur, Mme Alexandrine Beaudoin, d'Ottawa; ainsi que quatre petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi, à 7h.30, en la Basilique et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège funèbre se fera à 7h.15.

Nécrologie

Mme Joseph Crête

Mme Joseph Crête, née Corinne Paquette, de 12, rue Victoria, à Hull, est décédée dans un hôpital local, lundi, à l'âge de 65 ans. En premières noces, elle avait épousé M. Alfred Deschamps, décédé, et en deuxièmes noces, M. Joseph Crête, qui lui survit.

Pour pleurer sa perte, le défunt laisse son époux; trois fils: René, Aldoria et Paul, de Hull; deux filles: Mme Rodolphe Lortie, née Yvette, d'Eastview, et Mme Donat Gauthier, née Germaine, de Hull; un frère, Napoléon, d'Eastview; et une soeur, Mme Beaudoin, de Hull; ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 8 h., mercredi, pour l'église du Très Saint-Rédempteur, où le service sera chanté à 8 h. 15. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Il est défendu de répandre la neige dans la rue

Le directeur J.-Adrien Robert, de la Sûreté municipale, a demandé aujourd'hui à la population de Hull d'observer le règlement municipal qui interdit de jeter dans la rue la neige accumulée sur les propriétés privées.

D'après le directeur Robert, plusieurs personnes et surtout des entreprises de commerce, dont les garages, déblaient leurs propriétés et déversent la neige dans la rue. Ces artères deviennent alors difficilement carrossables et la circulation en souffre.

"La Sûreté municipale sévira au besoin, de dire M. Robert, mais nous voulons d'abord faire appel à la collaboration et à l'esprit civique des intéressés."

Mgr Franco est décédé

LISBONNE (A.F.P.) — Mgr Marcelino Franco, évêque d'Algarve, province méridionale du Portugal, est mort samedi au siège épiscopal de Faro, à l'âge de 84 ans.

Par suite du décès de Mme Bertha Feller

les magasins

L. FINE & CO.
183, RUE RIDEAU

— et —

FASHION DRESS SHOP
155, RUE RIDEAU

seront fermés le lundi 5 décembre

Condamné à la prison pour un vol commis dans une taverne

Ernest Laurin, de Buckingham, a été condamné à un an d'emprisonnement pour le vol de $257 commis à la taverne Bourret, de Buckingham, en juillet dernier.

Le procès de Laurin s'est déroulé devant les assises de la Cour supérieure de Hull et l'hon. juge Paul Sainte-Marie a rendu la sentence.

La sentence qui devait être rendue dans la cause de Jean-Guy Gagnon, de Pointe-Gatineau, trouvé coupable sous quatre chefs d'accusation en rapport avec des incendies, a été remise aux assises de décembre.

Le juge Sainte-Marie a expliqué que l'on s'occupait de trouver une institution qui conviendrait à Gagnon et lui permettrait d'apprendre un métier.

Service anniversaire

TREMBLAY — Un service 1er anniversaire sera chanté le mercredi matin, 7 décembre, à 7 h. 30, en l'église St-Rédempteur de Hull, pour le repos de l'âme de M. Arthur Tremblay. Parents et amis sont priés d'y assister.

Gerry Giesler au banquet annuel du Barreau de Hull

Me Gerry Giesler, de Beverley Hills, Californie, ancien président de la Commission athlétique de cet Etat, section de la lutte et de la boxe, et ex-président du Barreau de Beverley Hills, sera le conférencier invité au banquet du Barreau de Hull, à l'hôtel "Chez Henri", mercredi.

M. Giesler est un avocat de grande renommée. Il est diplômé en Droit de l'université de la Californie du Sud.

PILON Liée
5 Montclair — Hull
TEL.: PR 7-4348
BOIS • MATERIAUX

Appartement 5 pièces à louer
Chauffé moderne
101, rue Parent, Ottawa
Pour rendez-vous, tél. 3-7525

A Court D'Argent?

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	12 MO.	24 MO.	36 MO.
Remboursement mensuel	$12	$28	$40
	154.19	529.59	756.56

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Can.)

Obtenez de $50 à $750 ou plus

▶ Téléphonez pour un prêt en une seule visite. Après acceptation, venez chercher l'argent comptant. Prêt sur mesure, selon vos besoins et votre revenu. Diminuez les paiements, unifiez vos factures grâce à notre Service d'Unification des Factures. Téléphonez ou venez.

Prêts de $50 à $750 ou plus

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO. — Beneficial Finance System

Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview
91 RUE DE MONTREAL
Rez-de-Chausse-Magasin R. A. Beamish • Téléphone: 6-4490

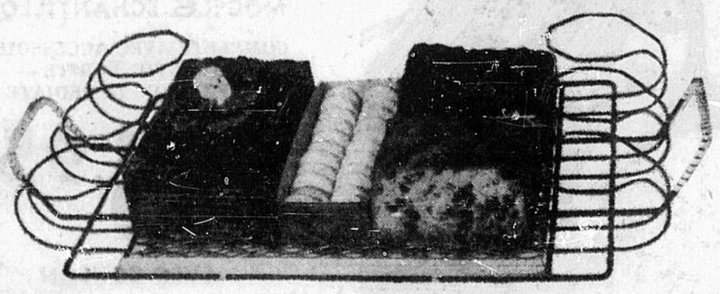
9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

HULL—(2 Bureaux)
• 63 rue Principale, Deuxième étage.....Tel. PR 7-3861
• 149-A rue Principale, Deuxième étage.....Tel. PR 7-1616
EASTVIEW.....91 Rue de Montreal.....Tel. 6-4490
OTTAWA.....Deuxième étage, 128 Avenue Holland (Coin Wellington).....Tel. 8-7741
OTTAWA.....Premier étage, 101 rue Rideau (au dessus de Ritt).....Tel. 5-4313
OTTAWA.....Premier étage, 304 Ave Laurier O. (angle rue Bank).....Tel. 2-4237
OTTAWA.....Premier étage, Edifice Victoria, 140 rue Wellington.....Tel. 2-9469
OTTAWA.....Premier étage, 111½ rue Sparks.....Tel. 2-4269
HAWKESBURY..Deuxième étage, 17 rue Principale.....Tel. 1297

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

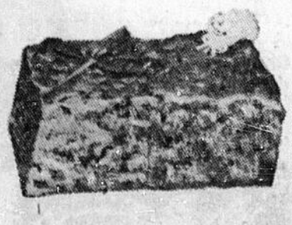
Pour donner à Noël

MORRISON - LAMOTHE



Spécial de Noël

$6.64 en valeur pour $4.95



Gâteau foncé aux fruits Royal
Confectionné selon notre recette exclusive, riche et savoureux et garni d'une profusion de fruits et de noix.
2¼ li. Valeur 1.90

Gâteau blanc aux fruits
Pour ceux qui aiment un gâteau plus léger, avec la même quantité de fruits, de noix, etc., que le Gâteau aux fruits royal.
1 li. Valeur 1.00

Pouding anglais de Noël
Comme complément d'un succulent dîner de Noël.
1½ li. Valeur 75¢

Petits fours pour Noël
Faits de beurre pur Valeur 50¢

Porte-verres TV
Porte-verres en fer forgé à grille dorée d'un dessin moderne qui ravira toute hôte ou hôtesse. 6 suspendeurs à verre à même. Valeur 2.49

Voilà ce qu'il vous faut PATRONS,
Le cadeau idéal pour vos employés
Commandez aujourd'hui
2-4811

Confiez-nous les préparatifs de votre réception de Noël et du Jour de l'An
Appelez Mlle Fennell ou M. Graham
2-4811

Pour un magnifique assortiment de pâtisseries, biscuits et gâteaux de Noël, rendez-vous à notre Tea-Wagon le plus proche.
112, rue Rideau
88, rue Bank
Centre d'emplettes Westgate

MORRISON - LAMOTHE
2-4811 BAKERY LIMITED 2-4811

VENEZ CHERCHER CETTE GRANDE OFFRE OU COMMANDEZ PAR LA POSTE!

Offre Sensationnelle

3 Couvertures réversibles à bordure en satin de belle qualité
pour seulement
18.95
Pas une mais toutes les 3
$1.00 par Semaine

• BLEU
• ROSE
• VERT
• JAUNE

Valeur régulière de $24.95!

Ces couvertures réversibles de haute qualité sont réellement chaudes nonobstant leur légèreté. Grandeur: 66" x 80". Bordure en satin. Les trois couvertures se vendent habituellement $24.95. Tons pastels de bleu, rose, jaune, vert. Ne tardez pas . . . venez dès maintenant ou commandez par la poste.

QUANTITE LIMITEE! AGISSEZ MAINTENANT

Postez à: C.W. Lindsay & Co., Limited
189, rue Sparks, Ottawa, Ont.

Expédiez-moi 3 couvertures à $18.95 dans les couleurs suivantes:
Bleu ☐ Rose ☐ Jaune ☐ Vert ☐
Je désire ouvrir un compte ☐
Nom .....
(Ecrivez en lettres moulées)
Adresse .....
Ville .....

Comptant .. .. ☐
C.R. ..... ☐
Ajoutez à mon compte ..... ☐
No. .....
Si mariée, donnez le nom de votre mari:
.....
.....

CHOIX DE 4 TEINTES PASTELLES

LINDSAY
189, rue Sparks
OTTAWA
Téléphone: 3-7721

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Pensées religieuses

Le jour de cette fête (du Sacré-Coeur) est un jour de salut et de bénédiction éternelle à tous ceux qui l'honoreront d'un coeur humble et sincère. Aimons-Le donc, ce divin Coeur, et tâchons de nous conformer en tout à Lui.

* * *

"Je te veux faire lire dans le livre de vie où est contenue la science d'amour. Et me découvrant son Sacré-Coeur, Il m'y fit lire ces paroles: "Mon amour règne dans la souffrance, il triomphe dans l'humilité et il jouit dans l'unité."

* * *

"J'ai envie de te faire un composé de mon amour et de mes miséricordes. Je t'ai choisie comme un abime d'indignité et d'ignorance pour l'accomplissement de ce grand dessein, afin que tout soit fait par moi."

(Notre-Seigneur à sainte Marguerite-Marie)

Petit théologien

Dans une école des Etats-Unis, parmi les enfants de quatrième année.

A la leçon de vocabulaire, le mot deviner est écrit tout grand au tableau noir.

De-vi-ner, épellent les petits écoliers.

—A vous, maintenant, leur dit la maitresse, de composer une phrase dans laquelle entre ce mot.

—Dieut peut deviner tout ce que nous pensons, clame bientôt une voix partant du premier banc.

—Dieu. . deviner!. . . riposte un autre aussitôt. Dieu ne devine pas, il sait.

Acclamation générale.

Pas dérangé

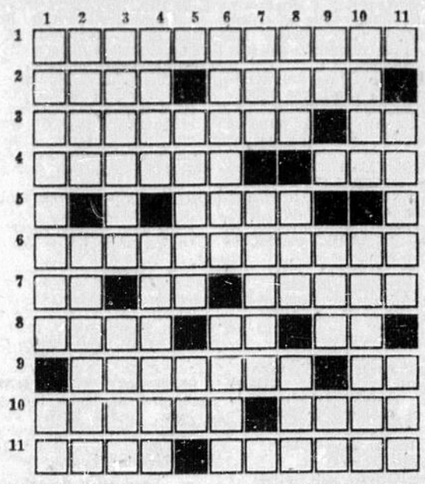
Il entre dans le bureau du père de son amie au 20e étage de la banque.

—Monsieur, je viens vous demander votre fille en mariage.

—Il faut que vous ayez un sacré toupet pour venir jusqu'ici me demander une affaire comme celle-là.

—Cela ne me dérange pas beaucoup; j'avais d'autres commissions à faire dans la bâtisse.

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Atteintes d'anévriame.
2 — Marque pour se rappeler quelque chose — Rendu raide.
3 — Sans frais (fém.) — Lettres sur les plaques-automobiles du Québec pour les détenteurs de permis pour camions.
4 — De la Laponie (plur.) — Venue au monde.
5 — Ville d'Allemagne sur la Saale.
6 — Briseraient.
7 — De, lieu d'où l'on vient, en latin — Carte à jouer — Titre donné au souverain de l'Abyssinie.
8 — Commence à exister — Se suivent dans "radiateur" — Métal précieux.
9 — Déterminant, marquant — Connu.
10 — Se dit de paysages dont la beauté porte à la joie ou qui charment par leurs couleurs — Dont on s'est beaucoup servi (plur.).
11 — Etre, en philosophie — Accumule.

VERTICALEMENT

1 — Qui professe l'anglicanisme — Note de musique.
2 — Prénom féminin — Quantité de choses abattues (ancienne orthographe).
3 — Lieux où s'arrêtent des troupes en marche — Te rendras.
4 — A l'ONU on use souvent de ce droit: je refuse, en latin — Abominable.
5 — Rassemblées — Etat américain, abréviation seulement.
6 — Donner les couleurs de l'arc-en-ciel — Coupa ras.
7 — Le passé du verbe "s'asseoir" en anglais — Bonbon, dans le langage des enfants.
8 — Centre du pain — Interjection qui exprime une douleur physique — Enleva la vie à.
9 — Prénom masculin anglais — Je, en latin — Deux consonnes sifflantes jumelles.
10 — Irlande — Bonnes d'enfants (mot anglais francisé).
11 — Qui prennent du temps à venir — Se sert.

Solution du problème de Vendredi

S	T	A	T	I	S	T	I	Q	U	E	
T	O	R	O	N	T	O	■	U	N	I	
E	Q	U	I	T	A	B	L	E	■	S	
N	U	S	■	R	Y	E	S	■	B	E	
G	A	P	■	O	■	■	■	N	O	N	
E	D	I	T	I	O	N	■	B	A	H	
L	E	C	Y	T	H	E	S	■	S	O	
■	S	E	L	■	■	P	A	N	■	W	
C	■	S	O	T	I	E	■	I	R	E	
A	S	■	S	E	T	■	N	■	I	R	
R	I	V	E	R	A	I	N	E	S	■	

Saint Antoine de Padoue

"un Saint pour nous autres d'à présent"

Toute chose que l'on a perdue, comme nous l'apprend cette femme qui balaye toute sa maison avec soin pour trouver la pièce de monnaie,

Est une image du Christ en nous qui tout-à-coup a cessé et nous ne savons plus où Il est.

Et quand je cherche cette clef qui s'est séparée de moi et ce papier pour moi qu'on a mis nulle part et partout,

C'est la quête entre Jérusalem et Nazareth que je recommence sous l'enseigne de saint Antoine de Padoue,

Qui est un saint pour nous autres d'à présent, et l'autorité dans la rue Saint-Sulpice des fabricants de bondieux,

Le représente comme un jeune homme très beau qui tient un livre et qui ferme les yeux.

Et quand besoin serait de poursuivre et de lire ce qui déjà dans son coeur est écrit,

Comment ferait-il, je vous le demande, quand au milieu même du livre, il y a un enfant qui est assis?

Antoine sent son haleine sur sa joue, et c'est lui entre ses bras frais qui le serre si tendrement.

Et qui lui donne des coups de tête, comme les petits qui ne savent pas embrasser autrement.

Paul Claudel

Prêtre crucifié

Marie était debout au sommet du Calvaire,
Et le coeur transpercé par le glaive cruel
Souffrant dans son amour une douleur amère,
Elle immolait son Fils à son Père Eternel.

Comme Elle en pénétrant au divin Sanctuaire
O, Prêtre tu t'immoles en montant à l'autel.
Jésus renait par toi dans ce nouveau mystère
Pour nous voir vivre en Lui, d'un amour immortel.

Quand ton âme s'immole avec la Sainte Hostie
Ce n'est plus toi qui vis, mais tu vis de sa vie
T'abreuvant aux trésors de sa divinité.

Que ce saint idéal, qui guida ta jeunesse,
De ses rayons d'espoir vienne éclairer sans cesse,
L'âpre sentier qui monte vers l'Eternité.

P. Jean Joseph, cap.

Section S.-Ch.-Borromée

"Suivons la Lumière du monde"

Otter Lake, Qué.,
Comté Pontiac,
Le 30 novembre 1955.

Cher Oncle Jean,

Aujourd'hui, le 30 novembre, avait lieu notre section littéraire. Nous nous empressons de vous envoyer le résumé de cette section juvénile.

1—Prière d'ouverture.
2—Serment d'honneur à la patrie.
3—Discours de la présidente, qui après avoir dit un mot de bienvenue, nous avertit que les membres de la section faisaient cette réunion pour exprimer leur reconnaissance à Dieu pour les grandes grâces accordées au monde entier dans la personne de Sa Sainteté Pie XII. Les journaux nous ont appris que Jésus s'est montré au Pape! Que c'est beau! Jésus a guéri Notre Saint-Père!... notre papa sipituel!... Ensemble, nous avons dit bien haut: "Merci, Jésus pour tant de consolations." "Vive le Pape Pie XII!" Chaque élève portait fièrement son petit drapeau carillon Sacré-Coeur et le drapeau papal, qu'ils ont su faire vibrer avec ardeur en proclamant le Sacré-Coeur et Sa Sainteté Pie XII.

Ensuite, la présidente nous a avertis que chaque numéro du programme qui devait suivre était pour dire: "Jésus, Marie, je vous aime, sauvez les âmes à travers le monde entier."

4—Cantique: Gloire au Seigneur, par les filles qui ont su manifester beaucoup d'amour et de fierté.
5—Leçon: Débat en français par les élèves de langue anglaise dont un côté était sous la protection de Saint Jean-Baptiste avec les rubans rouges et l'autre sous Saint-Patrice avec rubans verts. Résultat: rouge 3 fautes; vers 4 fautes. Honneur à Saint-Jean-Baptiste. Le débat était conduit par Yvette Tourangeau.
6—Récitation: Vive l'école, prise dans le Royaume des Enfants dans le journal du 4 novembre; suivie par un test en Spelling par les élèves de 6e et 7e années. Un côté proclamait S. S. Pie X par les rubans blancs, l'autre S. S. Pie XII par les rubans jaunes. Résultat: blanc 3 fautes, jaune 2 fautes. Honneur à S. S. Pie XII.
7—Lecture d'une composition française ayant pour titre: Vous tous qui avez soif, venez...
8—Chant anglais: Christlike, par les filles de 6e, 7e, 8e et 9e années.
9—Débat en tables: 4e et 5e années, les filles contre les garçons. Résultat: cinq filles tombées contre huit garçons. Félicitations aux filles.
10—Propositions: Proposé par Florent Saint-Aubin, appuyé à l'unanimité que tous les élèves fassent un effort réel pour bien préparer son âme à la venue de Jésus pour Noël.
Proposé par Olive Saint-Aubin que chacun fasse la neuvaine préparatoire à la fête de l'Immaculée-Conception. Adopté.

La R. S. Supérieure, Soeur-Marie-Marthe, R. S. Saint-Charles, et Mme R. Racine ont félicité les élèves après avoir exprimé le désir de pouvoir assister à la prochaine réunion.

Myrtle Lanse, sec.,
Jacqueline Dubeau, prés.

N.B. — L'Oncle Jean peut se réjouir. Tous les élèves ont passé sur la scène; les derniers de classe comme les premiers. Tous ont fait bonne figure. A la suite de saint François, je dis:

"Loué, soit-Tu, mon Seigneur, par mes petits frères les Enfants que dans votre Providence Vous nous avez confiés d'année en année. Chacun sait si bien d'une manière discrète révéler quelque chose de votre Majesté."

Soeur Directrice.

Votre programme est le plus beau à ma connaissance depuis quelques mois.

J'y lis toutes les délicatesses filiales de vos jeunes coeurs.

On vous applaudira par tout le Royaume: ce sera bien mérité.

C'est beau comme un cantique de Noël. Jen suis profondément touché et édifié.

Vous parlez au Saint-Père, comme si vous étiez à ses genoux, bonheur qui fut le mien, le 19 décembre 1950.

Il fut d'une extrême bonté pour votre Oncle Jean, qu'il bénit TROIS FOIS, quand l'Oncle Jean lui présenta le bouquet spirituel des élèves des écoles bilingues d'Ontario.

Lundi, le 5 décembre, il y aura 5 ans que je quittais New-York pour la France, l'Italie et la Suisse. Ce fut, mon passage, un cadeau des sections juvéniles.

Quand vous parlez de S. S. Pie XII, que j'ai vu 8 fois, je ne sais comment remercier le bon Dieu qui m'avait réservé tant et tant de faveurs. Oui, c'est un saint qui m'a béni avec une visible effusion. Votre lettre éveille en moi des images d'une beauté inoubliable.

Vous avez tous passé sur le plateau; tant mieux, c'est une précieuse expérience, car il y a un commencement à tout. Et vous êtes convaincus maintenant que vous êtes aimés également!

Oncle JEAN

Lotion épatante

—Le coiffeur m'a vendu une lotion capillaire épatante; il m'a affirmé en avoir fait l'essai sur un homme qui n'avait plus un seul cheveu.

—Eh bien?

—Deux mois après son client en avait le double.

Bonne fête

5 DECEMBRE 1955

Boissonneault, Marcel, 14 ans, Iroquois.
Brisson, Claude, 4 ans, Maniwaki.
Jubinville, Yves, 14 ans, Thornloe.
Lamirande, Louise, 15 ans, Ottawa.
Larose, Louis, 6 ans, Gatineau.
Leduc, Jean-Louis, 8 ans, Crysler.
Ménard, Jean-Guy, 14 ans, Saint-Isidore.
Malo Gilles, 13 ans, Connaught Gardens.
St-Aubin, Gisèle, 10 ans, Otter Lake.

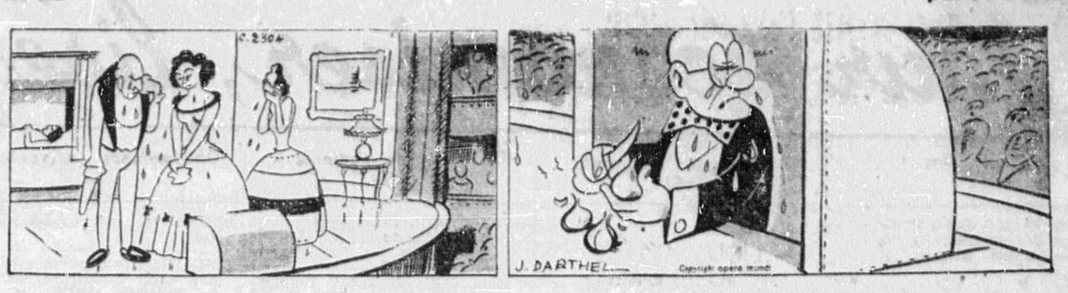
6 DECEMBRE 1955

Morel, Paul-H., 11 ans, Cornwall.
Robertson, Michelle, 3 ans, Prescott.
Brien, Marguerite-Marie, 8 ans, Nicol.
Chrétien, André, 14 ans, Rockland.
Cyr, Fernande, 5 ans, Ottawa.
Fredette Simon, 9 ans, Treadwell.
Philion, Carmen, 14 ans, C.-l'Esturgeon.
Richer, Francine, 9 ans, Ottawa.
Smith, Léo, 14 ans, Ottawa.

7 DECEMBRE 1955

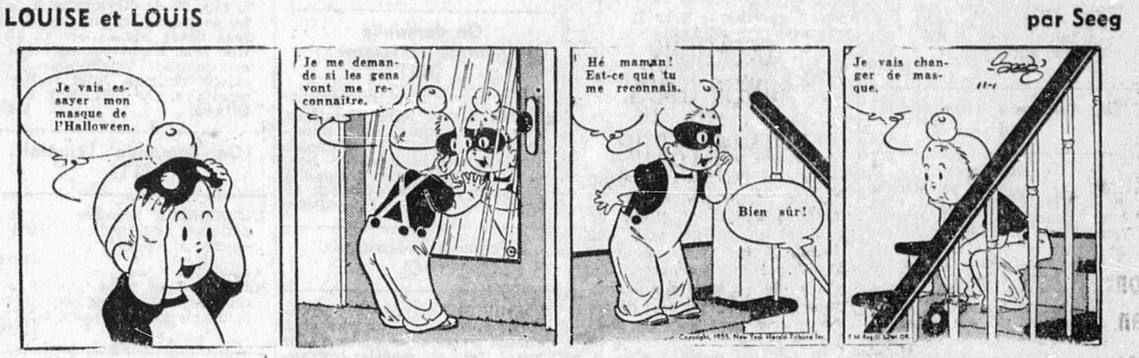
Pappin, Carolyn, 12 ans, Otter Lake.
Bénard, Fernande, 14 ans, Rine Sea.
Brisson, Robert, 9 ans, Maniwaki.
Fortin, Claire, 14 ans, Ch.-l'Esturgeon.
Gadoury, Léo, 14 ans, Ramore.
Jobin, Françoise, 9 ans, Ottawa.
Loirain, Marcel, 11 ans, Hull.

NIMBUS — par J. Darthel



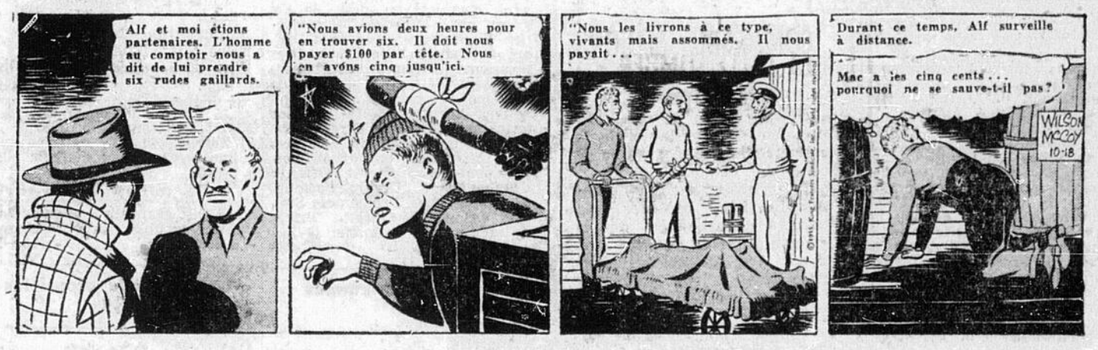
PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LOUISE et LOUIS — par Seeg

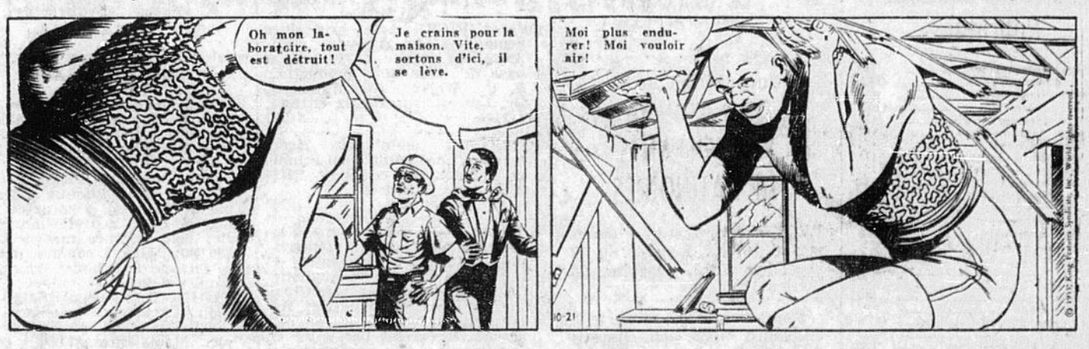


LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LE FANTOME — par Wayne Boring



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Plus on est, plus on rit

Plus vous serez nombreux mieux cela vaudra, et plus vous économiserez avec le tarif "familial" B.O.A.C. Seul le père de famille paie le plein tarif "hors-saison". La mère et les enfants de 12 à 25 ans jouissent de grands rabais, *tous les jours de la semaine*. Le chef de famille peut même rentrer seul, permettant aux autres de prolonger leur séjour.

Vous avez le choix entre l'économique classe touriste "Coronet" et la première classe "Monarch", par Stratocruiser à deux ponts, pour la traversée de l'Atlantique . . . repas délicieux et service courtois.

Décidez dès aujourd'hui de visiter l'Europe avec toute votre famille!

Adressez-vous à votre bureau de chemin de fer ou agence de voyages ou à la

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Hôtel Laurentien, Montréal

VOLEZ par B·O·A·C

Voyez bien... Portez-vous bien!

Bien des maux de tête et des heures de fatigue sont le résultat de l'effort de la vue. Assurez-vous — faites examiner vos yeux régulièrement. Verres parfaitement ajustés par des optométristes avisés.

PROFITEZ DE VOTRE CREDIT — SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

Pas de délai ni attente!

Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS

SIGNALEZ 5-6706 pour rendez-vous

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Fiançailles (2)

STOCKDALE - BENNETT — Le commandant d'escadre "ret." et Mme Charles Bennett, d'Ironside, Qué., annoncent les fiançailles de leur fille Madeleine Elizabeth, au lieutenant de section William H. Stockdale, fils de feu M. H. Stockdale et de Mme H. Stockdale, de North Bay, Ontario. Le mariage aura lieu le samedi 31 décembre, à 10 heures a.m., en l'église St. Stephens, Old Chelsea, P.Q.
2-280

Perdu-Trouvé (4)

CHAPELET — précieux souvenir, monture argent, étui cuir. Initiale "J. C.", perdu Hull ou Ottawa. Récompense. PR7-1267.
4-281

MONTRE en or, femme, bracelet extensible, perdue 2 semaines. Récompense. 3-3264. 4-283

PORTE-MONNAIE en cuir noir; papiers personnels et argent. Récompense. 8-0310. 4-282

BOURSE en cuir verni noir, perdue vendredi soir, près chez Woolworth, Hull. Contenait chapelet initialé F.C. à R.C. Récompense. PR7-9485.
4-283

On demande (hommes) (6)

VENDEURS

VOICI une position permanente et un avenir assuré pour vous, avec bonnes chances de promotion. Firme se développant rapidement. Nous payons les plus hautes commissions en ville, et chaque foyer est un client. Si vous êtes intéressé, venez à l'hôtel Alexander, rue Bank, mardi 6 décembre, de 6 h. 30 à 9 h. p.m., et demandez M. Mongeon.
6-281

INGENIEUR ADJOINT DE LABORATOIRE

LE CONSEIL national des Recherches a besoin d'un jeune homme à son département de Chimie appliquée, pour aider à la construction et à la manipulation d'appareils scientifiques développés à sa section des ingénieurs en Chimie. Minimum d'instruction requis: immatriculation senior ou brevet d'Ecole technique. Cette position offre d'excellentes conditions de travail et bonnes chances d'avancement. Les candidats doivent s'adresser par lettre, mentionnant l'âge, statut matrimonial et détails complets concernant l'instruction et l'expérience, à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Promenade Sussex, Ottawa 2, Ontario. Prière de mentionner le dossier AC-85. 6-283

LE CONSEIL national des Recherches, laboratoires du chemin de Montréal, a besoin immédiatement d'un photographe adjoint pour travail à son département d'ingénieurs mécaniciens. Les fonctions consistent à tirer des photographies à l'intérieur et à l'extérieur, faire l'imprimé ou les agrandissements de ces portraits, ainsi que le développement. Aussi pour aider dans l'impression de travail de section de routine, préparer les acides chimiques et développer les photographies. Brevet de High School ou l'équivalent requis, plus au moins un an d'expérience pratique avec organisation de films commerciaux ou gouvernementaux. Salaire jusqu'à $2,820 par année selon les qualifications. S'adresser par lettre, mentionnant âge, instruction et expérience, à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Promenade Sussex, Ottawa 2, Ontario. Prière de mentionner le dossier ME-413
6-283

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(46)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(33)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privée	(46)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(42)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(58)
Fleuristes	(60)
Gravure	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(68A)
Imprimeurs	(43)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(66)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(3)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(53)
Poussins	(64)
Radios et accessoires	(31)
Repercements	(74)
Réparations	(62)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

NOUS AVONS ACTUELLEMENT
DES OUVERTURES
pour
JEUNES HOMMES
de plus de 17 ans désirant se tailler une carrière
dans
L'ARMEE REGULIERE DU CANADA

Un conseiller dans le choix de votre carrière vous interviewera de 8h. a.m. à 10h. p.m., du lundi au samedi, au Régiment de Hull, boulevard Taché, Hull, P. Q., PR 7-1313.
6

OCCASIONS A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL

Si vous travaillez parmi un groupe de personnes dans un grand bureau, une usine, un édifice, un garage, pour une société, etc., nous pouvons vous enseigner comment vous créer des revenus supplémentaires, rapidement, afin de défrayer vos déboursés de Noël et des Fêtes.

Il vous est facilement possible de gagner de $25 à $40 supplémentaires, chaque semaine, en consacrant tout au plus 5 à 6 heures de vos loisirs par semaine. Vous pouvez aussi prendre les dispositions pour travailler de façon permanente pour nous. Il ne vous en coûte rien pour vous joindre à notre personnel et vous pourrez commencer à gagner de l'argent immédiatement.

Vous n'avez pas besoin d'auto. Les candidats des deux sexes sont les bienvenus. Nous avons des ouvertures pour 4 EMPLOIS PERMANENTS.

Les heureux candidats toucheront en moyenne environ $100 dollars par semaine. — Venez vous renseigner plus amplement ou téléphonez à 4-5732. — FAIRE DEMANDE TOUTE LA JOURNEE, LE LUNDI, 5 DECEMBRE, 104, rue Sparks, chambre 203.
6

COMPTABLE SENIOR DEMANDE

JEUNE HOMME avec expérience de comptabilité, peut se faire une brillante carrière dans cette position de comptable senior.

Doit avoir les meilleures qualifications, posséder une bonne connaissance de la comptabilité et pouvoir préparer des budgets et états financiers.

Salaire selon l'habileté et l'expérience.

Toutes réponses seront gardées confidentielles et adressées à:

RCA VICTOR Co. Ltd.
LE GERANT
C.P. 224 — OTTAWA
6

Corporation de la Ville d'Ottawa

SURVEILLANTS DE PATINOIRES

REQUIS pour travail à temps partiel le soir, à dater du 19 décembre 1955, jusqu'au 28 février 1956.

S'adresser le ou avant le 8 décembre 1955, au Bureau d'Embauchage et d'enregistrement, bureau 118, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario.
6

TENEUR DE LIVRES DACTYLOGRAPHE

Demandé immédiatement par maison d'architectes.

- Pour prendre charge de la tenue entière des livres.
- Doit être parfaitement bilingue.
- Au moins 3 à 4 ans d'expérience.
- Consciencieux.
- Doit avoir de l'ordre dans son travail.
- Doit être dactylographe précis.

Veuillez adresser votre demande à:

CASE 27 — LE DROIT
6

130 JEUNES GENS ou HOMMES

au-dessus de 16 ans pour livraison du nouveau livre de téléphone dans Ottawa et Hull pour approximativement 4 jours, commençant lundi le 12 décembre.

S'adresser à

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
140, rue Queen Ottawa
immédiatement
6

On demande (hommes) (6)

POSITIONS. Salaire élevé. Tous genres de commerces. Passage payé. Canada, les Iles, Amérique du Sud, Etats-Unis. Ecrire Dépt. 81W, National Employment Information, 1020 Broad, Newark, N.J., U.S.A.
6-5, 12, 19 déc.

CONTREMAITRE

demandé immédiatement pour construction de maisons.

- Expérience nécessaire
- Références

ECRIRE CASE 23, Le DROIT
6

On demande (hommes ou femmes) (6A)

JEUNE fille ou garçon pour ouvrage de fontaine dans restaurant. S'adresser à la gérante, Diamond Barbecue, 114 Bank.
6A-282

On demande (homme et femme) (6B)

HOMME à tout faire, chauffeur, etc., et sa femme requis immédiatement. Cuisson ordinaire. Confortablement logés et bons gages offerts. Maison tranquille. Références exigées. Case 142, Le Droit.
6B-286

Positions vacantes (6C)

INGENIEURS, physiciens, techniciens, entrez dans un nouveau champ d'action très prometteur ayant trait aux **modèles hydrauliques**, y compris modèles de rivières, ports de mer, écluses, barrages, etc. Gradués d'universités: ingénieurs civils et mécaniciens, ingénieurs en physique, mathématiques et en sciences, sont requis. Techniciens et techniciennes sont demandés pour aider à la construction et la manipulation de ces modèles. Au moins immatriculation senior ou équivalent est requis avec habileté et goût pour travail d'expérimentation. Les candidats avec entraînement universitaire partiel sont bienvenus. Salaire selon l'instruction et l'expérience. S'adresser par lettre, mentionnant l'âge et détails complets concernant l'instruction et l'expérience, à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Promenade Sussex, Ottawa 2, Ontario.
6C-283

FEMMES - STENOGRAPHES HOMMES - COMMIS

LE CONSEIL national des Recherches a plusieurs vacances pour sténographes et commis juniors. Les candidats doivent avoir complété au moins la 12e année ou l'équivalent, et posséder, de préférence, de un à trois ans d'expérience pratique. Ces positions offrent d'excellentes conditions de travail, semaine de cinq jours et plan de pension du gouvernement. S'adresser par lettre, mentionnant âge, statut matrimonial et détails complets de l'instruction et expérience pertinente, S'adresser à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Promenade Sussex, Ottawa 2, Ontario. Prière de mentionner le dossier G-15.
6C-283

On demande femmes (7)

COIFFEUSE bilingue, avec expérience seulement. 4-2318.
7-284

OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE

OPERATRICES avec expérience demandées ou personnes désireuses de gagner de l'argent à base de boni sur production. S. C. Walker Manufacturing Co. Ltd., 41, rue Booth, Ottawa. 4-1174. 7-281

PERSONNE fiable pour légers travaux, chez adultes, en échange chambre et pension. PR1-2215 après 6 heures.
7-283

UN bureau de réclamations d'assurances demande une sténographe bilingue expérimentée et une opératrice de "dictaphone" pour son bureau de Montréal. Position vacante en janvier. Salaire en conformité des qualifications. S'adresser par lettre en mentionnant âge, expérience et instruction, **au soin personnel** de G. A. Francoeur, chambre 403, 400, rue Saint-Jacques ouest, Montréal, Qué. 7-283

DEMANDEZ notre catalogue illustré et notre plan de vente. Faites de $20 à $40 par semaine en travaillant quelques heures par jour. Aucune expérience requise. Ecrire à Case postale F, Station C, Montréal.
7-5, 12 déc.

FEMMES demandées à temps partiel, 45 p.c. de commission. — MU4-6396. 7-283

STENOGRAPHE bilingue demandée immédiatement, excellent salaire dès le début. Semaine de 5 jours. S'adresser à Case 54, Le Droit. 7-281

JEUNES filles demandées pour travailler à la cuisine. S'adresser 198 Rideau. Tél: 5-7246.
7-283

On demande (servantes) (8)

SERVANTES LOGEES, POUR NEW-YORK

MAISONS privées. Salaire au début $30. Frais de transport envoyés à l'avance. Doivent lire, écrire et parler anglais. Envoyer photo et références. Mentionner âge et expérience à MAR-EL Domestic Agency, 5 Railroad avenue, Fillport, N.Y., U.S.A.
8-281

DAME âgée demandée pour garder garçonnet 3 ans, pendant que mère travaille. Aura chambre, pension et petit salaire. — PR1-1862. 8-283

MENAGERE expérimentée, bon salaire, beaucoup de temps libre; doit aimer les enfants; pas de cuisson; sera logée. 3-4611.
8-283

MENAGERE pour prendre charge de maison à Kingsmere, 12 milles d'Ottawa; 3 adultes catholiques. Références. 2-1531. Après 7 h., PR7-2964. 8-286

On demande (servantes) (8)

SERVANTE pour ouvrage général. 5-0120. 8-284

SERVANTE pour ouvrage général, doit avoir expérience, couchera ici, Eastview, 5-2093.
8-281

SERVANTE pour ouvrage général; couchera ici; bon salaire. SH6-6226. 8-282

JEUNE fille fiable, pouvant faire cuisson, pour ouvrage général, 3 adultes, bon salaire, soirées libres, 3-9815. 8-281

BONNE, 20 ans ou plus, pour ouvrage général; couchera ici. Très bon salaire. 4-7808. 8-283

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue pour janvier, salaire minimum $2,400, plus échelle de la Fédération pour service passé 3 années. Ecole Ste-Gertrude Smooth Rock Falls. R. Langlois sec. 9-282

INSTITUTEUR bilingue pour école sép. 22 de Gloucester, 3 milles de la ville, chemin de Montréal, devra commencer en janvier 1956. S'adresser en anglais, mentionnant qualifications et salaire désiré à John McNeely, secrétaire, C.P. 202, R.R. no 1, Ottawa. 9-284

On demande (emplois) (11)

INFIRMIERE licenciée avec expérience prendrait cas, hôpital ou maison. 5-6964.
11-297

HOMME avec auto modèle récent ferait livraison pour pharmacie ou autre magasin. 8-2211J.
11-281

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix Allons chercher 5-8658. 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres, peu importe le prix 4-4788.
13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS enfant en pension. Pointe-Gatineau. PR7-8185.
13A-283

ON demande à acheter caisse enrégistreuse, balance, moulin à viande, tranche-jambon, glacière murale de boucherie, comptoir frigorifique à viande, comptoir à fruits, comptoir à congeler, divers articles d'épicerie-boucherie. S'adresser: 1269, Craig est, Montréal, tél. LA3-4350.
13a-284

GARAGE chauffé demandé, pour 3 camions, Ottawa, Hull ou environs. 8-1369W après 8 h. soir.
13A-283

Peaux de chevreuil

NOUS achetons des peaux de chevreuil et payons les plus hauts prix. 78, rue York. Tél: 3-8183.
13A-281

PIANO, grandeur appartement. Aussi meubles. Urgent. Signaler 2-8880. 13A-292

On demande propriétés (13B)

MAISONS demandées, district nouvelle imprimerie, Hull. Tél. PR1-1853. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON neuve, prête pour duplex; 2 chambres à coucher, sur terrain 45x126, à 122 Carillon, près Imprimerie. PR7-8544.
14-300

MAURICE SOULARD, courtier
45 Rideau — 2-5751

COTE-DE-SABLE — Seulement $3,000 requis pour maison de brique semi-détachée de 9 pièces. Chauffage central; balance $75 par mois. Prix total $9,500. Wilfred Morris, 8-5935J; 6-5840.

RUE DONALD — 2 beaux triplex en brique, avec bons revenus. $30,000 chacun. — Paul Tassé, 4-4125.

EASTVIEW — Semi-bungalow de 6 pièces. Seulement $7,000. Hector Lachapelle, 5-9298.

RUE GARNEAU, Eastview — Joli bungalow tout neuf, de 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile, $9,800. Bons termes. — Ernest Lalonde, 6-3304.
14-300

MAISON 4 chambres à coucher; chauffage à l'eau chaude; solarium; garage. Possession immédiate. Demande $17,000; meilleure offre. 8-3461 ou 5-8366.
14-283

BUNGALOW neuf, très moderne, 3 chambres à coucher. Place Bélisle, Jardin Mackenzie King. A compte $1,975. Tél: 3-8013.
14-283

ROGER MURPHY, courtier
207 Carillon, Eastview
Bureau: SH9-0102
Ovila Allen, SH9-3842.
Evelyn Potvin, 2-6385.
Aline Grenier, 3-8834.
Le bureau est ouvert le soir.

RUE SAINT-MICHEL, Cyrville — Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, planchers bois franc, salle de récréation. Chauffage à l'huile, air climatisé. Terrain 105x400. Demande $16,000. Pour plus amples renseignements appeler M. Allen.

RUE LADOUCEUR (West End): Maison en stuc, 2 chambres à coucher, salle de bain, salon, cuisine. Demande $4,500. O. Allen.

SAINT-PASCAL-BAYLON — Ferme, 30 milles d'Ottawa. Maison 4 chambres à coucher, cuisine, salon, salle à manger, salle de bain complète; eau chaude. 100 acres de terre; équipement aratoire complet. Demande $10,000; $5,000 à compte. O. Allen.

RUE MARQUETTE — Triplex en stuc, construit il y a 3 ans. Un logis 3 chambres à coucher; 2 logis 1 chambre à coucher; poêles, réfrigérateurs inclus. Revenu annuel $3,000. O. Allen.

DESCHENES — Nous avons trois petits bungalows; un à $1,200 comptant; un autre à $1,500 comptant; le 3e à $1,800 comptant. Près des écoles. Tous isolés. Pour plus amples renseignements, appeler O. Allen.

DUPLEX, près de Tunney's Pasture: Maison de brique; terrain 50x130; 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne. Chauffage à l'huile. Demande $19,000, $7,000 à compte. O. Allen.

COTE-DE-SABLE, site résidentiel: Maison de brique, 13 chambres à coucher, 3 salles de bain complètes. Chauffage à l'eau chaude; garage. Revenu $800 par mois. Prix demandé $33,000. Pour plus amples renseignements, appeler M. Allen.

EASTVIEW — Triplex. Demande $22,000; $7,000 à compte. O. Allen.
14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau Ottawa

RUE LAMBERT, près boul. Fournier. Nouvelle subdivision. Triplex moderne en stuc. Chauffage eau chaude à l'huile. Salle de bain en tuile. Revenu mensuel $235. Demande $19,800; — $5,000 à compte. Termes. Mme Rose Brind'Amour, PR1-2008.

WRIGHTVILLE — Duplex 3 étages, près église et école. Terrain 66x99. Appartement 1: salon et salle à diner moderne, cuisine 16x17, grande dépense, 4 chambres à coucher. Garage isolé. Appartement 2: entrée privée, salon, cuisine et chambre à coucher. Demande $10,500, $4,000 comptant. Mme Major, SH9-1336.

CUMBERLAND — Jolie propriété de 2 étages en face de l'église catholique, de 5 pièces et magnifique cuisine, patio. Sur ½ acre de terre. Prix demandé, $16,500. — $5,000 comptant. SH 6-1122.

BOURQUE Richelieu — Possession immédiate. Très joli bungalow en stuc 28x32 avec salon 14-15. Superbe cuisine 11'6"x16'. 2 chambres à coucher, salle de bain. Offre exceptionnelle $10,500 $3,000 à compte. N. Potvin 4-3426.

CHEMIN HIAWATHA, 3 milles des limites de la ville. Bungalow de 5 grandes pièces et salle de bain, sur terrain 100x600, avec garage et autres bâtisses. Prix, $10,500; $2,500 à compte. Possession immédiate. N. Potvin, 4-3426.

RUE SOMERSET et Sweetland — Maison moderne, 2 étages en brique, salon avec foyer 13x15, jolie salle à manger 10.6, cuisine 10x11x6, 3 chambres à coucher, salle de bain en tuiles. $14,500; termes. N. Potvin, 4-3426.

KING EDWARD et Osgoode — Excellente maison, 2 étages en brique, chauffage air chaud à l'huile, salon 12x12, salle à manger 12x14, cuisine 16x22, 4 chambres à coucher. Occupation immédiate, $12,800; termes. — N. Potvin, 4-3426.
14-300

A vendre (propriétés) (14)

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

RUE LISGAR — Maison de deux étages, comprenant 4 chambres à coucher, salon, salle et cuisine. Chauffage air chaud au charbon. Prix demandé $10,000; $3,000 à compte.

CERCLE RICHARD — Joli semi-bungalow de 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile. Excellente localité. Pour plus de renseignements, appelez-nous. — $12,800.

RUE LEVIS, Eastview. Maison moderne en stuc, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile, air chaud, spacieux vivoir avec grande fenêtre-panorama, $12,000. Pour plus de détails, communiquez avec nous.

MAISON de 3 petits logis, rue Triole, Cyrville. Revenus $80 par mois. Idéal pour homme habile dans réparations. $4,000.
14-300

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau 2-7384
Armand Richard, 3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR7-4071.
Oscar Olson, 5-1079.

A L'OCCASION de son départ en voyage de repos pour le Mexique, M. Adélard Génier est heureux de saluer ses clients et amis et de leur souhaiter joyeux Noël. Les clients de M. Génier sont priés de s'adresser au gérant M. Lavoie pour toute question à régler.

JARDINS Mackenzie King — Le quartier chic de Hull à Val-Tétreau, en bordure de la promenade fédérale, il nous reste quelques bungalows, modèle Taché, 3 chambres à coucher, garage; possession en novembre. $2,584 à compte. — Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

EPICERIE, site idéal; "magasin" self-service, chauffé à l'eau chaude à l'huile; semi moderne. Termes exceptionnels. Ne manquez pas cette chance. Demander Conrad Sigouin.

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf de 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile. Divisions faites pour un duplex ou bureau. Demande seulement $12,500; $5,000 à compte. Conrad Sigouin.

NOEL au Lac des Fées, dans cette bonne grande maison moderne en brique, fera la joie de la famille; 3 grandes chambres à coucher, salon, salle à manger, solarium. Reluisante de propreté. $10,500; $1,500 à acompte. Demander Eugène Lavoie.

RUE GENEST — Bonne maison de deux logis en stuc, chauffé à l'huile; 3 pièces au premier étage; 3 ou 2e, louées $60 par mois, et petit logis au sous-sol loué $45 par mois. Demande $12,500; $4,500 à compte. A. Richard.

PHOTO COOP 6556, rue Rideau, triplex comprenant 2 logis de 4 pièces et salle de bain, et un de 3 pièces. Bons revenus. — Chauffé eau chaude à l'huile. Demande $27,000; $10,000 à compte. A. Richard.
14-300

GATINEAU MILLS, rue Champlain: 4 logis neufs, très bien finis; grand terrain. $14,000; conditions faciles. 4-2600.
14-300

MASSON, près du moulin, maison de 10 pièces, salle de bain, épicerie-restaurant, stock, fixtures, cave cimentée, grand terrain. $10,500; conditions faciles. — 4-2600. 14-300

BUNGALOW 2 chambres à coucher, salon, salle de bain moderne, cuisine, cave 7 pi. de hauteur, planchers bois franc. $2,000 à compte; balance termes. PR7-5630. 14-282

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville, Hull PR1-1853

MAISON à revenus, 3 logis, à Wrightville. Pour vente rapide, $3,500 à compte. $14,800. — L. Chateauneuf, SH6-4886. — 255.

POSSESSION immédiate. A Templeton. Résidence de 7 pièces; tout le confort de ville. Demande $9,500; $4,000 à compte ou meilleure offre. L. Dubuc, 4-7649 265.

WRIGHTVILLE — Maison de guerre transformée; chauffage dans la cave, 3 chambres à coucher, grand vivoir et vaste cuisine, le tout en parfait état. $4,300 à compte. Prix, $8,000. — G. Delisle, 4-3676. — 251.

EASTVIEW, rue Frontenac — 1½ étage en stuc, moderne, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile dans la cave, $3,000 à compte; prix $12,000. L. Chateauneuf, SH6-4886. — 246.

WRIGHTVILLE — Résidence en brique solide, de 4 chambres à coucher; quartier résidentiel. — $3,000 à compte. Prix: $8,500. — L. Dubuc, 4-7649. — 189.

BOUL. MOUSSETTE — Duplex en brique avec garage. Système de chauffage à eau chaude. Terrain en verdure. $5,000 à compte. Prix, $16,000. R. Chevalier PR7-2353. — 239.

HULL, rue Laval — Bonne maison avec revenus. Grande cave. Magnifique véranda en avant; gazon tourbé. Près nouvelle imprimerie. $4,000 à compte. Prix, $11,000. G. Delisle, 4-3676. — 268.

LAKEVIEW DRIVE, Hull-Sud, sur terrain 100x200 — 3 chambres à coucher; très moderne. Demande $12,500; termes très faciles. R. Chevalier, PR7-2353. 264.
14-300

A vendre (propriétés) (14)

JOS. LeBLANC, (courtier)
250 Besserer, Ottawa
Bureau: 6-5681 — Res. SH9-2802
Eugène Picard: 2-5863

RUE BOLTON, près Sussex. Bonne maison en brique. Bon revenu. Ferait excellente maison de chambres; 13 pièces; 2 salles de bain. Système eau chaude à l'huile. Garage. $21,000; termes. Considérerait offre raisonnable.

RUE CATHCART, face au carré Cathcart. Bon duplex en brique, très propre. Système eau chaude à l'huile. Prix demandé: $15,000; $5,000 à compte; termes.

ORLEANS — Bonne maison très propre contenant 9 pièces et salle de bain, $7,500. $3,000 à compte. Termes.
14-300

MAISON avec revenus, près nouvelle imprimerie. $8,500; $3,000 à compte, balance termes. 21, boul. Sacré-Coeur, Hull. S'adresser: 19½, boul. Sacré-Coeur.
14-286

A VENDRE OU ECHANGER

GRANDE MAISON, 3 étages, deux logis; neuve, près imprimerie, Hull. Prendrais maison usagée à compte. Revenu $135 par mois. PR7-4474. 14-300

LARAMEE, Hull, Bungalow chauffé à l'huile. Possession en mai. $8,000. George Howith, Courtier-assureur, 2-5687. 14-300

$1,200 — petite maison confortable — Une aubaine pour vente rapide. $500 en assureront la possession. 3-1359. 14-282

MAISON, 26 Courcelette, Hull, endommagée par le feu. S'adresser J.P. Blais, 45 Principale.
14-285

A vendre (terrains) (14b)

TERRAIN 45x125, près Imprimerie Nationale, Hull. PR7-85-44. 14B-300

A vendre (commerces) (15)

EPICERIE-BOUCHERIE — Centre commercial, chiffre d'affaires, $42,000. Cause: maladie. Case 140, Le Droit. 15-282

GRAND restaurant moderne avec salle à manger; commerce bien établi. Situé centre commercial. Vente cause de maladie. Pour plus amples renseignements, s'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull.
15-282

A vendre (automobiles) (17)

1950 FORD, 4 portières, radio, cli-310 Rideau. 4-4626.
matiseur, un seul proprio. $695.
17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895

1956 DODGE Royal.
1956 METEOR sedan, Rideau et Niagara.
1955 CHEVROLET sedan neuve.
1954 DODGE V-8.
1954 FORD coach, $1,395.
1954 PONTIAC sedan.
1953 CHEVROLET Bel-Air sedan.
1953 METEOR, coach.
1953 FARGO ½ tonne, livraison
1952 BUICK toiture rigide, décapotable.
1951 BUICK sedan.
1951 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1951 NASH station wagon
1951 AUSTIN sedan.
1951 VANGUARD sedan.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR station wagon.
1950 CHRYSLER sedan.
1950 CHEVROLET sedan, $695.
1950 OLDSMOBILE sedan.
1950 AUSTIN sedan.
1950 HILLMAN sedan.
1950 CHEVROLET coupé.
1950 PONTIAC sedan.
1950 STUDEBAKER sedan.
1949 FORD sedan, $345.
1949 METEOR sedan.
1949 PLYMOUTH station wagon.
1949 PONTIAC sedan.
1949 WILLYS station wagon.
1949 PONTIAC coach.
1948 MERCURY coach, $295.
1947 BUICK sedan, $245.
1947 NASH sedan, $250.
1946 CHEVROLET coach.
1941 CHEVROLET sedan, $125. cule, $295.
1941 FARGO 2 tonnes avec bas-
1940 PONTIAC décapotable, $129.
1938 FORD "station wagon", $175.
1937 PLYMOUTH sedan, $59.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
Aucun comptant requis.
17-300

ATTENTION
Profitez du grand spécial
Pour cette semaine chez
LEBLANC MOTOR SALES
17, rue Reboul, Hull — PR1-3068

1953 PONTIAC, $1,450. pour $1,075.
1952 PLYMOUTH, $1,445. pour $895.
1952 MERCURY, $1,350. pour $995.
1951 CHEVROLET automatique, radio, $1,145. pour $895.
1949 CHEVROLET, $650 pour $495.
1949 METEOR, $695. pour $595.
1949 PONTIAC sedan, $725. pour $595.
1949 KAISER, $795 pour $495.
1947 BUICK $595. pour $495.
1946 BUICK $395. pour $195.
1948 CHEVROLET $650. pour $495.

CAMIONS

1949 MERCURY 3 tonnes avec bascule, $855. pour $595.
1946 CHEVROLET, 2 tonnes, très bon état $595. pour $295.
1948 FORD, ½ tonne $350. pour $225.
1941 DODGE $50.
1941 MERCURY $50.
1941 FORD $50.
17-300

Les HILLMAN SONT ICI

Série complète de nouveaux modèles pour 1956
Choix de modèles deux nuancer sans frais supplémentaires.

Prix à compter de $1,695
entièrement équipées.

Percy Carrière
Le plus ancien dépositaire de Hillman, à Ottawa.
PIECES — VENTES — SERVICE
44, chemin de Montréal
6-2314
17

1954 MERCURY 4 portières, équipée au complet; prête pour l'hiver; 17,000 milles. Aubaine à $1,700. PR7-1226. 17-286

1950 PONTIAC sedan spécial, $795. Peut être financée. Roméo Lajoie, 4-0280. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

N'OUBLIEZ PAS

Toutes les voitures neuves sont bonnes, mais une voiture usagée n'est bonne que dans la mesure où la bonne réputation de son vendeur est reconnue depuis longtemps.

METEOR SEDAN 1953
Très bon état de part en part.
$1,095
PERCY CARRIERE
565, rue Rideau 3-8609
(angle Charlotte)
17

1951 Mercury, sedan, 39,000 milles 5 pneus sans chambre à air, neufs, excellent état. 3-6016.
17-281

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 366 Dalhousie, 2-7384.
17-300

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092.
78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602.
78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous) Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m et sur rendez-vous Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M. C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King Edward. Tél: 4-2938.

DR P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5311. 80-300

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130. Rayons-X. Chirurgie.
80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste, yeux, nez, gorge, oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull.
80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

DR. RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X. Traitement. 195 Laurier-est 2-1490

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L. M.O.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m sur rendez-vous 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est Spécialité: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur r

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

VOUS VOUS EXPOSEZ
A UN
ACCIDENT SPECTACULAIRE
CHAQUE FOIS QUE
VOUS
DERAPEZ !

MAIS
POURQUOI RISQUER ?

GUEST MOTORS

ACCEPTERA
VOTRE
PRESENTE VOITURE
IMMEDIATEMENT !
EN ECHANGE SUR UNE
NOUVELLE OLDSMOBILE
OU
CHEVROLET 1956

Vous obtenez la pleine valeur d'échange de 1955 et nous vous garantissons livraison de votre nouvelle voiture dès qu'elle sera disponible ou au temps où vous la réclamerez l'an prochain.

Notre personnel des ventes est à votre service. N'importe lequel de nos représentants mentionnés ci-dessous se fera un plaisir de discuter des conditions avec vous.

JOHN BERGERON
BUN CHAMBERLIN
JIM CROMPTON
JACK KROCH
ROMEO LAJOIE
DUNCAN McARTHUR
ROGER PHILLIPS
DOUG PORTER
CLIFF RIVINGTON
MAC ROSS
JACK SADLER
DES SMITH
ART SULLIVAN
DON WHEELER
LEN CONDIE
(gérant des ventes)

"Place mieux qui place chez GUEST"

Motors Guest
LIMITED

Dépositaires de
CHEVROLET - OLDSMOBILE
72, rue LEDUC, HULL
PR. 7-2731

La taxe du Québec ne s'applique pas aux autos livrées en Ontario.

17

JACKSON MOTORS

N'OUBLIEZ PAS que nos automobiles portent notre fameuse garantie de 90 jours.

1954 METEOR convertible. Entièrement équipée. Premier versement $495.
1954 CHEVROLET sedan. Premier versement $495.
1953 FORD équipée. Premier versement $395.
1953 METEOR club coupé. Premier versement $395.
1953 CHEVROLET. Premier versement $395.
1952 PONTIAC sedan automatique. Premier versement $395.
1952 FORD automatique. Premier versement $375.
1951 FORD Victoria, toit dur. Premier versement $350.
1950 MONARCH convertible équipée. Premier versement $295.
1947 PLYMOUTH, moteur neuf. Premier versement $195.
1947 STUDEBAKER coupé. Premier versement $195.
1947 FARGO "pick-up", comme neuf. Premier versement $150
1953 VAUXHALL entièrement équipée. Premier versement $300.
1950 AUSTIN sedan. Premier versement $195.
1950 PONTIAC club coupé. Premier versement $295.
1950 CHEVROLET (2) sedan et coach équipées. Premier versement $295.
1948 AUSTIN. Premier versement $95.
1937 PLYMOUTH. Plein prix $95.

125 **Hôtel-de-Ville, Hull**
5-2816

17-300

Aubaine: Chevrolet 1955, $1,895
2 PORTIERES, verte, 8,000 milles. $400 à compte et $66 par mois. Tél: 4-8014. 17-283

ACHAT SUR
POUR une automobile consultez Alec Lacasse 6-2184 PR1-2119.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

PROFUSION D'AUBAINES
CHEZ
CAMPBELL

Pour la meilleure aubaine, en ville, visitez CAMPBELL, vaste choix, plus bas prix, meilleure qualité et toutes des autos cotées pour vente rapide.

Conditions pour convenir à votre budget.

1954 FORD, sedan de commande. Chaufferette, transmission automatique — **$1,645**
1953 PONTIAC, sedan, chaufferette — **$1,195**
1953 CHEVROLET, coach, chaufferette, housses — **$1,195**
1953 MERCURY, sedan, chaufferette — **$1,595**
1953 DODGE Suburban, chaufferette — **$1,395**
1952 STUDEBAKER, sedan, chaufferette — **$945**
1952 HILLMAN, sedan, chaufferette — **$595**
1951 FORD, sedan de commande, chaufferette — **$645**
1950 CHEVROLET, sedan, chaufferette — **$745**
1950 FORD Tudor, chaufferette, housses — **$745**
1950 OLDSMOBILE "88", sedan, chaufferette, hydramatique, radio — **$845**

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 36 ANS.

265, avenue Laurier-Ouest
2-9441 2-9441

17

MAURICE MOTORS
537 Rideau 4-1834
310 Rideau 4-4626

PAIEMENT initial très bas ou aucun paiement initial exigé si vous êtes permanent dans votre emploi et si votre crédit est excellent.

1954 FORD, sedan, customline, entièrement équipée, 2 teintes, très peu roulée, $1,495.
1954 CHEVROLET de luxe, sedan, garantie, 8,000 milles, $1,495.
1953 CHEVROLET de luxe, sedan, deux teintes, radio, chaufferette-climatiseuse, $1,295.
1953 FORD, sedan, customline, entièrement équipée, proprio unique depuis son origine, $1,295.
1953 CHEVROLET Bel Air, chaufferette-climatiseuse, radio, $1,295.
1952 PLYMOUTH de luxe, 4 portières, complètement équipée, vraiment belle, $1,150.
1952 CHEVROLET de luxe, coach Fleetline, complètement équipée, $1,150.
1952 CHEVROLET de luxe, sedan, 2 teintes, chaufferette-climatiseuse, $950.
1952 DODGE, toit rigide, 2 teintes, entièrement équipée, peu de millage, $1,195.
1951 DODGE, club coupe, 5 places, entièrement équipée, $995.
1951 FORD, sedan, 4 portières, complètement équipée, 20,000 milles, Doit être vue.
1951 CHEVROLET, toit rigide, radio, chaufferette-climatiseuse, 2 teintes, $995.
1951 CHEVROLET, 4 portières, sedan Fleetline, radio, chaufferette-climatiseuse, pneus neufs, $650.
1950 METEOR, sedan, 4 portières, 2 teintes, complètement équipée, $695.
1950 CHEVROLET, 5 places, club coupe, entièrement équipée, $675.
1949 PLYMOUTH, sedan, 4 portières, chaufferette-climatiseuse, nouveau moteur, $775.
1949 MONARCH, sedan, 4 portières, complètement équipée, pneus à parois blanches, carrosserie intacte.
1948 OLDSMOBILE, 5 places, club coupé, radio, chaufferette, pneus neufs, carrosserie et moteur parfaits, $525.
1948 CHEVROLET, sedan, 4 portières, entièrement équipée, $495.
1947 PONTIAC, décapotable, beau fini rouge, radio, chaufferette, $650.
1946 FORD, chaufferette, dégivreur, $195.
1946 CHEVROLET, sedan, 4 portières, $375.
1940 CHEVROLET, sedan, $75.
1940 BUICK, sedan, $75.

AUTOS ANGLAISES

1954 CONSUL, sedan, 4 portières, entièrement équipée, une beauté. Doit être vue.
1953 MORRIS Oxford, sedan, radio, chaufferette, projecteur auxiliaire, pneus à parois blanches, $875.
1953 CONSUL, sedan, 4 portières, radio, chaufferette, $875.
1952 MORRIS Minor, $350.
1951 GMC ½ tonne, livraison légère, $450.

Ouvert jusqu'à 9 h.30 pour vous accommoder.

17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE,
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH6-8101
17-300

A vendre (automobiles) (17)

RIEN DE PLUS
JOYEUX
QUE L'HIVER !

Si vous désirez une voiture capable de démarrages rapides, portant... la garantie "O.K."

Venez constater aujourd'hui même le vaste choix que nous vous offrons.

1951 CHEVROLET, sedan 2 portières, de luxe. Chaufferette climatiseuse, transmission "Powerglide", étincelant fini vert cascade — **$975**

1955 CHEVROLET, coupé de sport, Bel Air. Chaufferette climatiseuse; état de voiture neuve, finie deux nuances, bleu turquoise régal et ivoire des Indes. Garantie "O.K." — **$2,345**

1953 OLDSMOBILE, sedan de luxe, série "98", chaufferette climatiseuse, conduite hydramatique, radio de commande. Pneus à parois blanches. Un seul propriétaire et a roulé très peu. Etat d'origine, d'un bout à l'autre. Garantie "O.K." — **$2,195**

1954 OLDSMOBILE, coupé à toit rigide, série "98". Chaufferette climatiseuse. Pneus à parois blanches, plus l'équipement par servo-commande. Cotée à un prix pour se vendre aujourd'hui. Garantie "O.K." — **$3,295**

1950 OLDSMOBILE, sedan, série "88". Chaufferette climatiseuse, radio, élégant fini bleu Bermudes, et cotée au prix alléchant de — **$795**

1952 CADILLAC, coupé décapotable, chaufferette climatiseuse, conduite hydramatique, radio de commande, servo-commande des glaces, et finie dans la riche teinte de vert métallique Sherwood. Un excellent placement en fait de qualité. Garantie "O.K." — **$2,195**

1947 CADILLAC, sedan, série "62", Chaufferette climatiseuse, conduite hydramatique, radio de commande, fini marron et en excellent état de fonctionnement ! — **$795**

1951 CADILLAC, coupé, série "62". Chaufferette climatiseuse, conduite hydramatique, radio de commande; 1 seul propio. Pneus neufs et seulement 27,000 milles de conduite agréable. Garantie "O.K." — **$2,295**

1952 PONTIAC, sedan, chaufferette et dégivreur. Fini distinctif 2 teintes, blanc et ivoire. Un achat attrayant — **$895**

1950 PONTIAC, sedan "Fleetline". Chaufferette climatiseuse, radio, Pour une conduite d'hiver sans ennuis, vous ne pouvez battre celle-ci — **$695**

1951 BUICK, sedan "Roadmaster". Chaufferette climatiseuse, conduite dynaflow, radio de commande. De la classe des "primeurs". Garantie Seulement "O.K." — **$1,195**

1953 PONTIAC, coach de luxe. Chaufferette climatiseuse, transmission "Powerglide", radio de commande. Elle défit toute comparaison. Garantie "O.K." — **$1,395**

1951 METEOR, coach, chaufferette climatiseuse, radio. Examinez-la, puis comparez-la et vous serez d'accord avec nous qu'il s'agit là d'une vraie occasion — **$695**

Spéciaux d'hiver

1948 PLYMOUTH, sedan, chaufferette et dégivreur — **$295**
1951 PLYMOUTH, sedan, chaufferette climatiseuse — **$795**
1949 VAUXHALL, sedan, chaufferette et dégivreur — **$295**
1950 G.M.C., camionnette à panneaux, ½ tonne — **$595**

Les voitures garanties "O.K." sont munies d'antigel du type permanent.

Ouvert jusqu'à 9 h. 30, tous les soirs, pour vous accommoder.

MYERS MOTORS LIMITED

Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac.

Avenue Laurier-Ouest
17

FAGAN MOTORS LIMITED

1948 PONTIAC sedan de livraison, seulement $295.
1946 CHEVROLET complètement remise à neuf. $350.
1949 AUSTIN sedan, seulement $175.
1950 CHEVROLET de luxe sedan, comme neuve. $725.
1951 CHEVROLET 2 portières, radio Custom, seulement $795
1952 CHEVROLET de luxe coupé, 5 places, radio. Seulement $995.
1953 CHEVROLET Bel Air sedan. Plusieurs autres. Conditions très faciles. — 1345 Bank, 4-7195. — M. Manor. 17-281

CHEVROLET Bel Air 1955, V8, $2,400; complètement équipée. 2 portières, toit dur, un seul propriétaire; 9,000 milles. 6-3664 ou 4-7808. 17-284

1953 CONSUL sedan, 4 portières; usagée un an seulement. Radio, chaufferette, dégivreur. Comme neuve. Sacrifice à $895. PR1-1471. 17-300

1941, CAMIONNETTE Chevrolet d'une demi tonne. Parfait état de route $165. 310 Rideau. 4-4626. 17-300

1952 VOLKSWAGEN en très bon état. Voir après 6 h. 4-7356. 17-283

A vendre (automobiles) (17)

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable
Voitures anglaises

1953 AUSTIN A40 sedan. La plus propre en ville. $100 à compte, $37 par mois.
1948 STANDARD coach, $25 à compte, $14 par mois.

Camions pick-up

1948 CHEVROLET de luxe pick-up, 1 tonne; comme flambant neuf. $100 à compte, $42 par mois.
1948 FORD pick-up, ½ tonne. $50 à compte, $24 par mois.
1946 CHEVROLET pick-up. $25 à compte, $18 par mois.

Voitures canadiennes

1953 PONTIAC Chieftain coach; radio, chaufferette, pneus à parois blanches. Très propre. 1/3 à compte.
1953 FORD Customline sedan (2). Meilleurs achats de voitures usagées. 1/3 à compte.
1953 CHEVROLET Bel Air coach. Radio, chaufferette; 2 teintes. Parfait état. 1/3 à compte.
1953 PONTIAC coach régulier; chaufferette, housses; peinture d'origine. 1/3 à compte.
1952 CHEVROLET toit dur, radio, chaufferette, pneus à parois blanches; 2 teintes. $300 à compte. $58 par mois.
1952 PONTIAC de luxe sedan, radio, chaufferette. — $200 à compte. $47 par mois.
1951 CHEVROLET de luxe sedans (2); radios et chaufferettes. $100 à compte. $47 par mois.
1960 CHEVROLET sedan de luxe, radio et chaufferette. $100 à compte, $42 par mois.
1949 FORD Custom coach; radio, chaufferette. $100 à compte; $32 par mois.
1948 DODGE sedan, très propre. $95 à compte. $26 par mois.
1948 FORD club coupé, 6 places; radio, chaufferette, pneus à parois blanches. $95 à compte. $26 par mois.
1947 BUICK super sedan, 36,000 milles; un seul propriétaire; radio, chaufferette. — $95 à compte. $37 par mois.

NOS VOITURES sont hivérisées et garanties. Visitez donc Reubens Auto Sales, 452 Rideau, 5-2055.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

A vendre (divers) (18)

AMEUBLEMENT complet de maison; meilleure offre acceptée. 79 Champlain, Pointe-Gatineau. PR1-1304. 18-283

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products. 6 Dumas. Hull. PR7-1684. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120. 18-300

BY TOWN RANCH NBJ
CHINCHILLAS Enr. fourrure riche. Si vous êtes intéressés à les voir: 193½, Cumberland, Ottawa, Ont. Informations 2-3354. 18-300

CHESTERFIELD $25. Lessiveuse en bon état $50. S'adresser H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

CHESTERFIELD à vendre, $50. 64 Saint-Etienne, Hull. 18-283

COMPLET en "worsted", taille 37, très propre, $15. PR7-6705. 18-283

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road, 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 187 Principale, Hull. — Tél: PR7-3012. 18-300

DERNIERS SUCCES de Paris, disques, musique en feuilles et instruments. Pianos et services. Centre de musique, 318 Rideau. 4-0291. 18-289

ENSEMBLE de tambours pour orchestre. Aussi machine à coudre électrique. PR7-1094. 18-283

EPARGNEZ jusqu'à $150. sur un réfrégirateur neuf, plusieurs marques, prix et dimensions. 10% acompte, le solde réparti sur période de 2 ans. G. H. Johnson's Furniture Ltd., division des échanges, 111, rue Murray. 5-5147 18-300

VISITEZ LA DIVISION DE MEUBLES et ACCESSOIRES A ECHANGER, LA PLUS VASTE DANS OTTAWA.
Plusieurs item vendus au prix coûtant. Léger surplus pour la manutention.
G. H. Johnson's Furniture Ltd.
DIVISION DES ECHANGES
111, RUE MURRAY
(Juste à l'ouest de Dalhousie)
5-5147
18

GLACIERE de boucherie pour viande ou breuvages 8x5. Aussi vitrine pour étalage des viandes. 5-4087. 18-285

LESSIVEUSE "Locomotive" buffet de cuisine. Signaler PR1-2768. Le tout $55. 18-284

MOBILIER de salle à manger, véritable noyer, 6 chaises, buffet et vaissellier, le tout pour $79. 10 autres à choix. Foyer, imitation de marbre, avec billots et chenets, $24. Mobilier de Chesterfield 3 pièces, couverture de velours, $39. Aspiro-nettoyeur, genre réservoir, avec accessoires, $17.95. Divan studio, avec dossier, bras et boîte, bon état, $29.50. Tapis 9x15, motif fougère, en broadloom vert, $89. Réfrigérateur, unité scellée, approximativement 8½ pi. cu. Etat de premier ordre, $119. Tourne-disques, amplificateur à même Sparton, caisse portative, $19.95. Poêle à gaz Propane, Moffat, bon état $79. Buffet pour faire un cabinet de cuisine idéal, blanc, vaste espace d'emmagasinage, $10.95. G.H. Johnson Furniture Ltd. 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

PALETOT 38-40, table toilette et divers articles de ménage. 4-2919. 18-282

A vendre (divers) (18)

MIROIR antique sur pied, véritable acajou, une magnifique pièce pour $25. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des antiquités, 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply. 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300

MOBILIER chesterfield rouge et gris, 3 morceaux, pratiquement neuf. Aussi paletot noir, homme, 36. 5-6900. 18-282

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, verni clair; carrosse de bébé, Gendron, rouge vin; pompe à bras pour puits. 135 Archambault, Hull. PR1-3018. 18-283

MOBILIER Chesterfield, 2 demi-sofas, section du centre, capitonnage bleu glace. Rég. $399 pour $299. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111 Murray. 5-5147. 18-300

---

2 MOBILIERS de chambre complets avec matelas à ressorts. Parfait état. Tél: PR7-3416. 18-281

TOITURE EN ALUMINIUM
Trusquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et froncées.
Aussi, une vaste réserve de galvanisés
ESTIMES LIBRES
Agents invités pour renseignements.
"La maison du service"
Télégraphiez — Ecrivez Téléphonez
M. ZAGERMAN
ET CIE LTEE
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
Tél.: 8-5204 — 8-5205
Lundi à vendredi, 7h. 45 à 5h.
Samedi, 7h. 45 à 12h.
18

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, bon état, $59. S'adresser H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

MANTEAU vert, collet en mouton, 12 ans, $8. PR7-7457. 18-281

NESBITT ENGINEERING. Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606 rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

POELE électrique "Moffat", très propre. $25. PR7-8978. 18-283

POELE à gaz, refroidisseur pour crème glacée; évantail électrique, balance, gril à hamburgs, poêle à l'huile, bois ou charbon. 22 Papineau, Hull. 18-283

POELE à bois et électricité "Bélanger" en bon état. 335 Champlain, Hull, PR7-3864. 18-281

PROJECTEUR avec écran, 8 films, raisonnable. 42 St-Florent, Hull. 5-3536. 18-282

POELE blanc et noir, très bon état, un an d'usure. 54½ Charlevoix, Hull. 18-283

---

2 PAIRES patins blancs, filles, pointures 4-6. Aubaine. 3-7331. 18-281

REFRIGERATEUR - COMPTOIR, tranche-viande, refroidisseur de liqueurs douces. SH6-8295. 18-282

RADIO et chaufferette d'automobile, neufs. 70½ Chénier, Hull. 5-5822. 18-282

RADIO d'automobile $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's, 312 rue Rideau, 2-6845. 18-300

SABLE, gravier, terre à remplissage. Signaler PR7-9961. 18-290

SLEIGHS, harnais, poêles, robes. S'adresser: 500 Clarence, Ottawa. 18-282

TELEVISEUR Rogers Majestic et Marconi. Ce qu'il y a de meilleur que vous puissiez acheter. Tous de 21", cabinets horizontaux, modèles 1956, tous pleinement garantis plus entretien gratis. 10% à compte, solde réparti sur période de deux ans. G. H. Johnson's Furniture, Ltd. 111, rue Murray, 5-5147. 18-300

VENTE de meubles et d'accessoires, Rabais aussi élevés que 30 pour cent chez Johnson's Furniture. Vitrines d'une rue à l'autre, montrant des produits de fabricants les plus réputés au pays. Conditions: 10% comptant dans la plupart des cas, deux ans pour solder. Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme paiement initial. Les réductions de prix chez Johnson sont véritables, Johnson vous donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix a été majoré avant qu'elle soit mise en vente. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

WAGONETTE, cabinet à boisson, chaise de téléphone, poêle électrique McLary. 55½ Sherbrooke, Hull, après 6 h. 18-281

VENTE DE BRIC-A-BRAC
MARCHE BY, rue William, lundi soir, 8 à 10 h.; mardi matin, 9 h. 30 à midi. Pioneer Women Organization. 18-281

(A louer (logements) (22)

2 APPARTEMENTS 4 pièces chacun chauffés, grande galerie, $50. chacun. 297, Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-287

APPARTEMENT 2 pièces, meublé ou non; un enfant accepté. S'adresser 61 Murray ou signaler 3-2926. 22-283

APPARTEMENT, Wrightville, $65. une chambre à coucher; moderne, chauffé, eau chaude, entrée privée. 4-0582. 22-283

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, à 64 Langevin, Hull. S'adresser: 62 Langevin. PR7-4620. 22-286

APPARTEMENT, Basse-Ville à louer. 2-9983. 22-281

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé; entrée privée; eau chaude; 3 pièces. 287 Maisonneuve, Hull. 22-286

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète; chauffé, éclairé. $65. PR7-9209. 22-286

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, à 64 Langevin, Hull. S'adresser: 62 Langevin. PR7-4620. 22-281

PETIT logis à louer, $35.00. S'adresser 35, Lavigne. PR7-1569. 22-282

APPARTEMENT, 4 pièces, chambre de bain, chauffé. 122 Saint-Etienne, libre. PR7-1018. 22-282

MAISON 6 pièces à $45 par mois. 171, Saint-Rédempteur, Hull. PR7-6656. 22-282

APPARTEMENT 4 pièces, avec garage, $40. Connaught Gardens, chemin d'Aylmer. MU4-4069. 22-284

APPARTEMENT 5 pièces à louer. Tél: PR7-8150. 22-281

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé; entrée privée. — 61 Frontenac, Hull. 22-281

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. Possession immédiate. S'adresser 80 Bruyère. 22-284

GATINEAU, boul. Hurtibise: Logis au 2e étage, comprenant 4 pièces, eau chaude et salle de bain complète. Libre 1er décembre. A louer à bon prix pour location rapide. Seulement $35 par mois. PR7-3876 ou PR7-5200 22-300

BUNGALOW à louer à 34 Michaud, Pointe-Gatineau. PR7-6066. 22-283

A LOUER: Appartement 5 pièces. S'adresser 376 Blake, app. 3. SH6-4841 ou 6-3264. 22-300

MAISON 4 pièces, $50 par mois. Signaler SH6-4401. 22-282

LOGIS 4 pièces $50., PR7-9716. 22-284

LOGIS neuf, 4 pièces, salle de bain complète; chauffé; eau chaude. Enfants acceptés. 396 Hétu, Gatineau. MO3-5719. 22-285

LOGIS 3 pièces et salle de bain. Pointe-Gatineau, PR7-7813. 22-285

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète; eau chaude. 8 Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. PR7-0276. 22-281

POINTE-GATINEAU: Logis 4 pièces, chauffé. $50. — 251 Saint-Louis. 22-281

LOGIS, 2 pièces, 392, rue Principale. Gatineau Mills. Tél. MO3-4825. 22-281

LOGIS 2 pièces. Signaler, PR7-1220. 22-281

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé; entrée privée. S'adresser 59 Dumas. 22-284

LOGIS 2 pièces: chambre à coucher et cuisine. Chauffé, éclairé, eau chaude. 325 Lafontaine, Eastview. SH6-1331 après 5 h. 22-281

LOGIS 4 pièces et salle de bain complète. MO3-4679. 22-283

---

3 PIECES, salle de bain complète, prélarts fournis, stores vénitiens; chauffées, éclairées; — personnes tranquilles. Wrightville, résidentiel. $60. PR7-6453. 22-286

PETITE maison 2 pièces et salle de bain. Signaler SH6-8596. 22-283

CHAMBRE et cuisine pour couple. PR7-1094. 22-283

MAISON 5 pièces, salle de bain complète. Pointe-Gatineau. Tél: PR7-1001. 22-283

WRIGHTVILLE: Duplex 3 pièces et salle de bain complète. Adultes préférés. Prix raisonnable. PR7-8281. 22-283

BASSE-VILLE — Appartement 3 pièces et salle de bain. 2-9983. 22-283

GRANDE maison 9 pièces, cinq chambres à coucher. $85 par mois. Téléphoner après 6 heures pour rendez-vous, PR7-5256. 22-281

EASTVIEW: 3 pièces, salle de bain moderne; chauffées, éclairées. $68. Libres. 4-0076. 22-283

PETIT logis 2 pièces, chauffé. Libre immédiatement. 226½ Saint-Patrice. Entrée privée. 4-3205. 22-286

LOGIS 3 pièces, $38 par mois. Libre. S'adresser: Wilfrid Arvisais, 258 Maisonneuve. PR7-9538. 22-283

POUR occupation immédiate, Hull rue Laval, paroisse Sacré-Coeur. Logis au premier étage, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner. $75 par mois, chauffé. S. Edgar Dussault, 191, rue Principale, Hull. PR7-3835. 22-282

LIBRE
LOGIS 3 pièces, salle de bain complète; eau chaude; un enfant accepté. Références. 343 Champlain, Hull. 22-281

LOGIS 4 pièces, $35 par mois. Sainte-Rose-de-Lima. MO3-4729. 22-281

LOGIS meublé, cuisine, chambre à coucher, salle de bain privée. PR7-9431. 22-281

LOGIS 2 pièces, éclairé; près autobus; 9 milles d'Ottawa. $30 par mois, SH6-6573. 22-281

A louer (chambres) (23)

GRANDE chambre non meublée, avec privilèges. Wrightville. — PR7-4132. 23-286

CHAMBRE moderne, centre de Hull. Homme de préférence. — PR7-3291. 23-282

CHAMBRE, $20; ou chambre et pension. Personnes sobres. PR1-1010. 23-281

---

2 CHAMBRES non meublées, cuisson permise, eau chaude. 54, Louisa, Ottawa. 23-284

---

2 CHAMBRES non meublées avec armoires de cuisine, chauffées, éclairées. 3-3396. 180 Isabella. 23-281

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE à louer à 98 Maisonneuve, Hull, app. 5. 23-282

CHAMBRES meublées, 194, boul. Saint-Joseph. PR7-6983. 23-285

CHAMBRE confortablement meublée, avec cuisinette attenante pour fille de bureau ou garde-malade. 2-6294. 23-281

CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone, 184 King Edward. 4-0326. 23-282

---

2 CHAMBRES avec privilège de la maison. Signaler SH9-4691. 23-282

GRANDE chambre meublée, permis de cuisson. 159 Bolton 6-5860. 23-282

QUAND vous êtes de passage à Ottawa, venez coucher, maison privée, prix raisonnable. 4-9726. 23-285

CHAMBRE meublée, dans Hull. Tél: PR7-2406. 23-283

CHAMBRE meublée pour homme. 31, boul. Saint-Joseph, Hull. — PR7-5176. 23-286

GRANDE chambre pour deux, entrée privée, eau chaude, bain, permis de cuisson, pension si désirée. PR7-3487. 23-283

CHAMBRE pour jeune fille. Près Hôpital général. 4-0717. 23-286

BELLE grande chambre meublée, en avant, site central, usage téléphone. 2-8093. 23-283

COTE-DE-SABLE: Chambre confortablement meublée, pour couple ou messieurs. 2-3880. 23-283

CHAMBRE meublée, eau chaude. PR7-8106. 23-283

CHAMBRE meublée pour hommes ou couple. Tél: PR7-2284. 23-283

---

2 CHAMBRES non meublées, chauffées, éclairées, eau chaude. $45. 4-7960. 23-283

CHAMBRES meublées, site central; messieurs de préférence. 3-6772. 23-281

GRANDE chambre propre, eau chaude, avec permis de cuisson. PR7-3747. 23-281

CHAMBRE et cuisinette pour jeune couple sans enfant. 214 St-Rédempteur, Hull. 6-2736 après 7 heures. 23-281

CHAMBRE meublée, bien chauffée, avec privilèges. 241 Laurier, app. A, Hull, 2e étage. 23-281

A louer (divers) (24)

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

GARAGE non chauffé, $5 par mois, à 132 Saint-Jacques, PR7-5118. 24-282

LITS d'hôpital à louer; bon état. PR7-2761. 24-300

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos, modèles récents. Salon Martin, 163 Bolton, 5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour jeune fille. 2-8620. 26-282

CHAMBRE et pension, couple ou personne seule. Aussi garage. 53 Guigues, 2-2798. 26-282

CHAMBRE et pension près des Statistiques, Ottawa-Ouest. — 8-1576W. 26-282

COTE-DE-SABLE: Chambre et pension pour homme. $50 par mois. 5-4553. 26-282

CHAMBRE et pension pour deux hommes. Tél: PR7-4117. 26-283

CHAMBRE et pension pour monsieur. 33 McGee. Signaler 5-8497. 26-286

CHAMBRE et pension pour trois hommes. Rue Laval, Hull. Tél: PR7-4726. 26-283

CHAMBRE et pension pour jeune homme tranquille, dans appartement moderne. PR7-1270. 26-281

CHAMBRE et pension pour hommes. 17, Champlain, Hull. — PR7-3429. 26-281

CHAMBRE et pension pour hommes. Signaler PR7-2373. 26-281

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR7-2861 26-300

CHAMBRE et pension. S'adresser 9 Vaudreuil PR7-4858. 26-282

CHAMBRES et pension pour deux hommes; lits simples; central. 5-8967. 26-283

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
29

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR1-1988. 31-300

JANO TV
REPARATIONS générales. Vente sans comptant. Radio automobile $34.95. PR1-2346 — 27 Eddy. 31-301

GOUGEON RADIO TELEVISION
EXCELLENT service. 86-A Montcalm, Hull. PR7-4996. 31-282

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5. PR7-9972. 32-300

(PREMIUM)
Huile pour poêle
au prix régulier
Chaque gallon contient
KLEEN-FLO
pour meilleur chauffage
PARFIELD OILS LTD.
3-6246
32

CHARBON "Coke LaSalle", charbon dur, à la tonne ou à la poche. PR 7-9972. 32-290

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.43	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 100
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres :

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures

Combustible (32)

ALBERT MAURICE — Slabs de bois mou et bois franc sec. — PR7-7715. 32-288

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs, 200 gallons, $34. Installation de brûleurs à l'huile. 1, rue Walker. PR7-7336 32-300

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE
HUILE A POELE (Distillée)
21.8 le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE (Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, ch. de Montréal, Eastview
NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
SH. 6-8108-9-0
32

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

FOURNAISES à l'huile nettoyées et réparées. PR7-2029. 33-285

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. SH9-3652. 33-300

NOUS NETTOYONS les fournaises à l'huile et brûleurs. Ouvrage garanti. PR7-3495. 33-286

Fourrures (34)

JAQUETTES neuves, manteaux, remodelage, réparations; prix très raisonnable. L. CARDASH, tailleur en fourrure, 358 Rideau. 4-1122. 34-287

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25 à $2,500
Tél.: 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE CORP.
48, RUE RIDEAU
37

Personnel (39)

MESDAMES
VOULEZ-VOUS gagner un prix de $25 en décembre? Appelez Madame Nina Clément (Poirier) corsetière Spencer. PR7-4102 ou 4-7851 pour un rendez-vous. 39-297

NOUS accordons et réparons les pianos. M. Joanisse, PA2-7414. 39-305

DESLOGES — A compter de cette date, je ne serai plus responsable des dettes contractées par mon épouse, Mathilda Elizabeth Desloges, 48, rue Bolton, Ottawa.
(Signé): Joseph-Oscar Desloges. 39-3, 5, 7 déc.

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-2826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LIONEL REFRIGERATION
REPARATIONS — Lessiveuses, réfrigérateur de toutes marques et appareils électriques. 180, Eddy Hull. PR7-1304. 63-295

Chiens — Animaux choyés (65B)

CHIENS "French poodles" noirs, grosseur "standard", 3 mois. 5-2044. 65b-282

Monuments (69)

J. D. AMBROISE monuments 375 chemin de Montreal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

200 monuments à 10% de rabais
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve, Hu" PR7-5822. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

Services anniversaires (71)

TREMBLAY, Elzéar — Un service de 1er anniversaire sera chanté en l'église du Très Saint-Rédempteur de Hull, le mardi 6 décembre, à 7 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister. 71-282

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention "Soumission pour la fourniture et l'installation d'une nouvelle bouilloire et équipement, serre-chaude d'horticulture, Ferme expérimentale centrale, Ottawa", seront reçues jusqu'au 19 décembre, 1955.

Ce que l'on demande est une chaudière à vapeur de basse pression de 120 c. v. semblable à celles déjà installées, un brûleur à l'huile genre Ray, un éventail à succion, et tous les contrôles nécessaires. Le tout devra être complètement installé et raccordé de façon que toute chaudière ou toute combinaison des trois chaudières pourra fonctionner indépendamment.

L'installation complète devra être terminée le ou avant le 15 mars, 1956.

Les détails peuvent être obtenus au bureau du Dr A. P. Chan, serres-chaudes d'horticulture, Ferme expérimentale.

On demande aux soumissionnaires d'inclure un chèque visé pour 10% du montant de sa soumission. Le chèque de l'heureux soumissionnaire sera retenu comme dépôt de sécurité jusqu'à exécution satisfaisante de son contrat. On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Dr H. Hill,
Chef de la section d'horticulture,
Ferme expérimentale centrale,
Ottawa, Ontario.

VILLE D'OTTAWA
Département de la Trésorerie
Division des achats

"IMPRESSION DE LA BROCHURE DE RENSEIGNEMENTS DE L'HOTEL DE VILLE"

APPROVISIONNEMENTS ANNUELS

BATTERIES DE LAMPES DE POCHES,
BOITES DE CAOUTCHOUC,
BOUGIES D'ALLUMAGE,
ENTRETIEN DES ARBRES,
ENSEIGNES EN BLANC,
BANCS D'ESSAI DE COMPTEUR A EAU,
GRAVIER BRUT,
MARCHES, ECHELLES ET PALIERS DE REGARD.

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des Commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la mention "Soumission pour l'impression de la brochure de renseignements de l'hôtel de ville", ou selon le cas, seront reçues par le secrétaire du Bureau jusqu'à 12h. a.m., le 13 décembre 1955.

Les renseignements y relatifs et les formules de soumission peuvent être obtenus du bureau du coordonnateur des achats, (Département de la Trésorerie), chambre 401, édifice Transportation, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et, en particulier, si une seule soumission est présentée, la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
Greffier de la ville,
1er décembre 1955.

COMMISSION D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE DE L'ONTARIO
Projet de l'énergie électrique du St-Laurent
EGOUTS, CONDUITES DE DISTRIBUTION D'EAU ET SERVICES D'ALIMENTATION AUX DOMICILES VILLE NOUVELLE No. 2

DES SOUMISSIONS CACHETEES, en quadruple exemplaire, adressées au soussigné, à 620, avenue University, Toronto 2, Ontario, et portant en évidence la mention:

"SOUMISSION POUR LE PROJET DE L'ENERGIE ELECTRIQUE DU SAINT-LAURENT, EGOUTS, CONDUITES DE DISTRIBUTION D'EAU ET SERVICES D'ALIMENTATION AUX DOMICILES, POUR LA VILLE NOUVELLE No 2"

seront reçues jusqu'à 4h.30, heure normale de l'est le

MARDI 20 DECEMBRE 1955

pour l'installation d'égouts sanitaires, d'égouts de tempête, de conduites d'eau et de raccordements domiciliaires, et la fourniture de tous les matériaux requis, sauf les tuyaux et les pièces d'ajustage, en fonte, pour le nouvel emplacement de la Ville nouvelle No 2, à quelque 6 milles à l'ouest de Cornwall, Ontario. Le travail devra être exécuté le plus expéditivement possible ou terminé le 30 avril 1956.

On pourra obtenir des exemplaires des documents de soumission à compter du 2 décembre 1955, au bureau du Directeur des approvisionnements, 620, avenue University, Toronto 2, Ontario, sur versement de $10 l'exemplaire. Cette somme n'est pas remboursable.

Les documents de soumission peuvent être examinés à l'adresse ci-haut mentionnée et aux bureaux de chantier de la Commission à Cornwall et Morrisburg, Ontario.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte, au montant de trente mille dollars ($30,000). Les dispositions relatives au renvoi des chèques sont mentionnées sur les documents de soumission.

L'heureux soumissionnaire devra fournir une garantie d'exécution de la manière approuvée par la Commission et émise par une compagnie de cautionnement licenciée à ces fins dans la Province d'Ontario et acceptable par la Commission, au taux de 100% (100 p. 100) du montant global du contrat.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

E. B. Eason,
secrétaire.

Taxe spéciale imposée aux contribuables de Lachute

LACHUTE, Qué. (D.N.C.)—La situation financière critique dans laquelle se trouve actuellement la municipalité a fait le sujet d'un long débat de la part des membres du Conseil municipal, lors d'une assemblée spéciale tenue sous la présidence du Dr FitzGerald, maire.

La situation fut examinée sous toutes les angles et l'on en vint à la conclusion que l'imposition d'une taxe spéciale de 35c par $100 d'évaluation imposable était la seule solution immédiate au problème.

On sait déjà qu'un rapport préliminaire des auditeurs prévoit que la ville de Lachute connaîtra, à la fin de l'année courante, un déficit d'opérations variant entre $10,000 et $15,000, et peut-être plus. D'autre part, pour solutionner certains problèmes urgents, la ville emprunta, il y a quelques semaines, la somme de $30,000. Cet emprunt devra être remboursé d'ici la fin de l'année.

Les premières discussions concernant l'imposition d'une taxe spéciale portèrent tout d'abord sur un montant de 50c par $100 d'évaluation puis, après considérations diverses et un calcul approximatif des revenus possibles anticipés par cette taxe spéciale, il fut décidé de la réduire à 35c. Cette taxe spéciale additionnelle laissera à la municipalité un surplus d'environ $3,000 à $4,000, qu'on utilisera pour parer aux éventualités qui pourront surgir.

Pour compléter le tout et afin que la municipalité puisse procéder sans tarder, il fut proposé et secondé que le maire et le secrétaire soient autorisés à emprunter, pour et au nom de la municipalité, sur billets à demande, une somme de $21,700 à un taux d'intérêt de 4¼% après approbation de la Commission municipale du Québec. Le produit servira à payer une somme de $21,700 sur l'emprunt de $30,000 actuellement en cours et cet emprunt de $21,700 sera lui-même remboursé à même les recettes de la taxe spéciale du règlement No 198. En deux mots, cet emprunt de $21,700 est tout comme une hypothèque sur le montant anticipé de la taxe spéciale de 35c. Il restera à trouver quelque $10,000 d'ici la fin de l'année afin de rembourser au complet l'emprunt de $30,000 et autres dépenses qui pourront survenir.

Avis de motion

A cette même réunion, l'échevin Desjardins a donné avis de motion qu'à la prochaine assemblée il présentera un règlement d'emprunt par débentures s'échelonnant sur un certain nombre d'années afin de couvrir les dépenses capitales, entre autres, le nouveau dépotoir, une certaine somme sur la construction de l'hôtel de ville, ameublement à l'hôtel de ville, obligations et autres, n'excédant pas $21,760. L'échevin Desjardins déclara que ce règlement d'emprunt aurait pour but d'alléguer le fardeau des contribuables et permettrait un rajustement du taux de la taxe.

C'est l'échevin Romain Desjardins qui ouvrit le débat en proposant que le taux de la taxe spéciale soit de 30c par $100 d'évaluation, tandis que le président du comité des finances, l'échevin Wilbrod Cousineau, de même que l'échevin Réal Morrissette semblaient opiner dans le même sens.

D'autre part, les échevins Ross Muir et Stanley Church, proposèrent que cette taxe soit plutôt de 35c "afin, dirent-ils, que la ville puisse profiter d'un léger surplus d'opérations de $3,000 à $4,000". La taxe de 30c n'aurait servi qu'à combler le déficit et à financer les opérations en cours tandis que celle de 35c laissera la municipalité en meilleure posture financière. Finalement, l'échevin Desjardins retira sa motion en faveur de celle de l'échevin Muir et la taxe spéciale de 35c fut adoptée à l'unanimité.

Une voiture ravagée par un incendie

Une automobile Ford décapotable, modèle 1954, a été la proie des flammes la nuit dernière. Tout l'intérieur a été carbonisé. Bien que le moteur soit demeuré intact, les dommages s'élèvent à près de $2,000.

C'est un piéton qui alerta les sapeurs de Glocester en apercevant l'auto en flammes stationnée en bordure du chemin Blackburn. Pendant plus d'une demi-heure, le sapeur Marcel Blais, qui répondit à l'alerte, combattit les flammes à l'aide d'une lance. La police provinciale tentait encore ce matin de localiser le propriétaire qu'on croit être un dénommé Don Straiter, domicilié au numéro 436, chemin McArthur.

L'automobile carbonisée fut remorquée au garage Desjardins, chemin Blackburn, où à 5 heures ce matin elle prit feu une seconde fois. Le sapeur Marcel Blais répondit à cette seconde alarme.

Cette fois le feu se communiqua aux fils électriques sans toutefois endommager trop sérieusement le moteur lui-même.

Il s'en fallut de peu pour que les flammes ne se communiquent au réservoir de carburant ce qui aurait provoqué une violente explosion qui fut heureusement évitée grâce à la prompte intervention des pompiers.

La cause de cet incendie est encore indéterminée mais on est à peu près certain qu'un fumeur imprudent en serait le responsable.

Les communistes veulent s'allier aux socialistes

PARIS — (Reuter) — Le parti communiste français, qui réclame un pacte électoral avec les socialistes, a officiellement proposé une telle alliance dans une lettre publiée à Paris, aujourd'hui.

La lettre a été envoyée par le comité central du parti au comité exécutif du parti socialiste. Dans sa lettre, le comité central attaque le système des alliances électorales, qui accordent tous les sièges d'une circonscription aux partis alliés s'ils obtiennent ensemble 51 pour cent des votes.

Mais la lettre dit que malgré tous leurs efforts, les députés communistes à l'Assemblée Nationale ont été incapables d'abolir le système des alliances.

"Nous proposons une alliance entre les partis communiste et socialiste afin de détruire les forces réactionnaires", dit la lettre.

Histoire officielle de l'armée durant la seconde grande guerre

(P.C.) — Le premier volume de l'histoire officielle de l'armée canadienne durant la seconde grande guerre sera publié au cours du mois, annonce le quartier général de l'armée.

C'est un volume de 629 pages intitulé "Six années de guerre" et dont l'auteur est le colonel C. P. Stacey, directeur de la section historique de l'état-major général. Il porte sur l'organisation et l'entraînement de l'armée, sur la défense territoriale du Canada, sur le séjour de l'armée en Grande-Bretagne, de 1939 à 1945, et sur la guerre contre le Japon, de 1941 à 1945.

Le second volume, qui sera publié au début de l'an prochain, portera sur les campagnes de l'armée canadienne en Italie et dans le secteur de la Méditerranée. Le troisième et dernier volume, actuellement en préparation, couvrira la campagne du nord-ouest de l'Europe.

Le but de ces trois volumes, dit le colonel Stacey, est de faire connaître aux Canadiens les faits et gestes de leur armée durant la seconde grande guerre et de lui fournir les moyens de se former une opinion intelligente sur les problèmes militaires qui pourront s'offrir à lui dans l'avenir.

Pour les profanes

L'armée dit que cette histoire en trois volumes est plutôt destinée au lecteur profane qu'au soldat ou à l'étudiant en science militaire.

En 1948, le colonel Stacey avait publié une sorte de relation officielle des faits et gestes de l'armée canadienne au cours de la période de 1939 à 1945. La nouvelle histoire contiendra maints nouveaux détails en plus de ce qui était relaté dans ce sommaire historique de 354 pages. Ce sommaire avait valu au colonel Stacey le prix du gouverneur général.

L'armée dit que le premier volume contiendra beaucoup plus de détails sur les opérations controversées de Hong-Kong et de Dieppe.

M. Harvey Hoare gagne $50 pour une composition

HAWKESBURY — (Spécial) — Son travail intitulé "Wood Pulp in Hawkesbury" a valu à Harvey Hoare de cette ville le grand prix et une obligation d'épargne de $50 dans le concours de composition sur les procédés de fabrication et les usages de la cellulose de bois qui est patronné par la Canadian International Paper Company et sa filiale, Industrial Cellulose Research Limited. Hoare a reçu son prix au cours des cérémonies de graduation qui ont eu lieu samedi à l'école secondaire de Hawkesbury.

Un deuxième prix de $25 a été remporté par Robert Lortie et un troisième de $10 par David Meakin.

Quarante étudiants des 12e et 13e années des écoles secondaires de Hawkesbubry ont pris part au concours qui fait suite à un cours régulier donné dans les écoles par des erprésentants de la C.I.P. et I.C.R. Ce cours comprend des visites à l'usine et aux laboratoires des deux compagnies. Il a été inauguré en 1953 et s'avère très utile pour renseigner les jeunes sur la principale industrie de cette ville.

Ecole agrandie à Lachute

LACHUTE — (D.N.C.) — La Commission scolaire catholique de la ville de Lachute a entrepris, la semaine dernière, les travaux d'excavation en vue de la construction d'une annexe à l'école Saint-Alexandre, dirigée par les Soeurs Sainte-Croix, à Lachute depuis cinquante ans.

Il s'agit là du troisième projet majeur entrepris par la Commission, cette année, les précédents étant la construction d'une résidence aux religieuses de l'école Saint-Julien, l'achat et le déménagement de la propriété Calder en vue de faire de l'espace pour la présente construction.

La construction de cette annexe a été confiée à la maison Fernand Labrosse Inc., de Montréal, et le coût total des travaux sera de l'ordre de $350,000. Par l'entremise du député provincial, l'hon. Cottingham, la Commission a obtenu un octroi substantiel d'environ 75 p. 100.

M. L. de Haître, originaire de Rockland, décédé

A Montréal, le 2 courant, est décédé subitement M. Léo de Haître, époux de Juliette Couillard. M. de Haitre demeurait à 88, boul. Graham, Ville Mont-Royal. Il était né à Rockland, Ont., et avait complété ses études à l'Université d'Ottawa, ainsi qu'à McGill. Il avait été pendant dix-sept ans associé au journal "Le Soleil" de Québec, comme gérant de publicité. Depuis les douze dernières années, il était associé avec la compagnie Alexander Murray, de Montréal, comme gérant des ventes et aussi comme représentant spécial.

Outre son épouse, il laisse une fille, Micheline, garde-malade à l'école d'entraînement au Camp militaire de Saint-Jean, Qué. Son père et sa mère lui survivent ainsi que deux frères, Jean-Marcel et Emile, trois soeurs, Mme R. P. Labelle, d'Ottawa, Mme Dr Roland Laviolette, de L'Orignal, Ontario, et Mme Euclide Roy, de Hawkesbury, Ontario.

Les funérailles ont eu lieu ce matin.

Deux chauffeurs l'échappent belle

CORNWALL (D.N.C.) — Deux automobilistes dont les voitures sont entrées en collision avec une locomotive à la traverse de la rue Cumberland, ont échappé prodigieusement à la mort ou aux blessures graves.

Ils n'ont subi que chocs.

L'auto-taxi que dirigeait M. Benny Dumont, 35 ans, 411 rue Aberdeen, heurtée par une locomotive à reculons, a atteint par contrecoup une autre voiture que conduisait M. Martin Redmond, 43 ans, de Cornwall, également.

La première voiture est démolie; l'autre endommagée pour $300.

Le chauffeur de la locomotive, M. John Huckle, de Montréal, et son compagnon, le mécanicien A. Iyers, de Brockville, n'ont pas vu les autos à temps.

Les agents Claude Snider, Arthur Cardinal et Maurice Allaire, de la Sûreté du canton, ont fait enquête.

Mort de l'abbé P.-J. Therrien

SOUTHBRIDGE, Mass. (P.A.) — M. l'abbé Philibert-J. Therrien, âgé de 69 ans, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, est décédé dimanche soir à son presbytère.

L'abbé Therrien, originaire de Saint-Lin et prêtre depuis plus de 40 ans, avait été malade pendant quelque temps mais son état de santé a empiré durant les inondations d'août dernier, qui ont causé de lourds dégâts dans sa paroisse. Il entra à l'hôpital quatre jours après le désastre puis est retourné à son presbytère plusieurs semaines plus tard.

Il a étudié au collège l'Assomption, à Montréal et au séminaire Saint-Bernard, de Rochester, N.-Y.

Le nouveau consul de New-York entre en fonctions aujourd'hui

NEW-YORK (P.C.) — C'est aujourd'hui que l'ancien ambassadeur du Canada au Vénézuéla, M. H. G. Norman, prendra charge de ses nouvelles fonctions de consul général du Canada dans la métropole américaine. Agé de 65 ans, il succède à M. Ray Lawson qui s'est retiré pour des raisons de santé. Né en Grande-Bretagne, M. Norman est un expert en comptabilité et en taxation.

ARRÊTEZ LES BRUITS ENNUYEUX ET PERTE D'EAU
98¢
Chez votre quincaillier

Grâce à Boule de
WATER MASTER
RESERVOIR DE TOILETTE
Arrête vite l'écoulement après la chasse d'eau

MESSAGER DEMANDE
BICYCLETTE NECESSAIRE
S'adresser au
Chef du Personnel
"LE DROIT"
375, rue Rideau, Ottawa.
6-7431

Collision de six voitures près Pembroke

PEMBROKE (D.N.C.) — Six autos sont entrées en collision, samedi soir, route Pembroke-Petawawa. Un homme a subi de légères blessures.

MM. Alfred Kiehns, Richard Jackel, James-W. Peever, Normand Spencer, Carl Roesler, tous de Pembroke et des environs, et le lieutenant Richard Wallace, de Petawawa, conduisaient les autos.

Un compagnon de voyage de Peever a subi des contusions. On n'a pas eu besoin de l'hospitaliser.

Les dégâts se chiffrent par plusieurs milliers de dollars.

Nécrologie

M. Omer Larocque

M. Omer Larocque, de Hawkesbury, est décédé à Montréal, après une courte maladie, à l'âge de 55 ans. Il était le fils d'André Larocque et de Malvina Lefebvre, tous deux décédés. Il avait toujours vécu à Hawkesbury, où il était à l'emploi de la C.I.P.

Il avait épousé, en 1924, Jeanne Monette. Il était paroissien de Saint-Alphonse de Liguori, et membre de la Ligue du Sacré-Coeur.

Lui survivent, outre son épouse, ses fils: Noël, Gérard, Jean-Maurice, Jacques, Raymond, tous de Hawkesbury; ses filles: Madeleine, de Hawkesbury, et Mme Albert Ménard (Lucille), d'Ottawa, ses frères: Philippe, de Valleyfield, et Henri, de Hawkesbury; sa soeur: Mme Louis Racine (Cécile), de Calumet.

Les funérailles auront lieu mercredi, à l'église Saint-Alphonse Liguori de Hawkesbury, à 9 heures, et l'inhumation au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire Noël Limitée, 12, rue McGill, Hawkesbury.

MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS
Souffrez-vous souvent du mal de dos, souvent la nuit, des brûlements ou piquements du passage, d'urine brouillée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

BAZAR et EXPOSITION
sous les auspices de HADASSAH
le mardi 6 décembre – 9 a.m. à minuit
AU MANEGE DE HULL
DEMAIN, MARDI
$25,000 EN PRIX Gratuits
ACHETEZ VOS CADEAUX DE NOEL EN EPARGNANT CONSIDERABLEMENT
10 KIOSQUES D'ALIMENTS ET DE METS CUITS A LA MAISON
Gâteaux gagnants de prix, etc., préparés à la maison par des membres du chapitre Hadassah.
ET MARCHANDISE A PRIX D'AUBAINES
Etalages resplendissants . . . Vêtements — Autos — Appareils d'usage — Articles nouveauté pour le foyer et le bureau
ENTREE, 35c
3 pour $1.00
Prix de présence et prix au cours de la journée
Les portes ouvrent à 9 a.m. précises
Kiosques Eléphant Blanc
Plus de 3,500 articles . . . vêtements pour enfants — complets pour hommes — chaussures — robes pour dames — chapeaux, etc., neufs et à l'état de neufs.
25c à 5.00
La meilleure aubaine en ville à 35¢ pour toute la famille
Casse-croute
RESTAURANTS
DEMAIN! MARDI 9 h a.m. à minuit
Alléchantes aubaines en poupées — jouets — bijouterie — articles antiques — garnitures de maison — VENTE A L'ENCHERE A 7 H. P.M.
Stationnement gratuit pour plus de 2,000 autos
PARTIES SPECIALES! PARTIES MYSTERIEUSES! PRIX! CONCOURS DE PHOTOS D'ENFANTS!
MANEGE MILITAIRE DE HULL
VOYEZ NOS ETALAGES AU BAZAR ET EXPOSITION
National Cash Register Co.
J. H. Connor & Son Ltd.
C. Caplan, Ltd.
IGA
Connelly Motors, Ltd.
Patterson Motors Ltd.
Hoover Co. Ltd.
Koffman's Truck Leasing Systems
Larocque (Ottawa) Ltd.
Service Master of Ottawa
ET NOMBRE D'AUTRES EXHIBITS!

Les Néo-Canadiens sont un actif pour le Canada

MONTREAL — (P.C.) — M. Pickersgill a déclaré vendredi que les immigrés ont considérablement enrichi la vie économique et culturelle du Canada.

S'adressant à la Société pour l'Education des Adultes, le ministre de la Citoyenneté a ajouté:

"Grâce aux efforts conjoints des Néo-Canadiens et des Canadiens, grâce à la mise en commun de leurs talents une culture authentiquement canadienne commence à se faire jour. J'ai confiance qu'il continuera d'en être ainsi jusqu'à ce que soit définitivement formée la personnalité typique du Canada."

De 946 à 1953, a dit le ministre les capitaux transportés dans ce pays par les imigrants s'élèvent à $415,000,000.

"Avec leurs ressources financières et leurs talents, ils ont abondamment contribué à la mise en valeur et à l'essor économique du Canada.

"La plupart d'entre eux viennent de pays où le théâtre, l'art, la musique, la littérature et le ballet jouent un rôle important. Avec eux, ils ont apporté cette culture qui stimule et enrichit notre vie artistique."

Saint-Eugène, Ont.

Va-et-vient

SAINT-EUGENE — (D.N.C.) — Mme Aldéric Lalonde et ses fils de L'Orignal, prenaient le souper chez M. et Mme Alfred Asselin, dernièrement.

M. et Mme André Cyr et leur enfant, Daniel; M. et Mme Adrien Cyr et leurs enfants, André, Jean-Yves et Nicole, d'Eastview, rendaient visite à M. et Mme Splendien Filion, dernièrement.

M. et Mme Albert Dagenais; M. et Mme Oscar Peterkan, de Montréal, étaient de passage chez Mme Alexina Carrière et Mme Lucille Boucher, en fin de semaine.

Mme Edouard Lafleur se rendait à Saint-André chez ses parents, la semaine dernière.

Mlle Norah Saint-Denis passait quelques jours chez M. et Mme Vincent Saint-Denis, à Rosemont, récemment.

M. et Mme Albert Saint-Louis; Mme Bertha King et son fils, de Marieville, visitaient Mme Alexina Carrière, la semaine dernière.

Mme Théodore Lafrance; M. et Mme Gérard Lafrance; Mlle Yvonne Lafrance et Mlle Pauline Bélanger, de Cornwall, étaient de passage chez M. et Mme Splendien Filion, en fin de semaine.

M. Gérard Lefebvre; Mlle Lyse Lefebvre, de Cornwall; M. Jean-Paul Lefebvre et Mlle Alma Thériault, de Montréal, passaient la fin de semaine chez Mme Aurore Lefebvre, récemment.

M. et Mme Albert Brunette, de Rigaud, visitaient Mme Edouard Lafleur, dernièrement.

M. l'abbé Jacques Landriault, chancelier du diocèse de Timmins, après avoir passé quelques jours dans la famille de son frère, lors du décès de ce dernier, est retourné à Haileybury, ces jours derniers.

Le R. P. Philippe Ladouceur, C.S.V., missionnaire au Japon, rendait visite cette semaine à M. le chanoine Duprat et à M. l'abbé Labrosse.

M. et Mme Frank Lalande sont partis pour passer quelque temps à Montréal, chez Mme Frégeau, malade.

Mlle Mary Ellen Hoysted, garde-malade d'Ottawa, visitait ses parents la semaine dernière.

Mme Eugène Quesnel passait quelques jours à Cornwall où elle visitait ses parents et ses amies.

Mlle Irène Mullin était à Montréal chez ses amies, récemment.

M. Archie Leduc, de Montréal, rendait visite ces jours-ci à ses soeurs, Mlle Levina Leduc et Mme J. O'Hagan.

Mlles Rolande et Anita Daoust se rendaient à Ottawa visiter leur soeur, Mme Jeannine Legault, la semaine dernière.

M. et Mme James Wylie, d'Ottawa étaient de passage chez M. et Mme Daniel Leduc et chez M. John Michael Wylie, en fin de semaine.

Pembroke, Ont.

Partie de cartes

PEMBROKE — (D.N.C.) — A l'occasion de la fête de la Sainte-Catherine, une partie de cartes a eu lieu en la salle paroissiale, sous les auspices de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

A la fin de la soirée, de la tire a été servie aux assistants.

Les heureux gagnants de prix furent: Mlle A. Bélanger, Mme A. Bériault et MM. A. Bériault, T. Fitzpatrick. Les prix de consolation ont été gagnés par Mme F. Foisy et M. Salem Chaput, et le prix de présence par Mlle Liliane Lafrance.

ARRÊTEZ vos symptômes du **RHUME**

avec 4 comprimés seulement

Mettez fin aux reniflements, à la toux, au frisson ou à la fièvre; évitez la perte de temps causée par les malaises à la gorge ou du rhume. Prenez simplement 4 comprimés de marque Dr Chase selon les directions. Ils devront arrêter vos symptômes du rhume en 24 heures sinon nous vous rembourserons votre argent.

COMPRIMÉS Dr. Chase

59c - $1.49

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2435 — A-683

Abus

S'il est une convention dont on fait un véritable abus, c'est bien de la convention Blackwood. Au fond, il n'y a que quatre as. Ils ne peuvent donc à eux seuls représenter un chelem, ni même une manche. De plus, l'abus de la convention n'est pas un mal particulier à un groupe de joueurs, il semble ne connaître aucune frontière.

Ainsi, la main suivante se présenta au cours d'un championnat d'Europe et les commentaires de la revue française "Le Bridge" sont plutôt sévères.

Donneur: Nord
Personne vulnérable

	♠ R-V-4 ♥ A-10-8-5-2 ♦ V-9-8-2 ♣ A	
♠ 8 ♥ R-9-3 ♦ D-5-4 ♣ V-9-8-7-6-4	O	E ♠ 9-7-5-2 ♥ D-6-4 ♦ 6-3 ♣ R-D-10-3
	S ♠ A-D-10-6-5 ♥ V-7 ♦ A-R-10-7 ♣ 5-2	

L'équipe française se contenta d'une simple manche, qui fut réalisée sans rien de plus. Les adversaires furent plus agressifs et les enchères prirent la tournure suivante:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-coeur	passe	2-piques	passe
3-piques	passe	4-S-A (B)	passe
5-coeurs	passe	6-piques	passe
passe	passe		

Commentaires de la revue "Le Bridge":

"Si le saut à 2-piques est admissible, le Blackwood est un véritable non sens. Même les championnes d'Outre-Rein sont atteintes par ce fléau qui fait chaque année des millions de victimes, mais contre lequel nos propres championnes sont aujourd'hui immunisées. Pourquoi se précipiter sur le Blackwood et à quoi sert l'impérative du premier tour si on saute maintenant à 4-S-A? Quel inconvénient y a-t-il à chercher la meilleure couleur d'atout plutôt que connaître immédiatement le nombre d'as?"

N.B. — Cette main se présenta alors que se disputait le championnat féminin et l'équipe française affrontait alors les championnes allemandes.

Entame: sept de trèfle.

Alors que l'entame à trèfle fait disparaître une importante rentrée au Mort, il faut renoncer à l'affranchissement des coeurs. L'espoir repose plutôt sur la suite carreau et alors que la dame ne peut être capturée, la main ne peut produire plus de onze levées, un coeur et un carreau étant perdus.

Les commentaires de la revue "Le Bridge" sont certainement sévères, car tous nous avons déjà vu de plus mauvais contrats obtenir de meilleurs résultats. Seule l'entame à trèfle pouvait empêcher la réalisation du contrat. Voyons les autres cas:

Sur l'entame du huit de pique, Sud fait la levée de son dix. Le valet de coeur est couvert par le roi et l'as. Le Mort encaisse ses deux honneurs d'atout. Sud reprend la main par son as de carreau et retire le dernier atout de Est par le jeu de l'as de pique. Le sept de coeur est joué vers le huit qui force la dame de Est. L'as de trèfle assure une rentrée au Mort qui permet au déclarant de se défausser de ses deux faibles carreaux et de son dernier trèfle.

Si Ouest attaque d'un petit coeur, le Mort n'en joue que le deux et alors que Est fait la levée de sa dame, le déclarant doit en jouer le valet afin de préparer l'impasse du dix contre le roi de Ouest et ainsi les mains N-S produiront douze levées.

L'entame d'un carreau est celle qui favorise le plus le déclarant qui n'a qu'à faire couper l'un de ses trèfles par le Mort.

Il n'en reste pas moins que, malgré la présence des quatre as, un petit chelem exigeait tant de conditions favorables qu'il était préférable qu'il ne soit pas tenté.

NOEL DUCHESNE

A.J. FREIMAN LIMITED

présente les

FOUR ACES

LE MARDI 6 DECEMBRE
de 12 h. 30 à 1 h. 30 p.m.

Venez voir ces réputés artistes en personne . . . choisissez vos disques favoris et faites-les signer par les Four Aces — spécialement pour vous! Voici une liste de quelques-uns des enregistrements exclusifs des Four Aces sur disques Decca:

27860—Tell me why: Garden in the rain.
28162—I'm yours: I understand.
28323—Should I: There's only tonight.
29123—Three coins in the fountain: Wedding bells.
29476—Sluefoot: Heart.
29625—Love is a many splendoured thing: Shine on Harvest Moon.
29712—Silent night: Oh Holy Night.
Album ED2170—Dream.
Album ED2211 (DL8122) Mood for love.
Album ED2310 (DL8191) Four Aces.

Autres disques non mentionnés
Maintenant en personne au Rose Room du Club Chaudière
Comptoir des disques chez Freiman, troisième étage, en ville.

Conférences pour officiers seniors

La 5e conférence annuelle sur les affaires internationales, organisée conjointement par le Bureau des Actualités de la Défense nationale et l'Institut canadien des affaires internationales, au profit des officiers seniors des trois forces armées, aura lieu du 5 au 8 décembre inclusivement, à l'université de Toronto.

Toutes les réunions, auxquelles assistera également un surintendant de la Gendarmerie royale du Canada, seront closes. Les sujets traités porteront sur les affaires nationales et internationales et seront suivis par des discussions intimes.

Mercredi soir, le 7 décembre, le lieutenant-général Howard D. Graham, chef d'état-major général, parlera aux officiers à l'occasion d'un dîner qui aura lieu au Collège d'état-major du C.A.R.C. à Toronto.

Les conférenciers au cours de la conférence sur les affaires internationales seront M. O. M. Solandt, président du Conseil des recherches pour la Défense, Ottawa, M. Jules Léger, sous-secrétaire d'Etat, ministère des Affaires extérieures, M. J. R. W. Gwynne-Timothy, université Western Ontairo, de London, M. Gwynne-Timothy, université Wes-Gill, Montréal, Son Excellence G. Prévost, ancien préfet apostolique à Lintung, Chine, qui a été prisonnier des communistes chinois, le brigadier Claude Dewhurst (retiré), écrivain de Toronto, et M. James A. Gibson, collège Carleton, Ottawa.

Avocat hongrois admis au Québec

QUEBEC (P.C.) — Un Hongrois qui prétend avoir été aidé par le cardinal Midzenty dans la poursuite de ses études de droit a obtenu la permission de pratiquer dans la province de Québec. Sa demande était contenue dans un bill privé qui a été adopté par le comité des bills de l'Assemblée législative.

M. Albert Dumontier, avocat de M. Thomas Toth, maintenant de Granby, a déclaré que son client a reçu son diplôme de droit et science politique de l'Université de Budapest en 1947 et a poursuivi d'autres études en droit à l'université de Fribourg, Suisse.

En vertu des clauses du bill, le Barreau du Québec aura la permission d'accepter M. Toth à la pratique du droit dans la province de Québec pourvu qu'il passe les examens du Barreau.

JOHN FISHER, commentateur à la radio, conférencier de marque et auteur bien connu, vient d'être nommé au poste de directeur exécutif de l'Association canadienne du tourisme. Cette agence centrale, qui compte quelque 300 membres, est le cerveau de l'industrie touristique canadienne.

N.-D.-de-Pontmain

Décès

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN (D.N.C.) — A l'hôpital Notre-Dame de Mont-Laurier, est décédée récemment, Jacqueline Lefebvre, âgée de 13 ans, fille de M. et Mme Datilma Lefebvre (Lovina Blondin). Elle fréquentait l'Ecole du Lac-des-Sables.

Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil, 10 frères et soeurs.

La dépouille mortelle fut exposée à la demeure de ses parents.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame de Pontmain et l'inhumation au cimetière local.

Va-et-vient

M. J. L. Fyfe est de retour chez lui après avoir subi un traitement dans un hôpital de Montréal.

M. Jean-Marie Paquette, de Montréal, a rendu visite à sa mère, Mme Albert Paquette, ces jours-ci.

Mlle Gilberte Demers, de St-Donat, a rendu visite à sa soeur, Mme Maurice Hurtibise.

M. et Mme Sylvio Faubert ont fait un voyage à Sainte-Adèle et Saint-Jérôme, récemment.

N.-D.-de-la-Salette

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE (D.N.C.) — Le 28 novembre à l'école centrale de N.-D.-de-la-Salette, M. l'abbé Joséphat Hamelin, curé de la paroisse, bénissait solennellement une statue de N.-Dame-du-Sacré-Coeur, don de M. Ernest-J. Larocque, fondateur et directeur du collège bilingue Larocque, d'Ottawa. Après la cérémonie, une élève de première année transporta la statue dans sa classe où elle fut déposée sur un trône. Elle fera ainsi le tour des classes.

Maladie

Mme Honoré Latour est actuellement à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, à la suite d'une chute dans sa cave.

Mme Joseph Raby est aussi à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham.

Va-et-vient

MM. et Mmes Dorésime et Joseph Boileau ont visité leurs fils à Montréal et à Rigaud, ainsi que des refigieuses à la maison-mère des Soeurs de Jésus-Marie, à Outremont.

Douleurs Rhumatismales
Qui Coûtent Cher!

"Cet hiver, j'ai dû quitter mon travail à cause de douleurs rhumatismales," écrit M. T. Glofchehie, Wilno, Ont. "J'avais peur de me retrouver sans travail, comme précédemment à cause de douleurs rhumatismales. Elles ne firent qu'empirer et s'étendirent de la hanche à la cheville. Je gardais le lit car, étant debout, ma jambe était toujours glacée. Un ami me persuada de prendre des T-R-C et j'en fus très satisfait. Peu de temps après, j'étais soulagé de mes douleurs et pouvais retravailler."

Ne souffrez pas de douleurs Rhumatismales ou Arthritiques. Prenez des T-R-C Templeton—le médicament breveté qui SE VEND LE PLUS AU CANADA pour soulager rapidement ces douleurs. 79c, $1.50, toutes pharmacies. T-12-49

Steinberg's

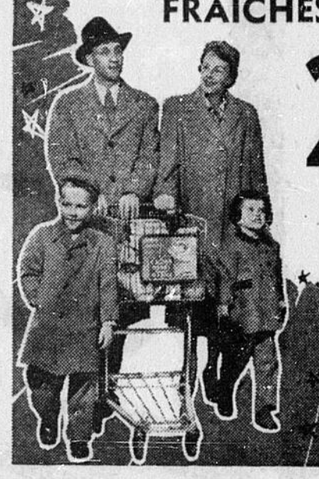
AUBAINE DU JOUR

pour mardi
le 6 décembre
SEULEMENT

TOMATES

FRAICHES, MURES, DE FLORIDE

2 tubes 14 oz. 29c



Steinberg's
LIMITED - OTTAWA

Freiman's RUE RIDEAU
au CENTRE D'ACHATS WESTGATE 1321, ave CARLING
555, ROUTE de MONTRÉAL, près de MANOR PARK

LE PLUS BEAU DES
PAPER-MATES

Un cadeau de luxe pour tout le monde!

"Et de prix si raisonnable!" dit Art Linkletter, vedette du programme de radio et de vidéo "People are funny".

faconne genre bijou

LE PAPER-MATE (TRADEMARK) Capri

Ce modèle de luxe du stylo à bille qui est le grand favori du public constitue un beau cadeau durable, sûr de plaire à toutes les personnes sur votre liste.

A votre choix: chromé genre bijou ou capuchon chromé et corps en Ténite solide (celui qui est illustré à l'extrême-droite). Chacun de ces stylos est contenu dans une belle boîte-écrin comme celle qu'Art Linkletter tient dans sa main. Avec carte appropriée pour offrir comme cadeau—seulement $3.95.

COPYRIGHT 1955, PAPER-MATE CO., INC.

PAPER-MATE OF CANADA

CHERCHEZ LA MARQUE DES DEUX COEURS SUR L'AGRAFE. ELLE EST SYNONYME D'QUALITÉ PAPER-MATE.

$3.95

Un autre Paper-Mate fameux! Stylo à bille tout nouveau, "deux-tons" comme les belles automobiles modernes! Six innovations pour en faciliter l'usage. Seulement $1.98 dans bel écrin pour présentation.

DES CARTOUCHES DE RECHANGE AUTHENTIQUES PAPER-MATE SONT EN VENTE PARTOUT, 69c.

EP5

FREIMAN le magasin avec PLUS

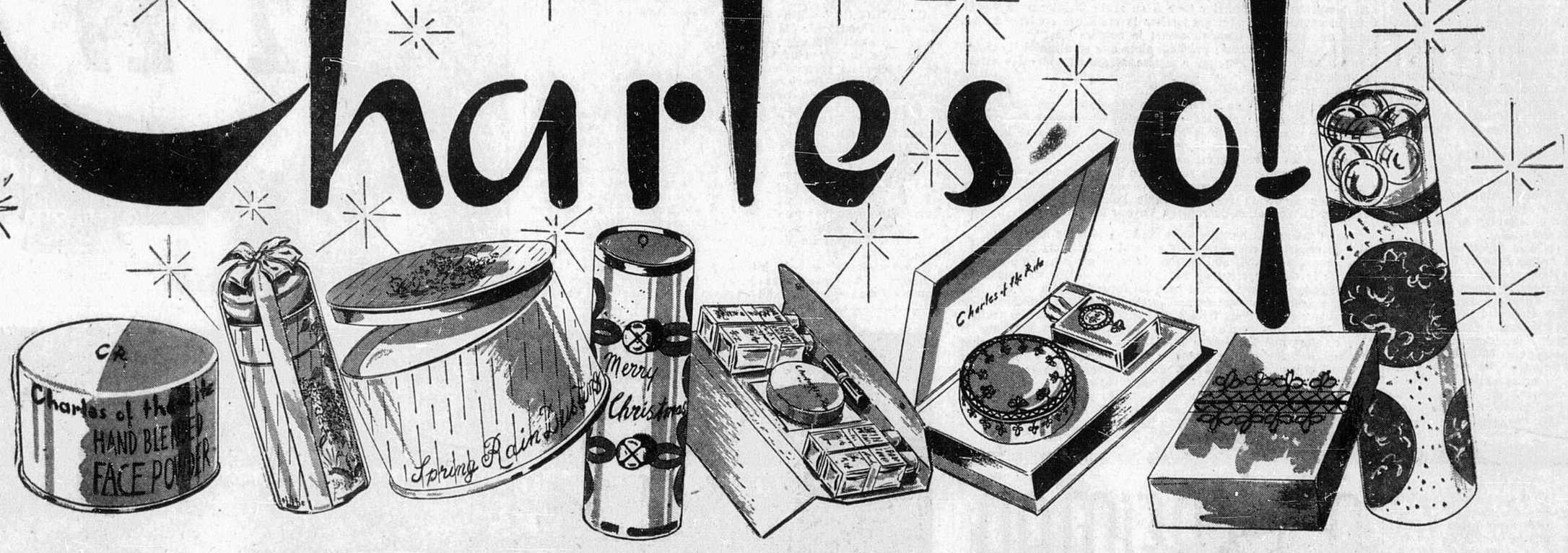
EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

PLUS, PLUS, PLUS DE COSMETIQUES CHARLES OF THE RITZ

Charles o! the Ritz

Magie de Noël, emballage des Fêtes . . .
magnifiques cosmétiques Charles of the Ritz
pour toutes les dames sur votre liste !



MINAUDIERE, pour contenir la nuance de poudre convenant à son teint particulier. **1.75** et **3.50**

Ensemble Spring Rain de talc et savon **2.50**

POUDRE de bain Spring Rain **2.25**

TALC Directoire dans bouteille de plastique flexible, de forme cylindrique pour Noël **2.25**

Ensemble de voyage dans étui de simili-alligator rouge **7.50**

Ensemble de toilette et poudre de toilette Isha. **6.00**

MINAUDIERE Ishah avec dessus émaillé **5.50**

LOTION à mains en joli paquet de Noël **3.00**

ROUGE à LEVRES Perfect dans emballage garni de paillette et cloches **2.00**

Nécessaire de talc et Floreal .... Directoire **6.75**

SELS de bain Directoire **4.50**

COLOGNE Floreal Directoire **4.50**

Nécessaire de SAVON Directoire **3.00**

Poudre de toilette Isha. **2.50**

Huile à bain Directoire **4.50**

PARFUM dans flacon de crystal .... Directoire **27.50**

Nécessaire pour fin de semaine en simili peau de porc **16.50**

Rayon des cosmétiques chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.

Ecoutez les "Aventures de Alfy et Andy" avec le Père Noël et la petite Marie
5 h. p.m. à 5 h. 30 p.m. C.F.R.A.
du lundi au vendredi

3 grandes promenades pour garçonnets et fillettes

Faites un voyage en avion, jeep ou train dans le Royaume du Père Noël — 10c la promenade ou 12 pour $1.00

Royaume des jouets chez Freiman, 4e étage, en ville.

HEURES DU PERE NOEL:
10 h. a.m. à 12 h. midi
2 h. p.m. à 4 h. 30 p.m.
TOUS LES JOURS

EN VILLE – Tél.: 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE – Tél.: PA. 8-1821
• Complètement climatisé • Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.